

ԴԱՍԱՀՈՐԾՈՒԹԻՒՆ

ԹՈՒԲԵՆԵԱՆ ԳՐԱՄՈՅՑ

Գ. ՊԵՏ

Հ. ԿՈՆՍԵՍ Վ. Ա. ՍԻԳԻԼԵԱՆ

ՄԵկ լուսանկարատիպ պատկերով. մեց վիմափակ Տախոսակօր (79 պատկեր), և 1  
53 Պատկերօք ի բնագրին, որոնց մէջ կան բազմաթիւ չճրատաբակեալսեր:



ՎԻԵՆՆԱ 1892

ՄԻՒԹ Թ Ա Ր Ե Ա Ն 8 Գ Ր Ա Ն



ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՌԻԲԵՆԵԱՆ ԴՐԱՄՈՑ

---



737 (47.925)

✓

W-52

## ԴԱՍԱԻՐՐՈՒԹԻՒՆ

日本自動車連盟会員登録

# የኢትዮጵያ ተናክሮች ተጠሪዎች

9-118

Հ. Կ. Պ. Ե. Մ. Ե. Ա. Վ. Ի. Պ. Ե. Լ. Ե. Ա. Վ.

23.06.0

ՄՇԿ լուսանկարատիպ պատկերով, վեց վիճատիպ Տախունակօք (79 պատկեր), և  
53 Պատկերօք ի բնագրին, որոնց մէջ կամ բարձրաբեր չը բատարակեանեն:

三  
一八六四



## Ա Խ Ե Թ Ա Բ Ե Ա Ն Տ Պ Ա Ր Ա Ն



Հ. Կայսերէն կ., Սիմոն Առաքելուն

ծ. 1824 Փետր. 17. † 1878 Մայ. 23:

## Յ Ա Ռ Ա Զ Ա Բ Ա Ն

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՂԻՆ

Ուսուբենեան հայագիր դրամներն հազիւ երկուքուկես դար յառաջ սկսան գըքերու մէջ յիշատակուիլ, եւ այն՝ շնորհիւ Հեթմայ Առաջնոյ արարագիր դրամներուն: Գրիտանու առաջն անդամ, որշափ գիտենք, յիշատակեց 1644ին Հեթմայ երկլեզուեանը, առանց դրամն միւս հայագիր երեսը մենաւ կարենալու: Իրմէ անցաւ նոյն դրամն հետղչետէ Տիւքանժի, Քուփէրիի, Լարրզղի<sup>2</sup>, եւն: Հազիւ վերջինս հայ ընթերցուածն առաջն անդամ (թէպէտ ոչ-ուղիղ) ժանօթացուց եւ մտագրութիւնը դրգուեց դրամագիտաց հայագիր դրամոց վրայ: Խուրենեան դրամագիտութիւնը մեծ քայլ առաջնուու հետեւ Աւոգինիի, Քրաֆդի, Պոսուէի եւ մանաւանդ Լանկլուայի<sup>3</sup> ի մասնաւորի Ուուրենեան դրամոց նուիրած ուսումնասիրութեամբը: Ասկայն Ռուբենեան համանուն թագաւորաց դրամներն իրարմէ զանազանեւ եւ իւրաքանչիւրին իւր դրամը տալ չըստօղեցան վերսոյշեալք, թէ այն պատճառաւ՝ որ տակաւին նոր էր գիտութիւնը, եւ թէ վասն զի քիչ բան յերեւան ելած էր թաղեալ կամ ծածկեալ դրամներէն: Այս միջոցներն (1843էն ի վեր) հրատարակութեանն հեղինակը հանգուցեալ Հ. Կընմէս Ա. Անդիկեան ինք զինքն յատիկացէն հայ՝ եւ մանաւանդ Ուուրենեան դրամագիտութեան նուիրած էր: Եր եւ այս նպաստական ի Հայուաստան եւ շրջակայքն ուղեւորութիւններ կատարելով՝ ձեռք բերած անրած մթերքը կրկնեց եւ ուսումնասիրեց առ այս ունեցած բնածին կարուղութեամբը: այնպէս որ հանրած անօթ դրամագէտն Միջն դարու դրամոց՝ Կ. Շումագէրէկը իրաւունք ունէր ըսելու: թէ “Հ. Կ. Անգիկեան հայ Հնախօսութեան այս ճիշդն պանչելապէս զիտէր, եւ զան ուսումնասիրած էր թէ իրբեւ եռանգուն Հայրենասէր եւ թէ իրբեւ նշանաւոր դրամագէտու՝: Խոր այս ուսումնասիրութեանց նորհին Ուուրենեան դրամագիտութիւնն պյոսր լուսաւորուած, իւրաքանչիւ թագաւորի դրամներն ստուգուած ու ճշգուած են: Այս ճշգութիւնն է, զոր գիտած է Գումարին Ուուրեներ թշունց անուամբ զրի առնուլ: Ասկայն գժրախտարա վաղաժամ մահը մթոյլ շտուաւ իրեն տեսնեւ նոյնին հրատարակութիւնը: Տարիներ անցնելէն ետեւ՝ այն երկասիրութիւնն իւր ազգականաց ձեռքէն անցաւ վերսորին Միաբանութեանս ձեռքը, եւ ահա այսօր լցու կը տեսնէ: Երկասիրութեանս վրայ լիուլի տեղէկութիւն տարու՝ եւ ամենուն համակելի հանրած անօթ Հեղինակին յիշատակն անմահացընելու նպատակաւ՝ անոր ուսումնական կեանըն համաստիւ կը նշանակինք:

<sup>1</sup> Տես էջ ԺՄ՝ Մատննագրութիւնը Ռուբենեան դրամոց, Tristan J.

<sup>2</sup> Տես անդ:

<sup>3</sup> Տես անդ:

<sup>4</sup> Տես վարն էջ 15:

Հ. Աղեմէս Վ. Սիպիկեան ճնած է 1824 Փետր. 17ին ի Կ. Պոլիս: Մկրտչութեան անունն է Մկրտչ: 14 տարւան հասակին արդէն ընտրած էր իրեն եկեղեցական վիճակն: Յամին 1838 (Սեպտ. 8) կու գայ վիեննա և Միեթարեանց Միարանութեան վանքը կը մտնէ: Չորս տարիէն (1842 Մայ. 14) կը լլայ Միարանութեան անդամ, եւ 1845ին (Կոյ. 5) կը ձեռնադրուի բահանայ: Արդէն 1825ի միջնէրն Միարանութեան Արքահայրն Գեր. Արքատակէս Ազգարեան սկիզբ ըրած էր Հնագրամոց հաւաքան: եւ իրեն օրով՝ 1843ին սկիզբ եղաւ նաև գաստուութեան: Հ. Կ. Սիպիկեան երախտագիտարար կը յիշէ իւր նամակներուն մէջ, որ Գեր. Ազգարեանին պարտական է իւր գրանցական հմտութեան մտնելուն միտքը: 1847—49ին ի Փոքր Խոխ ուղեւորեցաւ, եւ գառնալով՝ դրամագիտական պարագաները շարունակեց ի Վիեննա և 1853—5 ի Զմիռոնիա, որ անդզիական հիմաստուգում գրամագիտին հետ գանձակացնելին մը սուրբագրեց՝ դրամագիտական արշաւանքը Մասրան բաժնութեան անդամ, ծախութ հիմաստուգում, ուղեւորութեան արդիւնքն հաւաքար բաժնով վայելելու պայմանը: Սակայն իւր Առաջնորդաց կարգագրութիւնը փոխադրեց զիշք ի Կ. Պոլիս, եւ անէն 1856ին Հայունին ուղեւորեցաւ զէպ ի Պարսկաստան՝ Արանց վրայէն, Պարսկաստանի կամ ողիկեայ հայ հասարակութեան հազն ստանձնելու: Այս պանցխութիւնը տեսեց 12 տարի, որ միջցին իւր գլխաւոր պաշտաման հետ հնագիտական եւ գրամագիտական հուզարկութեանց եւս հետամուռ էր, եւ անրաւարակոց ժողովեց: Խոր ոյցերութեանց ժամանակ ի թէէչերան եւ յետո (1857), Վանէն Խոսրով (1861), անէն Տփիս, Էջմիածն (1864), յետո Խոսրովս եւ Վագհան, եւ այլն, ձմեռուան եւ այն ժամանակի ուղեւորական ամէն գտնաւորութիւնը կրելով՝ տեսաւ այն ազգին նաև ներկայն, որուն անցեալը կը հետազատէր: Այս ներկայն իրեն անշափափ դառն ու սրտամձնէլ կ'երեւար, որ մէկ նամակն մէջ կը դոչէ. “Երանիք անոր, որ Հայուն իւր երկիրն մէջ չէ տեսած”<sup>1</sup>: 1868ին սկիզբը դարձաւ Կ. Պոլիս, եւ նոյն տարին ուղեւորեցաւ ի Փոքր Խոխ: 1870ին Վիեննան եկաւ եւ քիչ ատենէն վերադարձաւ Կ. Պոլիս: 1875ին անուանեցաւ Վիեննայի “Դրամագիտական Ընկերութեան” (Numismatische Gesellschaft) թղթակից անդամ, իր մամագէտ յունական եւ հայկական զրամոց: 1876ին վէհ. Ապահւ Ազգայի Սուլթանն գնահատեց իւր արժանիքը եւ անուանեց զիշք Կ. Պոլոսյ Օսմանեան թանգարանին ներկրոդ վերատեսուշ (directeur), որուն հնութիւններն արդէն կարգաւորութ էր: Կոյն տարւոյն վերջերն անդզիցի Անդամի Հնագիտին հետ ուղեւորեցաւ Կ. Պոլիկիս, որուն տարիներէ ի վեր այնաշափ կը ցանկար: 1876ին սկիզբը դարձաւ Զմիռոնից վրայէն ի Կ. Պոլիս: Մի միայն երկիրի մը մեացած էր իւր ուղեւորութիւններն անրողացնեմաւ: այն է Միջազգեար, եւ այս յաջողեցաւ իրեն — աւազ, ի վեաս գիտութեան: 1877ին Ապրիլին Օսմանեան թանգարանին հնութիւններ հաւաքելու համար՝ տէրութեան կողմանէ ուղարկուեցաւ Տիգրանակերտի վրայէն զէպ ի Մասուլ, Բերբայի եւ Աւելերէի վրայէն անցած ժամանակ՝ անդադար ուղեւորութիւններէ արդէն հիւանդացած մարմինը թանձախտի ալ բանուելով, կիսամահ հասաւ Տիգրանակերտ, եւ ուժ որէն կնքեց իւր արդիւնաւոր, բայց վատկիր իւրանքը 1878 Մայ. 23ին: Պարմանականը կարգաց Կ. Պոլոսյ Օրթարէյի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցին, նոյն տարւոյն Յաւնիս 18ին, Հ. Ա. Օրմանեան: Յուլիս 16ին Օրթարէյի Հնութեցամիրաց Ընկերութիւնը հանդէս մը կատարեց ի յիշատակ հանգուցեալ Հ. Արքմայ, որը Յ. Գուրգէն կարգաց Թ. Թէրզեանի Հ. մահ Սիպիկեան Հ. Աղեմէսի յօրինած քերթուածը, եր-

<sup>1</sup> Տնս նոյնը Մ-ի լրագրոյ մէջ 1878 թ. 2142-, որ նաև առանձին տպագրուեցաւ:

գուեցաւ Յ. Գուրգենի ՝Մըմոնջը ի յուշ Հ. Կ. Ալիգիլեանի, ատենախոսեց Նախորդուն Կալէի խալացի փաստաբանը, որուն յաջորդեց անմահն Էզամինի ճառը, որուն մէջ կ'ըսէր անմահն ողբերգակն Հ. Կ. Ալիգիլեանի ճառին. ՝Մէկ ամին մէջ հաւարած հին դրամներն միւս ամին մէջ նոր սուրբյ կը փոխէր, — աղքանն սփափեռ համար: Խասեցան նաև Ա. Կորիկեան եւ Պ. Շաշեան<sup>1</sup>: Հ. Կ. Ալիգիլեան թողուց համբաւ մը՝ ոչ միայն եւրոպական եւ ազգային ուսումնականաց մէջ իրբեւ նշանաւոր (distingué) դրամագէտն եւ համարէտ, այլ եւ իր բովանդակ ազգին եւ մերձաւորաց քով անմահ յիշատակ իւր հեղ, անպամացմ, մարգառէր, ընկերասէր եւ անշահախրնիք բնաւորմէթեամբ: 1870էն նուեւ Կ. Պոլիս եղած ժամանակ, աղքային ամէն հաստատութիւններ, ինչպէս Ազգային Մատենադարան (որուն ժողվածոյքը կարգաւորած էր), Համազգեաց, Արարատեան, Արեւելեան, Բանասիրաց, Կարօտելց Օժանդակ եւն. Ընկերութիւնը իրմէ գործաւնեայ մանկցութիւն գտած էին: իւր յարդելի մասմին այսօր կը հանգչի Տիգրանակերու: Ա կը զանազան զրիչն Քեր, Գ. Արամանականց բախս համարեցաւ յայց ելել անոր գերեզմանին: «Վացայ որոնել, կ'ըսէ, ազգին վաստակաւոր, անձնուաց, եւ միշտ անմահ Ալիգիլեան Հ. Կ. Պոլիսի գերեզմանը, որ Հայ կաթողիկաց կարգին եղըն թաղուած էր խառն ընդ Հայոց հոգյն, եւ մի քանի սեւ ու կոշտ քայեր կուտած էին այս ամենարժան անձնի մարմնոց վրան: Ենոր որ այնքան տարի տրնած էր Հայոց աշխարհն ուսումնասիրելու եւ աղքային թանգ հնութիւնը ի ըստ ածելու. յիշելով իր քրտիւդն, իր արդիւնաւոր կեանքը, իր ազնիւ բարբը, զոր լսաւուս զիտեն ամէն անոնք որ ճանշած են զինքն, լսած են իրեն եւ տեսած են իւր հաւարածոյքն ու գործը վերջին տարիներուն մէջ, «Հոգւոց մը մրմթնացի, եւ կաթ մը արցունք իր հոգյն ցուելով մեկնեցայ»<sup>2</sup>:

Հ. Կ. Ալիգիլեան իւր գործաւնէութեան սկիզբէն՝ 1845էն մինչեւ մահն զրաղեցաւ զրաւոր աշխատութեանց, մանաւանդ մասնագիտական զրութեանց: Արդէն 1846ին սկսած էր «Դրամագիտութիւն Ուորենեան Դամնց» ընդարձակ գործը գրել, որուն առաջին թերթերն 1853ին սկսան առ ի փորձ շարուի: Սակայն երբ տեսաւ, որ տակաւին շատ քիչ առարկայ ունի առ չեւն, որուց ուղեւորութիւններ կատարել, նիւթեր ամփոփել եւ զրութիւնը կատարելագործել, որ տակայն գերախոսարար մնաց անկատար: Արդէն 1851—2ին ունեցած Հրատարակուած (inédit) գրամները հրատարակեց Ալիգիլեանոյի Միխիմ արքանց Ե-Ր-Շ- լուազրոյն մէջ: Նոյնը փախօնութեամբ եւ յաւելուածներով հրատարակեց նուեւ գերմաներէն լեզուաւ Ալիկնայի Գիտութեան կայուցին Ակադեմիայի փիլովիկն՝ պատմի: Նիստը ունեն մէջ: Միկենոյն ատեն ըստ տեսաւ նոյն Ե-Ր-Շ- լուազրոյն մէջ եւ յետոյ առանձինն իւր գրած «Տրզատայ առանձնանալը, վերջն օրերն ու մեռնիւց» եւ «Փ. Գորդէղ կամ Մերքակոյի առնուիլը» (Ալին. 1851): Երբ 1856ին ուղեւորեցաւ ի Հայաստան եւ ի Պարսկաստան, գրեց 12 տարւոյ ուղեւորութեանց օրագրական ուղեգրութիւնը, զոր գերախոսարար Կ. Պոլոց 1870ի մեծ հրգելու մարակեց տարաւ: Բարեբախտաբար պահուած են Ա. անգ ուղարկած բազմաթիւ նամակներն, որոնք մինչեւ ցացար ալ շատ նարութիւններ կը բովանդակեն: Ալ սուրբազրէ, ի մէջ այլց, իւր տեսակցութիւնը «Մկրտիչ Ա. Խրիմեանին հետ, որ 35—40 տարեկան մարդ է, կազմածքով տկար ու սիհար, բայց երկայնահասակ, ժիր ու աշխատասէր, պղտիկ ռէկուէլս

<sup>1</sup> ԱՐ-Է- 1878, Թ. 2165:

<sup>2</sup> Թորոս Աղարս, Մասն Բ. Կ. Պոլիս 1885, էջ 206:

<sup>3</sup> Են վարն հրատարակութեամս Յաւելուածը:

<sup>4</sup> Են վարն Մատենազրութեամս Առութ, դրամոց, Sibilian P. C.

մունի, ըստ բաւականի կարգաւորեալ, ննջարանը ըստ օրինի եւրոպացւց, անկողինները բարձր ու մաքուր...։ Այնպիսի մեծ համարում ունի Անայ քաղըին մէջ, որ գրեթե երկրպագութեան իր մօտենայ: Ար զրե շարամեցը հիւր ըլլան էվմիածնի վանքը տեսակցութիւններն ընդ Մատթէոս կաթողիկոսի, հնախօսական որշաւակրներն, Տփղիս ութ օր անցընելն, եւն. եւն.։ Այս համակներու մէջ հնախօսական եւ գրամագիտական գանձեր կան: Այս միջնուներն ուղարկած էր Բարիիի Revue de l'Orient լագրոյն (1860 էջ 193—203)։ Հայ գրամագիտութիւն վերնազրով յօդուած մը: Փարք Ասիային դասնալէն ետեւ: 1870ին Աիեննա հանդիպած ժամանակ Վիեննայի Դրամական մէջ գրեց ։ Դրամագիտական արշաւանը կ. Պոլսէ գէպ ի Բիւթանիան եւ Պաֆղագոնիան<sup>2</sup>, ո ինչպէս նաևւ: Ա. Տեղեկութիւններ հնադրամի աղբիւներու մասին ի Պարսկաստան: Բ. Երեք շատ հազարգիւս գրամի՝ հայկական Հարստութեանց գերմաններէն յօդուածները: Մինչեւ այս ժամանակներ եւ ապա Եւրոպայի ամէն թանգարաններու անբաւ հնադրիւններ ու հնագրամներ հայթայթէց: Աիեննայի, Թրիեստի, Զմիւննիոյ, Կ. Պոլսի եւ այլ տեղնաց ազգային եւ տարազգի դրամն հաւաքներու ժաղաված սյրները կարգարեց: Թէ այս աշխատութիւնը որշափ մեծ էին եւ որշափ ժամանակ կը սպառէին կարելի է դասել Սուպհի փառայի 1953 հոտր հին յունական դրամներուն իր կազմակ եւ գաղցիներէն լեզուա հրատարակած ցուցակին վրայէն: 1875ի վերջերն Անդրէլ հնագիտին հնա կատար ուղեւորութենէն Զմիւննիոյ վրայէն գանձալով (1876) նոյն տեղ մեաց քանի մ'օր: Զմիւննիոյին մեկնելուն նախորդ օրը տեղայն Հայ ընթերցատունը՝ ինդրեց բանախօսութիւն մը Արքիկիոյ մասին, զոր յօժարութեամբ կատարեց (Մարտ 15) երկու ժամ ատենախօսւելով<sup>3</sup>: Կոյնապիսի բանախօսութիւն մ'ըրա ի Կ. Պոլսի նոյն տարին: Կոյն տարին գրեց նաևւ ի մէջ այլոց Վանայ կոզմանց Քիւրդ ցեղերու վրայ տեղեկութիւն մը<sup>4</sup>: Այս միջոցին վերջնականապէս կազմեց մեր այժմու հրատարակած Պատառութիւն Առուրեննեան դրամոց գործն, — սրուն վրայ քիւ մ'եւտքը: Զարմանալի է որ այս անձն այշավափ զաղմանց մէջ ժամանակ կը գտնէր զպրոցներու մէջ դասախօսութիւններ կատարելու, եւ այս պարագային ալ յիշասակը թէ ողուց հրատարակելով<sup>5</sup>: Համառա աշխարհագրութիւնը տես Շամարը<sup>6</sup>, իրեն հնա յարատեւ թզմակցութեան մէջ էին եւրոպացի ժամանակից հնագէտը եւ զարմագէտը, ինչպէս Թիմոնի, Պրոսէ, Պոտէլ, Տը Պարթումէի, Լատիկուա, Ըլիման, Ըլումակերկը եւ այլք, որոնք փոխա-

<sup>1</sup> Տիւ վարը Մատթէազրութիւնը Առուրեննեան դրամոց, Sibilian P. C.

<sup>2</sup> Sibilian P. C. — Numismatischer Ausflug von Constantinopel nach Bithynien und Paphlagonien: „Numismatische Zeitschrift“, Jahrg. 1870, Lief. III. und IV. (Juli—Dec.) Wien, 1871, S. 289—320.

<sup>3</sup> Sibilian P. C. — A. Nachrichten über Münzfundorte in Persien. — B. Drei sehr seltene Münze armenischer Dynasten: „Numism. Zeitsch.“ Jahrg. 1870, Lief. III. und IV. Wien, 1871, S. 329—345.

<sup>4</sup> Sibilian P. C. — Collection des médailles grecques autonomes de Son Excell. Subhy Pascha, à vendre au complet. Constantinople 1874. 80 pp. II. + 368 + 25, avec 4 planches.

<sup>5</sup> Տիւ այս բանախօսութիւնը ատագրեալ ի Թիւրքին Արք-Քառ-Առ-Առ-Առ-Առ-Առ, 1876, էջ 145 եւ 169:

<sup>6</sup> Տիւ Արք-Քառ-Առ, 1876 (Ապրիլ) թ. 1812: Կիլիկիոյ արքանազրութիւնները տես Շամարը<sup>7</sup>, իրեն հնա յարատեւ թզմակցութեան մէջ էին եւրոպացի ժամանակից:

<sup>7</sup> Արք-Քառ-Առ, թ. 1895, \*\*\* ստորագրութեամբ:

<sup>8</sup> Տիւրք Ա., Կ. Պոլս, 1877:

գարձաբար զիւտեր կ'աւետէին, կը զուարձանային, իրարու տարակդյաները կը լուծէին:

Չենք կրնար այս առթիւ առանց յիշատակութեան թողուլ հայ գրամագիւտութեան ծերունի զինուարն աշայ գրամագէտն ու — այս անուամբ ծագկութեան սփրուած է, բայց ամենուն ծանօթ է արդէն, — որ Հ. Կ. Սիպիկեանէն զրեթէ տա տարի յառաջ սկսերգ հնագրամ հաւաքել եւ ուստի մասսիրել, մեծ ծառայութիւն մատուցած է թէ օտար եւ թէ ազգային գրամագիւտութեան, եւ մեծապէս նպաստած է Հ. Կ. Սիպիկեանի հաւաքածոյն եւ հմտութեանցն աճնուն: Այսնպէս Հ. Կ. Սիպիկեանի կրօնակիցն ու սրտակիցը Հ. Սիմոն Ա. Անտոնեան, († 1888 Մարտ 28) որ թէ իրեւ հաւաքոց եւ թէ իրեւ գրամագէտ (ի մասնաւորի հոռեւական եւ հայկական զրացնց): Հ. Կ. Եմայ առաջնորդութեան տակ մեծապէս յառաջացած եւ փոխագարձաբար օգտակար եղած է անոր, ի մասնաւորի եւրոպական հրատարակութեանցը մէջ: Միակ գերմ. գրութիւն մը թողած է Հ. Ա. Անտոնեան՝ Հայ գրամ մը վերնպարզ<sup>2</sup>:

Հ. Կ. Սիպիկեանի զիւտարաբար, եւ ըստ մասին Հ. Ա. Անտոնեանի 35—40 ապրոյ Հանից շնորհի Անինայի Միիթթարեանց թանգարանն հնութեամբ եւ հնագրամազլք մեծապէս հարստացած է: Ի մասնաւորի հնագրամց ժաղագածոյն կարող է այսօր աշխարհի գրամագիւտական մեծ ժողովածոյցը հետ մըցիլ: 15.000 է առելի հնագրամը թէ արեւմուեան եւ թէ արեւելեան ազգաց, կը կազմեն այս ժողովածոյն: Մասնաւորապէտ ամենէն հարստան է ազգային գրամոց ժողովածոյն, որ 220 կտոր արշակունի, հռոմեական՝ յունական՝ հայկական, եւ 2.232 կտոր Ասքենեան հայ գրամունի: Միաբանութիւնն ստիպուեցաւ ար հաւաքածոյն մէկ մասն, որ Հ. Կ. Սիպիկեանի տարածամք մահամբէն իր ազգականաց ձեռքն անցած էր, մեծ զամարով (6.000 ֆր.) վերստին գնել: Գնուեցաւ անցեալ տարի նաև հրատարակութեան ձեռագիրն ու պատկերներու Տախտակիներն, որպէս զի գժբանաւութիւն իրականացնելու շըմար Ծուումզէրերի բասծն (տես վարդէջ 15), թէ Հեղինակին մահն՝ ընդ միշտ արգելք պիտի բլայ գործոյն հրատարակութեանը:

Քանի մը խօսք ալ հրատարակութեանն վրայ:

Հ. Կ. Սիպիկեան սոյն երկասիրութիւնը վերջին անգամ 1877 ին աշքէ անցուցած է: Ազդէն 1870 ին ի Կ. Պարիս գաշնաբարութիւն մը գրած էր Լուիի Շարեկի իստալացի արուեստագիտին հետ: Առոքենեան գրամմերու վեց Տախտակիներն 40 սամ: Ելբայի գծագրելու եւ վիճանուցելու Կիբեկիայէն գառնալէն ետք՝ այս գաշնաբրութիւնը գործադրուած է, եւ մենք այս օրս գործոյս հրատարակութեան հետ այս Տախտակիները ալ հասարակութեան մատչելի կ'ընենք: Բայց կը կանխենք ըստէ, որ այս Տախտակիները ճշգութեան եւ գեղարքուեստական առաւելութեանց կողմանն շատ բան ցանկալի կը թուուն, ինչպէս ինքնին շեղինակն ալ կը ծանուցան: (ա. վարդէջ 46, ձան. 2), եւ մենք, եթէ այս Տախտակիներու տպագրութեան եւ վերստին գնման ծախքերը շըմարոյն, նոյն մասնաւոնք նուազագոյն ծախքով կարող կ'ըլայցինք բուն գրամներու վրային լուսանկարատիկ Տախտակիներ տալ կատարեալ ըստ մասնային պահանջմանց: Այս բարի բազմանքը թողունք յապագային կատարել:

\*Կարելի է ըստ այս տեսնել Ա. Սիրիւսանցի Թիֆլիսի ինքներորդ նախագրական ժողովոյն մէջ (տ. «Փորձ», 1881, էջ 91—2) Հ. Կ. Սիպիկեանի մասին տպած տեղեկութեանց բանի մասնաշնորհները, որ նաև մասսաւոր զանց չէ տպած կրօնական տեսնութեանունուով իրերը ծամածել:

\* Antonian P. S. — Eine der älteren armenischen Münzen (von Dr. G. Stickel): „Numismatische Zeitschr.“ XV. Halb-Jahrg. Wien 1883, S. 216—221.

Գործոյ հրատարակութեան համար գրեթէ տարի մը պարապեցանք Առուբնեան դրամոց ուսումնակրութեան։ Հեղինակին մասնաւունք ետքը ծանօթացած դրամներ հարցացինք, առ զեկացանք և հետազոտեցինք։ Եւ շնորհի սիրայցամար ձևանառութեան բարեկամաց — որոնց յընթաց գործոյ յայտնած շնորհակալութիւնները կը կրկնենք այստեղ, — յաջողեցանք շատ նորութիւններու վրայ տեղեկամիջնու առնուլ, պատկերները ձեռք բերել, եւն։ Հրատարակութեանոն մէջ Հեղինակին դրութեան առնենուին փոփոխութիւնն մը չըրինք, մասն ժամանակագրութիւնը ճշգեցինք՝ հետեւելով Աւունայ։ Մեր յաւելուածներն ու ծանօթութիւնները զատ (այս, այս, այ) դրավ տացեցինք, որով աւելորդ համարեցանք ստեղ ա՞օ։ Հարու գունել։ Թէ բնագրին եւ թէ Հեղինակին յաւելուածնն մէջ 51 նոր պատկեր դրինք, որով զործն աւելի կատարելութեան առաւ։ Միաբանութեան թեագորանին ժողոված ցյուղ մի առ մի աշքէ անցնելով՝ զանազանեցինք տեսակները, նորագիւնները եւն։ Եւ ասոնց մանրանանց ցացակը կցեցինք իւրաքանչիւր թագաւորին հաստածին։ Ինչ ինչ կարեւոր իրեր, որոնց ուշ մասդիր եղանք՝ Աղջելիք եւ Յաւելիքը վերսագրավ գրինք։ Մեր դրած պատկերներէն 23 հատը (Թիւք 4, 9, 10, 14, 22—24, 28, 31, 35, 36, 39, 41, 43—51) ցայսօր չըր հրատարակուած (inédit), որոնցիկ 7 հատը Հեղինակը գտած ու ատարագրած է։ Թողլ այն Հրատարակուած դրամները՝ որոնք Հեղինակին Տախտակներուն վրայ կան, եւ այն դրամները՝ որոնց մասն ստարագրաւթիւնը զնելով շատացանք։ Եթէ ասանց զանազանել։ Ներկայ երկասիրութեամբ Հեղինակը կը գիտէ միայն Ռուբեննեան դրամները, կը յաւսանք որ հրատարակութեան առաջնորդութեամբ դիւրա կարելի է բայց հանել։ Եւ մենք կը ինչորդենք որ այսպիսի դրամները ծանօթացընն մեզ ընթերցողք, որպէս զի յարմար առնեն հրատարակենք։

Հ. Անդիւեանի գասաւորութիւնը բարերովին նոր է, այնպէս որ 35 ամեայ ուսումնակրութեամբ կարող եղած է ըստ օրինաց գրամագիտութեան՝ որոշ կետեր ու նշաններ գտնել, որով կարելի է համանուն թագաւորներու դրամներն իրաբեկ զանազանել։ Ներկայ երկասիրութեամբ Հեղինակը կը գիտէ միայն Ռուբեննեան դրամներու բարերութեամբ մշտական մշտական բարերութեամբ կը հրատարակին՝ պարագաները չեն ներած իրեն, ինչպէս կը յայտնէ Ներածութեան մէջ։ Այս պատճառաւ մենք ալ ըստ ըստ ենք իիշտապել այնպիսի դրամները որ պարագաներ, զօրանք իւրան իւշանական գծէն դուրս էր թողած։ Այսպէս 1. Այն պղնձի մեծ դրամներն, բիւզանդեան արուեստու, որոնց վրայ Առաջնն կողմէն կը նիշիք քրիստոնի, եւ ընթերցուածն ԵՍ ՔԸ, իսկ Բ. կողմը՝ ՏՐ ՈՒՆՆ ԿՐԻՏԻ ԿՐԻՍՊԱԼԱՏԻ կը կարգացուի։ Պր. Յ. Լալոյեան ջաւաապ գաւաաի մէջ գտած է այս դրամին ուղարկն, ինչպէս ինքնին ինքնին ինքն ինչ հազարդեց, եւ նորիստ է կըմանի թանգարանին։ Երաշխաւուր չենք ըլլար դրամն նոյնութեամ։ 2. Այն դրամներն, որոնք՝ Առարեննեան հին դրամը ու անօսամբ հրատարակուած են Աւունայ մէջ (էջ 378)։ Այս կամ ուրիշ քաջանի մը վերաբերեալ հայտիքի դրամներէն երկու օրինակ կայ Միաբանութեան թանգարանը, երկուքն ալ իրաբեկ տարրեր, որոնց մէկ կողմը հաւասարաթեան խաչ է եւ շրս անկիւնները, առ ած յո քո, բոլորտիքն արարական ուսումնակրութիւն (մաշնձ), միւս երեսն ամբողջ ուսումնակրութիւն։ 3. Այն Առարեննեան դրամներն, որոնց վրայ արարական նօրք մը կամ նիշ մը կայ։ Եւ 4. Մանրիկ դրամներ (՝), որոնց ինչ նիշի թիւ ըլլալը գժբահատար չկրցանը ստուգել։ Այսինքն՝ Ինդերսպուրի Էրմիտաժ պահանջն հաւասարացին մէջ կան փոքրիկ (հրատարակութեան Տախտ, Զ., թիւ 76 դրամին մեծութեամբ) դրամներ, որոնց Ա. կողման

շընասկին բարձրաբանդակ ընթեցուածն է՝ ԽԿՎ.Դ.ՅԵ.Ց կամ նաև ԽԿՎ.Դ.ՅԵ.Ց. . . , եւ կամ ԽԿՎ.Դ.ՅԵ.Ց, խկ մեջուզը՝ և տառը, որ է անշաշմ Հ(ԱՊՈՑ): Բ. կողմէ նոյն տպայն Խորաբանդակն է: Չորս հատին գանձ օրինակներուն վրայ, զոր ինձ ուղարկել հաճեցաւ: Ermitageի հնագրամանց վերաբեռնուած պ. Մարտին աղնիք միջնորդութեամբ Աւորցապետ ։ Մատիք, կը տեսնուի երեք զատ զատ կնքոց տարբերութիւն, որոնցմէ մին մին երկու քեն բարսովին կը տարբերի գրամայն առաւել փարիզութեամբն եւ մեջտեղի ընթեցուածնին, ուր ոչ թէ Հ տառ կայ, այլ Հաւատարակու խաչ մը: Այս գրամեկն, բարափառ առաւելու ձեւն կարելի է զայշակել, շատ վերցնեած ամսականերուն ծնունդ էն, եւ կ'երեւաց թէ Պուսից հայ աղաղմակինուած եան պատմութեան մէջ կարելի պիտի ըստ առանց ծագումը գտնեն:

Գործադյում կցած ենք Հայութիստին 1851—2 թվ. Խռ. բարեկարգության մէջ գրած գրամագիրստական յօպածներն, որպէս զի անհնդը այս օրս շատ հայութացիւս լրացրոյն մէջ թաղուած ընթան :

Մէր զրած՝ “Մասենագրութիւնք Ռուբենեան դրամնց, Ժամանակա-  
դրական ցուցակ Ռուբենեան թագաւորաց, Ցուցակի Պատկերաց և Տախ-  
տակաց, կը գիւրացընեն Հրատարակութեան գրուծածութիւնը։ Հրատա-  
րակութեան սկիզբը դրաւած՝ Հեղինակին լուսանկարատիպ պատկերը թագ-  
ներկայացրնէ զիւր դրաբուռ։”

*Chitwan*, 23 March, 1892:

Հ. Հայոցի և պատրիարքի



## ԱՍՏԵԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

### ԹԱԼԲԵՐԵԼՆ ԴՐԱՄԱՑ

- A d l e r J. G. C. — Museum Cuficum Borgianum Velitris, Romae 1782, p. 61, 62, p. 159  
Nummus Arabico-Armenius Tab. XII. N. C. (Hethum I. AR. bil.).  
*Աւելան Հ. Զ. — Մինուս, Աթենք. 1885, Էջ 216, 378—:*  
Barthélémy An. de — Nouveau Manuel de Numismatique moderne, Paris, 1852,  
p. 403, 446, et atlas, pl. XII. nos 541—3 (Hethum et Zabel).  
Beaumont Ad. de — Recherches sur l'origine du blazon et de la fleur de lys,  
p. 52, 53, pl. X. n. 6.  
Borrelli — Lettres numismatiques (Hethum et Zabel), „Revue Numismatique“ 1845,  
p. 451 et pl. sans n°. (1, 2, 3).  
Brosset M. — dans l'Histoire de Bas-Empire de Le Beau, Paris, 1824, T. XVI,  
26, 305; XVII, 43, 324; XX, 510.  
Brosset M. — Monographie des monnaies arméniennes. St. Pétersburg, 1839,  
4<sup>o</sup>, p. 44, 2 pl. (13, 8, 1, 64). Extrait du „Bulletin“, T. VI, Nr. 3 et 4,  
p. 33—64.  
Brosset M. — Rapports sur un voyage archéologique en Géorgie et en Arménie,  
St. Petersbourg, 1851, 2<sup>o</sup> livr., premier rapport, p. 14 (Kostantin).  
Buchon J. A. C. — Recherches et matériaux pour servir à une histoire de la  
domination française en Grèce, I. part., p. 403—5.  
Cappelletti G. — L'Armenia, Tomo I. Firenze 1841, p. 180.  
Catalogo della collezione d'un distinto numismatico... di monete... della  
Georgia e dell'Armenia, Firenze, 1888.  
Catalogue de monnaies du moyen-âge composant la Collection du Prince Al.  
Troubetzkoy. Paris 1860, p. 10: Royaume arménien de Cilicie, 1—5.  
Cuperi G. — In Lactantium, de mortibus persecutorum notae, ed. P. Bauldri,  
Trajecti ad R. 1693, p. 135.  
Du Cange — Histoire de St. Louis par le sire de Joinville, Paris, 1688, diss.  
XVI p. 238 (Hethum I. AR. bil.).  
*Երից եւ անց Ա. մաս Փղը, 1881. Ե. Տարի, Թ. I. Էջ 89—92:*  
*Հայկական գրամագիրներին, Հայուսութեան, 1851, Թ. 33—85:*  
*Կաթողիկոսութեան, Հ. Զ. — Քարասպութ, Հայութ. Վ. Աթենք. 1827, Էջ 239—40 ծան.:*  
Kraft A. — Beschreibung armenischer Münzen der Rupenischen Dynastie in Ci-  
licien, mit 2 lithogr. Tafeln. „Jahrbücher der Literatur“ 1843. T. CIII. Juli,  
August, September. Wien. Anzeigebücher für Wissenschaft und Kunst,  
Nr. CIII, S. 1—29.  
Kunz C. — Secondo catalogo di Oggetti di Numismatica. Venezia 1855, p. 57.  
III Monete di Re d'Armenia della Dynastia Rupena (Լուս Բ. Հեթուն Շ. Ա. Հեթուն Պ. Յ.՝  
Լուս Պ. Յ.).  
La Croze M. V. — Hist. du christ. d'Ethiopie et de l'Arménie, Haie, 1739,  
p. 339—344 (Hethum I. AR. bil.).

- Langlois V.** — Essai sur les monnaies des rois arméniens de la Dynastie de Roubène. Avec 2 appendices. Paris, 1850, 8°. (Extr. de la „Revue archéologique“, VII. année.)
- Langlois V.** — Le double tram de Léon II. (?) „Revue belge“, Bruxelle, 1866, p. 474.
- Langlois V.** — Lettre à Mr. Lenormant sur les monnaies des rois arméniens de la Dynastie de Roupène. „Revue archéologique“ VII. année, Paris, 1851, p. 262—75, 357—68 et 416—26 avec 3 pl.
- Langlois V.** — Lettre à M. Reinaud, sur une contremarque en caractères arméniens, frappée sur une monnaie de Dicran IV. et sur une pièce inédite d'Ochin. „Revue archéologique“ VIII. année 1851, p. 225—32.
- Langlois V.** — Lettre au R. P. Gabriel Alwasowsky sur quelques monnaies de la Petite-Arménie. Paris, 1854, 8° avec 2 pl. [Extrait de la „Revue archéologique“ X. année, p. 467— pl. CCXII—].
- Langlois V.** — Monnaies inédites ou peu connues de la Cilicie. Paris, 1854, 8°. 7 planches [Extrait de la „Revue Numismatique“].
- Langlois V.** — Numismatique arménienne. „Revue archéologique“, 1850, VII. année, pp. 220—3, 262—75, 357—68, 410—26.
- Langlois V.** — Numismatique de l'Arménie au moyen-âge. Paris, 1855, 4°, p. XII, 110, avec 7 planches (13, 19, 5, 2).
- Lelewel J.** — Note insérée à la suite du génie de l'Orient, de L. L. Sawaszkie-wicz, p. 214 et suiv., pl. XI. Nr. 94, 95.
- Lenormant** — Trésor de Numismatique, Histoire de l'Art monétaire (rois de la Petite Arménie).
- Marchant Baron** — Lettres sur la Numismatique, nouv. éd., Paris, 1850, lettre XXIII, notes de V. Langlois.
- Markar S.** — Description of a copper coin of Leo, king of Armenia. „Madras Journal“, 1851. t. XVII. Nr. XXXIX, p. 151—, VII.
- Museum imp. Petrop.** 1745, t. II, part. III, p. 452.
- ,Numismatische Zeitschrift“, Wien, 1885, Umschlag: Leon II.
- Pellerin J.** — Lettres de l'auteur du Recueil des médailles, Paris, 1770, p. 112—147, pl. I. Nr. 6, 7, 8.
- Pembrock Th. et Comte de Montgommery** — Numismata antiqua in tres part. divisa, 1746, t. IV, p. 40, pl. XL.
- Saulcy F. de** — Numismatique des Croisades. Paris, 1847, 4°, p. 174, pl. 20 (14, XVa, 3, 7).
- Savorgnan Marq. de** — Copiosa Descript. in Sestini, Dissert. sopra le medagli. del. mus. Ainsley. t. II. Iet. IX, (Leon II. AE.) et t. IV. Iet. VIII, p. 84.
- Schlumberger G.** — Léon II. roi d'Arménie „Revue archéologique“ N. S. 16me année, 30e vol. Paris, 1875, p. 345—9.
- Schlumberger G.** — Monnaie d'or inédite de Léon II, roi d'Arménie: „Archives de l'Orient latin“, Paris, 1881, T. I. p. 675—678.
- Sestini D.** — Dissertazione sopra alcune monete armene dei principi Rupinensi della collezione Ainslieana, Livorno, 1789, 4°, p. VIII, 39. 2 pl. (12, XII, 4, 69).
- Sestini D.** — Sopra le medaglie dei Rupin. Iet. IX, p. 22, t. IV, p. 84 (Diss. sopra le medaglie della collezione Ainseley, t. II. Iet. IX).
- Sibilian P. C.** — Beschreibung von XVII noch unedirten Münzen der Armenisch-Rubenischen Dynastie in Kilikien. Mit 3 Tafeln, 28 S., 8°. Wien, 1852. (Aus dem Märzhefte des Jahrganges 1852 der „Sitzungsberichte der philos.-histor. Classe der kais. Akademie der Wissenschaften“ [VIII. Band, S. 275] besonders abgedruckt).

- Sibilian P. C. — Numismatique arménienne: „Revue de l'Orient“ 1860. T. XII, p. 193—205.
- Մի պիլեան Հ. Կ. — Թուրքիստան թագաւորներուն մինչեւ հիմն շնորհարակած դրամները: “Եւրոպա.., 1851 թիվ 46, 48. 1852, թիվ 2, 9, II, 16: (1 տարու. 8 պատկերով:) Տես այս հրամարակութեանն Յաւելուածը:
- Soret J. — Numismatique de l'Arménie au moyen-âge par V. Langlois. Paris, 1855, 4<sup>o</sup>, p. 12, 112 et 7 planches. V.: „Revue archéologique“ 1850; „Revue de l'Orient“ 1855, T. II, p. 66—74.
- Հազը Ճեան Հ. Վ. — Պատմութիւն Հայոց, Բ. Տպգր. Վիեննա, 1872, էջ 334: Համշեան Հ. Մ. — Պատմութիւն Հայոց, Հոր. Գ. Վենետ. 1736 էջ 365:
- Tristan J. — Commentaires historiques, Paris, 1644, t. III, p. 588—9 (Héthum I. AR. bil.).
- Verzeichniß der Münz- und Medaillen-Sammlung des H. L. Welzl von Wellenheim, II. Band, Abth. Wien, 1845, S. 570: Armenische Könige aus dem Hause Rupen in Cilicien, Nr. 12.056—63.
- Verzeichniß von Münzen der Jules Fonrobert'schen Sammlung. Berlin, 1878. S. 294, Armenien Nr. 4.834—4.873.



## ՆԵՐԱԾՈՒԹՅԻՒՆ

Կիմիկիայի Ռուբենեան Հայ թագաւորաց դրամներուն մէջ, որոնք մինչեւ մեր ժամանակները հասած են ու բաւական առատութեամբ կը գտնուին, կան երեք համեմուն (հօտողում) թագաւորներ, որոնց դրամներուն վրայ նոյն հաւասար անուններու ընթերցուածը (légende) գտնուելով, իրարժէ զանազան նելը՝ դրամագիտաց առջեւ բաւական դժուարութեանց ենթակայ եղած է:

ԵԵԽՈՒ ԹԱԳԱՀՈՐ ՀԱՅՈՑ ընթերցուածով կան Լեւոն երկրորդի, երրորդի, շորրորդի, հինգերորդի ու վեցերորդի դրամները: Նոյնպէս ՀԵԹՈՒՄ ԹԱԳԱՀՈՐ ՀԱՅՈՑ ընթերցուածով, առաջին եւ երկրորդ Հեթումներու դրամները: Վերջապէս Կոստանդին երկրորդի, երրորդի ու շորրորդի դրամները: Աս դրամներու վրայ թուական զգոնուելով ասոնց դասարութեանը մի միայն օգնական ըլլալու որից միջոց չի մար, բայց եթէ 1. Ռուբենեանց բազմաթիւ ու հարուստ հաւաքածոյներու իրարու հետ միծ մուադրութեամբ բաղկատութիւնը. 2. Արուեստկերտութեան (fabrique) զանազանութիւնը (différence). 3. Արձաթոյն զտութեան կամ խառնորդի (titre) աստիճանները. 4. Այն Ռուբենեան թագաւորաց դրամներուն հետ համեմատութիւնը, որոնց անուամբ միայն առանձինն թագաւոր մի կը յիշուի. ինչպէս՝ Սմբատ, Աւշին, Կի:

Երկար ժամանակէ ի վեր Ռուբենեան դրամնց վրայ ընդարձակ գործք մը հրատարակելու բաղժանքով հարուստ հաւաքածոյ մունենալու հետամուտ եղած էի ու զանազան յաջող դիպուածներու յաջորդութեամբ, զքեթէ 700 կտորի մօտ Ռուբենեան դրամ՝ կրցայ հաւաքել, որոնք Վիեննայի Միփիթարեանց թանգարանին մէջ ըստ կարգի գետեղուած են: Ասով զո՞յ ըլլալով զանազան թանգարանաց մէջ գտնուող Ռուբենեան դրամնց զաղափարները ժողովնու հետամուտ եղած էի, այսինքն՝ Վիեննետկոյ Միփիթարեանց, Վիեննայի Կայսերա-

կան թանգարանին, Փարփղի, Պերլինի, Բեղերսպորլի, Վիորենցի, Տիրը տը Պլազասի հաւաքածոյներուն գաղափարները: Մ. Թիմոնիկի Ռուբենեան հաւաքածոյն՝ Վիեննայի Միֆիթարեանց թանգարանին հետ միացաւ, նոյնպէս Պոռէլի հրատարակած երեք Հեթումները հիմայ Վիեննայի Միֆիթարեանց ըով կը գտնուին: Բայց ժամանակիս պարագաներէն ստիպեալ՝ Ռուբենեան դրամնց վրայ ընդարձակ զործքի մը ծեռք զարնելն անկարելի ըլլալով գո՞ն կ'ըլլամ առանձինն տետրակով միայն ամէնահարկաւոր մասին վրայ խօսիլ, այսինքն՝ Ռուբենեան դրամոց դասառութեանը վրայ:

Խսկ հիմայ Պոլիս գտնուելով՝ վերցիշեալներու թուէն զատ, իմ բոլով գտնուած 700էն աւելի Ռուբենեան դրամները, ինչպէս նաև Հայ դրամագիտին եւ որիշ նշանաւոր ազգայնոյ մը հարուստ հաւաքածոյները ինծի ի մօտոյ առաջնորդ առած իմ, որոնց մանրաքնին համեմատութեամբը՝ հաւանական ու բաղդատարար աւելի համեզողական դասաւորութիւն մը դրամագիտաց դասուն առջեւ ներկայացընելու կը համարձակիմ: Աւելցո՞ր ասոր վրայ երկու երեք անգամ առ մօտերս եղած բազմաթիւ դրամներու միահարոյն գտնուիլո (τρουναῖ), որոնց իրարու բաղդատութիւնը ինծի նոր լրս տուած է: Կընամ՝ ըսել որ մինչեւ հիմայ իմ քննած Ռուբենեան դրամներու թիւը 3000ի կը հասնի. աս բազմաթիւ դրամներու ըննութիւնը բաւական իմմ մը կու տայ ինծի կարծելու՝ թէ ճշմարտութիւնէ շատ հեռու չեմ՝ գտնուիր, հաստատելով իմ կարծիքներս ան երկրորդական պատճառներու վրայ, որոնք այսպիսի առիթներու մէջ, դրամագիտական ըննութեանց ատեն հասարակօրէն կ'ընդունուին, կամ՝ աւելի հաւանական կը սեպուին:

Մ. Լանկուայի արդիւնքն առանց նուազեցընելու՝ ու իրեն յիշատակին շնորհակալ ըլլալով, որ Ռուբենեան դրամները եւրոպայի առջեւ բաւական ծանօթ ըրաւ, կընամ՝ ըսել թէ անոր լրած դասաւորութիւնն ինծի շատ շփոթ կ'երեւայ. ինչու որ շատ տեղ առանց հիմնական պատճառներու դասաւորութիւններ ըրած է:

# ՊԱՍՏԵԿԱԾԵՑՆ ԹՐԵՄԱՅԻՆ

## ԹԱՏԵՐԵՆԵՑՆ ԹՐԵՄԱՅԻՆ

### ԸՆԹԱՅԵՑՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿԹԻՒԹՅՈՒՆ

Ուսութենան զրամներն առ հասարակ արծաթ ու պղինձ են<sup>1</sup>: Վրծաթները չորս կարգի կը վերածին. 1. Երկդրամնեն, 2. Գրամ. 3. Վիտագրամ ու 4. Վրծաթազղինձ (billon)<sup>2</sup>: Խակ պղինձները՝ որոնք ընդհանուր անուանի Փող (flus. Քուշ) կը կոչուին, և եւսն Ռի ժամանակին սկսեալ, մինչեւ վերջին Լեռն Օի ժամանակը զրոշմուած են<sup>3</sup>: Միայն Աի թագաւորի պղինձի զրամը տակաւին գտնուած է<sup>4</sup>:

Ուսութենան զրամոց նկա հաւաքածոց մը վերին ի վար աչքե անցընազն ու մտադրութեամբ քննողը կը տեսնէ<sup>5</sup> որ առ հասարակ երկդրամնեներէ ու զուտ արծաթի զրամներէ սկսելով, քանի կ'երթայ թէ զրամներուն զտութիւնը (titre) կը նուազի, եւ թէ տարածութիւնը (dimension) փոքրիկ տարրերութիւն մ'առնով, կշեռքը կը թեթեւնայ: Երուեատը նյուպէս զանազան ելեւէջ կ'ընէ, բայց միշտ երթարով կը նուազի, ու վերջին ժամանակները անսասցզ (vague) ու շփոթէ կերպարանք մը կը զգենու. այնպէս որ թէ թագաւորին, թէ ձիոյն ու թէ առիւծու ձեւերը բնականնեն շատ աւելի կը հեռանան: Պարհեալ, միտ զնելու բան է: որ երկար ատեն տիրող թագաւորներու զրամները իրավու մէջ համեմատուելու ըլլայ, կը տեսնուի որ նոյն զրոշմով ու նոյն թագաւորի

<sup>1</sup> Առկի զրամոց մասին տես վարն էջ 13 մեջ յաւելուածները: Ժ. Հրտ:

<sup>2</sup> Յաւել կը պերկրամանան, որ մես այն կը պատճեն մէջ կայ:

<sup>3</sup> Առկի զրամոց ասունն է առ հինան մեր Գեւեր (յեւան), Բայզան (byzant),

Գ-հեւան կամ Գեւան (յանձնան), Կ-հեւան դեկան: Ա-Է Ք-Հ: Արծաթին՝ Գ-հեւան արծաթ, Գ-հեւ (քայլ), Ա-Է-Ք-Հ: Երև-

բ-Հ-Ե-Ն, Կ-Ե-Ջ-Պ-Հ-Ե-Ն: Անազարդն անը՝ Ք-Հ: (կօրի): Պղինձն՝ Փ-Ա (վարժան Փ-Ա), Վ-Ա (վարժան Վ-Ա), Դ-Ա (վարժան Դ-Ա), Հ-Ա (վարժան Հ-Ա), Վ-Ա (վարժան Վ-Ա), Ա-Է 378-:

<sup>4</sup> Առոյ վրայ տես զործոյս վերջը նոյնակին զրած Յաւելուածին մէջ, կը թագաւոր:

զրամներն իրազմէ, շատ զանազան արուեստով՝ զրոշմառած են, ու շատ զեղեցիկ արուեստով՝ զրամներէ ենքը, բարբարոս զրամներ մեր առջեւ կեցնեն. ինչպէս Լեռն Դի սպորական զրաշմալ՝ թագաւորն ամթափ վրայ բազմած զրամներէն ունալք, ու շեթում եւ Զապելի զրամներէն մաս մը չափաւոր արուեստով, ու մեծ մաս մալ արտաքոյ կարգի բարբարոս արուեստով՝ զրամներ են: Վահէ ովէսք է հետեւցնել, թէ երկար թագաւորոցի մը վերջին տարիները զրամնահաստիթեան մեծ անփութութիւն մը ախրած է, կամ թէ երբեմն զրամնահաստիթեան արտաքոյ կարգի հապճեալ պիտոյքը տափած է փորագրութեան անյաջող (inhabile) արուեստագրներ գործածել, որոնք թէ բառերու ուղղագրութեան եւ թէ չափին մէջ շատ պակասութիւններ ըրած են, ու առանց պրազրութեան նոյն կնիքները (coinc) գործածած են: Յաջորդ թագաւոր մը առելի մասագրութեամբ ու բար կարի մագուր արուեստով՝ զրամ զրամշելու կը սկսի, եւ իւր յաջորդին ժամանակ դարձեալ անփութութիւն մը կը ամբու, եւ այսպէս կը յառաջնայ մինչեւ վերջին ժամանակները: Միայն առ նշնարկութանը կայ՝ որ առաջին ժամանակուան թագաւորներու զրամներէն, առելի արծաթիներն արուեստաւոր են ու պղնիններն անարուեստ, եւ ասոր հակառակ, վերջին ժամանակուան պղնիններն առելի բարակ արուեստով ու զրերուն ձեւն առելի ձեւաւոր ու կոկուած են. ինչպէս Լեռնի Եթի, եւ Ռուսի պղնինները:

Ե՞ս հասպակ առաջին թագաւորներու զրամները, կամ թէ ըսե՞նք՝ առ աջին երեք թագաւորներու զրամներն առելի բազմաթիւ զրոշմի զանազանութիւններ (variété) ունին, ու առանց մէջն ալ ամեննեն առելի ճնի զանազանութիւնները Լեռն Դի առենն է. անկէ, եաբր կու դայ իր յաջորդին շեթմյ տա աջնոյ զրամներու զանազանութիւնները, ու եռքը Լեռն Դի զրամներուն կրկնն զանազանութիւններն, թէ արծաթին ու թէ պղնձի զրամներուն վրայ: Հեթում Դի զրամները ամեննեւն սովորական կարգին չեն հետեւիր. թէ պիտօն ընդհանուր ճաշակը նոյն է, բայց սպորական պղնձները զրեթէ բարբարոս զրամներ են: Վ.յո առ աջին թագաւորներն անյնալին ենքը, երբ որ Լեռն Դի թագաւորութեան ժամանակը կու դայ, թէ զրամներուն ապրածութիւնը (dimension) քիչ քիչ կը սկսի նուազել, եւ թէ զրոշմի զանազանութիւնները կը վերնան, ու զրեթէ արծաթներուն վրայ ախրած ախրա (type) կրլաց միշտ՝ թագաւորը ձիաւոր ու միւս կողմը առիւծ դեպի յաջ կորմը գարձած, ու կոնակը կարծ խաշ մի՛: Խակ պղնձնեներու վրայ թագաւորը բազմած ու միւս կողմը բախնացի խաշ: Վ.յո է միշտ ընդհանուր զրոշմի, զրեթէ մինչեւ վերջին Լեռնի ժամանակը, որով Լեռն Դին ետքը զրոշնաւած զրամները առելի մինակերպ (monotone) ու ձանձրացուցիւ են: Միայն Կոստանդին

Ի՞ ու Ամբասայ զրամները, որոնք Լեռն Գիր ժամանակակից են, աս մենակիրպութենէ զարս կը մնան, որոն հաւանական պատճառը եսքը կը բացատրեմ, մի առ մի թագաւորաց վրայ խօսած ժամանակի:

Հեթում Ի՞ ու Լեռն Օ՞ ի վերջին թագաւորին ժամանակաց միջոցին կիյնան, Էւշին ու Աի թագաւորներու զրամները, որոնց անուամբ մի մի թագաւոր կայ, եւ ասոնց ալ սովորական զրոշին այս ընդհանուր զրոշին կը հետեւի: Ասկէ ուզգակի կմանք հետեւցընել՝ որ այն ամէն ԼԵՒՄԻՆ ԿԱՍՏԻՆԻԿԵ ընթերցուածով արձաթ զրամները, որոնք Էւշին ու Աի թագաւորներու զրոշին հետ կատարեալ նոյնութիւն (identité) ունին թէ արձաթի զոտութեան (titre), թէ տարածութեան (dimension) եւ թէ կնքոց (coïn) ձեւին կազմանէ, անշուշտ անոնց մօտ ժամանակուան թագաւորներուն պէտք է վերածել (attribuer): Ուստի եւ Կոստանդիններու անարուեան ու զրեթէ բարբարոս (barbare) բազմաթիւ զրամները, որոնց անհանում ընթերցուածոց զանազանութիւնները զրեթէ վերջ չունին, ի հարկէ Կոստանդին Գի 18 տարուան թագաւորութեան ժամանակին ընծայերու (restituer) է: Կոյնապէս ԼԵՒՄԻՆ ընթերցուածով՝ Էւշի զրամներու յար եւ նմանն զրամները, որոնք զարձեալ ընթերցուածոց բաղմաթիւ զանազանութիւններ ունին, անշուշտ Լեռն Կի ընծայելու է:

Գանձք պղնձի զրամներու ընդհանուր տեսութեան: Լո կը կարծեմ որ Առարքնեան թագաւորները միայն չու անունով պղնձի զրամ ունեցած են, առանց ամենեւին արժեքներու կամ զներու բաժանմանց, այսինքն՝ զրոշմած չեն Էւշ-Քող, +արքէ՛՛ Քող եւայն<sup>1</sup>: Այլ միեւնոյն Քող անունով ու միեւնոյն արժեքունեցող պղնձնար երթարով իւր տարածութիւնը նուազցուցած ու փոքրիցացած է, միշտ նոյն Քող անունը վրան կրերով: Այս նշապէս որ արձաթի զրամները նոյն Քող անունը պահպատ է, հետզհետէ թէ արձաթոց զառութենէ: ու թէ տարածութենէ կորսինցացած են, նոյնապէս պղնձները բնականապէս զառութենէ չկրնարով կորսինցնել, տարածութենէ միայն տուժած են, եւ երթարով ամենափոքր տարածութիւն մը ստացած են:

Եյս պղնձները տէրութեան ներին առեւարցին զիւրութեանը համար զրոշմուած ըլլարով չէ թէ հարկասառութեան կամ մեծ վաճառականութեան համար, տէրութիւնը կրնար իւր ուզած արժեքն անոնց վրայ պահչել, տարածութիւնը նուազեցըներով հանգերձ: Աթէ պղնձի զրամները աս սկզբամբ նկատելու ըլլանք, դասաւորութեան կարեւոր բանալին զտած կը լավ:

Վմենէն մեծ տարածութեամբ պղինձները անշուշտ աելքութեան առաջին ժամանակներուն պէտք է ընծայել. եւ որովհետեւ ԼԵՒԻՐԵ ու ՀԵԹՈՒՄ ընթերցուածներով հարիւրառ մեծ պղինձներ կը գտնուին, անհրաժեշտ հարկ է որ ան պղինձները Լեւոն Բի ու Հեթմայ Առաջնոց ընծայութն, որոնք տէրութեան առաջին թագաւորներն էին: Խակ միջնն ժամանակաց թագաւորներու առնենարն անշուշտ միջնն տարածութեամբ պղինձներ գտնուելու են, իրբեւ առաջններուն յաջորդարար նուազումը. իրք ալ Լեւոն երրորդի պղինձները աւելի փոքր են, ինչպէս նաեւ Հեթմայ Բի ու Լեւոն Գի պղինձները. եւ ամենն աւելի աչքի ընկողներն են Ամբատայ՝ Կոստանդին Բի միջնն պղինձներէն աւելի նուազ տարածութեամբ պղինձները: Խակ վերջնն թագաւորներու ժամանակ, աւելի փոքր տարածութեամբ փողեր կը գտնուին:

Ոիջնն ժամանակներու պղինձներէն, Ամբատայ միջակ մեծութեամբ պղինձներն ու Ըւնինի փոքրիկ պղինձները կրնակը մեր զրութեան իրբեւ հիմն ստուուլ: Ամբատայ պղինձներէն 70 հատէն աւելի տեսած եմ ու միշտ նոյն մեծութեամբ եւ համեմատութեամբ, նուրբ (mince) ու Հեթմայ Բի պղինձներէն փոքր: Բայց երբեք գտնուած չեն Ամբատայ պղինձներ, որ կամ Հեթմայ Բի պղինձներու չափ մեծ եւ միեւնոյն ժամանակ ստուար ըլլան, եւ կամ Ըւնի պղինձներու չափ փոքր:

Այլ գտնուին գարձեալ Ամբատայ պղինձներու տարածութեամբ ու բարակութեամբ Կոստանդիանոսի պղնձի զրամներ, ձեռքը սուր բանած տիպով (type). ըսել է որ Կոստանդին Բի պէտք է վերածել եւ ոչ Կոստանդին Գի ընծայել, ինչպէս Լանկուա ըլլան է. օրովհետեւ Կոստանդին Բ. Ամբատայ ժամանակն է ու անոր հետ թագի վրայ մրցող: Ըւնին աւելի ետքն է, ժամանակաւ ու հարկաւ անոր պղնձի զրամներն քիչ մաւելի փոքր ու նօսր պէտք են ըլլալ, եթէ մեր զրած կարգն (système) ստոյց է: Երդ Ըւնի պղինձներէն 20 հատ տեսած եմ ու ամէնքն ալ Ամբատայ պղինձներէն միշտ փոքր. թէպէտ կան ամենափոքր զանազանութիւններ իրենց մէջ, եւ սակայն չկայ այնպիսի Ըւնի պղինձն մը՝ որ Ամբատայ պղինձն հաւասարի իր տարածութեամբը. եւ կրնամ զրեթէ ասպահովութեամբ հաստատել՝ թէ անկարելի է գտնել Ըւնի պղինձ մը, որ Ամբատայ պղինձներուն մեծութեամբ համեմատի:

Այլ գտնուին նոյնպէս ԼԵՒԻՐԵ ընթերցուածով՝ բայց Ըւնի տիպով պղնձի զրամներ, որոնք այն աստիճանի իրարու կը նմանին՝ որ եթէ թագաւորի անուանն ընթերցուածը մաշած ըլլայ, զրեթէ անկարելի է զանազաննելը՝ թէ արգեօք Ըւնի՝ զրամ է, թէ Լեւոնի: Ան ատեն ընականապէս աս տեսակ փոքրիկ Լեւոնները,

Լեռն Երի պիտի վերածենք, որ Եւշնի յաջորդն է: Լեռն Երի պղինձներու վրայ առանձինն խօսած ժամանակ անոր զարտուղութիւնն, բայց միանգամայն ուղին նոյնութենին առնելով, մեծկակ պղինձներէն ումանք անոր ընծայելու պատճառը կը դնենք:

Եւելի յառաջ երթալով ու Աի թագաւորի ժամանակն անցնելով՝ Կոստանդին Վիրի կը հասնինք, ու կը գտնենք ԿՈՍՏԵՆԻ-ՎԻՐԻ, ընթերցուածով փոքրիկ պղինձներ, որնցմէ ումանք Եւշնի պղինձներու տարածութեամբ են ու նուրբ, իսկ ումանք աւելի փոքր տարածութեամբ ու շատ աւելի նուրբ: Կան նոյնարկս դարձեալ ԵՎԻՄԻ, ընթերցուածով ու Կոստանդինինուր պղինձներու տարածութեամբ զրամներ, որոնց վրայ Ճիշդ Կանգուն առիւ. Ճը կ'երեւայ, Յակով (Jacobus) թագաւորին պղինձներուն նման: Են առեն ամենափոքր Լեռնեան պղինձներն ալ, որնցմէ 4 հատ տեսած եմ, անշուշտ Լեռն Օի ընծայելու է:

Եզր աս ընդհանուր կարգին (système) չետեւելով՝ աւելի պղինձի զրամներու տարածութեամբ համեմատութեամբը ու անոնց օգնութեամբ՝ կրնանք նոյն իսկ արծաթի զրամներու զասաւորութիւնը ծցել ու պղինձներն աւելի արծաթները լցու ցուացընել: Կրնամ ասարհովութեամբ հաստատել՝ որ եթէ Աի թագաւորի պղինձ մը գտնուելու ըլլայ, անշուշտ Եւշնի կամ Կոստանդինի մեծկակ առասակ պղինձներու տարածութեամբը պիտի գտնուի: Ենկարելի կ'ենթագրեմ որ Հեթմոյ Երի կամ Լեռն Վիր պղինձներու մեծութեամբ Աի թագաւորի պղինձի զրամ կարող ըլլայ գտնուիլ. վասն զի Աի թագաւորին ժամանակը Եւշնին եաբն է:

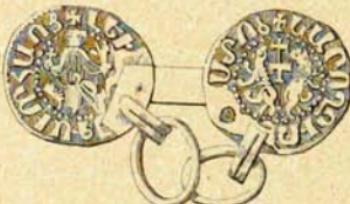
Կարելի է ունանել բանն թէ Ամբատաց ու անոր մեծութեամբ Կոստանդինի պղինձները Լեռն Վիրն յառաջ ըլլալով, ինչու անոնցմէ փոքրիկ են: Եռանձնն թագաւորաց վրայ խօսելու ատեն երկար կը մեկնեմ այս երեւոյթն, ու բաւական հաւանական փաստերով այս զարտուղութեան պատճառը կը ցուցընեմ: Ահայն արշակին կ'ըսէմ, որ եզած քանի մը փոքր զարտուղութիւնները մեր ընդունած ընդհանուր կարգը (système) բնաւ չեն խանգարել:

Հեղինակին ընդհանուր տեսութեամբ կը կցենք՝ Առուբենեան դրամոց ժաղավածոյներու ընդհանուր տեսութիւնը:

Հազիւ թէ կ'են դար եղած է, որ Առարենեան Հայ զրամներն հնագրաց ժաղավածոյներու մէջ սկսած է մասնաւոր տեղ գտնել: Գրեթէ միեւնոյն ժամանակ Արեւելք ծանօթ Հայ զրամագէտն եւ Արեւմուտք՝ երկասիրութեան հեղինակն ձեռնարկած են այն զրամոց ամբողջական ժաղավածոյներ կամմել: Վերջինս իւր ընածին հանձորովին եւ առանձինն ինք զինքը նուիրելով առ այն՝ 40—50 տարւոց միջոցին մէջ մեծ ջանիւր եւ ծամիւր ամենամօնի ժաղավածոյնը ըստ կ'ամուգ արանն ի Ալինաս, եւ առ հասարակ եւրոպական թանգարաններու Առուբենեան դրամոց ժաղավածոյից դիմաւոր տարրները մատակարարած է:

Այսօր Ռուբենեան դրամաց հետեւեալ ժողովածոյքներ ծանօթ են դրամագիտաց . թանգարան Մակեդարեանց ի Վիեննա եւ ի Վենետիկ, Կայսերական թանգարանն ի Վիեննա, Ազգական թանգարանն ի Պերլին, Ազգային Մասենագարանն ի Փարիզ, Գրասկան թանգարանն ի Կոֆտա, Բրիտանական թանգարանն ի Լոնտոն, Ասիական թանգարանն ի Բեդերազուրի, Էջմիածնի Մայր Վանաց թանգարանն, Երուսաղէմի Ա. Յակոբեանց Վանաց թանգարանն, եւ առկա թւուզ նաեւ ուրիշ նշանաւոր քաղաքաց թանգարաններն : Խոկ առանձնականաց ժողովածոյքներէն նշանաւորաց պյուք են Հայ դրամագիտին եւ Ըստմագերկերի ժողովածոյքներն :

Առանց ամենէն հարստագոյնն է՝ շնորհիւ անխանչ ջանից հեղինակին եւ † Հ. Սիմոն Անտոնեան Վ. Բարիմարեանց թանգարանն ի Վիեննա, որ ցայցմ ծանօթ ացած Ռուբենեան ամեն դրամաց բազմութիւ օրինակներ ունի. կը պակսին մայն մէկ քանի նորագիւտ զբանները Բյոյ ժողովածոյիս մէջ կայ Ասկի 1. Արծաթ 1105, Արծաթ ազգին 48 կտոր, Պղնձ 1078. միասին 2.232 կտոր Ռուբենեան դրամ : Առանց մանրամասն ցուցակը կը գնենիք իւրաքանչիւր թագաւորի վրայ խօսող հասածներէն ետեւ :



1. Արծաթի Դրամ Անհինի Բ.

## ՄԵՆՐԵՄԵՍՆ

### ՔՆՆՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԴԱՍԱՀՈՐԾՈՒԹԻՒՆ

ԽԻԹԸ-ԸՆԿԵՐԸ ԹՎԵԳԼԻՈՐԻ ԳՐԱՄՆԵՐՈՒ



2. ՈՍԿԵ-ՌԱՅՈՒ ՂԵԿՈՒՆԻ Բ.



3. ՈՍԿԵ-ՌԱՅՈՒ ՂԵԿՈՒՆԻ Բ.

#### ԼԵԿՈՆ Բ.

1198—1219.

Ըզդո Բագրատինու՝ Ճենովացւոց հասարակապետութեան քարտուղարը, 1201 ին Լեռն Ռի առ Ճենովացի տուած արտօնութեան մէկ հրամագալին ոսկի կնիքը կր ստորագրէ<sup>1</sup>, որ միշտ Լիւ Տիմե ընդմերցու ածոյլ երկրամերուն ու նոյնաձև զրամերուն կը նմանի. անոր համար առ զրոշով զրամերն ամենայն սպահովաթեամբ Լեռն Ռի կրնանք ընծայել<sup>2</sup>: Լեռն Ռ Առորենեան հարասութեան (dynastie) ամենէն զրամորը եւ առաջնն զրամ

<sup>1</sup> Առ արտօնութեան հրամագալի հոգերէն լեզուաւ զրուած ու յետո լատինէն թարգմանուած է. ու Ական թագաւորի ոսկի կնիքը որինակը կը գրէ: Հրամագալ մը զրկուած ժամանակ կամ ոսկի կամ կապարէ շնչուած կնիքը ար հետք կը գրեմէք. ժամանակ մը ճամթ էն կախուած: Լեռն առ զրկած կնիքը ոսկի էր. ու ժամանակու կրուու էր է. սակայն նոյն ժամանակի քարտուղարը առ կնիքը միշտ սպահուած թիւն այսպէս կընէ. „Anno incarnationis Verbi 1201, messe marci, ego Atto Placentius, notarii sacri palatii, hoc exemplum, ab autentico et originali instrumento translato in latinum, ab alio autentico scripto, ut credo, litteris armenicis, in eodem pergamento, regis Armeniorum, filii domini Stephanai

de genere Rupinorum; ejus sigilli auri impressione munitis in quo erat ab una parte ymagio regia sculta cum corona in capite, tenens in dextra cracem, in leva vero tenens formam quasi floris lillii, et erant ibi littere, ut credito, armenice circumscriptio, quas ignoro. Ab alia vero parte erant quedam leonis coronati tenentes crucem in pede, cuius circumscriptio, sicut credo, litteris armenicis prenotatis . . . transcripsi . . . jussu . . . domini Jacobi de Balduino, Janue potestatis . . .”

<sup>2</sup> Հայ Ա-----Ն (Եջ 478) կայ այժմ Լեռն Ռի ոսկի կնիքը մը Վատիկանի զիւանասութ պատուած, որուն պատկերը կը բառարակէ նեղնաւան է. Դ. Ալիշան աւդ Եջ 435:

Հատանողն է. իր ժամանակը միայն ինքնիշխան (autonome) տերութիւն էր, եւ կրնանգ հաստատել՝ որ առանց դրացի կամ հեռաւոր ազգաց հարկանու ըլլալու, իր թագաւորութիւնն ընդարձակեց ու կառավարեց: Խափառաց յարձակումներն ալ իր յաջորդին ժամանակն սկսուն: Այս առաջին թագաւորին ժամանակումն դրամները ի հարկէ աւելի ճնիւ ու զանազան զրումներով (variété) կրնայն ըլլալ, եւ միանդամայն արծաթն ալ աւելի զուտ ու մաքուր կրնար ենթալլրութէ: Երդ, Լեռն Ռի դրամներն ալ այս պահանջնուած հանգամանկներն ունին:

### ԱՐԺԱՅ

1. Երկրպատեաններ, (diédrachme) որոնք մանաւանդ վերջին ժամանակներս բառական գտնուեցան, թէպէտ տակաւին սովորական (commune) ըլլալէն շատ հեռու են:

1. Եւսնի երկրպատեաններու դրոշմն է Առաջին կողմը (avers) թագաւորք պատկանոր, հանգիպահայեաց (vu de face), աթոռի վրայ բազմած, աջ ձեռքը խաչ ու միւս ձեռքը շուշանաձև զանազան, ու շրջապատճ (contour) + Արքայի ԹԵՎԱԿԵՄՈՒ կամ ԹՎԱՐ ԸՄԵԿԵՎԵՐԵ ՀԵՅՅՈՅ: Խակ Երկրորդ կողմը (revers) առիւծ ի ձախ դարձած, պատկանոր. առիւծին զուխը հանգիպահայեաց, ձիրանովը երկար ու կրիտաթեւ խաչ մը բանած, ու շրջապատճ + ԿԵՐԱՐ ԹԵԹՔԵՐ ՀԵՍՈՓՈՅՈՅ: Ես դրոշմը ամէն երկրպատեաց վրայ կը կրկնուի, փոքր զանազանութիւններով: Տես Տախա. Ա., թիւ 1, 2:

2. Կէս-երկրպատեաններ, ճիշդ նյոնաձեւ դրոշմով, որոնք նոյնպէս հազուացիւտ են: Ես դրամները ոսկի կորցյն հետ ճիշդ նմնութիւն ունին, եւ որովհետեւ 1201 տարին, Լեռն Ռի թագաւորութեան առաջին տարիներէն էր, անոր համար հաւանական ու զրեթէ ստոյդ է որ աս թիւ 3 (Տախա. Ա.) դրոշմով դրամները Լեռն Ռի թագաւորութեան առաջին տարիները դրոշմուած են<sup>1</sup>:

Ենցեալ տարի Փարք Եպիս զանուած դրամներուն մէջ եւ ոչ հատ մը թիւ 1, 2 և 3 (տես Տախա. Ա.) դրամներէն գտնուած են:

3. Լեռնի Օծման դրամներ: Ա հնեակց դքսերու դրամներու նմնութեամբը դրոշմուած. Ե կողմը Գրիպասս կանգուն, առջեւը թագաւորք ծնորսպած. Երկուքին մէջանեղ երկուքէն ազաւնի մը վար կիշնայ, խակ երբեմն բուսոյ ձառապայթներ երկուքէն գէու ի վար կը ցորանան: Խակ Բ. կողմը սովորական կրկնառիւ ծները կրկնին

<sup>1</sup> Մէրթանգարմանն 15ն երկրպատեաններու ընթերցուածն է ԹՎԱՐ: Խակ ԵՄԵԿԵՎԵՐԵ բառը կը ունի թիւ Բի ուրիշ որեւէ զանազան մը վրայ չ'երեւար:

\* Կայ առ Հայ դրամնազիտի երկրպատեան մը ԵՄԵԿԵՎԵՐԵ ընթերցուած-

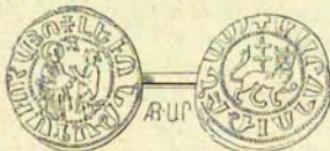
ծով, որ իւր գուանկ բանդակիչը կը մասնէ:

<sup>2</sup> Առնց ընթերցուածն Է Փ Լեռն ԹԵՎԱԿԵՄՈՒ ՀԵՅՅՈՅ: ԿԵՐԱՐ ԴՐԱՄ + ԿԵՐԱՐ ԴՐԱՄ ԵՍ. կամ ԵՍ ԴՐԱԲ. ԵՍՈՓՈՅՈՅ: ԵՍՈՓՈՅՈՅ ԵՍ ԴՐԱԲ.

խաչն երկու կողմբ (Տախտ. Ա., թիւ 4, 5): Կարելի է որ Տարսոն քաղաքը մեծ հանդիսութեամբ առաջին անգամ թագաւոր օծուած ժամանակը առ առասկ զրամները իրբեւ ան հանդիսութեան առթիւ, առաջին տարբերութ մեծ զրոշմուած բլան: Լանկուա Գրամմագիտութեանը մեծ (Եր. 38, թ. 2) առ զրամնին համար կը ուն, թէ թագաւորը Պրիանոսի ձեռքենիսաց մը կը նպաննի, բայց ճիշդ (exacte) չէ, եւ աս իր ստորագրած ձեռով բնաւ զրամ մը մինչեւ հիմաց գտնուած չէ, այլ նեղով վերը յիշցինք, կամ աղաւնի կիթնայ կամ լուսոյ նառագայթք: Աս զրամնեն ալ համեմատութեամբ քիւ կը գտնուին<sup>1</sup>:

4. Կայ օծման զրամնին մօս ուրիշ տարբերութիւն (variété) մայ, այս ինքն՝ Վրիստոս կանոնուն ու թագաւորը Ծնկաղրած եւ երկնքեն բազուկ մը կերկնայ դէպ ի թուգաւորին թագով պատկեալ զրուիր, կամ թէ, երկնքեն բազուկ մը երկնալով թագաւորին զրու իր թագով կը պատկե: ՈՒիս կողմն առիւծ մը դէպ աջ ու զրուիր հանդիսաւաչցեաց, կոնակը կադմ կրիմսաթեւ խառով:

Լանկուա աս զրամնին ալ ասացին կողմնն ստորագրութիւնը ՅՇ տարբերութեան հիմ կը չփոխէ (Տես Երես 39, թիւ 3): Աս առասկ տարբերութենէ միայն ըսր հիմու հատ զանուած է, կամ թէ ինձի ծանօթ եղածը այնափ է, ուստի եւ հազուագիւտ յոյժ: Տես Տախտ. Ա., թիւ 6<sup>2</sup>:



4. ՕԺՄԱՆ ԴՐԱՄ ՀԵԿՈՄԻ Բ.

5. Լեռնի սովորական Գրամմները (drachme), որոնց Ա. կողմնն զրոշմբ ճիշդ երկիրամներու հետ նոյն է, միայն Բ. կողմնն զրոշմով կը տարբերի. այսինքն՝ Արկնաթեւ խաչ, որուն երկու կողմբ մէջ մէկ առիւծ կանգուն, ու կոնսակին նոյնպէս զրուինին դէպ ի խաչ զարձաւած: Այս զրամներուն սովորական ընթերցուածն է + ԱՅԻՄ ԹԵԳԵՒԹ ՀԵՅՅԵ + ԿԵՐ-

<sup>1</sup> Առնց ընթերցուածն է + ԱՅԻՄ ԹԵԳԵՒԹ ՀԵՅՅԵ + ԿԵՐ- ՔԵՎԵՒԹ ՀԵՅՅԵ + ՀԵՅՅԵ կամ ԹԵԳԵՒԹ ՀԵՅՅԵ + ԱՅԻՄ ԹԵԳԵՒԹ ՀԵՅՅԵ + ԿԵՐ- ՔԵՎԵՒԹ ՀԵՅՅԵ + ԱՅԻՄ ԹԵԳԵՒԹ ՀԵՅՅԵ + ԱՅԻՄ ԹԵԳԵՒԹ ՀԵՅՅԵ + ԿԵՐ-

<sup>2</sup> Այս պատուերը կ'երեւայ թէ նեղինակ առած է Խանկայուէ, որ եւ կ'առնու

Գրամմի (անգ): Մեր թանգարանի երկու օրինակը թէ Եւնոյն տիրուունին, առկան թիւ մը կը տարբերին, մասնաւանդ Ա կողմնն երկնքըն կարկառուած ձեռաց՝ եւ Բ կողմնն առիւծի գիրը: Մեր թանգարանին օրինակին պատկեր այսոնի կը ցնեն (թիւ 4):

**Դ Ա Տ Թ Բ Ն Ե Ս Ա Ծ Ո Ւ Թ Յ Ո Յ Յ :** Ի այց եթէ ընթերցուածոց զիստուոր ասպրերութիւնները նկատելու ըլքանք, չորսի կրնանք վերածել.

**Ե Ա Տ Թ Բ Ն Ե Ս Ա Ծ Ո Ւ Թ Յ Ո Յ Յ :** Տես Տախտ. Ա., թիւ 7, և Տախտ. Գ., թիւ 7 bis.

**Ֆ Ա Տ Թ Բ Ն Ե Ս Ա Ծ Ո Ւ Թ Յ Ո Յ Յ :** Կարելի է ըլքայ առ Հայուսութեանց բատին համաստութիւնը: Տես Տախտ. Ա., թիւ 8:

**Դ Ա Տ Թ Բ Ն Ե Ս Ա Ծ Ո Ւ Թ Յ Ո Յ Յ :** Տես Տախտ. Ա., թիւ 9:

**Դ Ա Տ Թ Բ Ն Ե Ս Ա Ծ Ո Ւ Թ Յ Ո Յ Յ :** Տես Տախտ. Ա., թիւ 10: Եղնագես Ա Տ Թ Բ Ն Ե Ս Ա Ծ Ո Ւ Թ Յ Ո Յ Յ :

Իսկ եթէ այս Լեւոնի ստվարական զրամներուն իրապու մէջ անեցած զիստուոր ասպրերութիւններն ու զրամները նկատերու րլանք՝ կը տեսնենք, որ զիսթէ 15 տեսակի կը վերածին. և այս 15 տեսակներն ալ շատ մը ու րիշ այցեւայլ փոքրիկ փոփոխութիւններ ու զիստուորաց ընթերցուածոց մէջ աւելի կամ նուազ ամրողցութիւն ունին:

Վա Հինգերորդ կարգը արուեստից զանազանութեան կողմաններեք զիստուոր ասպրերութիւն (difference) ունի. այս նիզն՝ Հեղուսուեստ (աես Տախտ. Ա., թիւ 8), Քիուսուեստ (թիւ 7) ու անարուսուեստ (թիւ 10):

Վահե քանի մը ստվի յառաջ Խնկիմիտէն գետի ի Լակիւրին շինուելու երկաթուալոյն ճամբուն վայց կամ անոր մօնելը հողէ ամսնի մէջ 500 հատ Լեւոն Քի արծաթի զրամ զանուեցաւ, որոնց ամենքն ալ աս 5որ տեսակին կը վերաբերէին, ու քաջ զներով՝ 14 զիստուոր ասպրերութիւններ զանուեցան: Վիա զներու արժանի է որ այս 500 հատին մէջ ոչ երկրամեան, ոչ կէս-կրիգ-զրամնեան, եւ ոչ օձման զրամ կամ, այլ ամենքն ալ 5որ տեսակին ու կէտէն շատ աւելին անարուեստ, ու երբեմն զրեթէ բարդարու արուեստով զրամներ: Վասնց մէջ մեծ ասպրերութիւն ունի Թիւ 11 զրամի: Վս 500 հատին մէջ ազէկ նշմարելով կը տեսնուեր արուեստին փոքր փոփոխութիւնները (nuance), որով երթարով իրացնէ կը հեռանան ու միջնին արուեստին եւ անարուեստ զրամներուն մէջի կապը ակներեւ կ'երեւայ:

Վա անարուեստ զրամներն առանձինն կտորներ ասպիր անդին կը զանուեին յառաջազոյն, ու կարելի է որ սմանիք տարակուանին թէ կրնար ըլսալ՝ որ վերջնին ժամանակու ան Լեւոններու զրամներ կարծուեին: Ի այց Հինաց ալ առ տարակոյսը տեղի չունենար, ինչու որ եթէ առ տեարուեստ Լեւոնները վերջի ժամանակու ան կամ Լեւոն Գի ու Աշի եւն. ըլսային, ան առեն առ զրամնավիան մէջ զոնե շեթաց եւ Զատկելի կամ թէ ուրիշ թագասարներու զրամներէն ալ, այսինքն՝ ձիա որ Լեւոններ ալ պէտք են զանուիլ:

Ասոր հակառակը միայն Եկեղեցի գեղարուեստ ու միջարուեստ զբամներուն շետ զանուելով՝ ու նոյն զլսաւոր զրոշմին ապրիթութիւնները միայն կրելով, անսապատկուսելի է, կարծելը որ այս զանձը Եկեղեց Իմ թագաւորութեան վերջին տարիները, այս թիգն 1215—1219ին գետինը թաղուած է ու անոր համար միայն 5<sup>րդ</sup> կարգի սովորական զբամները կը պարունակէ: Խոկ մէկալ առաջին օրս կարդի զբամները միայն առաջին ժամանակները զրոշմուած ըլլալով՝ վերջին տարիները նոյները նորէն զրոշմուած չեն, ու շետեւարար առ զբամագիւտին մէջ չեն պատահած: Աս ենթագրութիւնս իրբեւ աւելի հաւանական՝ զբամագիստաց խորհրդածութեանը կ'ենթապիեմ:

Վերջին զբամագիւտին մէջ եւ ու հատ մը թուականով Եկեղեց Իմ զբամ զանուած է: Խոռուականով կամ թէ Ի՞ կողմը փակագծի (parenthèse) մէջ չըս զիր ունեցալ զբամներն են,

#### Ե. Հ. Ք ԵԿԵԿԱՆԻ ԹԱՐԳՎԵՄԾՈՐ ՀԵՅՅԵՑ

Ե. Հ. Ք ԿԵՐՊՈՒՄԻԹՄԵՑԵՑ (Գ. Ա. Լ. Գ.): Տես Տախա. Ե. թիւ 12:



Տ. ԱՐԺ. ԿԵԿԱՆԻ ԹԱՐԳՎԵՄԾՈՐ ՀԵՅՅԵՑ Բ: Ս. ՀԱՅԱՐՈՒ ՕՐԻՆԱԿԱՅ.

Աս զբամը նախ Գրափելթթի հրասարակեց Վենետիկի Միիթարեանց թամագարանէն<sup>1</sup>, ու յետոց Գրափթ Վենենայի Միիթարեանց թամագարանէն առնելով<sup>2</sup>: Շանցմէ առնելով, Լանկուա ալ կը հրասարակէ ու Տիւլութիւն քրան երկար խորհրդածութիւններ ու հաշիւններ կ'ընէ<sup>3</sup>: Աս անսակ զբամ ուրիշ թամագարաններու մէջ անենուած չէ. եւ ինպիրը համաստ կարելու համար՝ այս կ'ըսէմ, որ թէ Վիենենայի ու թէ Վենետիկի թամագարանները գտնուած առ երկու զբամն ալ սուտ ու կեղծեալ են<sup>4</sup>, զորոնք ևս անձամի ու մեծ մասպրութեամբ քննած ու սոսուզած եմ ու թափծու ըլլալուն ամեննեւին ապահովոց չունիմ: ասով ան ամէն թուերու ու կարծիքներու խնդիրը կը վերջանայ: Արկու-

<sup>1</sup> Ասդ, Ա. էջ 180:

մեր թամագարանի օրինակին հնատ (Ճնա Տախա. Ա., թիւ 12), խոկ միար կը տարբերի, սեն Պատկ. 5: Այս տեղեկութիւնը

<sup>2</sup> Ասդ, Էջ 9:

մեր պարտիմ Մ'նձ. Հ. Յովհ. մ. Թորոսանի թարեհամութեան:

<sup>3</sup> Ասդ, Էջ 43:

<sup>4</sup> Ս. Դաշտարաց թամագարանն այս զբամնն երկու օրինակ կայ. մին նոյն է

Ոխարանութեանց Արքաներուն ալ ան ատեն հարցուցած եմ  
թէ առ զբանները ինչպէս Ոխարանութեան թանգտարանը մտած  
են, եւ թէ Եզարեան Արքեալի կողովու ու թէ. Հիւրմիւղեան Ար-  
քեալի կողովու Արքայք վկայած են թէ հիւրմիւղեան այցիլու-  
թեան եկած ատեն՝ առ զբանը պարզեւած է: Կարեի է ուսանք  
կարծեն թէ առ երկու թափծու զբանները ուրիշ ձչըրիտ (աւե-  
տուղ) զբանի մը վասյէն թափած առնուած ըլլան, օրուն ձշըրիտ  
զաղագործ հիմաց կորսուած ըլլայ: Բայց ևս աւելի հստանական  
կը կարծեմ թէ մէկը ինքնաշխար առ զրութեալ զբանները չնած  
է: Աս ալ զիսնալու է՝ որ Ա իննայի ու Ա ենեակոյ առ երկու  
զբանոց զրութեալ տարբեր են, ու նոյն գաղագործ թափուած  
չեն: Ա իննայի կեղծ զբանոյն կշեռքը բոլոր մէկալ Լ եւսն բի  
զբաններու կշեռքեն շատ աւելի ծանր է, ու նաեւ անոնց հետ չի  
համեմատուիր:

6. Եւ ըստ Բ. Կ. Կիսադրամները միշտ այս սովորական 5թ դրոշմին հետ կը համեմատու ին. առեւ ևսոք միջնին եւ բառ բաւականի ճաշակառք: Մեծ զբանագիւարին մէջ կիսադրամ առենք և ին չկար. ու իրօք ալ շատ հազարապիւա են: Տես Տախա. բ., թիւ. 13:

၅၂၁၃

1 եւոն թի պղինձները ամենէն մէջ տարածովթիւն ունեցող պղինձներն են, որոնք կող կօշալին:

Եսոնց ընթհանուր դրաշն է Եսիւծի զուտ պատկառութեան իշխանութեաց ու շրջապատքը՝ Ք ԵՒԹԵԱ ԹԵՎԵԱ ԹԵՎԵԱ ՀԵՅԹ, ՀԵՅԹ, ՀԵՅԹ, ՀԵՅԹ: Ի կողմբ, Կրիստոնեան խաչ յունական երկու կորմբ մեջ մեջ աստղով ու շրջապատքը՝ Ը ԵՒԹԵԱ ԵՎԵԳԵՐԵԱ ԵՄԻԱ: Խստ ավլորաբար Ը ԵՒԹԵԱ ԵՎԵԳԵՐԵԱ ՍԻԱԻԱ, ՍԻԱԻԱ: Տես Տախտ ք., թիւ 14: Քիչ անգամ խաչը պատուանդանի վրայ կը զանուի: Միա դրած եմ որ առ հասարակ Ը ԵՒԹԵԱ ԵՎԵԳԵՐԵԱ ՍԻԱԻԱ ընթերցուածով դրամները աւելի լու արուեստ ունին ու աւելի հաջուազիւան են, համեմատելով ան ավլորական պղնձնաներուն որոնց վրայ ՍԻԱԻԱ կամ ՍԻԱԻԱ կը զանուի, ու աս վերջններուն արուեստը ստուններէն աւելի ստրին է, ու յոյժ շատ կը զանուին (commune):

1. Եւսն Քի գրամմերու այլեւայլ տեսակներն յառաջ բերուածներով չեն պատճառած: 1877էն ետեւ, որմէ Խորը Հեղինակն գործոյն ձեռք չէ մերձեցուցած, գտնուած են Լեւոն Քի որիշ տեսակ գրամմեր ալ, զորոնք ամբողջ պատեղ յառաջ բերել շատ կարեւար կը համարինք:

<sup>3</sup> Բ կողման այս ընթերցուածն Ներմունքի միայն պոյնտներուն յատուկ է:

\* Կարելի չէ սկսել, քանին առա-

Հին Ս զիրը Ն կարդալ, որ ձևով ն տառը  
բանդակուած աստ անդ կ'նքնեայ Ռու-  
բենեան ոռամբ մրաւ:

Այս նորագիւտ զրամենքը են 1. Լեռնի իրրեւ իշխան զրոշմած զրամը: 2. Լեռնի կրկին տեսակ սոկները: 3. Լատինագիր արծաթապղինձ զրամ: 4. Պղնձի զատ տիպ զրամ: 5. Պղնձի կիսադրամ, եւ 6. Շանօթ զրամ ներու փարք զանազանութիւններ:

1. Լեռնի իրրեւ իշխան դրամը՝ Ամիշեւ վերջին ատեններ Լեռնի տակաւին իշխան եղած ժամանակ գրոշմել տուած զրամ չէր գտնուած: 15—20 տարի յառաջ զանազան երկու հատ պայտինի պղնձի զրամ: մին մեր թանգարանինը, եւ միւսը Հայ զրամագիտները, որուր երկուքն ալ հեղինակիս ծանօթացած են գործոց աւարտմանէն ետեւ, ուստի եւ ասանց վայ զիստակիքը զրամ է գործոց վերջը՝ Յանելուածի մը մէջ: Մենք նոյն տեղ մեր թանգարանին օրինակին պատկերը զրամ ենք. իսկ Հայ զրամագիտին օրինակին պատկերը կարելի է տեսնել ի Աբովյան (1885, էջ 483), որոյ մասին մասագիր կը նենք՝ որ Ա. Կորդան յասուկ անունն Լեռնին ընթերցուած է, փաստակ Լեռնին, որ նոյն պատկերին մէջ որոշ կ'երեւոյ:

2. Լեռնի իշխան դրամը՝ Ամիշեւ: Բարենանան սոկի զրամ առաջին ձեռք բերաւ Պետրոս Մարգար Ալիշան († 1834), այն է Կոստանդին թագաւորին սովորուած, որ այժմ կը գտնուի Վենետիկյ Միհիթարեանց թանգարանու: Այս դրամն արգելն վ. Լանջլուսայի ձեռք հրատարակեցաւ (Անգ, էջ 90), եւ հեղինակն կը խօսի ասոր վայ՝ վարք Կոստանդին թի զրամց կարգին մէջ: Հեղինակին մահուընէն ետքը գտնուեցան նուեւ Լեռնի անուածը սոկի զրամները: Թէ Առուբեննեան սոկեղ զրամներէն քանի հատ ծանօթ էր զրամագիտաց՝ միշտէ: 1885, կը ծանուցանէ մեր բարեկամ՝ Հայ զրամագիտն նոյն տարաց Գեկս: 24 թարգրեալ նամակաւ առ ։ Հ. Ա. Անտոնինան այսպէս: «1. Անիմ նամակ հին ի ։ Հ. Փիլիպպոս Միհիթ: առ հանգուց յեւլ հայրը, ուր յիշէ թէ ունին իշխան սոկի մի Լեռնի: այն հրգեհ հեալ է 1831 տար պէտք բերայի հրգեհ հին: 2. Կոստանդին սոկին ի Ար. Պատոր, ստացեալ ի հօրես: 3. Ճանիկ Ամիրայի վախճանելց քով գտնուի եղեր Լեռնին սոկի մը, որ հիման կարուսեալ է: 4. Տարիներ առաջ ինձ մէկ ծանօթ անձ, Անարիոյ վանկի մը վարդապետի քով տեսներ է Լեռնի սոկի? 5. Իմ ստացեալ Լեռնին Առաջնոյ թագուարք, միշտ բարեկամոց ստացելցն նման: Իմ ի Ար. Պատոր է եւ պատկերեալ ի Սիստանի գիրու Հ. Ա. Անդոյ: 6. Ծաւուկերկինը քով ի Փարիզ: Այս եկն ի Անարիոյ եւ ։ Հ. Ազելայ, զարթուցանելով (ՏԵՇ!): Սավա մանւն խարեւայ մը ծանր զնով զնեց: ապա տարաց յիւրապէս: Կորուսոնն ի Փարիզ, զրամագիտի մը քոյն զնէ Ծուժ պերկիր: 7. Հատ մի Լեռն վաճառեալ ի Կեսարոցոց ի Հայոցն, եւ ապա յշեալ են ի Փարիզ, այն է ստացեալ բարեկամիդ ի Արօէնէ: 8. Հատ մի ոյլ գիտեմ նման առ վաճառողի, զոյց նոյնպէս եկեալ ի Կեսարիոյ: Այս աշխ են գիտացաւ: Վերջին շրջ հասու նման ըլլալուան, ես ալ կարծեմ թէ վերջին տարիներու խոմք մը ասանցմէ երեւան ելած է, եւ զոյց Լեռն թ (Ա. թագաւորիք) այն արձ աթնաւուն հետ, զոր ստացանք ընդ ։ Հ. Ազելայ: . . . Այս աստիճանն կասկածիմ, որ եւ խորհիմ թէ այս վերջին սոկիներն Լեռն զրութեամբ ըլլայ թէ նոյն իսկ կեղծեալ ըլլան: զիսէ որ մէկ շրմունք մի պակաս է ի պատկեր արքային: զոյց հին զրամագործն այնպէս փորացրած է? Արգես եւ է: »

Հայ զրամագէտը կը զբէ ինձ որ 1885 նու ետեւ քանի մը Առուբեննեան սոկին եւս յերեւան եւած են. 9. Լեռնին սոկի մը առ Աւեմնի ի Ա. Պոլիս, որ նոյն է թիւ 5 եւ 7 ին հետ: 10. Լեռն-Հեթումի սոկի, այժմ ի Ա. Պա-

1 Այս նամակին օրինակը համացաւ է: Տիս վարն Լեռն Դի վերջը դրամ միր ուղարկել ինձ Հայ զրամագէտն: որմէ յաւելուածը:

զար, որ ինչպէս մեզ ստոյդ կ'երեւայ է Հեթում Ա-Լեւոն գի, ինչպէս պիտի խօսիք վարը Հեթում Իի մերջ յաւելուածի մէջ: 11. Եւսանի տէի Վզգային թանգարանին Փարփղի, որց օրինակը ուղարկեց ինձ Փարփղէ Յարգ-Բարսեղ Ա-Նուրիճնահան: Այս գրանի Լեւոն Իի է եւ նոյն թիւ նին հետ, որուն վար քիչ մ'եւար: 12. Արդշ մը՝ նոյն թիւ 10ին հետ, որուն գտնուած ըլլալը կա հաստատ Հայ գրաբարէան: Վասնց պէտք է կցին 13. Այս առն արլին, որուն համար Փարփղի թանգարանի տևուալն հաստատած է թէ առաջնորդուած է իրեն Եպիսկոպէս տէի մը Լեւոնի, որ նոյն է թանգարանի օրինակին հետ (թիւ 11), ուստի եւ չէ գնաւած:

Հայ այս, Առքենեան սովիներէն միւծեց ցայտը զանուած կամ տեսնուած է 13 համ Ասկայն ստորգուած եւ այժմ թանգարաններու մէջ պահուած Առքենեան սովի զրամ բառ համ է միոյն, և համ Լեւոնի բի՛ Ցը զամ տեսնի՞ւ և Ցը զամ), 2 համ Հեթմայ Ա. Ե. Եւունի Գ., 1 համ Լեւոնի Գի, եւ 1 համ Կոստանդինի Բի՛: Համ համանական է որ գանուն նաև Հեթմայ Վահեյոց սովին՝ Պայտակատիր կամ Արյոշտարին Սովորաններու կամ Զապելի հետ եւ կամ առանձինն, որով այս սովի զըմայն կ'ամրողանայ: Հեթմայ Բ, որ թազաւոր սօնիլ չուզեց եւ կրծաւորեցաւ, արծաթի զրամ չզրուցեց ի անշաշատ սովի աւ չունի: իւր յանորը Կոստանդինի՞ իշխան, թէ անձ օրինաւոր թիւնուց ցայտնելու համար՝ իւր համբաւաւոր նախորդացոյն չետեւեցաւ՝ սովի գրամ դրոշմել տալով: Հաւանական է՝ որ ասիկայ մերժին Առքենեան սովի գրամն ըլլու:

Այսուհետեւ մեր գործն է անմի Լեռն թի սկզբանամերավ զբաղել։ Միա  
պետք է զնել՝ որ վերջիշխաւ ցուցակին մէջն թ. 5, 7 և 9 այս չեն թ. 6,  
11 և 13ին հետո թ. 5ի եւ 6ի տարրերութիւնը տեսած է Հ. Գ. Արքային  
երկու դրամոց Բ հազման ինքոյն անդրամանի տարրերութենքն։ անկայն կը  
կարծէ թէ Ըստմագերեկիր այս գրամմէ է Հ. Լեռնին անշաւշա երկրագին (Ք. թ.  
թագավարութիւն, առաջի Լեռն Գին) որդուց Ներմայ Ա. Ըստմագերեկիր, որ  
իր սույն հրատակած է, բնագիտ քարո պիտի անձնենք, միայն իր սկզբայն  
դպրութիւնը գիտեր, հարաց չէր բնականաբար համեմատութիւն ընել. բայց  
մեր երկուքն համեմատելով թ. 6-ի Գ. Լեռնամերու դրամոց տիպերուն հետ  
կը գտնենք, որ Անելին եւ Լեռն բնամերուածայ երկու զանազան սկիբր ալ.  
Լեռն թին են անպատճառա։ Մին (Թ. 6, 11 և 13) հնագյուղ միջդ Լեռն թի  
երկրամասերու պատկերով, որ տպով Լեռն Գ. դրամ չափնի, եւ ըստ զա-  
սաւորութիւն ան դրամոց Ենդինակիր եւ ոչ ինչ կրնայ անձնապ արուեստի  
անձման այն շղթանին մէջ. ինչ միւն (Թ. 5, 7 և 9) Լեռն թի միջդ սովորա-  
կան դրամերու պատկերով։ Արեւել զանազանենք Լեռն թի բնամերուն ուն-  
հանական անուններով։ Հարեւել զանազանենք Լեռն թի բնամերուն ուն-  
հանական անուններով։

0046-774X(199202)25:2;1-9

*L'heure de la mort*, *Le Temps des morts* et *La Mort aux yeux*

Վիշն գարու Փարուն - Հայոց (Աթլեկիա) քրիստոնեայ թագաւորաց դրամոց ուսումնակրութիւնը տակաւին ի մանկութեան է : Հանգուցեայ

<sup>1</sup> Κηφαλή της αιώνα μάκρην θεωρείται πολύτιμη στην επιστήμη της φυσικής, καθώς διατηρείται στην αρχή της γέννησης της γης.

յանդորրութիւն Պր. Կ. Կոստաննանցի,  
որ ծանոյց ինձ թէ կը կարծէ այստեղ  
մուըբնեան ուկի մը տեսած բլալ:

<sup>2</sup> Schlumberger G., Monnaie d'or inédite de Léon II, roi d'Arménie: -Archives

Վ. Լանկլուայի արդէն հնացած երկը լի է կոշտ սխալներով և կարօտ ամբողջական նորոգութեան: Հ. Աղեմէս Սիպիկեան, որ հայ հնախօսութեան այս ճիւզն արանչելովէս զիտէր, եւ որ զայն ուսումնասիրած էր թէ իրբեւ եռանդգուն հայրենանաէր եւ թէ երեւ նշանաւոր (distingué) գրամագէտ, չկայ այսուհետեւ: Գրեթէ երեւ տարի է վախճանեցաւ, զահ ըլլալով զիտութեան աւնեցած եռանդեանը, երբ վերջին անդամ ձեռքէ պիտի անցընէր Առուբենեան հարուստութեան գրամագիտական պատմագրութիւնը, որ քանի ապրույ աշխատութեան պատուղ էր, զործ թանկագիւն իւր տեսակաց մէջ, թէ եւ գժեախտաբար հայրեն գրուած: Եւ այս ախուր գէպին հաւանաբար ընկ միշտ արգելք պիտի ըլլայ զործայն հրատարակութեան: Առաջնն անդամ Ա. Պալիս եղած ժամանակից, 1875ին, առիթ ունեցաց ճանշնարու եւ զնահատեալ այս մէծ (supérieur) մարդը: Խնձի մեկնեց հայ գրամագիտութեան եւ իր գտաւորութեան կարգին ուսումնասիրն թեանն արդիւնքը, եւ ոչ սպակ: Խապատեց իմ Ռուբենեան զրամաց հաւաքածոցից հարստացրնելու, որ այս որս ամենէն հարուստն է, գէթ յըրեւուսու, եւ աւելի հարուստ հաւաքածոց մ'ինձի ծանօթ չէ, բայց ի Հ. Սիպիկեանին հաւաքածոցից, որ այժմ իւր մէկ ազգականին ձեռքն է:

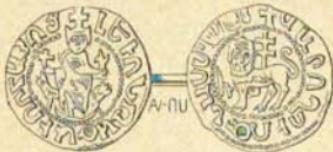
Միջն գարու հայ գրամագիտութեան ամենէն խորհրդական կէտերէն մին, որ եւ անընդհատ պնդութեամբ կը զրագէցնէր զշ. Սիպիկեան, եր Առուբենեան իշխանաց սոկի գրամաց խնդիրը: Ազգային պատմագիրը, ուստի ժամանակագիրը յաման կ'անդարկէն սոկի գրամ, կը յիշասակեն Հայուստանի թագաւորաց սոկի գահնեկանը, եւ սոկին այս զրամաց մինչեւ ցայդի չէր գտնուած, եւ Հ. Սիպիկեան Ռուբենեան զրամաց անշափ թուոյն մէջ, զոր իր երեխան ասպարիզին մէջ՝ վենանձ էր, եւ ոչ իսկ մէկ հատ սոկոց հանդիպած էր: Մի միանի սոկի հայ հնազրում (médaille) ծանօթ էր, այն է՝ Պատմագին անուամբ թագաւորին, որ Վենետիկի Միիթմարեանց հնագրածներու թանգարանը կը պահպի ինաւուի: Ասոր Ե. կողմը կայ բերդի մը տիպը (type), որ անի ճանեւոր երեւ աշխարակ: տիպ մը՝ որ ըսլըրովին անծանօթ է հայ գրամագիտութեան մէջ, եւ անշուշն ժՊ. գարուն յըսորին բնակող Փրանտինուր գրուման վերջն զրամներէն փոխ տանուած է: Այս հնագրամին մէջ՝ չէնքն կը ներդրյացնէն Սիրի թագաւորական բերդը: Ընթերցանած, զոր Լանկլուան չէր կրցաւ կերպար, կերպարէն կը հասասան զայու: Վերցիշիւլ Նեկինակը այս նախանշն զրամը կը վերած էր (attribuer) Կառանդգին Պ թագաւորին, որուն զժրախան թագաւորութիւնը, ժՊ. գարու կէտերը, անցաւ ամբողջազին: Այլազգեւաց անգամաց յարձակմանը մերեւով եւ Պալպերու եւ արեւմտեան իշխանաց օգնութիւնն ի գույք ինդրելով: Հ. Սիպիկեան այս վերածումն արդէն շատ անսպանեալ կը համարէր, եւ Վենետիկի Միիթմարեանց գրամին վայը տեսնուած կաստանդինը կը համարէր երկրորդ համանան հայ իշխանը, որ հազիւ քայլի մ'ալիս թագաւորեց: 1298 եւ 1300ի մէջըր, եւ գահնէն վար անուելով Ա. Պալիս գերի առարուեցաւ: Միւս կողմանէն, գրամին Ք. կողման բարորովին անումոր տիպն — տիպ մը՝ որ ծանօթ Պաւենեան զրամաց եւ ոչ միոյն վայ կը տեսնուի, — ենթագրել տուա զիտական կրօնաւորին՝ որ այն աւելի շքագրամ է քան բուն զրամ, շքագրամ մը՝ որ զրոշմուած էր մասնական գէպին մ'առ թիւ, թէ երեւ Սիր նայրաբազարը թագաւոր պատկուելուն առթիւ, քանի մը նշանաւոր անձնաւորութեանց բաժնելու համար: Արևմէ Հ. Սիպիկեան այնշաբի չէր հաւատար Հայոց թագաւորաց սոկի գրամին զայութեան: կը կարծէր՝ թէ ժամա-

հակագրաց վկայութիւնքն՝ որ զայն կը յիշատակէին, այլազդ պէտք էր մեկնել, եւ թէ առանք կ'ուզեն իմացընեւ սասր սակի դրամներ (Ասորիքի Խաչակրաց կամ Ասեւելից ինքնակալաց բն-շնորհներ), կամ Տաճկական բնուները, որոնք Հայաստան եւ առ հասարակ փոքր Ասիս կային.) եւ կամ զէթ այս այլեւայլ սոկեգրամներու արժէկու հայկական դրամոց արժէկիք, այն է՝ արծաթի դրամով: Առ առաւ են զիտանական Մինիթ արեանը պիտի միտէ ընդունելու՝ որ Առուբենեան սոկեգրամներու տեղ էին Սարակինեան նմանութեամբ շնուռած նշանաւոր բն-շնորհներն, արաբական առաւերով ընթերցուածով, որոնցն այժմ բազմութիւ արակեր ծանօթ են մեզ՝ գորշմալ Արքեա, Տիրոս եւ Տրիուսի ի ձևոն Փանակաց Խորուց, եւ որոնց շնութիւնն ի ձեռն վնասացից ձեռնարկուաց՝ Փոքր Հայաստանի թագաւորութեան երկին վրայ եւ այս տեղով իշխանաց հաւատուաց նոյնական հաստատուն է Առուբենեան իշխանաց բազմութիւ Հրամարտակիներէն: Այս առաջիկ ընթերցուածով բիւ զանգներէ ունանց վրայ քրիստոնէական խաչ կար, եւ հայ յիշատակարանաց մէջ բն-շնորհ տնուամբ կը յիշանին: Բայց, կը կրինեմ, խօսպէս հայ սոկեգրամ, ազգային սոկեգրամ՝ Առուբենեան արծաթի եւ պղնձի դրամոց ովլարական տապով եւ ընթերցուածով չէր զանուած, եւ վենասիրիի կրօնաւորոց բայց պահուած անօնութոր դրամնն մի մակ բացառութիւնը բաւական չէր փարատելու այս տեսակ դրամոց նոյն իսկ գոյսթեան վրայ ծառած կասակածն, զոր ունէր ոյն երբեմե-հմտագոյնն ի մասին հայ դրամազիւաթիւն:

Ինչ որ ալ ըլլայ այս վէճն, որ զիս շատ հեռաւն կը տանէր, թող տառով ի մի կողմէն նաև այն ինդիքն մէկ զիտանալու է որ արգեօք հայ ժամանակագրաց Հայաստանի սոկի կամ կարմիր գահէկանի յիշատակութիւններն կը հային բարորդին եւ մի միայն ազգային սոկեգրամոց, կրնան այսա հաստատէ՝ թէ հայ թագաւորական սոկեգրամն սոյն եւ բնշպէս հարկն էր գոյսթիւն ունէր. վասն զի ուս հայ սոկեգրամի տառերակն օրինակ մ'ունիից երջանիկ բախում մը տէր բրա զիս Առուբենեան դրամազիւաթիւն եան սոյն գոհարին, եւ այս անգամ խօսք յետնազայն ժամանակի անսափոր ախազով դրամի մասին չէ, որպիսի էր վենետիկի Մինիթ արեանց դրամը, այլ Հայաստանի առաջին իշխանին սոկեգրամին մասին, համբաւաւոր Լեւոն Բին, ինքնակալութեան ամենագեղցիկ եւ փառաւոր ժամանակին, դրամնամած գր գորոս սկզբան հայկական մեծութեան սոյն հիմնադրին շատ բազմութիւ ամենասպորտան դրամոց ամենագաւականին եւ ամենէն աւելի յատուկ դրոշով: Այս սոկեգրամն, որ իմ Առուբենեան դրամոց հաւաքածային ամենէն թանձակին քարդն է, սոյն իշխանինի արծաթի յազդ երկդրամն բառ ամենայնի ճիշգ տիպն ունի, այն է՝ ի կողմէն առիւծ զատկաւոր՝ կը քալէ, զոր եւ տուաչին անգամ հրատարակեց Վ. Լանկլուա ի թէ երթին Revue Archéologique, 1855: Ես ալ այս տեսակ դրամ մը, որ հաւաքածայիներու մէջ տակաւին տարածուած չէ, հրատարակեցի ի թէ երթին Revue Archéologique, 1875: Կրիստորամ եւ դրամ՝ վրան տափէծ քալելով, անշափս առելի ցանցան են քան Լեւոնի թէ թագաւորին ուրիշ տապով ծանօթ արծաթի դրամներն, եւ Առուբենեան ֆողերանոցներու ամենագեղցիկ արտադրութիւններն են: Կայն իշխանին սոկի գահէկանն, զոր այսօր հրատարակելու բարեբանութիւնն անիմ, շնուռածքի եւ գեղցիութեան կողմանէ անսնցմէ ամենէն վար շի մեռ: Ծառ զուս նիմթէ է եւ կը կուէ 4-80 կրամ: Ահա այս մի մակ դրամին սորոպտիւնը: Կը յիշեցրնեմ որ Լեւոն Բ., Մէծ Պարան Հայաստանի, ածեալ թագաւոր ի 6 Յունուարի 1198, վահճանեցաւ 1219ին: Բոլըրովին անգէտ հայերէն լեզուի, սիրալիր միջնորդութեամբ

<sup>1</sup> Հմայութ, Տակոտ, Ա, թ. 3, Լեւոն Բի կէս-երկողութիւնները:

Ա. Առագերի հաղորդեցի Տիւլըիէի՝ զրոթեան բնմէեցուածն, ինչպէս նաև այն կնքոյն բնմէեցուածն, զոր Բ. Հատածին մէջ հատարակեցի<sup>1</sup>: Գիտաւան անդամն Ըսկերութեան համեցաւ տապահովընել զիս՝ որ իմ մեկնութիւնս ուղիղ է:



6. ԱՄԿԵՐՈՎԾՄ ԼԵՒՈՒՆԻ Բ.

## † ԼԵՒՈՒՆ ԹԱԿԵՄԻՑ ՀԱՅՈՑ

Թագաւորն բազմած, հանգիպահայեաց, պատկաւոր, գահի մը վրայ, զոր կը բառնան երկու տարիւ. աջ ձեռքն ունի խաչ կամ գաւազան խաշանից, եւ ձախովն շուշանածազիկ մը:

## Բ ԿՈՂՋԻ. † ԿԱՐՈՊՂՈՒԹԲԻՆ ԷՍՏՈ

Հայաստանի արքունի տարիւն, պատկաւոր, գէպ ի ձախ քալելով հորիզոնական կրիստով եւ խաչն, այն Ե՛ պատրիարքական խաչն առջնէն<sup>2</sup>: Դաշտին վրայ տառ մը, որ կը ցոյցընէ փողերանցը կամ դրամին տէրը: Այլեւայլ եւ տարրեր տառեր Լեւոն Բի նոյն առաջ արծաթի երկդրամեաններու եւ զրամենրու Բ. Կողջի նոյն եղանակաւ գրուած կը հանգիպի:

ԴԻՀԻՄԴԱՆ ՇԵՐԻՄԴԱՆ

Ըստմէկերէրի այն հրատարակած սոկեգրամէն՝ լաւագոյն օրինակ մը ձեռք բերած է Փարիզի Վզդային թանգարանն, եւ նոյն թանգարանի վարիչն երրորդ օրինակ մ'ալ տեսած է: Վզդային թանգարանի օրինակին պատկերն մը ըն էջ 7 (Պատկ. 2) սոկեգրամը հրատարակած ենք: Այս ընտիր օրինակն իւղղէ Ըստմէկերէրի ընթերցուածը: Ա կողմէ այն տեղ կը կարգացուի: Լեւոնին ԹԱԿԵՄԻՑ ՀԱՅՈՑ իսկ Բ. Կողջը՝ ԿԱՐՈՊՂՈՒԹԲԻՆ ԷՍՏՈՒՄՈՅՑ: <sup>3</sup> Ասուածոյ բառին մէջ 8 եւ Ա գրերը միացեաւ են իր մենագիր: Ա էւոն ըստին և զիրը անշաւշան ն էր նաև Ըստմէկերէրի օրինակին վրայ, զոր ինը ուղղած է. իսկ թագաւորը բառին գ զիրը ապար խաչ է, որպիսի ձեռով Գ կ'երեւայ նաև վերջին ժամանակի հայ գրամց վրայ, զոր Ըստմէկերէրի Գ ընթերցած Է նոյն տեղը ծակուած ըլլալուն: Այս գրամեյն երրորդ օրինակն իւղցին յիշեցինք, Վզդային թանգարանի վարչը տեսած է, բայց թէ այժմ անձանտ է:

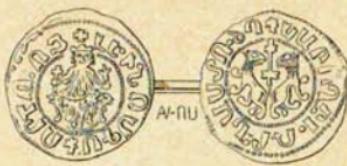
Լեւոն Բի ԵՐԵՐԵՐ ՔԵՆՔԻ սոկեին երեք օրինակ կայ թանգարանաց մէջ՝ մին Հայ դրամագիսինք, զոր ինքը նոյնիքած է Վենետիկի Միսիթ արեանց թանգարանին: (Պատկերը տես՝ Անշաւշան էջ 381; թ. 1): Միւսն՝ լաւագոյն օրինակ մը, զոր ձեռք բերած է Հ. Անշաւշան նոյնէն հայագամատէն ի Փարիզ:

<sup>1</sup> Այս է Կոստանդին կաթողիկոսի կնքութեան այն է, որոյ մասին Կ կնքին, զոր կարմիր է տեսման նաև ի ԱՔ- էջ 527:

<sup>2</sup> Գէտք է բանէ խաչը թաթովքընած: <sup>3</sup> Փարիզի Վզդային թանգարանի օ-



500 ֆրանգով, ոյժմ կը գտնուի Վիեննայի Միհիթարեանց թանգարանը: Խակ երրորդն է՝ առ Առևմբ ի Կ. Պալիս: Ահա ասոր ստորագրութիւնը:



7. ԱՄԿԵԴԻՄԱՅ ԼԵԽԻԾԻ Բ.

### Ա. Կողմք. Ք ԱԵՒՆ ԹԱԳԱԸՆՈՐ ՀԱՅՈՑ

Թագաւոր պատկանը, բազմու Երկու առիւծէ բարձեալ զահի վրայ. աջ ձեռքը խաչ, ձմիր՝ շոշան:

### Բ. Կողմք. Ք ԿԵՐՊՈՒԹԻՒԹԻՒՆ ԸՍՏՈՒԾՈ

Կրինաթ եւ խաչ, Երկու կողմք մէյ մէկ առիւծ կանգուն, որոնց կռանին ու գլուխը գեղ ի խաչ զարձած:

Այս դրամն Լեւոնի սովորական դրամներու տիպն ունի: Հմայ. Տախտ. Ա., թ. 7, 8, 9, Տախտ. Դ., թ. 7 և 8. Եւ չկայ պատճառ վաւերականութեանը վրայ ասարակուսելու: Միեւնայն դրամը վերն էջ 7 (թ. 3) նաև սակեզրոց դրամ Ենք<sup>1</sup>:

3. Լ-ԵՒՆՈՒՔ ԵՐԵՒ-Ղ-ՂԱՅԻ ԴՐ-Ե: Ասէք մի միակ օրինակ մը ծանօթ է դրամագիտաց, եւ այս օրինակը Հայուսարական է Կ. Ըստամերկեր 1875ին<sup>2</sup>: Գրամագիտաց յօդուածն ամբողջ պատկերովն հանգերձ կը զննեած այսուղի: Պատկերու եթէ համեմատուի Ա-ԵՐԵՒ-ՂԱՅ (Էջ 497) նոյն յօդուածէն առաւած պատկերին հետ, կորելի է բաւական տարրերութիւն գտնել:

### ԱԵՒՆԻ Բ. ԹԱԳԱԸՆՈՐ ՀԱՅՈՑ

Վիանի մը տարի յառաջ Անտիոքից շրջակայրը խաչակիր իշխանաց դրամներու զանձ մը զանուեցաւ, որոն մէջ կար մեծ բազմութիւն մ'այն սովորական զենարինքն, որոնց տիպն է սազաւարութ ծածկեալ զլութ մը, զարնը հաւանականաբար Անտիոքից Պուեննան դ գրումնել տուած է: Բաց անկէ կային քանի մը գենար նոյն ապավ, բայց անշափի աւելի հազուագիւռ, այն է անոր եղագորդուցն եւ սասօնին Ռուբենի: Վերջապէս արծաթապղինձ փարբի դրամ մը, որոն ընթերցուածը նոյնպէս լատիներին էր, զոր անշառած, ինչպէս կը կարծենք, դրումնել տուած էր Ռուբենի մայրական հաւը<sup>3</sup>: Լեւոնի Բ թագաւորն Հայուսատանի: Այս դրամն ոյժմ կը գտնուի ի թանգարանի Ֆիւրտէնզպէրկ (Fürstenberg) իշխանին ի Տանառէշնիկն (Donaup-

<sup>1</sup> ԱԵՒՆ ընթերցուած Լեւոն Բի նույն պղնձի գրամանը վրայ կ'եթեւայ: Յամի Տնառն 1198 Տարունի մօտ զրուած միջակ մեծ-երկաթագրի աւենարանին մէջ, որ այժմ Լեմանը ինչ Արքականութիւնը կը պահնի, միջաւակարանին շարունակողը կը զրէ: «Ի Թուականին Հայոց ի Ուլը (— 1219) համգետա ի Քրիստո բարեկացաւ և ասուածակը թաւալու հայոց լեւ (և Քրիստո) ու ի մայիս ամսոյ ի մէկն եւ պատկեր աւուրս շօրեր-

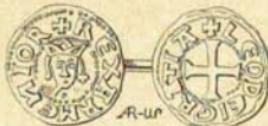
շարթի:» Այս եւ նմանիր կը ցուցընն նոյն իսկ ժամանակակից զիտոնց կազման յուղագրութեան ամենասովորական առուածն:

<sup>2</sup> Schlimberger G., Léon II, roi d'Arménie. "Revue archéologique" N. S. 16 me année, 30 e vol. Paris 1875, p. 345 à 349.

<sup>3</sup> Grand-père maternel,որ պէտք էր ըստաւ, ինչպէս ըիչ մը վար, գրան-ունկ կը պայման (միծ-հօր):

eschingen): Ըստորհիւ բարեհամ թէ պլատոնիթեան իշխանին եւ առանձինն մարդաբարութեան Տր. ՈՒղկերի, որ այս համբաւաւոր ժողովածոյին վերատեսաւչն է կարող եղանք փորագրել տալ այս թանկագին գրամիկի, որ Հայաստանի թագաւորի մը լատինագիր գրումած գրամին մինչեւ ցայսօր մի միակ օրինակն է:

Ահասատիկ ստորագրութիւնն այս փոքրիկ գրամին՝ որ այնչափ հետարբերական է միջնին գարու քրիստոնէական արևելեան գրամագիտութեան, որ նորանոր եւ թանկագին գրամագիւտերավ օրէօր կը հարստանայ:



Տ. Ամբողջութեան ԱՄԵՐԻԿԱԿԻ ԼԵՀԻՄՈՒ ԲՎ.

### † REX ARMENIOR.

Թագաւորն հանգիստահյուեաց, զլուիիր թէ աղ երեքիկաւ ան:

### † LEO DEI GRATIA.

Խաչ հայաստարաբնեւ<sup>2</sup>:

Այս գրամին գործուածը մեծ ինսումով եղած է. ընթերցուածոյն առանձը գեղեցիկ ոճով են. ամենայն ինչ էապէս լատինական գրամահատութիւնը կը յիշեցրնէ: Այս դրամն կը մատենայ մանաւանդ շատ ճշգութեամբ քանի մարեւելեան լատինական գրամմերը, որոնք յայտնապէս ժամանակակիցն են, որոնցը յիշենք միայն խաչակրաց Տամբէգի տիրած ժամանակ՝ Յովհ. Պրեեն թագաւորին անուամբ գրումած այնչափ հետարբերական եւ այնափ համապատասխան գենարը, զդր Տր Պարթէլէմի հրատարակեց ի թէրթին Revue numismatique 1859, Էջ 371:

Ինչպէս բանքը եւ ինչպէս բնթերցողք գիտեն Առուբենեան հարստութեան գրամոց երկայն շարքին մէջ կան միշտ մի միայն հայ ընթերցուածով գրամմեր: Աւելին բարորդին մասնական պարագայ մ'եղած պիտի ըլլայ, որ այս անէն իշխան մը գրամ մը զրումել տայ, որուն վայ իւր անունն ու տիւղոր լատին տառառ ըլլայ:

Կը կարծէնք որ այս իշխանն Անւան ի պէտք է որ ըլլայ, Առուբենեանց մէջ առաջինն, որ աթագաւոր Հայոց տիտղոսը սկսաւ կը ել. եւ ահա այն պատճառներն, որոնք մեզ այս կարծիքն ընդգրկել կու տան: Ծանօթէ է որ ժադ գարու առաջինն քառորդին Անտիբայց իշխանութիւնն անդադար կառոյց թէ աստրոն եղած էր, ուր մէկ կողմանէ առաջին յավշտականն Պատմուն Փ., եւ միւս կողմանէ առոր երգորդին Անյամնու Առուբէն կը կուտէին. վասն զի պատմոնդ զիւռէլն գահէն ձգած էր եւ մերժոյա մօր համին եղայրը, Անւան կամ Անւան թէ ագաւորն Հայոց ընդգէմ անոր կը պաշտպանէր զիւռէին, իրեւ Պայլ Անտիբայց իշխանութեան եւ իրեւ յանձնանձիւ կրտսեր իշխանին: Առուբէն նըստիւ օգնութեանց եւ նենգութեանց թագաւորին Հայոց՝ ի սկզբան տիրեց Անտիբայց մէկ մասին, բայց Պատմոնդի հայաստարիմ զիւռորներէն եւ մզուեցաւ: Երկուրդ անդամ 1205ին Անւան եւ Առուբէն յազգեցին եւ երկուքն ի միասին հանդիսապէս Անտիբ մասն: Առուբէն յաջողեցաւ մեալ այն տեղ երեք տարի, թէ եւ բուն միջնարերգը նոյն միջոցին միշտ Պակ-

<sup>1</sup> Պատկենիս տակ սիսաւմամբ AR-ԱՐ դրութեան մէջ առաջարկութեան մէջ պատասխան է:

<sup>2</sup> Այստեղ Բ կողմը նախ գծագրուած է ստորագրուած է, փինսկ. Ա կողման:

մանդ Գի կողմանակցաց ձեռքը մնաց: Յամին 1208 թուրէն իշխանն վերստին յաղթուեցաւ եւ Պատմնագ այս անգամ ամբ առ աստի Անտիքի տէր եղաւ: 1216ին Առուրեն վերաբին արտաքսեց գլուխմնագ եւ կրցաւ մինչեւ 1219 այն տեղ մնալ, երբ իւր յամառ սովոն վերջնականապէս մերժեց զնիք Անտիքէն: 1216ի յեղափոխութեան զիտաւոր թէ եւագրիչն, ինչպէս ի՞երեւայ, Հայաստանի Լեւոն թագաւորն էր, եւ կարելէ է միշտեւ իսկ կարծել, որ այս այլեւայի ձեռնարկութեանց մէջ, որնք ըստ երեւութիւնի ի նպաստ իւր եղար մեռան Անտիքի տիրելու համար էին, եւ աւելի վերջն անգամ, Լեւոն ի իշխապէս անշափս աւելի շահաւոր եւ Հաւանականարար բոլորովն անձնական նպատակի համար զար գործ էր: Եւ իւր 1216ին՝ իւր զինուց յաղթութեան գրեթէ է անմիջապէս եարք զ անենք զԼեւոն Բ Անտիքի արտաքուած, եւ այն իւր եղար թառան ձեռքով, զօր ըստ երեւութիւնի կր պաշտպանէր: Այն ամենէն ի վեր երկու իշխանկ իւրաքանչ պատահեցան աստիքի ատելութեամբ: Այս գէպքերու քննութիւնն պատուիկան շատ ընդարձակ մանրամաննութիւններ կր պահածէ, եւ այս պատճառաւ ստիգուած ենք ընթերցողն մասնագիտական գրութեանց ուղարկել: Առ այժմ բաւական է ըսել՝ որ ըստ ամենոյն հաւանականութեան Լեւոն թագաւոր ամենոյն ծանրութեամբ կը խորհնէր Անտիքայ իշխանութիւնն Արոնդիք գեղջիկ եւ պատարքը հավանին հետ միասին իւր լեռնական փարբէ թագաւորութեան հետ միացրնել: Եւ նոյն իսկ շատ հնարաւոր է, թէ եւ մամանակակից ժամանակագիրը այս տեղ լը են, որ Հայոց թագաւորոն ատեն մը իւր այս ծրագիրը զրեթէ յաջացուցած ըլլայ, եւ վայրիկեան մը իւր հապատակները համարած ըլլայ Անտիքայ փառնկ ընակիշներու: Եւ ո՞գիսէ որ անոնց բագձանաց համեմատ Լեւոն Բ թագաւորոն Անտիքայ մէջ գրութել տուած ըլլայ այս լատին ընթերցուածով հետաքրքրական գրամք, որ նոյն քաղաքին շրջակայքը գտնուեցան ժամանակակից իշխանաց ուրիշ գրամմերուն հետ: Եւ նախ պայմանագրան այս գրամք, իւր տեսակին մէջ մի միամին, մասն էր այս զանձնի, որուն մէջ Պատմնագ դին եւ Ուորենի քաղաքամին գրամմերը կային, կարելիք էր զրեթէ հաստատել, թէ Լեւոն թագաւորն Հայոց, որ զայն գրութել տուած էր, միայն Լեւոն Բ Հայոց թագաւորոց առաջնորդ կրնար ըլլալ, որ այն իշխանաց ժամանակակից էր. (յայոնին է որ Լեւոն Ա միայն Պարտ կամ իշխան բնակչութեան տիրողը) ախտզոր կը կրէր, եւ էր ժիր զարու առաջնորդն իսկին: մասն էր պատմնագ դին եւ Ուորենի քաղաքամին գրամմերը կային, կարելիք էր զրեթէ հաստատել, թէ Լեւոն թագաւորն Հայոց, որ զայն գրութել տուած էր, միայն Լեւոն Բ Հայոց թագաւորոց առաջնորդ կրնար ըլլալ, որ այն իշխանաց ժամանակակից էր. (յայոնին է որ Լեւոն Ա միայն Պարտ կամ իշխան իշխան բնակչութեան տիրողը) ախտզոր կը կրէր, եւ էր ժիր զարու առաջնորդն իսկին: մասն էր պատմնագ դին եւ Ուորենի առ զամանակամին մէջն միայն այս թագաւորութեան փարպատկաններն ու զրամները, որոնց տիպն է առ իւծ քայելով, եւ կամ նաև կրկնարի ծ զրամները, կրնան համեմատուիլ մեր փարբէ գւնարին իրենց գործուածին գեղեցիութեանն համար: Կարելի չէ վայրիկեան մը մասնաւէլ զայն ընծայելու ուրիշ Լեւոնի մը, եւ ոչ իսկ Լեւոն Գին, եւս աւելի ասոր յաջորդներէն եւ ոչ մէկան, երբ կը տեսնենք որ այս թագաւորոց ծանօթ գրամմերն մինչեւ որ աստիճան պլաստած են, յօսի գրութեած, եւ երթալով բարբարս կերպարանք մ'առած:

**Վերջապէս,** բանիք վերն որ մեր այս գրամն կը ցուցընէ սերտ յարաբերութիւն գրեթէ միեւնոյն ժամանակ Ասորիք գրութեած լատինական բանի մը գրամմերու հետ, որնք նոյն տիպն առնին՝ թագաւոր պատկեալ, հանգիպահայեաց: Այսպէս կի Լուգինեանին իրենց թագաւոր Երուսաղեմի գորշաման պղնձի գրամմերն, եւ մասնաւանդ ինչպէս վերն ըսկիք, Յավհ. Պրիենի 1220ին ի Տալիք գրութանձ գեղեցիկ գրուն: Միայն թագին ձեւն էական տարրերութիւն կը ցուցընէ: Այս վերջն գրամն հետ նոյնութիւնը կը յոր-

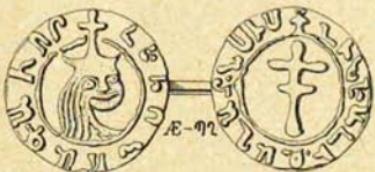
գորէ զմեղ մեր այս զբամին զբաշմամբ զրեթէ նոյն ժամանակին, թէ երես իբր 1216ին ճանել ճարի այն տառն երբ Լեւոն Բ' ըստ ամենայն հաւատականութեան ջննարով իւր իշխանութիւնն փօխանակ եղարքը թառան իշխանութեան հաստատել ասկէ արտաքսուեցաւ Անահըքը երկիրներէն:

Համեմատէ նաեւ Կիպրոսի Հենրիկոս Ա թագաւորին գեղեցիկ դրամները, զըր հրատարակեց Լամպոս իւր գործին մէջ՝ Travail sur des monnaies inédites des rois de Cypre, որ 1873ին Աթէնք լրա տեսաւ: Այս ալ նոյն տիպն ունի զլուիր պատկաւոր, հանդիպահայեաց, զիսու երկու կողմանէ զինդեր կախուած, տառերն ալ նոյն են ճշգիւ: Արդ, Հենրիկոս Ա. իւր հօրն յաշորդեց 1218ին, եւ ընդունելով որ իւր թագաւորութեան սկիզբն այս պղնձի գեղեցիկ դրամմերը դրաշմել տուած է, որից պատճառ մալ կաւելնաց այս ժամանակին գնել այդ դրամն, որ այժմ զմեղ կը զբաղեցրնէ:

Այս դրամին գրչումն կարելի է տարբեր ծագում տալ: Յայսնի է որ Լեւոն, միշտ եռ պարզ իշխան թագաւոր մին էր Հայաստանի, ցանկալով Արևմտից քրիստոնեայ իշխանաց օգնութիւնին տառել ապահովութել, եւ ամենուն աշաց առջևն իւր թագն տառել եւս հանկուցիչ ընելու համար, ինդրեց Գերմանիոյ կոյսրէն՝ որ իրեն թագաւորական թագ տայ: Խճինական հաւանեցաւ, եւ Գունդրամ՝ Մագունեանից արքեպիսկոպոսն Սապինի եպիսկոպոսն այս նպատակաւ Տարսոս եկաւ եւ Հոն Ա. Ասփին մայր եկեղեցւոյն մէջ նոր թագաւորն հանդիսավոր օծեց 1198ին Յունուար նիւ: Լեւոն կանխաւ առ Հռոմայ Քահանապարհուն եւ եկեղեցւոյն հետ միաբանած էր, որուն շայոյ կամ ողիսկանին հետ հասարակաց հաւանութեամբ հպատակած էր: Թագաւորը օծուելուն ետեւ իւր զրոյթեանց մէջ կը կը այս տիտղոսն: Հեւոն շնորհար Բատուծոյ եւ Հառուկան կայսրութեան թագաւոր տառենացն Հայոցոյ կարելի է որ այս հանդիսական պարագային առթիւ, Լեւոն՝ Գերմանիոյ ինքնակալին, Հառուկան կայսրը վերին իշխանութիւնն ընդունելուն եւ լստին եկեղեցւոյն հետ միաբանելուն ետեւ՝ ուզած ըրպայ նուիրական ընել այս գեղզին, որ իրեն եւ հասարակացն համար այնշափ նշանաւոր էր, եւ զրոյթելուն ըստ ըստ միայն լստին ընթերցուածով գրամք: Ար յուս առ մշտնշնուռուրեն աշաց առջէւ: թէ այս զրամքը զրոյթել տալով եւ թէ իւր զրոյթեանց մէջ զործած ած նոր տիտղոսներով, իրեն շնորհաւած բարձր աստիճանին յիշատակը:

Կ. ՇԼՈՒՄՊԵԼԻԿԻՐ

4. ՊՐԵՎԻ ԴՐԱՄ ԱՐԴ ԴՐԱՄ: Վ. ԼԵՆՆԱՍԻ Միիիթ արեւանց թանգարանին մէջ կոյ երկու օրինակ Լեւոնի գեղնադոյն պղնձի՝ անագաղղամի (bronze) դրամ, զօր իւր մէծութեան եւ ընթերցուածոյն պատճառաւ: Կրոնանք Լեւոն Բի ընծայել: Ահա ասոր սոտրագրութիւնը.



9. ՊՐԵՎԻ ԴՐԱՄ ԼԵՎՈՆԻ

#### Ա. կ. Փ ԼԵՎՈՆ ԹԱՎԱՐԱՄԻՐ

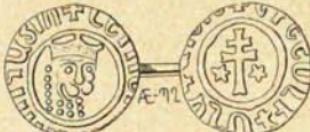
Ասկէծի զլուիր, հանդիպահայեաց, միամեռ խաչակիր թագուլ:

Բ. կ. Ք ԾԽԵԸՆ, Ի ՔԸՊԱՔՆ ՍԻՍ

Խաչ կրկնաթեւ վերին թեւն երկար :

Այս գրամփն՝ որոյ տիպն Ռուբենեան դրամոց եւ ոչ մէկուն կը նմանի, ժամերական կամ կեզծ բրազն կարոց շնչք որոշել:

5. ՊԵՇԱ ՀԱՅՐԵՆԻ: Մի միակ օրինակ մը կոյ առէ Միաբանութեան թանգարանը, որուն առողջութիւնն է:



10. ՊԵՇԱ ԿԱՍՏՈՒՄ ՀԱՅՐԵՆԻ Բ.

Բ. կ. Ք ԼԵՒՄՆ Թ . . . ՈՐ ՀԱՅԹԻ

Ասիձի զլուս պատկաւոր, հանգիպահայեաց:

Բ. կ. Ք ԾԽԵԸՆ, Ի ՔԸՊԱՔՆ Ի ՍԻՍ

Խաչ կրկնաթեւ վարի երկու կողմերն մէյ մէկ ասաղ:

Գրամփն տիպն ըստ ամենայնի նոյն է Լեւոն Բի պղնձի գրամփներուն, եւ թէեւ մեր օրինակին ընթերցուածն եզրեթէն կորուած է, ասկայն յայտնապէս կերեւայ՝ որ առողջական պղնձի գրամոց կնքով չէ գրայմուած, այլ փարագոյն նուն կիրա մը:

6. ՕՌԱՆԻ ՇՐՋԵՐՆ ՔԵՐ ՀԱՆԱՀԱՆԵՐՆ ԱՆՆԵՐՆ: Ռուբենեան դրամներու ամբողջական համարածոյ մամրողջ մասպրութեամբ աշքէ անցրնողը կը տեսնէ, որ չկոյ թագաւորի մը որեւէ գրամը, որ նոյն տեսակի մէջ մասավագրի կանապնութիւններ ներկայացընէ: Ասոյ պատճանն անշուշն այն է որ փաղերանոցի մէջ գործող բազմաթիւ դրամահատներու ձեռքը կը իր մը կազազար մը տալու համար, կարելի շեր այն ժամանակ



11. ԱՐԺ. ԳՐԱՄ ԼԵԿԱՆԻ Բ.



12. ԱՐԺ. ԳՐԱՄ ԼԵԿԱՆԻ Բ.

մի միակ փորագրութենէ այլեւայլ օրինակներ յառաջ ըերեւ ամենայն ճշգութեամբ, այլ հարկ էր ամեն մէկ կնիքն առանձինն փորագրել: Եւ ո՞վ կրնար արգելուլ՝ որ փորագրիչք մերթ անկարոց շըլացին իրենց առջեւ դրուած օրինակն ճշգութեամբ օրինակնել, մերթ կամակար յաւելուածներ (անուան մը սղբնատառ, մէկ կամ առելի կէտեր, աստղներ եւն) ցնելին, եւ մերթ վրիպմամբ տառերու ևտեւառաջնորդիւններ, զիսիվայր շրջում կամ վերջն ըստն կրնառում կամ յաւելում շընէին՝ ըստ ընդառակութեան կամ անձկութեան մնացած տեղոյն: Ասոյ հետեւութեամբ օրինակի ազագաւ: Լեւոն Բի դրամներէն, որուն ժամանակ անշուշն ամենէն աւելի էին Անց փաղերանոցին ճարպարներն, մանր տարրերութիւն ունեցող քանի մը տառնեակ խմբեր կարելի է կազմել: Լեւոն Բի դրամոց այսպիսի տարրերութիւններէն մի քանին տես թ. 1, 11, 12, 13 պատկերներու վեց:

ԹԱԿՆԱԳՐԱԿԱՆ ԱԲՎԱՔԱՐԵՎՈՒՄ Է ՎԱՀԱՆԱԿԱՆ ԼԵՏՈՒՅԻ ԱԲՎԱՔԱՐԵՎՈՒՄ ՎԱՀԱՆԱԿԱՆ

1. Առաջ:
  - 1 Համ (Թամակ - 3, էլ. 7):
  2. Երես:
  - Եղբայրութեան:
    - 3 Համ (Տախու - Ա., թե. 1):
    - 7 Համ Բ կազմականի մէջ առաջ (թե. 1):
    - 1 Համ զարդ մէջ մանկ (թե. 1):
    - 1 Համ պղինձ արքաթագուհու ("") (թե. 1):
    - 1 Համ (թե. 2):
    - 1 Համ Բ կազմականի մէջ առաջ (թե. 2):
  3. Խաչ Եղբայրութեան:
    - 9 Համ (Տախու - Ա., թե. 3):
    - 3 Համ Բ կազմականի մէջ Խ շիր (Տես Տախու - Ա., թե. 3):
  4. Ոճակ զանգին:
    - 6 Համ (Տախու - Ա., թե. 4):
    - 1 Համ Ա կազմականի մասց Ա տիր (Տես Տախու - Ա., թե. 4):
    - 1 Համ Ա կազմականի մասց Ա տիր (Տես Տախու - Ա., թե. 4):
    - 14 Համ (Տախու - Ա., թե. 5):
    - 1 Համ Ա կազմականի մասց Ա տիր (Տես Տախու - Ա., թե. 5):
    - 1 Համ Ա կազմականի ("") Խեր կորիստ հաղ, առաջ ապահով (Տես Տախու - Ա., թե. 5):
    - 2 Համ (Թամակ - 4, էլ. 9):
  5. Դրամ:
    - 288 Համ (Տախու - Ա., թե. 7—11):
    - 1 Համ (թե. 12):
  6. Աթափարութեան:
    - 4 Համ (Տախու - Ա., թե. 13):
  7. Զիշէս:
    - 1 Համ (Թամակ - առ զարդար վերը Շիշինիկին Յանելուածը):
    - 177 Համ (Տախու - Ա., թե. 14):
    - 12 Համ խոր պատուածան (Տես թե. 14):
    - 2 Համ խոր առաջ վերը թիւնալ (Տես թե. 14):
    - 2 Համ (Թամակ - 9, էլ. 21):
    - 1 Համ (Թամակ - 10, էլ. 22):
    - 2 Համ արքաթագուհու (թե. 14):

Պատ. Տախու - Ա., Երես - 316, ողբակ - 197:



13. ԱՌԺ. ԳՐԱՎՈՒ ԼԵՏՈՒՅԻ Բ.



14. ԱՍԿԵԴՐԱՅՄ ՀԵԹՄԱՅՑ Ա - ԼԵՒՈՒԻ Գ.

## ՀԵԹՈՒՄ Ա.

1226—1270.

ՀԵԹՄԱՅ ԱԲ ՊՐԱԹԱՆԵՐՆ ԵՆ ԱՊՃԱՓ Եւ ԱՊՂԲՆՅ<sup>1</sup>:

### ԱՐՃԱԹ

ՀԵԹՄԱՅ ԱՊՃԱՓԹԻ ՊՐԱԹԱՆԵՐԸ ԵՐԿՈ ԿԱՊՏ ԿՐ ՊՐԱԺՆԱՅԻՆ.

1. ԽԵՐԿԵՊՐԵԿԱՆ, ու 2. ՀԵԹՄԱՅ Եւ ԶԱՊԵՐԻ ՊՐԱԹԱՆԵՐ:

1. ԵՐԱՎԵՐԱՆԵՐԸ ԱՅԱ, ԱԱԲԻՆ ՔԱՅՔՔԱՎԱՄԻ Ու ԿԱՅԱԿ, ԱԱԲԻՆ ՔԱՅՔՄԱՐԱՋԻ ԴՐԱՄԵՆԵՐՆ ԵՆ, ԱԱՑԲՆԵՐԸ ՎՐԱՅ ԹՇԱԿԱՆ ՈՒ ՊՐԱՄԱՀԱՄԱՄԻ ԹՆԱՆ ՄԵՂԾ ՀԱՅ, ՎՐԱՅ ԺԱՄԱՆԱԿԸ ՀԵԹՄԱՅ ԱԱՄԱՆՅ ԱԱԲՆԻՆ ԿՐ ՎԵՐԱՐԵՐԻ: **ՏԵԽ ՏԵԽԱՅ, Ի., Թիւ 15:** Կակ ԿԱՅԱԿ, ԱԱԲԻՆ ՊՐԱԹԱՆԵՐԸ ՎՐԱՅ ՊՐԵՐՈ ոչ սի, ոչնէ, 637—641 ՀԻՖՐԻ, ԹԻ ԹՇԱԿԱՆ ԵՐԿՈ ՎԵՐԱՐԵՐԸ ԿԱՆ, ՕՐՈՒՔ ՆԱՅՈՒՔ ՀԵԹՄԱՅ ԱԱՄԱՆՅ ԺԱՄԱՆԱԿԻՆ ԿՐ ՎԵՐԱՐԵՐԻ: **ՏԵԽ ՏԵԽԱՅ, Ի., Թիւ 16, 17:**

ԱԱԲԻՆ ԱԱԲԻՆ ՔԱՅՔՔԱՎԱՄԻ ՊՐԱԹԱՆ ԱԱՎՈԱՄ ՀՐԱՄԱՆԻ ՐԱԿԻԵՐԻ ԹԱՆԴԱՐԱՆԻ<sup>2</sup>, ՕՐՈՒՆ ԱՐԱՐԵՐԻՆԻ ԿՈԴՐԱՆԻ ԿԵՊՐԱՆՔ ՔԻՆ ՄԱՐՈՒԱԾ ՐԱՄԱՆՎ՝ ԿԱՊՏԱՑԻ ԱԱՎԵՐԱՆ ԷԼՅԱՆ ... (օր սիմակ բարոր ԱԱՎԵՐԱՆՎԵՐ) ԱԱՎԵՐԱՆ ՔԱՅՔՔԱՎԱՄ ինք՝ ՔԱՅՔՔԱՎԵՐ<sup>3</sup>: ԼԱՆԿՈՎԱ ԿՐ ՎՃԱՌ ԹԵ ԵԱ ՄԻԱՎ ԿԱՊՏԱՑԵՐ ԵՄ, ուր օր մնոր ՀԱԿԱՆԱԿ ԲՆՔՆ ՎԻԲԱՆԱԿ ԱԱՎԵՐԱՆ ԿԱՊՏԱՑԻ՝ ԿԱՅՔՔԱՎԵՐՆ ԿՐ ԿԱՊՏԱՑ<sup>4</sup>, ՕՐՈՒ ՇԻԽՄԵՐ ԹՆԱՆ ԱԱ ի՛Շ կու ասց երկու ԱԱՎԵՐԱՆՆԵՐՈՒ

<sup>1</sup> Ուկոյ մասին տես վարն էջ 29:

<sup>2</sup> ՏԵԽ ԵՐԵՐ ԼՐԱՎԻՐ 1852 թ., 9, եւ  
Sibilian P. C. Beschreibung von XVII  
noch unedirten Münzen der armen.-tuber-  
nischen Dynastie. Wien, 1852, S. 6.

\* ԱՅԱ ԱՐԱՐԱԿԱՆ ԲՆԹԵՐԳՈՎԱՑՄ:

\* ԱՅԱ, էջ 56:

السلطان  
أبو العادل بن  
كبيهاد بن  
كديخسو

զբաններուն մէջ<sup>1</sup>: Ես կոտր անոր համար յիշեցի՞ որ գիտադի թի,  
իմ տեսած առ տեսակ տառը հատե՛ն աւելի զբաններուն վայ,  
միշտ իմ առաջարկած ընթերցու ածովն է, և ոչ հատ մը Պայտ-  
ուառուն ընթերցուածոյ կը գտնամի<sup>2</sup>:

2. Հիմքուն եւ Զապելի Դրամները յացնի է որ Հեթման առ Հեթման առ աջնոր կը վերաբերին։ Այս տեսակ դրամներու մեջ արուեստի երկու զիասառը զանազանութիւն կայ, այսինքն՝ միջնն արուեստու ու անարուեստ եւ երգեմն բարդովին բարդարաս զբաներ։ Այս զբաներն ուր որ ասիւնքն իր ճիշտամովք երկար խաչը բռնած է, զբեթէ միշտ միջակ արուեստով են։ Տես Տախու. Ի., թիւ 18։ Խակ ուր որ ասիւնքն թաթը դեպ ի յառաջ պարզաւած է ու կանքի խաչը կարծ է, քիչ անզամ արուեստով, Տես Տախու. Ի., թիւ 19, բայ մեծի մասին անսպուեստ, Տես Տախու. Ի., թիւ 20, ու երբեմն բարդովին անհարթ ու կոչա (barbare) է, Տես Տախու. Ի., թիւ 21. Քանի է թէ ինչպէս որ Աւելու Բ. ի վերջնն ժամանակները անսպուեստ ու կոչա զբաներ կը գտնուեին, նոյնպէս Հեթման Եփ վերջնն ժամանակները անսպուեստ ու կոչա զբաներ կային<sup>3</sup>:

Հեթմայ Ա.ի գրամմենը միշտ Զապէլ թագուհեայն հետ կը ներկայանայ, ի հարկէ անոր համար՝ որ Զապէլ բնական ժառանգ ըլլարով՝ կարելի է կատառնք մը կամ պատիւ մը սեպուած ըլլայ անոր պատմելը զրամոց վայ զրոշմէլ։ Հեթմայ Երկար թագաւորութեան ժամանակ աս կրիին պատմենենք զրոշմէն զատ ուրիշ զրոշմով արծաթ զանուած չ։ Զապէլ Ասց ժաղավին քիչ մը եսքը քամինանած է, այս ինքն 1252ին, ու ասի, մինեւ Հեթմայ Հրաժարիր տասնու եօթը տափի կայ։ Երդ չկ կընար ենթալքուիլ՝ թէ, աս Հեթմայ եւ Զապէլի գրամմենը մինչեւ Զապէլի մահուան ժամանակը զրոշմուած ըլլան, ինչու որ վերջին ժամանակիները աւելի հարկանորութիւն կամ զրամ կոխելու թամբ արաց հարկասարհանութեանը պատճառաւ։ Եւ որովհեաւ Հեթմայ եւ Զապէլի պատմենենք զրոշմի (eοιν) մեծ ու անհամառ զանազանութիւններ կան, ու արև եսաի կողմանէ, մեծ անփութաթիւն կը

<sup>4</sup> Այսակատինի դրամոց արարական ընթերցուածն է:

السلطان الاعظم

حدث المذايا والدين

کلیخوس و بن کلقداد

**خمر بیسیس سنتی اریدمان و ستمایه**

Երկնազունան այս երկու տեսակը գրամիննու և կողման պատկերն է միշտ՝ թագաւոր ննծեալ, պահկաւոր, նախդիպահաց, ծեռոք նիգագ. դաշտի վրայինս, տւախն. կետ են. Ըստեղուածն է.

ՀԵՊԱՒՐ ՊԵՐՎԱՅԻՐ (ԲՊ) ՀԱՅԱՍՏ

\* Հեթոյ Մի նրկեզրուեան կիսագրամոց մասին տես էջ 31:

\* Անոց ըմբերցուածն է՝ Հեթանու  
քադակը (ԱԲ) ՀԵՅՏԻ, ՀԵՅԱ, ՀԵ-

Հ + ԿԵՐՊԱՐԱԳԻ Ա. Հեղինակ

Տախտ թի պատկերներու Բ կողմը փո-  
խացնելու համար Ա է Ա կամ Ա

իանակ և կողման դրած է: Ապիւծն է կողմը զբություն ըլլայ եւ չնթում-Զա-

պելի պատկերն և կողմը, ինչպէս մնթերցուածն ալ կը պահանջէ, նեղինակիս անմիջապէս վարն ըրած խորքածութիւնն իւր մեկութիւնո կը գտնէ:

աեսնուի, ես այնպէս կը կարծեմ որ նախ Զապելի պատույն ու յիշասակին համար, անոր պատկերը մինչեւ Հեթմայ հրաժարման ժամանակը շարունակուած է. եւ որովհետեւ թամբ արաց հարկ վճարելու ստիգուած էին, առ զրոշնով շատ զրամ կոխած են, շուապաւ, առանց ոչ ձեւոյն ու ոչ պառևստին միտ զնելու. Ա ան զի այնպիսի բարբարոսական պառևստին վեթուամ Հեթուամ եւ Զապելի արծաթմներ կան, որ եւ ոչ կասանդին Դի ժամանակը կը զրտնուին. միայն արծաթի զսութիւնը ու Հեթուամ զրութիւնը երաշխառոր են առաջին ժամանակներու ընծացելու. Ենոր համար առ երեւոյթը մեկնելու ամենէն հաւանական կարծիքն ինձի կերեւաց՝ թէ առանց Հեթմայ եւ Զապելի զրոշնի պլազմի լրբեւ ընկալեալ ու սովորեալ զրամ մը, նոյնոր շարունակ ու հազնեազով զրաշմած են, առանց ընառ զրոշմի ու պառևստին մասագրութիւն ընելու. Բարբարա թամբարաց, բարբարոս զրամներ վճարելու գժուարութիւն մը չկար:

3. Հեթմայ եւ Զապելի կիսադրամները Լեռնի կիսազրամներէն աւելի կը զանուին, ու զարձեալ որոնց վրայ որ առ ի ծր ճիշանովը խաչ կը բռնէ, Տես Տափա. Դ., թիւ 22, միջարու և առ է. ու թաթը վեր վերցուցած ու կոնկի խաչը կարճ եղանկերը, Տես Տափա. Դ., թիւ 23. անպու և առ են»:

### ՊԵՏԱ

Հեթմայ առաջնոց պղինձներու մէջ երեք զիստոր զանազանութիւններ (variété) կան:

1. \* Ախու մեծ առածութեամբ (dimension) Փող զրամները, Լեռն Դի փող զրամներու տարածութեամբ. անոր համար ալ Հեթմայ առաջնոց կրնացենք: Տես Տափա. Դ., թիւ 24: Առաջ ընդ հանուր զրոշնի է, թագուարն պահակառոր, ամուսի վրայ բարձած, հանգիստ հայեաց, աջ ձեռքը շուշնաձեւ զաւազն ու ձախ ձեռքը աշխարհագունդ վան խաչով, ու շրջապատը Հեթուամ ԹԵԳԵԾԱՐ ՀԵՅՅՈՅ, ու մէկալ կողմէ ՇՅԵԱԼ, Դ ՔԵ-ԳԵՐԵ, Է ԱԽՈ:

Ըս մեծ պղինձներուն առաջնին կողմն իրարու նման է, բայց իսպին կողմը շատ տարբերութիւններ ունի. մինչեւ Հիմայ խաչն թեւերուն մէջ եղած զարդերուն կերպերը 14 առասի համբած եմ, որոնց պատկերները եւեւի տախտակին մէջ կերեւաց: Դ.յաշափ տեսակներու տարբերութիւնները միշտ առաջնին ժամանակներու գործ է: Խակ Հեթուամ Բէն սկսեալ մինչեւ վերջին ժամանակները կոխաւած զրամներու վրայ, առ հասարակ կամ ճառագայթով խաչ է, կամ թէ, խաչն թեւերուն մէջ շրու կէտ եւ երբեմն պարզ խաչ: Խակ սև մեծ առածութեամբ Հեթմայ զրամ-

\* Ասոնց ընթերցուածը նոյն է զրամ մոց ընթերցուածոյն նուու:

ներուն վրայ, ամենէն յանախ գործածուածն է, պարզ ճառաւ-  
դցիթ, խաչն թեւերուն մէջ: Աս պղննաներէն ուննոց առաջին  
կողման դաշտին վրայ ասալ կայ, թագաւորին աջ կողմբ: Նեթ-  
մոյ մեծ պղննաները հարիւրաւոր կը զանուին: Առաջին զանազա-  
նութեան կը վերաբերին ճիշգնոյն դրաշմով, բայց տարածութեամբ  
աւելի փոքր պղննաներ, կամ թէ բանք, մեծերուն կեսին շափ,  
որով մէկալ չետագայ զանազանութեանց շափին չետ կը հաւա-  
սարի: Աս աեսակները աւելի քիչ կը զանուին: Տես Տախտ. Գ.,  
թիւ 25:

2. Արկրորդ զանազանութիւնն է Չիաւոր չեթումները.  
ՀԵԹԱԿԱՐԱ ԹԵՎԳԵՒԹՈՒ ՀԵՅՅ. ՇԵՆԵՍԼ Ի ՔԵՎԴԵԲԵ  
Ի Ա. առ. հասարակ ընթերցուածոց վերջին մէկ երկու զրերը միշտ  
սպական են: Թագաւորը ձևաւոր ու ձեռքը չու շանաձեւ գաւազան.  
զաշտի վրայ երբեմն խաչ: Արկրորդ կողմբ խաչ, առ. հասարակ  
ճառագայթներով եւ երբեմն երկու ասալ եւ երկու կետով: Ասոնց  
տարածութիւնն ալ միջին մեծութեամբ է, առանց իրար-  
մէ մեծ զանազանութեան: Տես Տախտ. Գ., թիւ 26:

3. Արկրորդ զանազանութիւնն է Միջակ մեծութեամբ  
պղննաներուն, թագաւորը աթուի վրայ բարձած, բայց աթուը բարձր  
ու շխտակ տախտակի ձեւով, երկու կողմանէ կրկին սպերով, աթու-  
ոյն վրային թագաւորին սպերը վար կախուած են: Թագաւորին  
աջ ձեռքը չու շանաձեւ գաւազան, որուն ծայրը ուսմէն վեր կը բար-  
ձրանայ ու ձախ ձեռքը աշխարհը վրան խաչով. Ճիշգ չեթմոյ մեծ  
պղննաներուն նման, դաշտի վրայ թագաւորին աջ կողմբ ասալ:  
Արկրորդ կողմբը քառակուսի խաչ, որուն երեք թեւերուն մէջ  
ճառագայթ ու մէկ թէւեցին մէջ՝ լուսին: Աս զրոշմն իր մէջ տար-  
բերութիւններ չունենարով ու խաչին ձեւն ալ նցին պահուելով  
կը կրկնուի. կրնամ ըսել թէ 100 էն աւելի տեսածներս միշտ  
նոյն զրոշմն ունին, տարբերութիւնը միայն ընթերցուածոյն կող-  
մանէ, է. առ. հասարակ ամբողջ ընթերցուած ունին. իսկ որոնց որ  
տարածութիւնը քիչ մաւելի նուազ է, երբեմն կը կարգացուի  
ՀԵԹԱԿԱՐԱ ԹԵՎԳԵՒԹՈՒ ՀԵՅՅ. ՇԵՆԵՍԼ Ի ՔԵՎԴԵԲԵ  
Ի: Աս աեսակ պղննաներուն բոլորակութիւնը ձեւաւոր է ու առ  
հասարակ միաշափ հաստութիւն մաւենին: Տես Տախտ. Գ.,  
թիւ 27:

Հիմայ կուզինք աս երեք տեսակ պղննաները չեթմոյ երկե-  
զուեան երկու տեսակ արծաթներուն չետ ճշգիւ բաղդատել ու  
անոնց նմանութիւնները յայտնի ցուցնել, որով աս երեք կարգի  
պղննաներուն իրավմէ անբաժան ըլլալը ցուցուի, ու ըոլորովին չե-  
թում թիւ պղննաներէն բաժնուի: Գիտենք որ Ալակտափն Քայ-  
քոպատաց արծաթներուն արուեստը, Գ այսակտափն Քայիսուրավայ  
արծաթներու արուեստէն շատ նուազ է: Գիտերու ձեւն ալ Ալա-

էտաբնի արծաթմներուն վրայ աւելի կոշտ է, թէ արարերէնն ութէ հայերէն զրեքը: Արդ, ուրիշ բան չի մնար ընել, բայց եթէ ետեւի տախտակներու վրայի նկարուած Ալակտոտինի արծաթմին առաջն կողման ՀԵԹ-ՈՒԹ Թ-ԵԳ-ԵՒԹ ՀԵՅՅՈՅ ընթերցուածը, բաղդասել մեծ պղնձներու առաջն կողման նոյն ընթերցուածոյն զետ: Օրոնց ձեւերուն նոյնութիւնը շատ զարմանալի է, մանաւանդ երբ որ աս տեսակ բայզմաթիւ զրամներ ու պղնձնելու իրարու հետ բաղդասութիւն: ՎՀաւասիկ համառօտիւ զիսաւոր նոյնութիւնները: Արծաթմներուն վրայ Թ-ԵԳ-ԵՒԹ բանին վերջներուն զրկու զրերը՝ այսինքն ԱՅ, միշտ զատ զատ կը զբուն ու ընսաւ ԱՅ երկու զիրը միացեալ չի գանուիր: Երդ մեծ պղնձներուն վրայ ալ անկարելի է որ հարթրաւոր պղնձներու մէջ ԱՅ միացեալ զիերը գանութիւն, այլ միշտ ԱՅ զատ զատ կը զբուն, Ալակտոտինի արծաթմներուն պէս: Կոյնագէս Վ զրերուն ձեւը, օրոնց ուսքը միշտ կարծ է ու երեւմն կիսովլ միայն որչեալ, թէ ՎՀաւասինին ու թէ մեծ պղնձներուն մէջ: «Կանասպէս Յ գրոյն մէջնեղի թեւին շատ երկար ըրբաղը, նոյնագէս Յ, զրերուն ձեւը:

Խրկորդ պղնձի զանազանութիւնն ալ, այսինքն ձիաւոր ՀԵԹ ու մ պղնձները նոյնագէս բաղդասակելով Ալակտոտինի արծաթմներուն հետ, ճիշդ նոյն նմանութիւննը կը գտնենք, ինչ որ զատնկ մեծ պղնձներու բաղդասաւթեան մէջ: «Կախ ասանց ձիաւոր զրոշմն նոյնութիւնը, գարձեալ գաշտին վրայի խացն ձեւը, որն որ արծաթմներուն վրայ աւելի յաձախ ու պղնձներու վրայ քիչ անզամ կ'երեւայ: Ասոնց զրերուն կոշտութիւնը (rigidesse) ՎՀաւասինի արծաթմներուն հետ նոյն է: Վս ձիաւոր պղնձներու վրայ եւ ոչ հաս մը տեսած եմ ուր ԱՅ միացեալ ըրբայ. այլ միշտ իրարմէ բաժանեալ զատ զատ զրով են, նիսգէս նաև Ալակտոտինի արծաթմներուն ու մեծ պղնձներուն վրայ:

Գանձ երրորդ զանազանութեան նմանութեանց նոյնը: Վս պղնձնեները բաղդասակե Պայտական Վայխոսորվայ թւուականով արծաթմներուն հետ: Վս արծաթմները Ալակտոտինի արծաթմներէն շատ աւելի ճարտարագուեատ են թէ ապարացի զրերուն ձեւովն ու միակերպութեամբ (uniformité) ու թէ հայերէն զրերուն ձեւովը: Վ.յնագէս որ կրնանք տաանց չափազանցութեան հաստատել՝ որ Ուսքենեան զրամոց մէջ ասանցմէ, աւելի գեղարւեատ զրամներ եւ իրարու նմանաբռւեատ զրամներ չունիք: Տեսնենք մանկաման համեմատութիւնը: «Կախ Թ-ԵԳ-ԵՒԹ բանին վերջն ԱՅ զրերը միշտ միացեալ են այսպէս ԱՅ, թէ Պայտականի արծաթմներուն ու թէ աս հարթրի չափ գտնուած պղնձներուն վրայ: Վ.յնագէս որ Ալակտոտինի զրամներուն համար ըսաձնուս բողոքվին հակառակ կրնանք հաս հաստատել՝ թէ զրեթէ անկարելի է գանել Պայտականի արծաթմ մը եւ աս երրորդ զանազանութեամբ

սպլինձ մը, որոնց վրայ ԱՅ զբերը միացեալ ըլլան: Վարձեալ Ա զբերուն ոսքին երկար քառակիուսի ու հասու ձեւով ըլլալը, միայն աս երկու տեսակաց վրայ ձիշը իրարու նման են: Ի զիրը երկար զծով մը առջեւի Ա ու Ա զբերուն կազած ըլլան ալ միա դնելու բան է: Խակ չ զբերուն մշջուելի թեւին շափազանց երկարութիւնը, թէ Կայասկամի արծաթեւրուն ու թէ աս պղնձնաներուն վրայ, յայտնի աշքի զարնող նմանութիւն մին է. այնպիս որ ուրիշ թագաւորներու զբամներուն վրայ հազիւ թէ հարիւրին մէկ պատահած ձեւը, հու առանց զարտուղութեան ամէն թէ արծաթի ու թէ պղնձի զբամներուն վրայ կը կրինուի: Եթէ թազին ձեւը, ու թագաւորներուն երեսին կը բակալութիւնը մաքուր պահուած զբամներուն վրայ մասպրութեամբ բազգաւուելու ըլլայ, այնպիսի ձիշը նմանութիւն մը երեւան կ'ըլէ, որ միււնոյն փորոզի զբէն երած ըլլալը ու նոյն փորազրութեան օրինակը երկու թէ արծաթի ու թէ պղնձի զբամներուն իրբեւ զաղափար գործածուած ըլլալը ակներեւ կ'իմացուի:

Եթէ աս վերը միշտած երեք տեսակ զիլսաւոր պղնձի զանազանութիւններուն իրաքանչելի միայն մէկ կամ երկու զիլսմի տարբերութիւն ունենար, զարմանալի չը երեւար աս իրարմէ տարբեր կարգով (système) փորազրութիւնը, եւ ըստ պատահան եղած կնար կարծուիլ. բայց որովհետեւ իրաքանչելր զանազանութիւնք (variété) ալ շատ մը տարբերութիւններ ունին. ու իրաքանչելր տարբերութեանց վրայ ալ նոյն կարգը (système) կ'երեւայ, ան ատեն կը ասիզու ինք ըսելու՝ որ երկար թագաւորութեան մը զանազան ժամանակի միջոյներուն մէջ, զանազան կարգ ու յօրինուածութիւն արուեստի գործածած են:

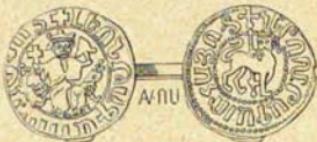
Ես ամէն վերոյիշեալ խորհրդածութիւններէն եզրակացութիւն կ'ընենք ու կը հաստատենք՝ որ աս երեք պղնձի զիլսաւոր զանազանութեանց չեթմոց առաջնոյ երկլեզուեաններու հետ ունեցած ակներեւ նմանութիւնները, հաստատուն հիմն կու տան կարծելու՝ որ անշուշտ աս պղնձնաները չեթմոց առաջնոյ կը վերաբերին:

Նեթմոյ Ա զբամներու ուրիշ տեսակներ ալ վերջին ժամանակներու գանձեցան: Այսինքն 1. Ավան-Հենրի-Շնիբու-Շառլ ավետրու: 2. Ավան-Հենրի Շնիբու-Երիկլու-Եռեն և 3. Խովանի-Դրույ-Ռունի Շնիբու:

1. Ավան-Հենրի-Շնիբու-Շառլ ավետրու: Ասկէ քանի մը տարի յառաջ եղիպատու Գահիրէ - թառնուար եւ պաւաստեայ մէջ Զ-Ա-Շ-Շ անուանեալ տեղն փաքրիկ սոկեղրամ մը զանուեցաւ, և կոզմէ՛ Ավենին և Բ կոզմը Հեթութիւն ընթերցուածով: Այս զբամն այժմ Ա-Ե-Ն-Ե-Կ-ի Միհիթարեանց թանգարանը կը պահանի: Երկրորդ օրինակ մը զանուեցաւ այնուհետեւ, որ եւ այժմ եւրոպաբնակ ազգայնոյ մը քովի է: Մինչեւ ցայտօր այս գրամն չե հրատարակուած: Եթէ մենք առաջին անդամ հրատարակելու բահտը կ'առնե-

նանք, այն վեճեակոյ Միթմարեանց Գեր. Ամեն. Աբբահօք՝ Խղնատիս Աբբեպ. Ափրեղեանի մեծ շնորհն է, որ շնորհեց ինձ գրամյո օրինակն ի ձեռն ՄԵծ. Հ. Յ. Վ. ի Թորոսեան, և Նոյնազն Հայ զրամագիտին, որ վերայիշեալ առզեկութեամբ Համբերձ ուղարկեց գրամին լուսանկար պատկերը. Զայս շորհակալութեամբ հրամարակել պարտը կը համարիմ:

Տեսնենք նախ այս նորանշան զրամին ստորադրութիւնը, և յետոյ քննենք որ կարելի է այս գրամը Հեթմայ Ա-Լեռնի Գ. ընծայել:



15. ԱՍԿԵԴՐԱՄ ՀԵԹՄԱՅ Ա-ԼԵՐՆԻ Գ.

#### Ա. կ. + ԼԵՐՆԻ ԹԵԳ-ԷԿՈԲ ՀԵՑՈՑ

Թագաւոր պատկանոր, բազմեալ երկու առինձէ բազմեալ զահի վլայ, Հագիպահայեար, աջ ձեռքը խաչ, ձմբը՝ շուշանածաղիկ կամ նիզակ, Պատշի վլայ՝ աջ ու ձափ կազմը երեք երեք կէտ:

#### Բ. կ. + ՀԵԹՄԱՅ ԹԵԳ-ԷԿՈԲ ՀԵՑՈՑ

Առինձ պատկանոր, հանգիպահայեաց, առաջակազման ձախովը բանած երկոյն խաչ մը, որուն կարմ թեւերն զրութեան կրիին շըջանակին մէջ են, խկ բանք մինչեւ վար կընած:

Եւս նորանշան զրամին տէրը որպէս զի կարող ըլլանք զանել, պէտք ենք Խուրենեանց պատմութիւնը քիչ մը քբընել: Այսաւզ Հեթմայ եւ Լեռն անուանեալ ի միաբն թագաւորողներ կամ զիրար յաջորդողներ կը զանենք<sup>1</sup>. Հեթմում Ա եւ Լեռն Գ. 2. Լեռն Գ եւ Հեթմում Բ, և 3. Հեթմում Բ եւ Լեռն Գ. Պատմութիւնը մեզի կաւանդէ, որ այս երեք թագաւորներն ալ (Հեթմում Ա, Լեռն Գ, Հեթմում Բ) տակամն կենածութեան ատեն յիշեալ որդիին իրենց տեղ թագաւորեցուցին, ուրեմն միայն այս երեքն մէկուն կարելի է տու այս գրամը:

Եւս հաբառութեանց մէջն վերջոյն շնորհ կարող ընծայել այս գրամը. վասն զի 1. Հեթմում Բ իւր թագաւորութեան սկիզբն արդէն յանձն շառաւ թագաւոր օծուիլ, եւ այս պատմաւու եւ ոչ խսկ արծամի գրամ գրոշմել տառ, այլ միայն արծամագրնի եւ պղնձի գրամ. ուստի եւ բուրբանին ան հաւանակն է ենթագրելը թէ թագաւորութենէ վերջն անգամ հօսաւթարմ ժամանակ իւր անուամբ ունեցրամ զրոշմել տառած ըլլայ. 2. Հեթմում Բի գրամց առուեսն ու արին անենեւին նմանութիւն շունի մեր այս գրամցին հետ: (Հման. Տախտ. գ. 36, 37, գ. 38, 39 պատկերներու հետ)

Զենք կարող նաեւ Լեռն Գի եւ Հեթմայ Բի ընծայել թէ վերայիշեալ պատմառներու համար, եւ թէ այս պատմառաւ՝ որ Լեռն Գ մահաւակ միայն յանձնեց թագաւորութիւնն Հեթմայ, Բայց ամենայն իւրասունք աւնենք այսն գրամն Հեթմայ Աի եւ Լեռն Գի ընծայելու. վասն զի 1. Գրամցին Բ կողման պատկերը ճշգիւ նոյն է Հեթմայ Աի Հեթմում-Զապէտ գրամիներուն եւ կիսապրամեներուն հետ: (Հման. Տախտ. Բ. 18—23. միտ դիր մասանդ առիւծին, զրերուն ձևերուն, գրութեան [ՈՒ] նոյնութեան, պատկերին՝ զր Հեթմում իւր զուտ հայկական գրամց մէջ կը գործածէ,

<sup>1</sup> Այս պատկերը վերը (էջ 24) նաեւ ոսկեղողում գրած նոր:

այդ է ասիւծ զեկի յաջ և հանդիպահ հայեցաց։ Այնուն որ կարելի է ըստ՝ թէ նոյն կիրաք զառչմաւած կամ նոյն քանդակէւ է։ Խոկ Ա կողմը զբեթ է անփափխ ընթօրինակութիւն է Լեռն Բի արձաթի զբանց, կիսագրաւց և երկրորդ տեսակ առկւյոյն։ 2. Հեթմայ Ար (և միայն ասոր) արձաթի զբանման երկու կազմի զառի զար զար անմանաց է, շատ ընակն է որ Սալլեման-նաւու հետ գանակցիթեան առթիւ կրկնանաւ զբաց զրաչմէլ առաջ Հեթմանն նաև Նմանորինիկ առթիւ մը նոյնպիսի զբաց զրաչմէլ առաջ ըլլոյց։ Եւ արգեամբ Յ. Ժ. ժամանակակից պատմութաց մէջ Հեթման Ամանին կը յիշուիք որ գերութենէն զարձող անդրանիկն՝ զիւու ամենաշքեց փառաւորութեամբ ընդունեցան և եկեղեցական ու աշխարհական մեծամեծոց առջեւ թագաւոր պատիւ ուղեց։ Եւ երբ սա թագաւոր օծուիլ յանձն շառաւ հօրն սասարիկ թափանձանաց հակառակ, Հեթմում յանձնեց իրեն իւր իշխանութիւնն Պարսկ թագաւորութեաման անուաննելով զինք։ Բնական է ենթարկել, որ այս հանդիպութեանց մէջ չէր պահեսր նաև յուշարա ոսկեգրամի, մնացաւ Լեռն Բի թագաւոր օծուելուն առթիւ եղած էր, եւ թերեւս նաև նոյն Հեթմայ օծման առթիւ, որ տականին զանուած էր։

2. Արքանի վեցության երկուամսական արքամբի գրամմաներն, ինչպէս առաջանք, կրկին են. այս է՝ Ալատատին եւ Պայտակատին Սուլթանաներու անուանը ընթերցածամբ: Այս ընթերցածաներով արքամբի կիսագրամ գտնուած շեր մինչեւ հեղինակին երկը զբի առնալին: Հեղինակի գործն աւարտելին ետև հաղորդական է չեթամբ եւ Ալատատին ընթերցածամբ արքամբի կիսագրամի, եւ ասոր վայց կը խօսի գործայս մերժն որքան Ցաւակաւածին մեջ: Եւ յուն հետեւ գտնուածաց նաև չեթամբ եւ Պայտակատինի կիսագրամը, որուն զիւան յառափի կը համարէր հեղինակի: Այս երկու կիսագրամներն լուս օրինակիր կամ Միքանան թեանս թագարանին մեջ, որոնց պատճենները մենք առաջն անգամ կը Տրամադրէինք յիշեալ Ցաւերուածին մեջ: (Տես անդ Հեթուու Ա:)

3. Խանչեմ-բրուժը դաշտ է Միարանութեանս թանգարանին  
մէջ կայ Հետօնութիւնինքնէն պահած գրամ մը, որուն է կողմը գիտամաք  
ուղղաձևէ քանի ակուած է: Ասիկայ թագաւորին թէ քանգակիշն քմահա-  
ճայից արդիւնքն է այն կը մնայ անծանօթ: բայց յամենան դէպս եզական  
է և շատ հետաքրքրական: Գրամիս ստորագրութիւնն հետեւեալն է: (Պատ-  
կերը տես վարը՝ Պատկ. 16.)

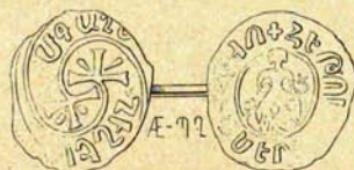
ցաւ (անդ էջ 51): Գարքամ Թարուսի  
(Պատմ. Թուքինեանց, Փաթիզ 1859,  
էջ 226) ակել մանրամասնութիւններ  
կ'առանդէ: Նեթուոր՝ Ըբցարապեսն  
յանա չ կուշաւ Ո՞ր Կոստանդնուպալայ յա-  
շորդ հետեւ Այս որ Ցանկով էս անուս-  
նեալ Եւ ու գերազանց յոպունց զանալ  
Համանեսնեան ըստ իւր տարեալ Եւ ըզ-  
էկու յոյժ Մախանձնուակ Յիւն Մախան-  
ձնան յամենու եզնալ Եւ գտէրութիւն  
ին ստեռեւ Ապա կունին զորքնու տա-  
փառակ Զի Թագաւոր լիցի օժնեալ Եցր  
սա ընաւին յանձն շառեալ Ո՞թէւ բա-  
զուց անգամ հարկեաւ, Էլուցու այս  
պատման, որ Նեթուոր իրբու տա-  
կաւար Թագաւոր Անանի նույն իւր անուսն  
ու ողութիւն տուած է:

Ա. կ. 1. ♫ Համբուր . . . ԱՊՈ ՎՈ  
ՄԵԼԱԿԵՂԻ պատեկերն Համբուր Աի պղնձի գրամմերու պատկերին հետ  
միշտ նյոյ է, և այն պատճառաւ անվերս իրեն կը վերաբերի։  
Բ. կ. 2. ♫ ԸՆՆԵԼ Ի ԳՎՊԵ  
Ճառագլուխ արձակ խաչ, որոյ վարի թեւն խղճաճեւ երկրած։

ԹԵՐՄՈՎԱՐԵՆ ՄԻԹԻՌԵՐԵՆՆՅՑ Դ ԱՅԻԽԵՆՆՅՑ : ՀԵՖՏ ՋԵ ԱՆԱՀԵԿ ՊԲԱՄԵՔԵԿ ԽԵ ԽԵ ԽԵ ԽԵ



Անմուաղբութեամբ Շ կորմը Բ կողմէն տես զժապուած է:



## 16. ՊԵՆՉԻ ԴՐԱՄ ՀԵԹՄՈՅ Ա.

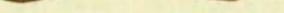


ԱՌՈՒ

17. ՈՍԿԵԴՐԱՄ ԼԵԿՈՆԻ Գ.



18. ԵՆԹԱԴՐԵԱՄ ՈՍԿԵԴՐԱՄ ԼԵԿՈՆԻ Գ.



### ԼԵԿՈՆԻ Գ.

1270—1289.

Հեթմայ առաջնոյ երկլեզուեան դրամները ձիաւոր են, ինչպէս նաև պղնձներու մէջն ալ ձիաւոր զրոշմով դրամներ կան: Աւրիմն ձիաւոր դրամներու զրոշմով Հեթմում առաջնուն կը սկսի: Լեւոն թի երկրամներուն երկրորդ կողման առիւծին գյուխոր միշտ հանդիպահայեաց (vive de face) է ու թագով պատկուած: Եղնագիւռ Հեթմում եւ Օտապելի արծաթներուն վրայի առիւծներու զյուխոր միշտ հանդիպահայեաց է ու զյուխոր թագով պատկուած:

Երդ կը զանուին նոյնպէս ԱՅՆԻՐ կամ ԱՅՆԻ, ընթերցուածով ձիաւոր արծաթի դրամներ, օրոնց երկրորդ կողման առիւծը միշտ հանդիպահայեաց է ու զյուխոր թագով պատկուած: Արծաթն ալ աւելի զուտ, կշեռքն ըստ մեծի մասին Հեթմայ Եի արծաթներուն համեմատ ու արուեստն աելի բարակ ու կարգաւորեալ (régulier): Աս տեսակ արծաթներուն ամեն ալ Լեւոն Վիկի կը վերաբերին:

### ԱՐՁԱԹ

Ասոնք երկու զյուխոր զանազանութիւն ունին. ԱՅՆԻ ԹԵԳԵԸԹՈՐ ԵՄԻԵՆԵՅՑ ՀԵՅՅՈ. Տես Տախտ. Գ.,, թիւ 28, 29. եւ ԱՅՆԻ ԹԵԳԵԸԹՈՐ ՀԵՅՅՈՅ: ԱՅՆԻ առանց Կ զրց ու ԵՄԻԵՆԵՅՑ ընթերցուածով եղողներուն վրայ առ հասարակ առիւծը ձախ կողմն է ու ԱՅՆԻ ԹԵԳԵԸԹՈՐ ՀԵՅՅՈ եղողներուն վրայ առիւծը միշտ աջ կողմն է: Տես Տախտ. Գ.,, թիւ 30, 31: Առաջնին զանազանութենէ միայն երկու հաստիսած եմ որ ԵՄԻԵՆԵՅՑ ընթերցուածն ունենայ ու առիւծն աջ կողմը դարձած ըլլայ: Երդ աս երկու տեսակ արծաթի դրամներուն զանազանութիւններն իրարմի, զատելու ու մեկ մասը Լեւոն թի ըն-

Տայելու ամենեւին բանաւոր պատճառ մը չկայ: Ենոր համար Լանկուայի թիւ 9 եւ 10 դրամները (էջ 46 եւ 8ախտ. 1, թիւ 5 եւ 6) պէտք է փափազը լւեւոն Գի դրամներուն կարգը: Լանկուա իր պատճառն ԵՄԴԵԵՅՆ բնթերցուածոյն վրայ հիմնելով՝ աս զանազանութիւնը միայն լւեւոն Գին կընծայե ու միւսները լւեւոն Բի:

Ասկայն աս ԵՄԴԵԵՅՆ բառը նոյն խակ լւեւոն Բի երկդրամներուն վրայ աղ կը զանուի, որոնք իր տէրութեան սկիզբները դրաշմուած են. ննադէս նաև լւեւոն Բի սովորական դրամոց ունաց վրայ, ԱԵԽՄԵ ԹԵՎԳԱՅՐ ԵՄԴԵՆ ՀԵՅՅՅ կը զանուի: Հեթմոյ Բի արծաթազգինձներուն վրայ ԵՄԴԵԵՅՆ կը կարգացուի: Լւեւոն Զի պղնձններուն վրայ, տէրութեան քայլայման ժամանակները՝ ԱԵԽՄԵ ԹԵՎԳԵՅՐ ԵՄԴԵԵՅՆ ՀԵՅՅՅ ընթերցուածը կը գործածուի. ուսկից կը հետեւցնեմ թէ ԵՄԴԵԵՅՆ բառն առ հասարակ ամէն Ուուրնեան թագաւորները կը գործածէին, բոլոր Հայոց վրենց ունեցած իշխանութիւնը ցուցրնելու համար, ու երբեք լւեւոն Գի սեփական ընթերցուած չեր:

Խակ ԱԵԽՄԵ կամ ԱԵԽՄԵ ընթերցուածներու ասպրերութենէն առելի, աս արծաթներուն ԱԵԽՄԵ կամ ԱԵԽՄԵ ընթերցուածով պղնձններուն հետ ունեցած համեմատութիւնն առելի մեծ համանականութիւն կու տայ՝ աս դրամները լւեւոն Գի ընծայելու:

Լւեւոն թագաւորի անունը դրամներու վրայ զանազան կիրս կը զրուի. ամենէն սովորականն է ԱԵԽՄԵ, եռքը կու գայ ԱԵՎ ՄԵ ու երբեմն ԱԵԽՄԵ կամ ԱԵԽՄԵ:

Լւեւոն Բի թագաւոր օծուելն յսուած դրոշմել առւած պղնձններուն վրայ ԱԵՎ ՄԵ կը կարգացուի. նոյն խակ իր սովորական ձեւով թագաւորն ամոռոի վրայ բաղմած դրամներուն վրայ, քիչ անգամ ԱԵԽՄԵ եւ երբեմն ԱԵԽՄԵ:

\* Եղնակն Օշնի ու Կի թագաւորի ժամանակուան մօս Լւեւոնի դրամներէն ունաց վրայ ԱԵՎ ՄԵ ընթերցուածը կ'երեւոյ. գործնալ վերջն Լւեւոն Զի դրամներուն վրայ երբեմն ԱԵԽՄԵ ու երբեմն ԱԵՎ ՄԵ: Եսոնք կիշելուս նապատակն ան է՝ որ միայն ԱԵԽՄԵ բառին ուղարկութենէն դասաւորութեան հիմ մը մէկ կիրսն առնուլ եթէ ուրիշ կազմանե, արուեստը, պղնձններու հետ ունեցած համեմատութիւնը եւ ուրիշ ասոնց նման երեւոյթներուն համաձայնութիւնը չհամապատասխանէ:

### ՊՊԻՆՅ

Հեթում առաջնայն միջին ասրածութեամբ սրբնձէ փողերուն մեծութեամբ՝ ու ունակը անոնցմէ, քիչ մ'առելի նուրբ պղնձններ կը դանուին, ԱԵԽՄԵ (8ախտ. Գ., թիւ 32.) եւ երբեմն

ԼԵՏՈՒ, ընթերցուածով (Տախտ. Գ., թի. 33, 34). ան առները շատ բնական ու գրեթէ հաստատուն պատճառ մըն է զանոնք Լեւոն Գ.ի ընծայել. ինչու որ տարածովթեան կարգը համաձայն է. յաւելցուր ասոր վրայ նոյն խակ ԼԵՏՈՒ, կամ ԼԵԹՈՒ ընթերցուածոց՝ արծաթներուն հետ նմանութիւնը։ Աս երկու համաձայնութիւնները բաւական յայտնի կը ցուցընեն աս դասաւորութեան ծզգութիւնը, եւ եթէ ասկէ զատ ուրիշ պատճառ չգտնուեր, կարելի է որ զարձեալ համոզելու աստիճանի համոզ հաստատուն պատճառ մը չհամարուեր. բայց երբ որ կայ երրորդ նմանութիւն մալ, եւ արծաթներուն ու պղինձներու մէջ փոփոխակի նոյնութիւն մը, ան ատեն ալ կասկածելու աեղի չի մնար։ Խնապէս յայտնի է, ան արծաթն ձիաւոր զրամները՝ որոնց վրայ ԼԵԹՈՒ ընթերցուածք կայ, առիւծք ձախ կողմը դարձած է. արդ նոյնպէս միջն մեծութեամբ իւրանին ապղինձներու մէջ, ԼԵԹՈՒ ընթերցուածով քանի մը պղինձներ կան, որոնց վրայի առիւծքը ձախ կողմը դարձած է. նոյնպէս նաև ԼԵԹՈՒ ընթերցուածով, ու առիւծն աչ կողմը։ Գիտնալու է որ Հեթմայ առաջնոյ զրամներէն սկսեալ մինչեւ վերջին Լեւոն Զ. թագաւորին զրամները, առիւծքը միշտ աջ կողմը դարձած է ու միայն առ Լեւոն Գ.ի արծաթներուն ու առ պղինձներէն ումանց վրայ առիւծք ձախ կողմը կը զանուի։ Արծաթներուն ու պղինձներուն աս աչքի զարնելու (frappant) նոյնութիւնն ու նմանութիւնը զրեթէ ալ տարակցս չի վերցըներ աս պղինձները Լեւոն Գ.ի ընծայելու։

Աս պղինձներու մէջ կայ ամենագեղեցիկ զանազանութիւն մալ. ԼԵԹՈՒ ԹԵՎԵՇՈՐԻ ՀԵՅՅ կամ ԼԵԹՈՒ ԹԵՎԵՇՈՐԻ ՀԵՅՅ ու միւս կողմը հայութէ ալ տարակցս։



Ք-ՊՊ

19. ՊՂԱՋԻ ԴՐԱՄ ԼԵՒՈՆԻ Գ.



Ք-ՊՊ

20. ՊՂԱՋԻ ԴՐԱՄ ԼԵՒՈՆԻ Գ.

Ասոնց մեծութեան սպիր վերցիշեալ Լեւոն Գ.ի պղինձներուն մեծութեամբն է ու զրոշմբ նոյն ձեւով, բայց աւելի հաստ. ու ասոնց վրայ ալ առիւծք ձափ կողմն է ու միւս կողմը խաչ։ ՀԵՏՈՒ, բառը բուն համաձայն լեզուի ոճոյն համաձայն է, քանի որ ԾԵՒԵՍԼ աւելի ռամկօրէն է։ Ասոնց արուեստն ու զրերն աւելի գեղեցիկ են. զրերն իրապու մէջ անցուցած ձեւը Հեթմայ երրորդ զանազանութեամբ պղինձներուն կը նմանի։ ՀԵՏՈՒ ընթեր-

ցուածով՝ պղինձներն աւելի հազուազիւտ են: Տես Տախա. Գ., թիւ 35<sup>1</sup>:

Առինձներու զիմոյն զրից նկասմամբ, առ մեր գասաւորութեան օդներու առ կեար կայ զիտելու, որ Առուրենեան առաջին թագուարժներու ժամանակ առիւծի զլուխը միշտ հանդիպահայեաց է: Լեռն Ի.ի երկրամասներու վրայ, բնչաբ. նաև նոյն զրոշնով զրամներու վրայ առիւծին զլուխը միշտ հանդիպահայեաց է: Հեթում եւ Զապելի զրամներու առիւծներուն զլուխը միշտ հանդիպահայեաց է, այնպէս որ ամենն ըստրարոս զրամներուն վրայ առ առիւծի զլուխ միշտ հանդիպահայեաց է: Խակ Ռ. Հ.նի, Կիթագաւորի, Կոստանդնի ու ասոնց նման արաւեսուով շնուած Լ.Հ.Ի. կամ Լ.Հ.Պ. Ծնթերցուած ունեցող ձիաւոր զրոշնով զրամներուն վրայ՝ առիւծի զլուխը, առանց բնաւ զարսուածութեան (sans exception), միշտ գես ի յաջ կողմբ (en profile) դարձած է: Բայց է թէ առաջին ժամանակի զրամները վերջնեներէն զանազաններու եւ զասաւորելու զիւրութեան առ մէկ կեան ալ կայ. ան ատեն ան Լ.Հ.Պ. կամ Լ.Հ.Ի. Ծնթերցուածով արձաթները, որոնց վրայ միշտ առիւծին զլուխն հանդիպահայեաց է, Լեռն Ի.ի ու Հեթում եւ Զապելի զրամներու առիւծներուն նման, ովքան է անհաստեշն Հեթում առաջնոյ անմիջական յաջորդը Լեռն Վ.ին ընծայել, երբ որ ուրիշ հանգամանքներն ալ համաձայնին:

Ոմբաս սպատմազիր Հեթումոյ առաջնոյ վրայ խօսելու ժամանակ կ'ըսե. “Արար Հայուռը զիւր երկու որդիխն զԼ եւռն ու զիթորոս<sup>2</sup>, (1259ին). որ է ըսել, նոյն ժամանակուան Խաչակրաց սովորութեան համանայն Հեթում ալ իր որդւոցն ասպետական կարգ տուաւ ու ձիաւոր ըրաւ: Աս Հայուռը բառն, ասպետի (chevalier) սպատուանուան անդ զործածելը սովորութիւն եղած էր: Քոյորդիր ձեռազիր ժամազգիքի մը, որուն թուականն է ՁԻՎ այս նոքն յասի Փրկէն 1274, միշտ Լեռն Վ.ի ժամանակ, յիշասակարանին մէջ այսպէս կը զրուի. “Ի թագաւորութեան աստուածակը բարեպաշտին Լ.Կ.նի . . . Արդ սասաւ զաս սրբամիտ եւ բարեբարո զպիին կարապեան. որ է որդի Խորոսի Հայուռէ ի յարդար ընծից իւրոց: : Խարելի է որ Լ.Կ.ն թագաւորն ալ իրբեւ ասպետ, իր արձաթներուն վրայ ձիաւորի զրոշնով զործածեց, հետեւելով նաև Հեթում առաջնոյ: Լ.Կ.ն եաբն ալ արձաթներուն զրիթ է սովորական զրոշն եղաւ՝ թագաւոր ձիաւոր: Աս ձիաւոր Լ.Կ.ն ներուն արձաթներուն առիւծի զլուխն զատ, նոյն խակ զրամներուն զաշամին (champs) վրայ գտնուած ձեւերն ալ նմանութիւն

<sup>1</sup> Տախա. Գ. թ. 34 եւ 35 պատկեր ներուն Ընթելու և ՀԱՅԵԼ ընթերցուածն այնպահ որոշ շալալով մեր թամ-

զարանի լաւագոյն օրինակներէն վերն երկու նոր պատկեր զբինք:

<sup>2</sup> Տաղնզիրը, Փարփ 1859, էջ 124:

կը ցուցնեն Հեթմայ երկիվաւեան զրամոց դաշտի վայրի նշաններուն հետ այս ինքնն խաչ եւ ասող, որոնք առաջին ժամանակներու յաճախ գործածուած նշաններն են:

Աս ամեն պատճառները միահարցոյն առնլով՝ ու իրարու մեջ եզած կապակցութիւններու եւ պատշաճութիւններու միտ դներով՝ կը կարծեմ թէ բաւական յագեցուցիւ ու համազողական փաստեր ունիմ հաստատելու՝ թէ վերցիշեալ արծաթի երկու զանազանութիւններ ու պղնձի միջակ մեծութեամբ Աւան կամ Աւանի կամ Աւանի փողերն անշուշտ Լեւոն Գի ընծայելու է:

Լեւոն Գ. իւր նախորդաց պէս զանազան տեսակ դրամ գրոշմել տուածէ, որոնք օրէօր նոր յերեւան կ'ելեն: Լեւոն Գի գրամմերէն հեղինակիս ծանօթ եզածները տեսանկը վերը. տեսնենք այդմ նորագիւտ գրամմերը:

Այս նորագիւտ գրամմերն են՝ 1. Կրին Դեռամ միլլիոնաց և 2. Արծունի Դրամ մարդիկ ընթիրուածած և 3. Արծունի միլլիոնաց և 4. Արծունի ու Դաշնի Դրամ ընթիրուածած:

1. Կրին Դեռամ միլլիոնաց Վերն Հեթմայ առաջնոյ սոկւոյն վայ տեսանկ նաեւ Լեւոն Գի անունն: Արդ, ինչպէս այնտեղ ըսինք, նոյն սոկին կը վերաբերի նաեւ Լեւոն Գի, որ ըստ մեր կարծեաց՝ “ի պարսնութիւն թագաւորութեամն անուանուած ժամանակ գրոշմանած է: Այս Արծունի Դեռամ սոկին զատ՝ որուն պատճերը վերը (էջ 24, 30 և 33) դրինք, կայ երբեռու դուռ:

Աւըն (էջ 15) առ հասարակ Ասուրենեան սոկեգրամմերու վայ խօսեւը՝ յիշցինք ամենէն յառաջ սոկին մի Լեւոնի. Հրդեհսալ 1831 տարւոյն Բերայի հրդեհն: Հրդեհն առ Հետաքրքրական էր այն նամակն, որ Լեւոնի մը սոկւոյն գոյութիւնը կը ծանուցանէր: Այս նամակին օրինակը շնորհեց բնձ Հայ գրամմագէտն, որմէ անտարակուուելի եղանակաւ կը ստուգուի Լեւոն Գի յատուկ սոկւոյն գոյութիւնն, որուն հօրոսեան ողբալի գարմանը թերեւս ժամանակը կարող է բնել: Ահա այս նամակը, “Վենետիկի 12 Դեկտ. 1832: Աղնուական Պր. Պետրոսի ողջոյն սիրանուեր: Հրամանոցը գրած թղթէն... իմացայ ուզած տեղեկութիւննիդ: Ան հարցուցած սոկի դրամմիդ, որուն համար խօսեր եմ համանարիդ հետ, էր Լեւոն Հայոց թագաւորին որն որ անէինք: Աս դրամին մէկ երեսը է Զիւրու Տարտ և, որուն շնչանակը գրաւած է Լեւոն Թաւուր Հայոցի: Խոկ մէկալ երեսը է Պատրի ու Հը մէշուլ: Աս դրամին ալ դրած է Ծինեւել, ի Քւաղըքն ի Սիւ: ... Հ. Փիլիպ. Թէրմիմանեան Վալանեան:”

Նամակին մէջ ստորագրուած սոկեգրամմ անտարակցոյ Լեւոն Գի կը վերաբերի: Ստորագրուած պատճերներու ու ընթերցուածները թէեւ յաջորդ Լեւոններու ալ յատուկ են, սակայն ասներ չաւնին այնչափ իրաւունք պահանջեւու այն սոկին, որշափ Լեւոն Գ.: Լին ընթերցուածն<sup>1</sup>, եւ այն պարագայն՝ որ ամենայն հանդիսութեամբ թագաւոր օծուող<sup>2</sup>, մեծ փառքը

<sup>1</sup> Վահրամ Ռաբունի, որ յարջունիս Լեւոն Գի էր և անոր հրամանաւ զրած է տուածաւոր Պատութիւնն Ռութենեանց, անոր անունը մըշտ ԼՇՄն լր գրէ, որ գրութիւնը Լեւոն Գի պղնձններու վայ ալ կ'երեւայ: Սակայն զայս իրենի բացարձակ ցուցում ընթի կարու արժեցըննէ,

բանի որ մինն թագաւորը “Լեւոն, կը ստորագրէ (տ. Ավանի, էջ 388), եւ Արքունի պատմիչն Ռութենեանց, որ տակաւն սանիպ է, “Լեւոն,, կը գրէ:

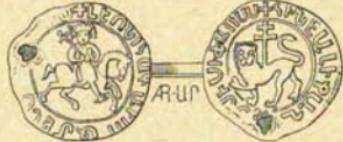
<sup>2</sup> Արքունի պատմիչն (Ճանազիթը) կը գրէ: “Զի, Խակ ի թիւ Զի յամեսան յունուարի աւծին թագաւոր Հայոց զեւու

թա աղաւորող, զիտութիւններն ու արուեստաներն իւր նախորդներէն աւելի զարգացնող Լեռն Գ. անշալշտ ունեցած է իւր սակե գրամբ, իրաւունք կու տայ այս սահին իրեն ընձայելու:

Ամեն վերայիշեալ ստորագրութեան համեմատ հայութեալ ունի յը սուկերտուց՝ զբինք յէլ 33 (Պատկ. 18): Ժամանակը կարող է թերեւս ստորդն իշխանել:

2. Եղբայրությունը՝ մատուցելու համար կազմակերպված Արքայի մէջ (էջ 380, դատկ. 174) հրատարակուած կը առանձին կետու գի ընծայուած արծաթի դրամ մէջ, Այս դրամի չափ դրամականին գիւտն է:

“Եղան դրամին անազագրուցմ՝ պատճենը ընդունելով շնորհակալութեամբ ՄԵծ. Հ. Յ. Ա. Թօրոսունանէ՝ վերստին կը հրատարակենք:



## 21. ԱՐԺ. ԴՐԱՄ ԼԵՒԹՈՒ Պ.

Ա. Հ. Ք ԵՐԵՎԱՆ ԹԱԳ-ԵՐԵՎԱՆ ՍՊԵԿՏՐ ...

Թաղաւորն հեծեալ սրարշաւ երիվարի վրայ :

Բ. 4. Ք ԾԽԵԱՆ Ի ԳԵՂ. . . . Ն ՄԻԱ Ի ՓԱՌՈՒ Ա  
Վարչ Հանդիպահ Հայոց, զես ի ձախ, Կռնակը Կրկնաբժ եւ խաչ:

Այս ցայտոր մէկ հասիք գտնուած զրամի ապահովաբեկ Լեւոն Գիր կը վերաբերի: Արգելոր ի՞նչ առ թիւ դրոշմանած է այս զրամի, որ պատշաճ երեցաց է ։ Ի ՓԵՄԸ Ս Պ (ՊԵԸ) յաւելուածն ։ Երջանակներն իսխանակ մարգարտի պարզ կրիկանից էն. ընդէ երցուածը նորանշան տառելու ձեւերը, լստինակն առան, եւ առ հասարակ ամրոջ քանդակն Լեւոն Գիր եւ բոլոր Ռուրենեանց դրամիներն զգալապես տարբեր: Այժմ է այս զրամը վաւերակն է, նշանաւոր դէպքի մը (թէ երես թագաւոր օծուելուն) յիշատակ է անշուշտ, որուն ցը կու տայ նաև կարի հաղուագիւտ ըլլալն:

3. Աբենի ՀՀ-ԴՐԵ: Ասանցմէ կայ Միաբանութեանս թանգարանին մէջ հինգ Տատ, որնք ամենըն իրարքն նշանաւոր զանազանութիւններ ունի: Եսոյ կիսազամեններ Լանկրոս (անդ, էջ 100, Տախո. Ե., թ. 7) կը նետց Աւելու Զի: Գործոց նշգինանին վարք՝ Լանկրոսի սփազներն ուղղեցի կ'ըստ՝ Տերեն 100, թ. 59, Տախո. Ե., թ. 7 Աւելու Գի վերնենց այլուն է: Աներեւայ թէ ինքն Հ. Կ. Միաբիւան սոյն այս դրամները տեսած չէ, վասն զի մասնաւորապէս չի խօսիր ասանց վասն:

Ասանցք էրկութիվն և կողման պատկերները նոյն են Տախտ. գ., թ. 30ի հետ թ կողման առինչներուն խաչերը միամբ եւ են. միոյն առիւծը դէպի յաջէ, իսկ միւսոյն դէպի ի ձախ: Մշացեալ էրեքը պատկերով կը ներկայացնանք:



22. ԱՐԺ. ԿՊՍՆԴՔՆՄ ԼԵԽՄՆԻ Պ.

որդի Թագաւորին Հեթմոյ ի մայրաքաղաքն Տաթևոն, ի սուբբռ Սովիի, եւ յամենայն ազգաց ըրիստոնէից անդ հաւա-

քեալ կային ի տիսանել զարժանի տեսանելոյ ուրախութիւնն որ եւ բազմաց մեծութիւն շնորհնեցաւ յաւուըն յամ։

Ասոր Ա կողման գաշտին վրայ նշան մը չկայ . իսկ Բ կողման միաթեւ խաչով տոփեծն գէս ի յաջ է : Ասոր նման գէս ի յաջ առիւծով է չորրորդ օրինակն , բայց Ա կողմէն շատ կը տարբերի , եւ կը նմանի Տախտ . Գ . , Թ . ՅՈՒՆ , ինչպէս այս պատկերու կը ցուցինէ :



Ա.Ա.Ա.

## 23. ԿԻՄԴԻՄՄ. ԼՀԻԽՈՒԻ Գ.

Ասոնցմէ բոլորովին կը տարբերի հինգերորդ օրինակն , որուն պատկերը կը գնենք վարն՝ էջ 40 (Պատկ . 24) :

Ա կողման պատկերին կրկնաթեւ խաչն ու գաշտի վրայի կէտը կը զառազնէ զինք միւսներէն . նոյնպէս Բ կողման գէս ի ձախ հանգիստահայեաց առիւծն :

Մասադրութեան արժանին է որ այս հինգ գրամոց գրութիւնը կտրուած է , այնպէս որ հազիւ թէ կարելի է հինգն ի միասին տանլով կարգալ . . . ԳԱԼԻԱՐ . . . ♦ ԸՆԻԵ . . . Վ.Վ.Ա.ՔՆԻ և ՍԻԱ : Այս կիսազբանոց պատկերները նոյն լեւոնի բուն գրամմերու պատկերներուն մեծութիւնն ունին , եւ նրայ կողմանէ ալ նոյն զանազանութիւնները կը ներկայացընեն : Կ'երեւայթէ նոյն հինգերով՝ բայց փորբիկ արծաթազնակներու վրայ գրամմածն , իրեւ կիսազբան :

4. Արծ-Բէն եւ դնձէ բայց աշուշունիւններ : Լեւոն Գի արծաթի եւ պղնձի գրամմերը գրաչմի բազմաթիւ զանազանութիւններ կը ներկայացընեն : Արծաթներուն ընդհանուր գրութը (Ա . կ . թագաւոր հեծեալ , Բ . կ . առիւծ քալելով) եւ պղնձնեներու պատկերը (առիւծ եւ խաչ) միշտ նոյն մասով՝ թէ դաշտին վրայի նշաններուն եւ թէ թագաւորին ձեռաց խաչին ու սիսակին շատ տեսակները կան : Ասոնց վրայ գաղափար մը կու տայ ստորեւ գրաւած Ալինայի Միթթարեանց թագաւորանի գրամոց ցուցակը : Աւելի մեծ քանակութեան պէտք կայ՝ առանձին խմբեր կազմել կարենալու համար : Ի մասնաւորի յիշենք այսաեղ երկու պղնձի հետաքրքրական գրամ , որոնց միյն պատկերը թէեւ նոյն է պղնձի գրամոց հետ , բայց ընթերցուածը շատ նշանաւոր : Ահա այս գրամմին ստորագրութիւնը .

Ա . կ . ♦ ԼԵՈՆ ԹԱԳԱԼԻՄԻ ՍՅ (այն է ԱՅ)

Առիւծ գէս ի ձախ , ստորագրան պղնձնեներուն նման :

Բ . կ . ♦ ԼԵՈՆ ԹԱԳԱԼԻ ...

Խաչ հաւասարաթեւ :

Աւելի նշանաւոր է միւս պղնձի գրամմ , որմէ մի միակ օրինակ կայ Միարանութեանս թանգարանը : Ասոր Ա կողմը ձիաւոր է եւ Բ կողմը առիւծ գէս ի յաջ , հանգիստահայեաց , կրկնաթեւ խաչով , բայց ամենայնի նոյն Տախտ . Գ . , թիւ 31ի ներկայացւցած արծաթի գրամոցն հետ , միայն արծաթին վրայի երեք աստեղաց տեղ՝ կայ մէյ մէկ հատ պարզ կէտ :

ԹԵՐԵՖԱՐԵՐՆ ՄԻՒԹ-Ը ԵՐԵԱՑ Ի ԱԼԵՎԵՐՆ. Այս Բանքարտի մէջ է եւ առ գիշ զբաց հարկ կան հանձնեալը.

- Արարատ:

  - 2 շնոր (Տափառ, Գ., թ. 28):
  - 2 շնոր (թ. 29):
  - 1 շնոր Ա. կ. ~~Դաշտավայրի հեղողը~~: Բ. կ. թ. 28:
  - 2 շնոր = ~~Դաշտավայրի հեղողը~~: թ. 29:
  - 18 շնոր = ~~Դաշտավայրի հեղողը~~: թ. 29:
  - 2 շնոր = ~~Դաշտավայրի հեղողը~~: թ. 29:
  - 2 շնոր = ~~Դաշտավայրի հեղողը~~: թ. 29:
  - 10 շնոր (թ. 30):
  - 2 շնոր Ա. կ. թ. 30: Բ. կ. առավել մասթեն փարբեն խոսով զեզ ի յաջ:
  - 3 շնոր = ~~Դաշտավայրի հեղողը~~: թ. 29 - - - զեզ ի ձայ:
  - 11 շնոր (թ. 31):
  - 1 շնոր Ա. կ. թ. 30 առաջ մասնիկ: Բ. կ. թ. 30:
  - 1 շնոր = ~~Դաշտավայրի հեղողը~~: թ. 30:
  - 2 շնոր = ~~Դաշտավայրի հեղողը~~: թ. 30:

**Է. Կապույտը:**

    - 2 շնոր Ա. կ. Տափառ, Գ., թ. 30: Բ. կ. առավել մասթեն խոսով, միև յայ միան ի ձայ:
    - 1 շնոր (Գլուխ, 22, էջ 38):
    - 1 շնոր ( = 23, էջ 39):
    - 1 շնոր ( = 24, էջ 40):

**Ի. Պատշաճ:**

    - 3 շնոր (Տափառ, Գ., թ. 32):
    - 27 շնոր (Տափառ, Գ., թ. 33 և Պատշ. 19):
    - 1 շնոր = էջ 39:
    - 1 շնոր աղօքաբան պատճենից, բայց մեծապայչ թիգով:
    - 1 շնոր (Տափառ, Գ., թ. 31):
    - 1 շնոր աղօքաբան պատճենից, բայց առավել զեզ ի յաջ:
    - 9 շնոր (Տափառ, Գ., թ. 34):
    - 6 շնոր (Տափառ, Գ., թ. 35 և Պատշ. 20): Լանցելե երիտըլը աղօքի թիգով:

Պատճեն Պատշ. 65, մասն 49:



24. ԿԻՄՈՒՐԱ. ԼԵՀՄՈՒՆ 9.

## ՀԵԹՈՒՄ Բ.

1289—1293. 1299—1305.

Այնուաւ հիմայ Հեթում թի արծաթի գտնուած է Ոռութեան զրամներու սովորական ձեւովն ու անոր նմանութեամբը զրոշմուած։ Խօփկա ընդհատութիւն (lacune) մը կը սեպուի եւ աս տարօրիմնակ երեւութիւն յազեցուցիչ պատճառ մ'ալ գտնուած է։ Ժամանակակից պատճազիք կ'ըսեն՝ թէ Հեթում խնարհութեան համար զբուխը թազ չըրաւ ու թագաւոր օծուիլ չուզեց։ կ'նայ թերեւս մտածուիլ որ ասոր համար արծաթի զրամ զրոշմել տուած ըլլայ, ուրիշ օծեալ թագաւորներու նմաններու համար, ու միայն հասարակ պղնճներ զրոշմել տուած ըլլայ։

### ԱՐՁԱԹԱՊԴԻՆԶ

Աակայն քանի մը հաս Հեթումի ընթերցուածով արծաթապղնճներ (billon) գտնուած են, որոնք բառ մասին յիշեալ պարապութիւնը կը լիցնեն։ Սար վրայի ընթերցուածն է Հեթումի թ. ԸԳԵՒԹՈՐ ու միւս երեսը ԵՄԵԽԵՅՅԵՅ ՀԵՅ (Տես Լանկուա Տախտ. VII, թիւ 5): Եղինակս իմ քովս Հեթումի թ. ԸԳԵՒԹՈՐ ու միւս կողմբ ԵՄԵԽԵՅՅԵՅ ՀԵՅ Տախտ. Գ., թիւ 36։

### ՊԴԻՆԶ

Ե. Պանազանութիւն։ Հեթում թի անշուշտ կը վերաբերին այն փողերը՝ որոնց վրայ թագաւորը մեծկակ զիմով, հանդիպահայեաց կ'երեւայ, թագով պասիեալ ու երբեմն դաշտի վրայ ասաղ. միւս կողմբ կրկնինաց երկու ճղերու մէջ աեղը կանգնած։ Տես Տախտ. Գ., թիւ 37, եւ Տախտ. Գ., 38։

Ես զրամներուն զրոշմը լատինացոց զրամներուն շատ նմանութիւն ունի. մանաւանդ թ. կողմնան զարդարուն խաչը Կոստանդնուպոլս պրոց անանուն լատին կայսերաց պղնձեաց զրամներու զրոշմն առնուած է։ Ասոնց տարածութեան չափը 1 կեռն Գի փողերին քիչ մ'աւելի նուազ է, բայց աւելի հաստ։

Այս Տախտ. Դ., թիւ 38 զրամնն զարդարութիւնն, ինչպէս նաև ուրիշ մէկ քանին, շատ անյաջող եղած է, ինչպէս զարը (էջ 46, ծ. 2) մոտագր կ'ընէ նորինակը։ Մասն վարն էջ 43 (Պատիկ. 25)

Նոր պատկեր մը կը զնենք նոյն դասմէն։  
\* Ասոնց ընթերցուածն է Ա. կ. Հեթումի թ. ԸԳԵՒԹՈՐ ՀԵՅ կամ ՀԵՅՅ կամ ՀԵՅՅՈՅ իսկ Բ. կ. ԸԿԵԽԵՅ կ ԳԵՎԵԳԵՎ Ի ՍԻՒ:

Ի՞ւ զանազանութիւն: Խաճառորդ պասկաւոր, գետնի վրայ նստած լսաւ լըբէւելի այց սովորութեան, աջ ձեռքը գէպ ի կուրծքք տարած ու զաւազն մը բռնած, որուն ծայրը ուսեն վեր երկնցած է. ձախ ձեռքը գէպ ի վեր երկնցուցած ու ձնթը զնդանեւ: Աշքուր պահուածներու վրայ թագաւորին զիլսոյն թագն որոշ կերեւոյ ու երբեք փաթթուցի (ապարաւ՝ turban) նմանութիւն չունի, ինչպէս և անկըւա տեսած կը կարծէ: Տես Տախու, Պ., թիւ 39: Արևո կողմն երբեմն պարզ լսախնայի խաչ է (сгоих паттее) ու երբեմն չորս կէտերով զարգարուած: Եսոնց ապածութիւնն առաջն զանազանութենէն պահաւունորդ է: Երբեմն առ զրամներուն վրայ առաջն կորմը ՀԱՅՈՒՄ ԹԵՎԿԱՅ ու միւս կողմը ՀԱՅՈՒՄ ԹԵՎԿԱՅ Պատուած է:<sup>1</sup> Հեթում Բ.ի պղննաները շատ կը գտնուին ու արուեստի կողմանն կրնայ ըսուիլ որ իրմէ անմիջակիս յառաջ ու վերջը զրաշմուած զրամներուն մէջ ամենէն առելի խառն, բարբարոս ու անձնեւ են: Արխան լսախնաձեւ Ը. զանազանութեամբ զրամներուն մէջ քիչ մ'արուեստ կ'երեւայ, ու Ը. զանազանութեամբ զրամները, որոնք Առուբնեան զրամոց կարդին համաձայն ու անոնց նմանութեամբ զրոշմուած են, անարուեստ ու անփութութեամբ շնուռած բարձին յայսնի է: Ալիեկցւոց պատմութենէն ալ զիտենք որ Հեթում Բ. լստին կրօնաւոր եղած է, իր թագաւորութենէն հրաժարած ատենը, ու անունը Փրտ Ժառ, Եղբայր Յովհաննէս զրուած է, աթուն իր Անորոս եղբօրը ձեկելով. թեպէտ իշխանք միշտ զեթում թագաւոր կը ձանշնային ու զժուարին պարագայից մէջ անոր խորհուրդ կը հարցընէնին: Ելյափէս տեւեց չորս տարի, մինչեւ Ամբատայ ապաստմութիւնը: Կրնայ կարծուիլ որ լսախնաձեւ Հեթում արծաթապղնձ զրամները՝ օտար ու քիչ մ'առելի ճարտար արուեստաւորաց գործն ըլլայ:

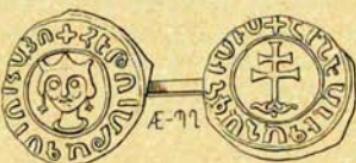
Հեթում Բի արծաթի գրամ մինչեւ ցայսօր գտնուած կամ մեզի ծառնօթացած չէ: Բայց գտնուած է արծաթապղնձի ուրիշ գրամ մ'ալ, որուն Բ. կողման պատկերն էապէս կը տարբերի: Այս նորագիւտ զրամը ծանօթ է արգէն հեղինակիս, որ եւ կը խօսի նոյն դրամոյն վրայ գործաց վերջը զրած Բառերուածին մէջ (Հեթում Բ.): Այն տեղ մէկը կը դնենք նոյն դրամոյն պատկերն ալ:

Այս ընթերցմանը Միարանութեանս թանգարանին մէջ կայ 10 հատ: Խակ այս Բ. զանազանութեան սովորական ընթերցուածն է: Ա կողմը ՀԵ (կամ ՀԱ) ԹՈՒՐ ԹԵՎԿ. եւ Բ. Կ. ԾԲԵԲԱ. Ի ԱԹ (որմէ կայ 20 հատ մեր թանգարանին մէջ), եւ կամ շատ աւելի յա-

մար: Բ. Կ. ԾԲԵԲԱ. Ի ԳՈՂԵԿ (կամ ՔԵՂԵԿ) որուն վրայ կաւեցուի երբեմն Ի Ա կամ ԻՒՒ. Կայ նաև Բ. Կ. ԾԲԵԲԱ. Ի Ա Ք Ծնթերցուածով, (որոնցմէ 52 հատ կայ մեր թանգարանը, ուստի Բ. զանազանութեանը ի միասին 82 հատ):

ԹԵՎԵԳԻՐԱՆ ՄԹԹԻՑԱՐԵԱՆՆ Ի ԱԼԵՎԵԼԻ ՀԵԹԱԿԱՐՈՒ ԲԻ ԴՐԱ ԲԻ ԴՐԱ ԱՐԱ ՏՐԱՋԱՐՈՒ ԵՎ ԲԱՆԱԳՐՈՒ

1. Արքա-թագավորութեան :  
 4 համար (Տիկ. Պատ. թ. 36) ;  
 2. Ա. կ. Տիկ. Պատ. թ. 36. խաչ թ. կազմակերպութեալու ու երկու ծայրեալու ;  
 1. Ա. (Պատակ. ու զերպ. Հեղմանկիւ Յառեպատը Հեղմանկիւ թիւթեալու) ;  
 1. Ա. կ. գլուխիւնու պատկիւննեան. խաչ թ. կ. հաւասարակիւ միավութեան խաչ ;  
 2. արքան :  
 5 համար (Տիկ. Պատ. թ. 38 և Պատակ. 25, էջ 42) ;  
 61 համար (Տիկ. Պատ. թ. 37) ;  
 1. Ա. կ. Պատ. թ. 37. խաչ թ. կ. հայն պատկեր. Խորորանդակիւ ;  
 82 համար (Տիկ. Պատ. թ. 39. ու զերպ. էջ 42, ծան. 3) ;  
 Պատակ. Արքա-թագավորութեան արքան 149:



25. Պատակ Դրաման ՀԵԹԱԿԱՐՈՒ Բ.

## ԹԱՐՄԱԿ

1293—1295.

Թռորոսի առաջն զբամբ հրատարակողն եղաւ Անստինի, որմէ առեալ Լանկուա ալ կը հրատարակէ, որոնց պատկերը տես ի զիրս Լանկուայի (Տախտ. II, թիւ 12 և Տախտ. III, թիւ 1):

Պատուի ու Գրադիթի գրոճքերը քովս չունիմ, բայց Լանկուա կ'ըսէ՝ թէ, աս հեղինակները կասկած ունեցան թարոսի զբամոց ստուգութեան վրայ, վան զի կ'ըսէ, մաշած էին. Խակ Լանկուա ինքը Կիլեկիայի մէջ ուրիշ օրինակ մը տեսեր է, որուն վրայ ԹԱՐԹԱ ընթերցուածն որոշ կը կարգացուի եղեր: Կ'երեւայ որ ՏՅ. Օրթայի զբամներուն մէջ տեսած է, ինչու որ անոր անունը կը յիշէ: Աակայն շաս կը ցաւիմ որ աս տեսած ու կարգացած զբամին զազափարը չէ առեր որ հրատարակէր, որով մէր ժառաւորներուն կարգը նոր անուսամբ մը կը հրատանար, ինչպէս եղան Ամբատ եւ Վի: Լանկուայի պատկերներուն մէջ նկարուած թարոսի զբամները Առուրենեան զբամներ չն. Տախտ. I, թիւ 12 զբամոցն վրայի Օ զիրը իրեւե Խաչոս, բոլորովին անսովոր է: Խակ Տախտ. Գ, թիւ 1 Պաղտասափ զբամ: Է: Լանկուայի նկարած պատկերներուն վրայ ամենեւնն որոշ բան մը չի կարգացուիր:

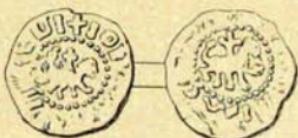
Գատապվէնի թանգարանը, Անստինի հրատարակած զբամբ եւ ՏՅ. Օրթայի զբամները մէզի հասած ըրբարով, ու մէզի համար անծանօթ երկիրներ ըլլարվ՝ մէր կարծիքն ի կախ կը պահենք, ու կը տարակուամինք թարոսի զբամներու գոյութեան վրայ, մինւեւ որ որոշ զբամ մը ձեռքերնիս անցնի, կամ այնպիսի մէկը կարգայ ու պատկերը նկարել տայ, որուն կարող (compétent) անձ ըլլարուն, կամ թէ բանկը, Առուրենեան զբամոց ընթերցուածոցը քաջ հմուտ ըլլարուն վրայ ապահովութիւն ունենանք:

Իմ անձական կարծիքս այն է որ թարոս ամենեւնն զբամ զբոշած չէ. ինչու որ պատմութիւնն այնպէս կ'ըսէ՝ որ Թարոս իրեւե փոխանորդ էր Հեթմայ, ու իշխանները միշտ զաւեթ ում կը ճանշային իրեւե թագաւոր. նոյն ինքնն թարոս անոր խորհրդայն կ'անսար: Այսպէս անցան, կ'ըսէ պատմութիւնը, քանի մը տարի:

Եթէ Թարոս զբամ զբոշած ըլլար, անշուշտ կը կարծիւմ որ

Խմբատայ ու շեթմոց լու պղինձներուն չեա թարոսի պղինձ մըն  
ալ ձեռքերնիս կ'անցնէր: Երանի թէ գանուեր թարոսի որոշ  
դրամը մը, եւ աս անորոշութենէ ազատեինք:

Աէսդինիի հրատարակած դրամն է Լանկուայի Գրամագիտութեան  
Տախոս. Գ., Թ. 1 դրամն, որուն համար նախ գրառէ (անդ, Էջ 17) մտադիր  
կ'ընէ, որ սթորոտ անուան եւ ոչ մեկ տարբեր կը ներկայացընէ: Իսկ Գրամիթ  
(անդ, Էջ 4) նոյնին համար կ'ընէ թէ Սուլթան Առլէյման Բի ժամանակի ի  
Պաշտօատ դրոշմաւած տաճկական դրամ մըն է, որ յաճախ կը գանուի: Ըստ  
այսմ՝ խնդրոյս բավանդակ ծանրակէտը կը մնայ Լանկուայի ի կիլեկիս ու-  
ռե-  
ռե- դրամըն վրայ: Այս դրամն բոլորովին կը տարբերի Սէսդինիի յառաջ  
բերած դրամն, այնպէս որ զարմանալի է թէ Լանկուա Բնագէս կարող է  
Սէսդինիի դրամըն վրայ շնչը շնիւլ: Իսկ իւր տեսած դրամը, եթէ վերըն  
Բուրբենեան թագաւորաց միոյն բոլորովին մաշած դրամը չէ (Ա. կ. կարելի  
է ձիւաւոր ըլլար), տակաւին եւ ոչ իսկ տկար հաւանականութեան մը կը կ'ընայ  
բաւական համարուիլ:



26. ԱՐԺ. ԳՐԱՄԻ ԹՈՂՐՈՍԻ

## ՍՄԲԱՏ

1296—1298.

Ամբատավորի ծանօթ զրամներն են հետեւեալք:

### ԱՐՁԱԹ

Ամբատայ արծաթը ճիշդ Լեւոն Ռի սովորական հմագերորդ զանազանութեան զրամներուն կը նմանի ու շատ հազուազիւտ է, ասոր ընթերցուածն է ԱՄՐԻՎԸ ԹԵՎԳԵՒԹՈՅ (կամ Ա) ՀԱՅՈՅ կամ ՀԵ, ՀԱՅՅ. ու միւս կողմբ ԿԵՐՊԻ ԱԽԹԻՅՆ ԵՍԱՄԻԳՈՅ կամ ԵՍԱՄԻ, ԵՍԱՄԻԳ: Տես Տախտ. Զ.՝ թիւ 40 եւ 78:

### ՊԴԻՆՑ

Իսկ պղինձները որ բազմութեամբ կը գտնուին, հետեւեալ դրոշմն ունին. Թագաւորք ճիշտոր, ու միւս կողմբ խաչ ու զոր թեւերուն մեջ շուշանածաղիկնետաձեւ: Ծնթերցուածը ԱՄՐԻՎԸ ԹԵՎԳԵՒԹ ՀԱՅՈՅ, ԱՄՐԻՎԸ ԹԵՎԳԵՒԹՈՅ ՀԱՅՅ. ԱՄՐԻՎԸ ԹԵՎԳԵՒԹԻՒ Ի ԱԹԻ, զանազան փոքր փոփոխութեամբք ընթերցուածոց: Տես Տախտ. Դ., թիւ 41<sup>1</sup>: Ես պղինձներն Հեթում Ռի Ի. զանազանութեամբ պղինձներէն աւելի փոքր ու նուրբ են ու յայտնի կերեւայ որ փողիրու տարածութիւնը երթարտվ նուազելու վրայ է<sup>2</sup>:

Խչու համար Ամբատայ արծաթները Լեւոն Ռի սովորական զրամներուն նմանութեամբք դրոշմուած են: Խծի կերեւայ որ Ամբատա ապատամբ թագաւորը, իր թագաւորական իրաւանց մեջ հաստատուելու համար ամէն ճիզ ի գործ զրած ըլսոթվ, թէ Թամթարաց Խանին երթարավը, թէ Հռոմանց աթուէն նեցուկ խնդրեթվը, նոյն խի զրամներուն զրոշմն ալ ճիշդ Լեւոն Ռի առաջին օրինաւոր թագաւորին դրամներուն զրոշմն նմանցրներով դրոշմել ասպ ու զած ըլսոց, իրեն օրինաւոր յաջորդութիւն ու թագաւորական իրաւունք ունենալը ցուցյնելու համար: Կարելի է որ ասոր արծաթի զրամներն ետքէն ժողված ու հալեցրնել առած ըլսն, իրբեւ ապատամբի մը զրամնին յիշատակը չնցելու համար.

<sup>1</sup> Այս սկատերին Բ կողմը գլխիվայր բագրութեան տպուած ըլսալով՝ մէջը զծագուած է յիշեալ տնօց: նոյնպէս շատ անձգութիւններ կան. Ինչպէս թիւ 38, 41 եւայլն:

<sup>2</sup> Տախտ. Դ. սկսալմամբ առանց սըր-

վասն զի Ոմբատայ արծաթները շատ հազուագիւտ են ու հազիւ մինչեւ հիմայ քանի մը հատ ձեռք ինկած է, ուր որ ասոր հակառակ պղինձներն առատութեամբ կը դանուին: Աս տեսակ պատճառներն աւելի իրրեւ խորհրդածութիւն կ'առաջարկեմ:

**Ուշեւ Ամբատայ անուամբ մեզի հասած արծաթներու քանակութիւնը** քիչ է, սակայն առանց վրայ տեսնուած զանազանութիւններն բազմաթիւն: Բայց ի հեղինակի միշած երկու զանազանութիւններն կը յիշեցընենք մենք երրորդ մեծ զանազանութիւն մը, որ Հայ գրամագետն զած է եւ արդէն Ահապայ Ալջ (Էջ 381, թ. 10) հրատարակուած է: Ան թանգարանը կայ չորրորդ զանազանութիւն մը՝ որ թեւերուն գրից կողմանէ էապէս կը առարբերի միւսներէն: Ահա ասոր ստորագրութիւնը (Պատկ. 28):

Ա. Կ. + ԱՄԲԱՏ ԹԵԳՎԱՏՈՒՄ ՀԱ

Այս պատկերն մէջ մոտագրութեան արժանի է թագաւորին զլուիր և երկու թեւերը:

Բ. Կ. + ԿԱՐՈՂ ՈՒԹԲԻՆ ԱՍՏՈՒԾԻ

Կոյն պատկեր միւսներուն հետ:

ԹԵՎԱԴՐԱՎՐԱՆ ԱՄՓՈՒԹԲԱՐԵՎԵՆՑ Ե ԱԼԵՎԵՐՈՒՆ: Այս թագաւորին պատմերէն այն թան զարդարի մէջ կան հնագիւղաց:

1. Ա. Կ. + Ա. Կ.

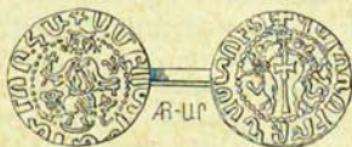
2. Հայու (Տիւ. Դ. 1. թ. 78):

2. " ( " " " 40):

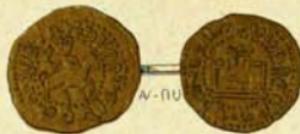
1. " (Պատկ. 28. Էջ. 47):

2. Պատկ. 83. Հայու (Տիւ. Դ. 1. թ. 41):

Պատմաբ. Արձագ. 5. Պատկ. 83:



28. ԱՐՁ. ԴՐԱՄ ԱՄԲԱՏԱՅ



### 27. ՈՍԿԵԴՐԱՄ ԿՈՆՏՐԱԴՐՈՒՅԹ

ԿՈՍՏԱՆԴԻՆ Բ.

1298—1299.

Կոստանդին Տ. Ամբառայ դէմ պատերազմի երաւ Հեթում Տ.  
թագավորին իրաւունքը պաշտպանելու, որով երկու տարի Հեթ-  
մայ բացակայութեան ժամանակ ինք թագաւորեց։ Պատմութեան  
մէջ կը միշու՞՞ որ Կոստանդինի ու Ամբառայ զննուորները Ասայ  
պարիսպներու տակ եղաքը եղօք դէմ կը հռուէին։ Ա երջապէս  
Կոստանդին Տ. յազմէնց ու Ասայ բերդին տիրեց։

ЛУЧЬ

Արք Կոստանդին մի միայն ասկի մ'ունի Ո հնեւակց Միսիթա-  
րեանց թանգարանի պահուած, որուն առաջին կողմը ԽՈՍՏՐԵ-  
ԳԵՆԹՎՀԵՅՅ ու միւս կողմը ԽՈՍՅԵՐԵՐԴԵ, Է ԹԵՐԳՎԱՅՐ  
զբուած է: Այս ոսկին ես անձանո՞ւ ու քանի քանի անզամ քննած  
եմ ու առուգութեանը կասարեալ ապահովացած եմ: Աս ոսկւոյն  
երկրորդ կողման ընթերցուածը մինչեւ հմայ ուղիղ կարգացուած  
ըլլարով՝ Լանկուա անձիշց մեկնութիւն առուած է: Երբեւ թէ  
Առաջին է Բագարայութիւն: C'est le chateau royal de Sis.  
Ասկայն ուղիղ կարգարու եւ իմասար ճիշգ բերերու համար կար-  
գալու է այսպէս: ԽՈՍՅԵՐԵՐԴԵ Է ԹԵՐԳՎԱՅՐ: այս նախ  
Ո է թէ ՌԵՐԴԵ, բառը սեռական կար-  
գարու է: Գ եւ Ի գրերը միասին կազած (Գ) կարգարով: ինչպէս որ  
արծաթի Կոստանդիանոսի գրանցն վրաց Ո եւ Ո գրերը միացեալ  
են: Են առեն իմասար ուղիղ բըսց, երբ որ ՌԵՐԴԵ կարգա-  
ցմի: Տես Տախտ: Պ., թիւ 42:

Երբ որ Առասանդին Ամբասայ յաղթեց ու կայ բերդին տիրեց, այս մէշատակի սոկին զրոյնեց, իր յաղթութիւնն հաստարակիլու ու թշնամեցն յաղթուած ըրբան բնդհանուր երկրին մէջ

Ճանուցանելու համար: Ապկոյն կշեռքը ոչ Շիւզանգեան ու ոչ Երարական սոկեաց կշեռքին համաձայնելուն՝ կը կարծեմ որ այս ոսկի դրամը չէ թէ իրբեւ առեւարց մէջ անցնելու գահեկան դրոշ-  
մուած է, այլ աւելի իրբեւ շքաղրամ:

### ԱՐՁԱԹ

Առուրենեան ձիւոր թագաւորներուն բնդ հանուր զրոշմն է կամ շուշանաձեւ զաւազան, կամ խաչ. խակ Կոստանդնի աս ոսկին ընդհանուր ձեւէն ու սովորութենէն զարտուզութիւն ընելով՝ ձեռքը սուր կը կրէ: Ըսիկայ մասնաւոր նշանակութիւն մ'ունի. եւ բնական նշանակութիւնն այն է, որ սպատամի Ամբատայ ու անոր ըրած անիրաւութեանց գէմ թագաւորական աթոռին իրաւունքը պաշտպանելու երած ըլլարվ, սուր ի ձեռին կը պատերազմի ու կարծես թէ Խաչակրաց օրինակին նմանելով պատերազմի կ'ելը, և թայ իրաւունքը պաշտպանելու: Ա իեննայի կայսերական թանգարանին մէկ գեղեցիկ արծաթին ալ ասոր հաստատութիւն կուտայ, որուն վայ Կոստանդիանոս կանգուն, հանդիպահայեաց, մէկ ձեռքը սուր կը կրէ, ու միւս ձեռքը խաչ, զարձեալ իրբեւ խաչակիր զինուոր մը Ամբատայ խորին գէմ: Ա կողմէ ԿՈՍՏԱՆԴԻՒՆ ԹԵՐՅ ՀԵՅՅ: Խակ միւս կողմը, ԿԵՐՊՈՎ ՅԱԹԻՔԵ, ԵՅ Ի ԹԵՐՅԱ: Տես Տախտ. Դ., թիւ 43: Ի՞նչ մեծ նմանութիւն ունից շքադրամին ։ Ի կողման ԹԵՐՅԵՐԱՅ բառին: Ըսպիսի նմանութեամբ բնթերցուած ուրիշ Առուրենեան դրամոց վայ քիւ անզամ կը տեսնուի: Արծաթի դրամին միւս կողմն ալ ձիւոր թագաւորը ձեռքը սուր կը կրէ, նման սոկի շքադրամին զրոշմին: Աս արծաթի դրամին զառութիւնը միջակ ու արուեստը նշանաւոր է: Աս զրամը զրեթէ մի միայն է, ինչպէս կը կարծեմ, Ա իեննայի կայսերական թանգարանի:

### ՊՐԻՆՑ

Կայ միանգամայն պղնձի դրամ մը Ամբատայ պղնձոյն մեծութեամբն ու անոր պէս նուրբ, որուն աջ կողմը զրուած է, ԿՈՍՏԱՆԴԻՒՆ ԹԵՐՅԵՐԱՅ ԹԵՐՅԱ: Տագաւորը կանգուն հանդիպահայեաց, ձեռքը սուր ու խաչ բռնած, ըստ ամենայնի արծաթի կոստանդիանուի դրամին ձեւով ու զրոշմավոր: Արևս կողմը ՇԵՆԵԼ ԹԵՐՅԵՐԱՅ ՄԻԱՅ: Տես Տախտ. Դ., թիւ 44: Աս պղնձոյն ասրածութիւնը Ամբատայ պղնձոյն տարածութեան չետ յար եւ նման ըլլարվ՝ Առուրենեան միջին ժամանակներու կը վերարերի. եւ Ամբատայ պղնձոյն նման ըլլարվ՝ յայտնի է որ անոր ժամանակից ու անոր չետ պատերազմող Կոստանդնին միայն կրնոյ վերաբերի: Արդ, աս պղնձոյն վայսի զրոշմը ճիշդ Կոստանդնի արծաթի դրամոյն զրոշմին չետ նոյն ըլլարվ՝ ի հարկէ այն արծաթին

ալ նոյն Կոստանդին թ.ի կը վերածի, խնայէս նաեւ ուկին: Ա ասն զի երեքն ալ ձեռքերնին տոր կը կրեն. դարձեալ կը կրինեմ՝ որ պղճնի զբամին տարածութեան չափի՝ արծաթին ու ոսկեցն գտաւորութիւնը կը ձշիէ: Եսա ուրեմն, Կոստանդինի ուկին եւ արծաթը՝ զօրս Լանկուա Կոստանդին Դին կու տայ<sup>1</sup>, հարկաւ պէտք է Կոստանդին թ.ին վերբնժայել:

Չամենան Հ. Միքայէլ պատմութեանը մէջ, (Հատ. 3, երես 297, ) Կոստանդին թ. թագաւորի վրայ խօսած ատեն՝ միայն աս Կոստանդին թ. թագաւորին համար կրտէ. “Եսաւու թագաւոր ինքն Կոստանդին՝ որ եւ ասի Կաստանդինոս,,,: Ա երայիշեալ արծաթին ու պղճնին վրայի ԱԱՕՏՎԵԴԵՆԱՈՈ ԹԵՎԳԵՒՈՐ ընթերցուածը, կարելի է որ մեր գասաւորութեանն աւելի եւս ոյժ մը տայ: Խնու որ մէկալ Կոստանդիներու վրայ խօսած ատեն՝ այսպիսի անուան զանազանութիւնն մը չի լիշեր, եւ ասով կը յատնուի որ աս Կոստանդին թ., երբեմն ձեռազբաց մէջ Կաստանդինոս անուամբ կը լիշուի:

ԹԵՎԳԵՒՈՐԸ ՄԻԳԻԹԵՄԵՆՅ Ի ԱՅԵՒՆՈՒՆ. Կոստանդին թ. գրամերէն ույն թագաւոր մէջ կոյ:

1. Պատման,  
5 հատ (Տիւ. Դա. քա. 44):

<sup>1</sup> Հ. Դ. Ալիշան կ'ուզէ Կոստանդին գի (Կոստ. Բ Թագաւորի) ընծայել. “Քանզի Ա Կոստանդին թագաւոր որդի Բ Լետիք՝ սակաւ ինչ ժամանակ թագաւորեաց, Աւ յևսին անուանեալն Կոստանդին՝ յանշբացնալ ժամանակի եկաց, ի դէպ է թէ Բ Կոստանդին որդին Պաղպին մարաշախտի (1345—63 [վերջին Յը

ի բնագրին տպուած է սիսալմամբ՝ 5) ե՞տա զդրամա զայս. Ուզէ առ նշաւակէ ումանց՝ որք բանաւոր համարէն զնա, Եւ եղոյց զի բուն թագաւոր պահող թագաւորութեանն՝ է Բնրդն Սոյ, Եւ նմա կացցեն պատկան որք ոչ համամին ինքնան՝ որ Սոտք եւ ի Սիր թագաւորէք: Ականա, էջ 216, ծան. 2:



## ԵԿՈՒ Դ.

1301—1307.

Թա՛ Եւշնի ու թէ Ա՛ թագաւորի զրամներու յար եւ նման արուեստով Լեւոններէն յառաջ (զրա վարր Լեւոն Եփ պիտի ընծայենք), կը դտնուին ուրիշ ձիաւոր Լեւոններ, որոնց արուեստն ու տարածութիւնն աւելի կանուխ ժամանակ կը ցուցընեն: Արդ աս տեսակ արծաթի զրամները բնականապէս Լեւոն Դփ կընծայենք:

### ԱՐՁԱՔ

Սանց վրայի ընդհանուր ընթերցուածն է, Եւելլու ԹԵՎ-ԳԵՎ-ՈՐ ՀԵՅՈՅ: Ծ Եւելլու կամ Ծ Եւելլու Վ-ՔԵՎ-ԵՎԲԵ ՄԻԱ: Եսիւծ միշտ գեղի յաջ ու զլուխն ալ միշտ գեղի յաջ (profile). որ ալ ասկէ սկսեալ ընդհանուր զրոշմն եղած է մինչեւ թագաւորութեան վերջանալը. առանց բնաւ զարաւութեան: Աս զրամները Լեւոն Դին ու Լեւոն Եին մեջ իրրեւ կազմիութեան կրնանք համարիլ. արուեստին երթարով նուազիթ յայտնի կ'երեւայ, համեմատելով Լեւոն Դփ արծաթներուն հետ. եւ սակայն գեռ բաւական ճաշակ մի՛ կը ցուցընեն. զրերուն ձեւն ալ ձիշգ է ու միջնին զեղեցկութիւն մ'ունի: Եւելի զօրաւոր պատճնառն ան կրնայ համարուիլ, որ Լեւոն Եփ զրամներէն աւելի զուտ արծաթ ունին:

Աս տեսակ զրամներն երկու զանազանութիւն ունին. որոնք որ Ա կողման գաշտին վրայ թագաւորին աջ կողմք . . . ունին, անոնց Ի կողման ընթերցուածն է լաս մեծի մասին՝ Ծ Եւելլու Վ-ՔԵՎ-ԵՎԲԵ ՄԻԱ: Տես Տախա. ԴԱ., թիւ 45: Խակ երկրորդ զանազանութիւն կը համարիմ անոնք՝ որ աս երեք կ'տերը չունին. ան ատեն Ի կողման ընթերցուածն է լաս մեծի մասին՝ Ծ Եւելլու Վ-ՔԵՎ-ԵՎԲԵ ՄԻԱ: ասոնց վրայ կամ գաշտն առանց նշանի կըլլայ, եւ կամ զանազան նշաններ ու ձեւեր, նոյնապէս աս նշանը. Տես Տախա. ԴԱ., թիւ 46. ու հաս մին ալ զտած եմ Դփ զրով<sup>1</sup>: Տես Տախա. ԴԱ., թիւ 47: Աս զիսնալու է որ գաշտին վրայ գիր՝ առ հասարակ Եւշնի ժամանակին շատ յաճախ է ու անոր նմանութեամբը զրոշմուած Լեւոններու վրայ յաճախ

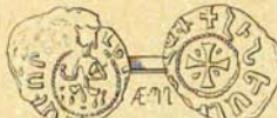
<sup>1</sup> Կայ մեր թանգարանը Լեւոն Դփ ման զաշտին վրայ՝ միուն ոտքց մէջտնոր արծաթներէն երկու հատ, որոնց Ա կող-

Կ տառը կայ:

կը տեսնուի. նոյնպէս նաև օղակի (annelet) ○ ձեւը՝ Լեռն Պի զրամներուն վրայ ամենեւին չի գտնուիր. ինչու որ առ ձեւն Աւշինէն եաքը կը սկսի ու Կոստանդնուի, Աի թագաւորի եւ անոնց նմանութեամբ զրոշմուած Լեռններու կամ Լեռններու վրայ յաճախ ինքեւայ, որոնք բնականապէս Լեռն Եւի զրամներն են, ինչպէս վարր պիտի խօսինք<sup>1</sup>:

### ՊՂԻՆՅ

Լեռն Պի պղնձններն առ հասարակ Հեթում Բի պղնձններուն նմանութեամբը զրոշմուած են: Կան այնպիսի պղնձններ, որոնք զրեթէ կատարեալ նոյն արուեստն ու նոյն զրոշմն ունին, միայն Ը կողման թագաւորին ձեռաց զիրքը երթմն կը տարբերի. այս բնիքն՝ երթմն աջ ձեռքը զաւազան ու երթմն ձախ ձեռքը: Հեթում Բի պղնձններ կան, որոնց երկու կողմն ալ Հեթ-ՈՒ-ՈՒ-Վ-Գ-Ե-Ռ-ՈՒ զրոշմուած է. կան նոյնպէս նոյն տարածութեամբ ու նոյն արուեստով պղնձններ, որոնց երկու կողմն ալ ԼԵՒՄՄ Յ-Ը-Գ-Ե-Մ-ՈՒ կը կարգացուի: Տես Տախո. Պ., թիւ 48: Խակ Բ. կողման սպորական ընթերցուածն է՝ Հեթում Բի զրամներուն նման, Ը ԵԵՂԵԸ Ի ՔԵՊԵԸ. եւ Լեռն Պի պղնձններն ալ ունինք՝ Հեթմց Բի պղնձններուն պէս, թագաւորն արեւելեան ձեւով գետինը նստած է: Տես Տախո. Պ., թիւ 49. Խակ ուրիշները ցած ամուի վրայ: Տես Տախո. Պ., թիւ 50<sup>2</sup>:



29. ՊՂԻՆՅ ԴՐԱՄՈ ԼԵՒՄՄ Պ.

Ես ձեւով պղնձններ, այսինքն՝ արեւելեան ձեւով գետինը նստած, միայն Հեթմց Բի ու անոր յաջորդ Լեռն Պի ժամանակը կը տեսնուի: Հայոնի Է թէ աս աստիճանի իրարու յայտ յանդիման նմանութեամբ պղնձններն անկարելի է իրավու, զատելը. ուստի եւ հարկաւ Հեթմց Բի օրինաւոր յաջորդը Լեռն Պին ընծայելու է:

Լեռն Պի պղնձններուն իրմէ յատաջ Ամբատայ ու Կոստանդնու Բի պղնձններու կարգէն գուրս մնալուն յայտնի պատճառը, անոնց պատճական զիրքն արգէն կը ցուցընէ. ու անոր համար Ամբատայ ու Կոստանդնու Բի զրամները Առուբենեան զբանց

<sup>1</sup> Մեր թանգարանի ժողովածոյն Լեռն Դի 76 հատ արծաթներուն մէջն մի միակ մէկուն Ը կողման զատիմին վրայ փոփանակ երեք կիտի (Տես. Պ., Թ. 45), կայ երեք օղակ:

<sup>2</sup> Այս պատկերը տախտակն վրայ լաւ շերտաւուն մննը մեր թանգարանին ուրիշ մէկ դրամին պատկերն այստեղ (Պատկ. 29) կը դնենք:

կարգին մէջ իլրեւ զարտուղութիւն կրնայ մասածուիլ, բաց ի պղնձնաներու տարածութեան կարգէն: Խաչ է եւն Գ. Հեթմայ Ռ. ի կենդանութեան ու վերջին ժամանակներն անփե ընտրուած ու թագաւոր օծուած է. յայնի է ուրիշն որ խար պղնձնաները փոխանակ Ամբատայ ու Կոստանդնի կարգին հետեւելու, բնականապէս Հեթմում թագաւորին պղնձնաներուն նմանութեամբ զրոշմէլ տուած է:

Եւեն Դիմ պղինձներէն ումանց տարածութիւնն առելի ամը փոփուած է ու Նեթմոյ Դիմ երկրորդ զանազանութեամբ պղինձներէն քիչ մ'աւելի փոքր է, որմէ կրնանք հետեւցրնել՝ թէ պղինձներու մեծութեան շափն զգալի եղանակաւ նուազելու վրայ է, ինչպէս որ իր յաջորդին այս ննին Վենի պղինձներէն յարանի է:

І вісін Գի պղնձի գրամմերու նոր մէկ տեսակը գտնուած է, որուն  
Բ կողման ընթերցուածն է՝ ԿԱՐՈՎԱԹԻԹԻՒՆ ԱՍ: Բ կողման այս ընթեր-  
ցուածը Լեւոն Գի Նախորդներուն պղնձի գրամց վրայ տեսնուած չէր: Եյս  
տեսակէն երկու զանազանութիւնը կան, որուց վրայ հեղինակը կը խօսի  
Յաւելուածին մէջ (Լեւոն Գ.): Եյս տեղ մենք կը գնենք այս հետաքրքրա-  
կան գրամմերուն պատկերները:

ԹԵՐԱԳՈՎՐԾՄՆ ՄԻԼԻՑԵՐԵՐՆԵՐ Ի ՎԻԵՐԱԿԱՌ ՀԵտո Դի գրամբերն այս թագավորութիւն

## Ահօն

1308—1320.

Աւշինի դրամները դասաւորութեան հարկաւորութիւն չունին, ինչպէս յայսնի է. բայց ասոր դրամներուն վրայ համառօտիւ խօսին ու զրամոց պատկերը նկարելն անհրաժեշտ հարկաւոր է, իրեն ժամանակակից դրամներու բաղդասութեանի համար:

### ԱՐՁԱՔ

Աւշինի արծաթի դրամներն երկու զիմաւոր զանազանութիւն ունին:

1. Լեւոն Բի հինգերորդ զանազանութեան նմանն դրամները: Թագաւորն աթոռի վրայ բազմած, ու Ի. Կողմը կրկին առիւծով, որ շատ հազուազիւտ է ու իր սովորական զրոշմբ չըլառով՝ կ'երեւայ որ միայն իրեւել Եւոն Բի ճշմարիս յաջորդ ըլառը ցուցրնելու, կամ թէ անոր յիշաստակին յարգութիւն մը ցցց տարու համար միայն առաջին տարիները զրոշմել տուած ըլայ, կամ թէ թագաւոր օծուելու ատեն իրեւել օծման դրամ. մանաւանդ երբ մասձեկ՝ որ իրմէ յառաջ, Հեթմայ Բի զանազան անզամ թագաւորելու ժամանակիները՝ Ամբասայ ու Կոստանդին Բի հակառակ աթոռներու մեծ շփոթութիւններ պատահած են:

2. Զիաւոր թագաւոր ու Բ կողմը առիւծ դէպ ի յաջ կարճ խաչով: Աս սովորական զրոշմին երկրորդ կողման ընթերցուածն երկու զիմաւոր տարրերութիւն ունի. առ հասարակ Ծ ԵնԵօր (Ֆ. Ք.Ա. Ը.Ք. Ա. կամ Ա, կամ ԱԿ) ընթերցուածով՝ եւ երբեմն միայն Ծ ԵնԵԸ. կամ Ծ ԵնԵ. ։ Տես Տախտ. Դ., թիւ 51: Ծ ԵնԵօր ընթերցուածը միայն Աւշինի դրամներուն վրայ կ'երեւայ: Տես Տախտ. Դ., թիւ 52, 53:

Աւշինի դրամներուն առ հասարակ դաշտին վրայ ձիոյն առջեւը կամ թէ թագաւորին աջ կողմը Ե, Ա, Ա, Յ, Է, Ա, Ա, Վ, Դ դրերու կամ նշաններու ձեւերը կ'երեւան: Արծաթներէն շատը քիչ մշաւելի ամփոփուած է եւ արտեսան ալ ինկած, ու արծաթի խառնուրդն ալ իրմէ առջններէն աւելի նուազ: Տես Տախտ. Դ., թիւ 53:

<sup>1</sup> Այս ընթերցուածով պատկեր մը կը դնենք մննը վարն էջ 55, Պատկ. 30:

**ՊՊՒՆՑ**

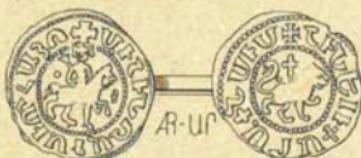
Աւշնի պղինձները լեռն Դի ու նոյն խակ Ամբատայ ու Կոստանդին Դի պղինձներէն առելի փոքրիկ են: Ամենէն մեծ տարածութեամբ Աւշնի պղինձն ալ, Ամբատայ պղինձներէն քիչ մը փոքր է. երբեք Աւշնի մեծկակ պղինձն մը գտնուած չէ, որ իրմէ առջի թագաւորներու պղինձներուն տարածութեանցը հաւասար ըլքայ: Աւշնի պղինձներն ամժուի վրայ բաղմած ու երկու ձեռքը հաւասարապիս տարածեալ ու խաչ եւ շուշան կը կրեն<sup>1</sup>: Տես Տափուտ. Եր., թիւ 54: Ասիկայ մեր զիտողութեանց իրրեւ զիմանար կետ մը կ'առնունք, Լեռն Երի պղինձներուն մէկ տեսակին դասւորութեանը հաստատութեան համար:

Աւշնի արծաթներուն Ա. զանազանութեան վրայ հեղինակը խօսելէն ետեւ՝ կը յաւելու. «Տես ի յաւելուածին, զոր մենք բնագրէն մինչեւ այս տեղ հեռացաւցինք: Եւ արգեամբը իւր Յաւելուածին մէջ (տ. Ա.շին) կը խօսի Աւշնի նորագիւտ մէկ դրամին վրայ՝ մանրամասն ստորագրութեամբ, զոր մենք ամբողջացւցինք պատկերն ալ գնելով պյնտեղ: Վերեւոյ թէ գործոյա բնագրին մէջ դրուած Ա. զանազանութիւնը նոյն է Յաւելուածին մէջ դրածին հետ. վասն զի բնագրին մէջ այս զանազանութեան ոչ ընթթեցուածը եւ ոչ պատկերը կը գնէ. մեր ժողովածոյքին մէջ ալ միայն Յաւելուածին մէջ ստորագրուածը կը դանուի:

ԹԸՆԳԳԲԸՆ ՄՊՈՒԹԸՄԵԸՆՅԱ Ի ՎԱԵՐՆՅԱ: Ա. Հի գըտմերէն աշխ թանգարանի մէջ կան հետաքաշը.

1. Ա. Հի մէջ:  
 2. Համա (Պատկ. մ. վարը՝ Հեղինակին Յաւելուածը՝ Ա.շին):  
 3. “ (Տիւ. Դ. թ. 51):  
 6. “ (Պատկ. 30. էջ. 55):  
 24. “ (Տիւ. Ծ. թ. 52, 53):  
 2. Պատկեր:  
 2. Համա (Տիւ. Ծ. թ. 54. թ. 4. ըլ. Հ. Հայունը):  
 4. “ “ “ “ “ “ Հ. Հայունը:  
 18. “ “ “ “ “ “ Հ. Հայունը:  
 4. “ “ “ “ “ “ Հ. Հայունը:  
 Պատմութ. Ա. թ. 45. Պատկ. 28:

<sup>1</sup> Աւշնի պղինձներուն Բ կողման ընդապան է: Այսպէս Շինեւր. Շինեւր. Շինեւր. Շինեւր. կամազան է:



30. ԱՐ. ԴՐԱՄԸ ԱԿՇՆԻ

ԵՐԻՄՆ Ե .

1320—1342.

Եւսն Վի զբամներն են հետեւելք:

二〇四

ԱՅ-ԽՈՐԵ ընթերցուածով հղողները ճիշդ Շւշնի արծաթ-ներուն կը նմանին ու անոնց պէս թէ տարածութիւնն աւելի ամ-փոփուած է, եւ թէ արուեստը խանգարած. խկ զտութեան կող-մանէ՝ մեծ մասն Շւշնի զրամներու նման խառնութղով։ Շոնց դաշտին վրայ, ձիցն առջեւը, եւ երբեմն թէ ձիցն առջեւն ու թէ թագաւորին աջ կողմը զանազան զրեր ու նշաններ անպակա-նեն, ինչպէս որ Շւշնի զրամներուն վրայ ալ զանազան նշաններ ան-պակաս կը գտնուին։ Գլխաւոր զրերն ու նշաններն են, Ա, ԱՌ յաձախ, եւ Լ, Ա, ԱՌ, Յ, Քիչ անգամ։ Միեւնոյն զրա-մնն վրայ Վ եւ ԱՌ, կամ Վ եւ ԱՌ յաձախ։ Օղակ օ մը շատ քիչ անգամ։

Ղիերուն նուրբ ու ամփոփած ձեւն ու բովանդակի զբանց  
ձաշակին այնպէս յար եւ նման է Շւշնի զբաններուն, որ եթէ, թա-  
գաւորին անունը խանգարած ըլլայ, զժուարին է ճանչնալը, բայց  
եթէ ՇԽԵԾՈՅ ընթերցուածն օգնէ: Ար գտնուի իմ քովս Լեռն  
ընթերցուածով ու վերցիշեալներու տեսակին զբամ մը, ձիշդ  
Շւշնի արուեստով, որուն Շ կողմը թէպէտ խանգարած, բայց  
աւելի ՇԽԵԾՈՅ կրնայ կարգացուիլ, թէպէտ զբանցն մաշած  
ըլլալուն պատճառաւ, կատարեալ ասպահովութեամբ չեմ կրնար  
չաստատել:

Երդ Աւելիութեան ընթերցուածով Եւ շնի նման զբամները Վեւոն  
Եին ընծայիլք զրիթէ տարակոյս չի վերցըներ։ Տես Տախա. Ե.,  
թիւ 55, 56, 57։ Գանկ Ավագ Մեր ընթերցուածով զբամներուն։

**Տես Տախտ. Ե., թիւ 58: 1874ին մէջները Ախլիկիացի ու Վանիացի մէջանդերը 120ի չափ Ոռոքենեան արծաթի զրամ գտնուեցաւ, որնց ամէնը միասին իմ ձեռքս եկան. ասոնց վրայ քիչ մ'երկար զբել կ'ուղեմ, կարելի է աս Լեռններու դասաւորութեանը նեցուկ մունենամկը:** Աս զրամներուն մէջ կային՝

- 11 Հասա ԸՆԴ ՔԵ, սովորական ձիաւոր զրոշմավ :  
 38 , ԼԵՐԻՄԵ, ընթերցուածով ու շատ մը փոքրիկ տարրերութիւններով՝ զրերու եւ նշաններու :  
 17 . ԼԵՎՈՄԵ ընթերցուածով :  
 4 . Կի թագաւորի :  
 8 . ԿԱՍՏԵՆԴԻՔԵ ընթերցուածով :  
 4 . ԿԱՍՏԵՆԴԻՔԵ ընթերցուածով, Տարտան քաղաքքը զրոշմուած :  
 35 . ԿԱՍՏԵՆԴԻՔԵ սովորական ընթերցուածով, ու Ախ զրոշմուած :

## 117 Հասա

Աս զրամնագիւտին մէջ նշանակի բանն ան է, որ Եւնին նախքնթաց թագաւորներու զրամներէն ու նոյն իսկ մեր Լեռն Գին ընծայած տեսակներէն եւ ոչ հաս մը մէջը կար: Ասոնց մէջ Կի թագաւորին զրամներն ու ԿԱՍՏԵՆԴԻՔԵ, ընթերցուածով զրամներն իրարու մեծ նմանութիւն ունին. որոնց վրայ զիստորաբար օղակի յաճախութիւնը շատ զարմանալի է: Երբեմն թագաւորին աջ ու ձախ կողմերը մէյ մէկ օղակ կը զանուի. երբեմն նոյն իսկ բարձր կողման վրայ ալ օղակ կը գանուի: Երդ, ԼԵՎՈՄԵ ընթերցուածով զրամներն ալ ճիշդ Կի թագաւորինու ԿԱՍՏԵՆԴԻՔԵ ընթերցուածով զրամներուն հետ ամենաճիշդ արու եսաի նմանութիւն ունենալին զատ, միեւնյին ձեւով օղակները կը կըն: Աս օղակները զրեթէ ամէն ԼԵՎՈՄԵներու վրայ կը զանուի, ուր որ ԼԵՎՈՄԵ, ընթերցուած ունեցուները՝ օղակի տեղ, ուրիշ զրերու ու ձեւերու յաճախութիւն ունին, Եւնի զրամներուն պէս: Աթէ վ զրոյ ԼԵՎՈՄԵ ու ԿԱՍՏԵՆԴԻՔԵ ընթերցուածով զրամներն ուշի ուշով բաղդատելու ըլլանք, կը տեսնուի որ միեւնյն քանդակչի ձեռքէն ելած են: Ասոնց զրերը բաւական ձեւաւոր ու ԼԵՎՈՄԵ, ընթերցուածով եղածներէն շատ աւելի արուեստով են: Տախտակներու վրայ ակնարկ մը նետերով՝ իմ զրածիս ճշգութիւնն ակն յայտնի կ'երեւայ: Երդ, այսպիսի նմանութենէ, մը կը հետեւի որ ԼԵՎՈՄԵ ընթերցուածով զրամները ԿԱՍՏԵՆԴԻՔԵ ընթերցուած ունեցող զրամներու ժամանակէն չի կրնար բաժնուիլ:

Աս զրամնագիւտին մէջ Կոստանդին Գի վերջին ժամանակուան շատ նուազ խառնութզով ու զրեթէ պղնձի մօտիկցող արձաթներ չկան. թէպէտ արուեստի կողմանէ բարբարոս զրամներ

ըլլան. ու յայտնի կերեւան որ աւելի վերջին ժամանակներու կը վերաբերին։ Եշ որովհետեւ աս տեսակ Կոստանդինոսերէն այս դրամագիւտին մէջ չկան, կընանք հետեւցրնել՝ թէ Կոստանդին Գի 18 ասրուան թագաւորութեան առաջին կիոյն ժամանակն հազիւ կը համարնին աս դրամագիւտոյ դրամները։ Ասոնց մէջ Աւշինէն նախընթաց թագաւորներու դրամ չգտնուելուն կարելի է ոմանք կարծեն՝ թէ նախընթացից դրամներն աւելի զուտ ըլլալով, ու Աւշինէն մինչեւ Կոստանդին Գի թագաւորութեան մէջները զրոշմուած դրամները զրեթէ միեւնոյն աստիճանի խառնուրդ ունենալով, աս դրամաց արժէքը նախընթացից հետ ուրիշ համեմատութեան մէջ ըլլան, ու առեւտրոյ մէջ ալ իրապիտ զատ արժէւքով գործածուեն։ անոր համար ալ աս նոյնաձև ու նոյն աստիճանի խառնուրդ ունեցողները միահարցն զանուած ըլլան։ Կսիկայիրեւ խորհրդածութիւն մը կընայ առաջարկուիլ, բայց առանց ասկի հետեւութիւն մը հանել ուզելու։

**ԿՈՈՏԵԿԴԻՆ**, ընթերցուածով, Աշվ ՈՒ ընթերցուածով ու Կի թագաւորի դրամներուն իրապու նմանութենէն աս կը հետեւի, որ Եււոն Խին թագաւորութեան վերջին ժամանակները դրամահատութեան կարգը նորոգութիւն մ'ու լաւագունութիւն մը կրած է. եւ ա կարգը, Կոստանդին Գի, Կի ու Կոստանդին Գի առաջին տարիները տեւած է, ու անիէ եաքը թէ արուեսաը, եւ թէ արծաթին զտութիւնը զահավիթաբար վրայ իջնալու սկսած է, մինչեւ Առուբենեան ակրութեան կործանումը։

### ՊՂԻՆ

Գանք Եււոն Խի պղինձներուն։ Ասոնց մէջ կան այնպիսի փոքրիկ պղինձները, յար եւ նման Աւշինի պղինձներուն, որ անշուշտ Աւշին յաջորդ Եււոն Խի կընծայուի։ Տես Տախտ. Ե., թ. 59, 60<sup>1</sup>։ Ասոնց դրաշմն է, թագաւորն աթոսի վրայ բազմած երկու ձեռքերը բազկատարած ու խաչ եւ գաւազան բռնած. միւս կողմը լատինացի խաչ։ Կան գարձեալ ուրիշ պղինձներ նոյնպէս փոքրիկ, որոնց վրայ նոյնպէս թագաւորն աթոսի վրայ բազմած է. բայց թէ աթոսին ձեւը, եւ թէ թեւերուն դիլքն ուրիշ տեսակ է. այսինքն՝ մէկ ձեւը բազկատարած ու միւսը դէպ ի կուրծքը կաթնցուցած ու բռնած երկար շուշանաձև գաւազան, որ ուսին վրայէն դէպ ի վեր երկնցած է. Զգեստին ձեւը նոյնպէս նեղ ու ամփոփ եւ ու թէ փիլոնաձև վրան ձգուած, ինչպէս վերի ձեւին մէջ կ'երեւայ։ Ասոնց ալ արուեսան ու տալածութիւնը նախընթացից հետ նոյն ըլլալով՝ գարձեալ Եււոն Խի կը վերաբերի։ Տես Տախտ. Ե., թ. 62։ Գլխաւոր գժուարութիւնն այն քիչ մեծ պղինձներուն

<sup>1</sup> Այս պատկերին տակ դրուած է Հեղինակն ալ Եււոն Եի արծաթապղնծոյն Բ(illon)։ Բայց մը ժողովածոյքին նոյն պատկերը շնորհն է Անդրեա գրադարան և ոչ մին արծաթապղնծ է։

վրայ է, որոնք թէպէտ նուրբը ու բարակ են, բայց աւելի տարածութիւն ունենալով՝ մեր ընդհանուր դասաւորութենէն զարտուղութիւն մը կրնան համարուիլ: Տես Տիւ. Ե., թիւ 61: Ասկայն եթէ աս մեծ պղինձներն, որոնցմէ հատ մը Փարփակ կայ, հատ մը պեռլին, հատ մը Վիեննասյի Միսիթ. թանգարանը, ու երկու հատ ալ իմ քովս<sup>1</sup>, եթէ ասոնք կըսեմ, իրենց ճիշդ նմանութեամբը դրոշմուած փարփիկ Լեւոնեան պղինձներու հետ համեմատելու ըլլանք, կը տեսնենք որ անկարելի է ասոնք իրավմէ, բաժնել: Վթոռին սեփական ձեւը, որուն նմանն ամենեւին ուրիշ գրամմերուն վրայ չերեւար, զգեստին նեղ ու ամփոփ ձեւը, նոյն փարփիկ պղինձներուն նմանութեամբն ըլլալով, նոյնպէս Ի. կողման խամբերուն ձեւն ալ նոյն ըլլալով, անտարակոյս Լեւոն Եշին ընծայելու է: Ասայգ է ատարածութեան զարտուղութիւն կայ, բայց անշուշա Լեւոն Գին չի կրնար ընծայուիլ. որովհետեւ անոնց արուեստէն բոլորովին ատարեր ու պղինձն ալ նուրբ է. Ը Եւել եւ ոչ Ը Եւել, ընթերցուածն ալ աւելի ետքի ատենները կը ցուցընէ: Պ երը Լ յա Ռ յա Ը ընթերցուածով զրամմերու վրայ բրած խորհրդածութիւն թերեւս հս պատշաճ կու գայ, երբ կրիննաք՝ թէ Լ եւոն Եշի վերջին ժամանակները զրամմահատութեան կարզը նորոգութիւն մը կրած ըլլայ: Եկն յայտնի կը տեսնենք՝ որ Լ եւոն Եշի փոքրիկ պղինձներուն արուեստն իրմէ առաջն պղինձներուն արուեստէն զերազանց է ու իրենց փարփիկ տարածութեամբն հանդերձ, խնամով փորուած ու ձեւաւոր զբերով քանդակուած է, այնպէս որ Հեթմց Իշի եւ Լ եւոն Գի պղինձներուն պէս բարբարոս արուեստով պղինձներ Լ ւշինէն ետքը չի գտնուիր:

Ահաբանութեանս թանգարանին մէջ կայ Լ եւոն Եի երկու հատ արձաթի դրամ, որոնց Ա. կողմը սովորական ձիաւորն է, դաշտին վրայ փարփիկ Ք մը. ընթերցուածն է Ք Լեւոնն ԹԵԿԱՏԻՄ ՀԱՅՈՑ. իսկ Բ. կողման առանձին հանակը ԷՐԵՎԱՆ-Խաչ կայ, որ նշանաւոր զանազանութիւն է: Ա.յ կողման ընթերցուածն է Ք ԾԲԿԵԱԼ Ի ՔԵՊԱԲԻՆ ՍԻՍ է:

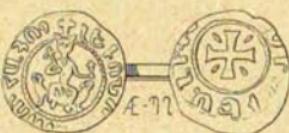
Կայ նոյն տեղ Լ եւոն Եի արծաթ մ'ալ, որուն երկու կողմն ալ դիտմամբ Լ եւԱՄՆ ԹԵԿԱՏԻՄ ՀԱՅ. դրաշնուած է: Հեղինակս այս դրամին վրայ կը խօսի իւր դրած Ցաւելուածին մէջ (Լ եւոն Ե.), ուր մենք պատկերն ալ կը դնենք:

Աերն յառաջ բերուած պղնձի դրամմերէն Տախտ. Ե., թ. 62ի նմանութեամբ՝ բայց նշանաւոր զանազանութեամբ կայ երկու պղնձի դրամ Միաբանութեանս թանգարանին մէջ: Ասոնց պատկերն ստորեւ (էջ 60, Պատկ. 31) կը դնենք: Ընթերցուածն է Ա. կ. Ք Լեւոնն Թ . . . ԱԿՄ ՀԱՅՈՑ. իսկ Բ. կ. . . Էնեւել Ի ՔԵ . . . ՍԻ:

<sup>1</sup> Այս երկուցն եւ այլ օքինակներ անցած են, եւ այժմ այս դրամէն կայ վերնայի Միսիթարեանց թանգարանին նոյն տեղ Ա հատ:

ՔԱՐԵՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆ ՄԻԹՈՒՄԵԱԾԱՅՑ Ի ԱԼԵՎԻՆՈՒՄ, Այս Ժամանակի մէջ լեռն եւ դուռը  
հարժ կան հանգացուք.

1. ԱՐՀԱԲԻ:
    - 1 շատր թ. կ. Գրիգորի իշխան (մ. վերի):
    - 1 շատր (Թամազ. ա. վարպետ Հայոց առաջարկ լեռն եւ):
    - 31 շատր (Տիգր. եւ թ. թ. 55):
    - 9 շատր ( " " " 56):
    - 14 շատր ( " " " 57):
    - 39 շատր ( " " " 58):
    - 6 շատր աղմագանձ պատճեռ, վրան արաբացիք փորբեկ կայիր ու դուռը մասնաւու:
  2. ԹԻՄԱՅԻ:
    - 5 շատր (Տիգր. եւ թ. թ. 59):
    - 12 շատր ( " " " 60):
    - 11 շատր ( " " " 61):
    - 20 շատր ( " " " 62):
    - 2 շատր (Թամազ. 31. էջ 60):
- Գումարը Արծով 101, Թիմայի 53:



31. ԹԻՄԱՅԻ ԹԻՄԱՅԻ ԼԵՐԻՄԱԿԻ ԵՎ.

۴۰

1342—1344.

Աի թագաւորի զբամնելը յայսնի են. իմ տեսած ու զիտցածս 8 հատ մը կը լայց<sup>2</sup>: Տես Տախու. Եւ., թիւ 65: Միայն աս զիտնալու է, որ Աի թագաւորի պղնձի զբամ զեռ զսնուած չէ, որ եթէ գանուելու ըլայց, անշուշտ Ուորենեան զբամոց դասաւորութեանն աւելի լրս կրնադ տայ<sup>3</sup>:

ԿՈՍՏԱՆԴԻՆ 9.

1345—1363.

Կոստանդին Գ. եւ Վ. իրարու զրեթէ յարակից թագաւոր-ները ըլլարով իրարմէ օրոշելը շատ գժուարին է. եւ ինչ որ ալ ըսե՞նք, զրեթէ ենթագրութիւն մը կրնայ սեպուիլ: Ի վերայ այսր ամենայնի քանի մը դիմողութիւն կ'ընեմ, քիչ մ'աւելի հաւանականութիւն գանելու համար, առանց աննոց վայ պնդելու: Ա անկըլաւ հաւանական չի գտներ Կոստանդին Վիճակը ընծայել անոր համար՝ որ տարի մը միայն տիրած է: Եւ ասկայն Կոստանդին տարի մը թագաւոր նստած ըլլալով, շատ հաւանական է որ զրամը դրոշմել տուած ըլլայ: Ը մէն քիչ թագաւորովներ, ինչպէս Կոստանդին Բ., Ամբատ, Կի, զրամ զրոշմած ըլլարով, անշուշտ Կոստանդին Գ. ալ զրոշմել տուած է, եւ եթէ Լանկըլուայի ըստածն հաստատութիւն ունենար, աւելի Փետրոս թագաւորին պիտի յարմարէր, որ եւ ոչ Ամիեկիս ոսք կոխած է, հազար Կիպրոս հասած ատեն սպանուած է. խակ Կոստանդին Խիոն նստած ու տարիէն աւելի տիրած է:

## ԱՐՁԱՔ

Ես վերջին դրամնպիւտին մէջ գտնուած Կի թագաւորին երկու դրամներուն հետ՝ ԿՈՍՏԱՆԴԻԿ ընթերցուածով դրամ ներուն նմանութիւնը, ու գաշտն վրայի օղակները ձիչք նոյն գտնելով՝ կառաջարկեմ որ ամէն ԿՈՍՏԱՆԴԻԿ ընթերցուածով դրամները կոստանդին Գին ընծայուի: Տես Տախտ. Ե., թիւ 63, 64: Խակ անկէ գուրս գտնուող բազմաթիւ ԿՈՍՏԱՆԴԻԿ, ԿՈՍՏԱՆԴԻԿ, ԿՈՏԱՆԴԻԿ ընթերցուածով գտնուածները կոստանդին Գին ընծայել: Ես գտասաւորութիւնն աւելի հաւանականութիւն կառնու, երբ որ միտ գնենք որ ԿՈՍՏԱՆԴԻԿ ընթերցուածով եղած դրամներուն արուեստը միշտ ըստի և ու աւելի ճաշակով: Հոս սբատշաճ կը համարիմ օգակներու վրայ մասնաւոր մոտագրութիւն ընել տալ:

Եւ նմի դրամներուն վրայ եւ ու հատ մ'օղակ կը տեսնուի, կամ եթէ պատահին ալ՝ մեծ զարտուղութիւն մը կը համարիմ: Եւ նմի նմանութեամբ ԼԵՒԻՏԵ ընթերցուածով դրամներուն վրայ, ուրիշ զրեր ու նշաններ յաճախ կ'երեւան, բայց օղակ զրեթէ բնաւ չկայ. այնպէս որ իմ քովս գտնուող 45 կառը ԼԵՒԻՏԵ ընթերցուածով դրամներուն մէջ միայն դրամ մը կայ, որուն երկու կողմն օղակ կայ, ու անոր ալ արուեստը ճիշդ ԼԵՎ ՋԵ, ընթերցուած ունեցողներուն կը նմանի: Խակ ԼԵՎ ՋԵ ընթերցուած ունեցող դրամ իմ քովս 16 հատ է, ու 11 հատն օղակ ունի, այնչափ յաճախ որ երբեմն Ի կողմն ալ օղակ մը կը տեսնուի: Ըստոցմէ հատ մ'ալ Կ. Շ լումպէրկիրին տուած եմ, որուն երկու կողմն ալ օղակ կ'երեւայ: Իմ քովս գտնուող Կի թագաւորի դրամներէն երկուքն օղակ ունին ու երկուքը չունին: Կ'ընապէս Վ ի եննայի ԱՌիմժ. թանգարանի Կի թագաւորի դրամն օղակ ունի: Կ'ընապէս ԿՈՍՏԱՆԴԻԿ ընթերցուածով դրամներուն վրայ, որոնցմէ 7 հատ իմ քովս է, հատ մը 18 զրով է, ուրիշ մը երկու կողմն ալ մէյ մէկ և զիր, երկու հատ ալ Ե կողմն օղակ, ու Ի կողմը Ե զիրն ունի, ասկէ հատ մը Կ. Շ լումպէրկիրին տուած եմ: Ըստոցմէ զատ՝ երկու հատ ալ ունիմ միայն մէյ մէկ օղակով: Խակ ԿՈՍՏԱՆԴԻԿ կամ ԿՈՍՏԱՆԴԻԿ, եւն ընթերցուածով անհամար դրամներուն վրայ գաղափար մը տալու համար իմ քովս գտնուող դրամներն յառաջ կը բերէմ: ԿՈՍՏԱՆԴԻԿ եւայն ընթերցուած ունեցող դրամներէն 60 հատ ունիմ, որոնց վրայ զանազան նշաններ կան ու երբեմն առանց նշանի կամ զրի. իսկ օղակ միայն չորս հատին վրայ կը գտնուի ու անոնք ալ ԿՈՍՏԱՆԴԻԿ ընթերցուած ունեցող դրամներու արուեստն ու նմանութիւնն ունեցողներուն վրայ: Վ անպէս որ կոստանդին թագաւորի բարբարս արուեստով դրամներուն վրայ օղակի նշան գննուել աւելորդ աշխատութիւն է:

Ես օղակի ձեւի գործածութենէն առ կուգեմ հետեւցընել՝

որ աս ձեւը կեւոն կի վերջին ատեններն սկսելով, ու Կոստանդին  
կ, կի եւ Կոստանդին Դի առաջին տարինեւը միայն աեւելով՝  
դադրած է: Ես օղակի ձեւ ունեցող ամէն զբամներուն համար  
կինակի հաստատել՝ որ շատ մեծ մասն ու քիչ բացառութեամբ  
միայն, ամէնքն ալ նոյն քանդակագործի ձեւքէն ելած են ու իրեն  
սեպհական նշանն է օղակը: Կարելի է աս զիտողութիւնս ասաի-  
ճան մ'աւելի հաւանականութիւն տայ այն առաջարկութեան, զոր  
վերն յիշատակեցի, ԿԱՌՏԵՎԴԻՒՆ ընթերցուածով զբամները  
Կոստանդին Դին բնծայեաւ:

Նեղինակս Կոստանդին Գի պղնձիք քրամին յիշատակութիւն չըներ: Միաբանութեանս թանգարանը կայ 41 հատ ԿԱՍՏԱՆԴԻՆ ընթերցաւածով պղնձնաներ: Բայց այս ընթերցաւածն այնպէս կիսառ եւ բոլորակէն դուրս մնացած է, որ անկարելի է Նեղինակին առաջարկութեան համեմատ զանազաններ Կոստանդին Գի եւ Դին պղնձնաները:

ԹԱՐԱԳՐԱՆՑ ՄԹԹԹՐԵՐԵԱՆՑ Ի ՎԵՏԵՆԱԾՈՒՅՈՒՆ ԱՇԽԱԴՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱԿԱՐԱԿԱՆ ՀԱՆՈՒՅՆԻՒՅՆ ԳՐԱ

1.  $\text{U}_2\text{O}_5 - \text{P}_2$ .  
12.  $\text{SiO}_4$  (Sb + b... 10... 63).  
7.  $\text{SiO}_4$  (- - - - - 64).  
2.  $\text{SiO}_4$  (Sb + b... 19).

ԿՈՍՏԱՆԴԻՆ Դ.

1365—1373.

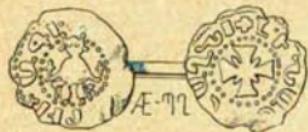
Արդէն Կոստանդին Գի վրայ խօսած ատեն, անուղղակի և զանակաւ Կոստանդին Գի վրայ ալ խօսած ենք: Միայն աս երկար ու յուղեալ թագաւորութեան ժամանակ դրամներն ալ անշուշտ մեծ փոփոխութեանց ենթակայ կը լրան: Են ԿՈՍՏՈՒ-ԳԻՒՆ ընթերցուածով դրամները, որնք Աի թագաւորին ու ԿԱՊ-ՏԵՐԻՆ ընթերցուածով դրամներուն շատ կը նմանին, անշուշտ առաջին ժամանակներու դրամահատութեան կը վերաբերին. ու աս տեսակներու վրայ, ինչպէս վերն ըսկոք, օգակ կը զբա-նուի. իսկ ետքէն արուեստն չետղչետէ նու ազերու վրայ է, մասնաւանդ արծաթին զառութիւնը վերջն ասրիներն այնպիսի վեճակի մը կը հանի, որ զրիթէ պղնձէ տարրերութիւն չըներ, այնպէս որ արծաթապղնձ իսկ կոչուելու արծանի չեն: Կոստանդին Գի ամենէն մեծ զանազանութիւնն է Տարածն քաղաքը դրոշմուած արծաթի ու պղնձի դրամները:

ԱՐՑԱՐ

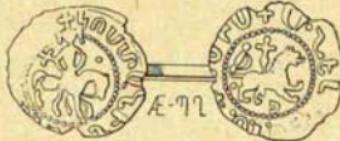
Վերջին դրամագիւտին մէջ չորս հատ արծաթ կոստանդին կային Տարասն քաղաքը դրոշմուած, որոնց չորսն ալ իբրամիւ տարբեր դրոշմ ունին: Տես Տափտ. օ., թիւ 66: Երկուքին վրայ որոշ ՏԵՐ կը կարդացուի. Երբորդին վրայ, ՏԵ, ու Հորբորդին վրայ ՏԵ:

Սունց արուեստը վերը յիշած օզակաւոր զրոշմ՝ ունեցող զրամներու արուեստեն շատ կը տարբերի, ու թագաւորին անունն ալ՝ ԿՈՍՏՅԱԳԻՔՆ, ԿՈՍՏՅԱԳԻՔՆ ու ԿՈՍՏՅԱԳԻՔՆ, ԿՈՍՏՅԱԳԻՔ կը կարդացուի, նոյնպէս ու կողմէ ԾՐԵԱ ՎՐԵՄ ՏԵՐ Եւայն. առ տեսակ պակասաւոր ընթերցուած ունեցողներն առ հասարակ վերջի ատենական յաճախ տեսնելով՝ մենք ալ առ զրամները Կոստանդին Դին կընծացենք: Սունց նման արծաթի երկու հատ ալ Պիեննասյի ԽՆիթմ արեւանց թանգարանը կայ: Աղյուսէս պղձմի Կոստանդին, ՏԵՐ ընթերցուածով քանի մը հաս գտնուած է, զորս առաջին անգամ և անկրուա հրատարակած է: Տես Տախտ. Զ., թիւ 67: Էս միայն յայտնի է, որ ինչպէս Կոստանդինի արծաթներն ի Ախա եւ քիչ անգամ ի Տարտոն զրացմուած են, նոյնպէս

պղնձներէն ոմանք ի Տարսոն ու ոմանք ի Միս զրոշմուած են: Լանկրուա կուգէ որ իմ 1852ին հրատարակած Տախտ. գ., թ. 15 Կոստանդնի պղինձը, Տարսոն զրոշմուած ըլսայ, ու իբրեւ թէ ևս ՏԵՐ չեմ կարդացիր: Եղն զրամը Ա իննացի Վիխիթ- թանգարանը կը կինայ ու այսօր ալ կը կարդացուի ԸՆԵԼ ՔԵԴԵՐՆ Ա<sup>1</sup>: Խակ հու իմ քովս գանուած պղինձն վրայ կը կարդացուի ։ ։ ։ ԸՆԵԼ ՔԵԴԵՐՆ Ա: Իմ հրատարակած ժա- մանակս 1852ին գեռ ձեռքս անցած էր ՏԵՐ ընթերցուածով պղինձ մը որ կարող ըլսայի նյուպէս կարդալ: Աակայն վերջն օրերս հատ մը գտայ, որոն վրայ ՏԵՐ ընթերցուածն որոշ է<sup>2</sup>:



### 32. ՊԴ. ԴՐԱՄ ԿՈՍՏԱՆԻ Դ.



### 33. ՊԵ. ԴՐԱՄ ԿՈՍՏԱԴԻՆԻ Դ.

Հայ պատշաճ կը համարիմ յիշատակել 1 անկուսայի հրա-  
տարակած մէկ պղնձն Կոստանդինոր, Երես 74, թ. 37. Տիւ. գ.,  
թիւ 3: Ես դրամին դրամի՝ թագաւոր ձիաւոր ու Ի. Կողմն առիւծ  
վրան խաչ. որ է ըսել՝ եաքի ժամանակներու արծաթի դրամնե-  
րուն սովորական դրոշմի<sup>3</sup>:

Ապակյն Կոստանդնի վերջնին ատտեներու արծաթի զրամներն այնպիսի նուազ խառնուրդով արծաթոյ էին, որ քիչ մը գործածուելին ետքը կատարեալ պղնձի դցյն կը ստանային, եւ աղէկ միտ չփողին՝ պղնձի զրամ՝ կերեւային: Աս տեսակ զրամներուն արուեստը գրիթէ, բարբարոս արուեստ է. ու գաշտին վրայ այսպիսի ձ կամ ձ ձեւեր կ'ունենան: Ասոնց ճիշգ նման պղնձագոյն արծաթներ իմ քովս կան, որոնք միշտ նցին նշանները կը կրեն գաշտին վրայ: Ասոնք պիտք է համեմատել Վաղղիենուն Հռոմայցեցոց կայսեր ժամանակուան արծաթի զրամներուն հետ, որոնք զրիթէ պղնձէն տարբերութիւն չունեին, թէպէտ իրբեւ արծաթի զրամ զրոշմուած էին:

<sup>3</sup> Ասոր պատկերը տես վար՝ էջ 67,  
Պատկե, 34:

\* Հեղինակիս յիշած ՇԻՆՈՒ, ՔԵ-  
ԴԱՔՆԵ ԾՆԹԵՐՁՈՒԱՃՈՒ դրամին պատ-  
կերը կը զնենք այստեղ (Պատկ. 32):

Դրամնոյս պատկերը՝ դրամնոյն վրայ-  
էն նոր զգագրելով կը զնենք այսուղի  
(Պատկ. 33):

\* Կոստանդին Դի դրամոց ըսթեր-

զուածոյն զամսպանութեան զաղափար  
տայու համար՝ մեր հաւաքածոյին ըն-  
թեցուածներն յառաջ բերներ. Ա. Կ.  
ԿԱՍՏԵԴԻՆ, ԿԱՍՏԵԴԻՆ, ԿԱՍՏԵԴԻՆ,  
ԿԱՏԵՆ, ԿԱՏԵՆ, ԿԱՏԵՆ ԲԵ-  
ԴՎԱՅՐ, ԲԵԴՎԱՅՐ ԹԳ ՀԵՅՈ, ՀԵՅ-  
ՅԵԱՅ, Հ ԽՈՂ Բ. Կ. ՇՐԱՅԵԼ, ՇՐԱՅԵԼ,  
ՇՐԱՅԵԼ, ՇՐԱՅԵԼ ՔԵՊԵՔԵ, (Ի) ՔԵ-  
ՊԵՔ, Ի ՔԵՊԵՔ, Ի ՔԵՊԵՔ Ի ՍԻ-  
ԱԲ, Օ Խ ԱՐԴ:

፭፻፲፭

Առաստանդնի պղենձները մեր դասաւորութեան նեցուկ կըլ-  
լան, այնու որ իրենց տարածութիւնը միշտ ընդհանուր կանոնին  
կը հետեւի:

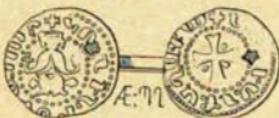
Ե. կ. . . ԱՏԲՆԵԴԻ Թ. թագաւորը պատահաւոր աթոռի վրայ նստած, հանդիպահայեցաց, երկու ձեռքերը բազկատարած ու երկու խաչ բանած:

Ps. 4:1. — Full, perfect, pure, &c., &c., &c., p. 72:

Պղնձանց տարածութեան չափը կեռն էի փոքրիկ պղնձաններուն չափովն է. ինչպէս որ Ա իննայի Մխիթար մանգարանին մշջերեք հատ ասոր նմանները կան, որոնց մէկը մաքուր է ու երկուքը մաշած: Երուեսի ինկած ժամանակին ընծայելու է որ թագաւորին ձեռքերուն բռնած խանը ու շուշանն այն աստիճանի իրարուհաւասար քանզակուած են, որ կարծես թէ երկուքն ալ խաչը լաւ: Վեր հրատարակած պղնձին վասար քաղաքին անունը նշա-

Մեր երեք օրինակներէն միոյն վրայ կը կարդացուի (ԸՒՆ)ԵԱ(Լ):

նակելու տեղ է մնացեր. իսկ Վիեննայի Մխիթճ. թանգարանի զբանին վրայ, կը կարդացուի ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ, Ա (որ է Ախ), որուն պատկերը տես իմ 1852ին հրատարակած գերմաներէն տետրակիս մէջ :



34. ՊՊ. ԴՐԱՄ ԿՈՍՏԱՆԴԻԿԻՆ Դ.

Լանկլուա առաջին անգամ հրատարակեց Կոստանդինի ՏՎԲ ընթերցուածով պղինձը, որուն մէկ որոշ ու գեղեցիկ օրինակը կիրակիս տեսեր է: Երկու հատին պատկերը կը նկարէ, Տիւ. Վ., թիւ 6 եւ Տափառ. Լ., թիւ 6. որոնց վրայ ՏՎԲ (ԱՅ միացեալ) շատ որոշ կերեւան: Տես Տիւ. Զ., թիւ 67: Ակայն կառեցընէ թիւ ես ալ նոյն պղինձը հրատարակեր եմ, բայց ՏՎԲ չեմ կարդացեր. կուզէ որ ամէն Կոստանդին Գիւ պղինձներուն վրայ բանի ՏՎԲ կարգանք. եւ սակայն ինչպէս որ Կոստանդին Գիւ արծաթներն առ հասարակ Ախս գրոշմուած են ու շատ քիշերը Տափառն, նոյնպէս պղինձներն ալ պէտք է երկուքի բաժնել, Ախս ու Տափառն: Եւ եթէ ճիշդ դրամյն վրայի ընթերցուածը պիտի կարգանք՝ Ա դրյն տեղը Տ մնկը կրնար կարգալ:

Վիեննայի Մխիթճ. թանգարանը կը գտնուին դարձեալ քանի մը հաս վերցիշեալ պղինձներէն աւելի փոքրիկ եւ աւելի նուրբ պղինձներ, զրոյնք ժամանակաւ Պ. Պոռէլլէն: առած եմ: Տես վերցիշեալ Վիեննայի Կայս. Ակադեմիայի նոյն գործին մէջ. Տափառ. Վ., թիւ 15, 16ա. Վոռնց վրայ ալ դրամահատութեան տեղին աւրուած է կամ թէ քանդակին դուրս (hors du coin) ինկած է:

Միաբանութեանու թանգարանին մէջ կայ Կոստանդին Գիւ արծաթի դրամ մը, մի միակ օրինակ, որուն երկու կողման պատկերը թէեւ նոյն է առվարական դրամներու հետ՝ փոքր զանգանութեամբ, սակայն ընթերցուածը

: Վիեննայի գիտութեանց կայսերական Ակադեմիայի, 1852ին Մայիս ամսոյն տպած, Փիլիսոփայական պատմական գործոց կարգին մէջ. Ը. Համ. Երես 275:

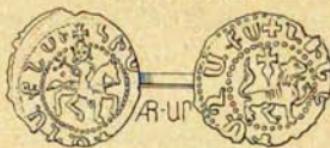
Այս դրամյն պատկերը դրամյն վրային մնայք վերատիմ գծարձն տալով կը դնենք սյստեմ (Պատկ. 34):

2. Պ. Պոռէլլ անգղիացի նշանաւոր դրամագէտ մըն էր ու Զ. Փուռնիս կը ընակէր. դրամագիտական շատ հրատա-

րակութիւններ ունի: Իրեն հետ բարեկամութիւն ունենալով, Ռուբենեան շատ գրամմեր անկէ ստոցած եմ: 1851ին գախճանած ատենը՝ իւր ունեցած Ռուբենեան դրամց ամբողջ հաւաքած դրբեր կոտր. Վիեննայի Մխիթճ. Միաբանութեան թագարանին հետ միացաւ:

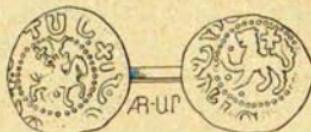
\* Նոյն դրամին վրային զծարուած պատկերը կը դնենք վարը (Ե. 68, Պատկեր, 37):

Համառոր է: Այսինքն Ա. կ. Ք ԾԻՆ . . . ՔԱՂԱՔԻ ՍԻ. իսկ Բ. կ. Ք ԾԻՆ . . . ՔԱՂԱՔ Ս: Առաջ պատկերը կը դնեմ այստեղ (Պատկ. 35):



35. ԱՐ. ԴՐԱՄ ԿՈՍՏԱՆԴԻՒ Դ.

Նցյալքու մտադրութեան արժանի է ուրիշ՝ մի միակ օրինակ արծաթը, սրբուն ք. կողման առիւծը գեպի ի ձախ է, փոխանակ գեպի ի յաջ ըլլալու ըստ ասվորութեան:



36. ԱՐ. ԴՐԱՄ ԿՈՍՏԱԿԻՆԻ Դ.

Այս դրամոյն առ հասարակ քանդակն ու գրութիւնը տարօրինակ է:

ԹԱՐՅԱԿԻ ՎՐԵՄՆԱ ԱՐՏՈՒԹԵՐՆԵՐՆԵՐ Ի ՎԵՏԵՆԱՆ: Առաջին Դի գրամերէն այս Բա-

1.  $\Sigma_{\mu=1}^{\infty}$   
 5.  $\zeta_{\text{sum}}(Sf - \mathcal{D}_n, \mu; 66)$   
 2.  $= \zeta_{\text{sum}}(\mu - \frac{1}{4}, \text{SU}(p+q))$   
 1.  $= \frac{1}{4} \cdot \frac{1}{4} = \frac{1}{16}$   
 56.  $= (Sf - \mathcal{D}_n, \mu; 68)$   
 16.  $= \zeta_{\text{sum}}(\mu, \mu f, \text{upperpart}, \text{fund})$   
 27.  $= \zeta_{\text{sum}}(\text{lowerpart}, -\frac{1}{4}, \text{upperpart}, \text{fund})$   
 5.  $= (Sf - \mathcal{D}_n, \mu; 69)$   
 3.  $= \zeta_{\text{sum}}(\mu, \mu - \frac{1}{4}, \text{upperpart}, \text{fund}, \frac{1}{4}, \text{upperpart})$   
 5.  $= \zeta_{\text{sum}}(\mu, \mu - \frac{1}{4}, \mu - \frac{1}{2}, \text{upperpart}, \text{fund}, \frac{1}{4}, \text{upperpart})$   
 1.  $= \zeta_{\text{sum}}(\mu, \mu - \frac{1}{4}, \mu - \frac{1}{2}, \mu, \mu - \frac{1}{4}, \text{upperpart}, \text{fund}, \frac{1}{4}, \text{upperpart})$   
 2.  $= \zeta_{\text{sum}}(\mu, \mu - \frac{1}{4}, \mu - \frac{1}{2}, \mu, \mu - \frac{1}{4}, \text{upperpart}, \text{fund}, \frac{1}{4}, \text{upperpart})$   
 2.  $= \zeta_{\text{sum}}(\mu, \mu - \frac{1}{4}, \text{upperpart}, \text{fund}, \frac{1}{4}, \text{upperpart})$   
 1.  $= \zeta_{\text{sum}}(\mu, \mu - \frac{1}{4}, \text{upperpart}, \text{fund}, \frac{1}{4}, \text{upperpart})$   
 3.  $= (Sf - \mathcal{D}_n, \mu; 70)$   
 18.  $= (\text{upperpart}, \mu - \frac{1}{4}, \text{upperpart}, \text{fund}, \frac{1}{4}, \text{upperpart}, \text{fund}, \frac{1}{4}, \text{upperpart})$   
 1.  $= (\text{upperpart}, 35)$   
 1.  $= (\text{upperpart}, 36)$   
 2.  $\text{upperpart}$   
 1.  $= \zeta_{\text{sum}}(\text{upperpart}, \text{upperpart}, \text{upperpart})$   
 23.  $= \zeta_{\text{sum}}(\text{upperpart}, \text{upperpart}, \text{upperpart}, \text{upperpart}, \text{upperpart})$   
 3.  $= (Sf - \mathcal{D}_n, \mu; 72)$   
 4.  $= (\text{upperpart}, 32)$   
 8.  $= (\text{upperpart}, 34)$   
 1.  $= (Sf - \mathcal{D}_n, \mu; 67)$   
 1.  $= (\text{upperpart}, 37)$   
 $\zeta_{\text{sum}}(\text{upperpart}, \text{upperpart}, \text{upperpart}, \text{upperpart}, \text{upperpart}, \text{upperpart})$

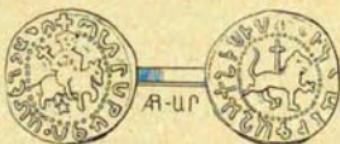


37. Պատմութեան ը

## ՊԵՏՐՈՍ

1368—1369.

**ՊԵՏՐՈՍ I Ուսինեան թագաւոր ընտրուեցաւ Հայոց իշխաններէն որոնց գեսագանները զննեքն Հռովմ՝ դասն։ ՊԵՏՐՈՍ 1368ին Ալեքս. ամսոյն վերջերը Ա Ենեաթիկ քաղաքէն ճամբայ երս Ալիլիկա գալու ու երր Ավագոս հասաւ, 1369 Հունուար ամսոյն մէջ Ալիսպոսի Ալիկոսիա քաղաքն սպաննուեցաւ. ըսել է թէ Ալիլիկիա ուք չկրցաւ կոփել ու հոն թագաւոր օծուելու ժամանակ չունեցաւ ու Ա Ենեաթիկ քաղաքէն ճամբայ ելլելն երեք ու կէս ամիս ետքը Ալիսպոսի մէջ ապաննուեցաւ։ Ասոր թագաւորելուն ժամանակն ալ համաձայն չէ մեր ազգային պատմութեանց. ինչու որ Լեւոն Զ. Ուսինեան 1365ին Ախս քաղաքը թագաւոր օծուեցաւ<sup>1</sup>. ու Լ. Եւոնի փախչին ու թագչելը 1371ին կ'իյնայ<sup>2</sup>, ուստի 1368ին Լ. Եւոն Ախս մէջ կը թագաւորէր։ Լ անկուտա աս ՊԵՏՐՈՍ թագաւորի մի միակ արծաթի զրամք կը հրատապակէ, զոր Տ<sup>ր</sup>. Օրթայի քով տեսած է յԱտանա։ Ասոր ստորագրութիւնն է<sup>3</sup>.**



ՅՏ. ԱՐԺ. ԴՐԱՄ ՊԵՏՐՈՍ

**Ե. Կ. + ՊԵՏՐՈՍ ԹԱԳՎԱՐ ՇԵՐԵՎ ՀԵՅՅԱ. թագաւորը պատկաւոր, ձիաւոր, գէպի ի յաջ կ'արշաւէ, ձեռքը խաչ բռնած. ձիուն ոտքերուն մէջ տատլ։**

**Բ. Կ. + Ը ԵԽԵԾՈՒ ԳԱՎԳԵՐԵՒ Ի ԱԻԱ. առիւծ գէպի ի յաջ, կրնակը խաչ։ Արծաթ ։ Լ անկուտա, Տիւ. Զ., թիւ 9։**

**Տ<sup>ր</sup>. Օրթա փախճանած ըլլարով, իրեն Առուրենեան հայ զրամոց հաւաքածոյքն իւր ամուսնոյն քով մնալէն ետքը, ցրուած ու ասդին անդին ծախուած է. քանի մը կտոր ալ իւր ձեռքս անցաւ.**

<sup>1</sup> Հաս Ավետիսայ (էջ 227) Լեւոն Զ. 1374. Մերս. 24ին թագաւոր օծուեցաւ։

<sup>2</sup> Հաս Ավետիսայ 1375։

<sup>3</sup> Պատկերը կը գննեմք Լանկուտայի պատկերին վրայէն։

բայց գժրախտութեամբ Գետրոսի զրամն իմ զնածներուս մշջ չկար: Ալ բաղձայի որ աս զրամը չկորսուէր, եւ ևս բարերախտութիւն ունենայի անձամբ լաւ մը քննելու: ան ժամանակի իմ կառածու կը փարատէր: Խնչու որ ստոցին ըսելով՝ Կ անկուայի հրատարակած զրամցն վրայ մեծ վստահութիւն մը չունենալու, իմ դատմունքս առ այժմ ի կախ կը պահեմ, մինչեւ որ ստոց Գետրոսի զրամ մը տեսնեմ: Կ անկուայի նկարած պատկերը, ժամանակին զրամոց արուեստէն չեռու է, կարելի է նոյնպէս որ կեղծեալ ալ ըլլայ: Ա երջապէս ըստ իս' գեռ ստուգութեան կարօտութիւն ունի:

### ԼԵՒՈՆ Զ.

1374—1375.

Լեւոն Օք արծաթի զրամներն անշուշտ արուեստի յետին աստիճանի բնկած ժամանակը պէտք ենք ենթարրել. եւ երբ կը տեսնենք այնպիսի ԼԵՎՈՒՆ կամ ԼԵՎՈՒՆ ընթերցուածով զրամներ, որոնց արծաթի խառնուրզը շատ ստորին ու զի եթէ պղնձախառն արծաթի կը մօտենայ, ան ատեն հարկաւ այս տեսակ զրամները Լեւոն Օք կրնանք ընծայել:

### ԱՐՁԱԹ

1852ին Լեւոն Օք արծաթ մը հրատարակած եմ, (Ենդ, Տախտ, Գ.,, թ. 17. տես նաեւ վարը Տիւ. Օ., թ. 73) որուն արուեստը կոստանդին Դի զրամներուն անարուեստ տեսակներուն յար եւ նաման է, գաշտին վրայ թէ Ե. կողմը ձիցն առջեւը Թ. զիրն ունի ու թէ Ի. կողման առիւծին առջեւը Թ. զիրը կայ: Եսիկայ իրբեւ շարունակութիւն Կոստանդին Դի զրամներուն նոյն կարգով զրոշուած զրամներուն կը վերաբերի: Բաց ասկէ կայ իմ քովս պղնձախառն արծաթ մը, որուն սաղրազրութիւնն է.

Ե. կ. ԼԵՎՈՒՆ Թ.Ե.Գ.Վ. . . . թագաւոր ձիաւոր գէպ ի յաջ կողմը. ձիցն առջեւը Թ.:

Ի. կ. Ե.Ֆ.Ե.Լ. Ի. Վ.Ե.Գ.Վ.Վ. Տ. առիւծին առջեւը Թ.: Տես Տախտ. Օ.,, թիւ 74:

Ես երկու զրամներուն վրայ ալ գաշտին վրայ Թ. զրին կրկնութիւնը՝ աս զրամներուն նոյն թագաւորին ըլլալը կը վկայեն. մանաւանդ որ երկուքն ալ բարբարս արուեստ ու զրամնաշատութեան ստորին վիճակը կը ցուցընեն: Ես զրամները շատ հաղուագիւտ են:

### ԱՐՁԱԹԱՊՂԻՆ ԵՒ ՊՂԻՆ

Լեւոնի թագաւորութիւնը զանազան յուզմունքներ ունեցած է ու Լեւոն Եղիպատացւոց յարձակումներէն ստիպեալ՝ ամրոցները

փախած ու գաղանի մնացած է, այնպէս որ զինքը մեռած կարծելով, ուրիշ միւր տեղը թագաւոր ընտրելու խորհուրդ եղած է, ու իր կննդանի ըլլապը յայտնուերով՝ խափանուած է: Կնք Լուսիննան ցեղէ ըլլապով՝ լատինական իշխաններու օգնութիւնն միշտ խնդրած ու անոնց ապաւինած է: իր Ավագոսի ազգականներն իրեն օգնական ու ձեռնառ եղած են: Արնայ թերեւս ասկէ մակարեւուիլ՝ որ զբամահատութեան մէջ ալ նոյն ժամանակի Լատինացոց զբամներուն բոլորովին նմաննելու սկսած ըլլայ, ու կարելի է որ Ավագոսի եւ Ասորուց քանդակագործներուն յանձնուած ըլլայ՝ Լեւոնի պատկերը կամ զբամները զրոշմելը: Այսպիսի փաքրիկ արծաթապղնձներ կը գտնուին, որոնք ԼԵՒՈՐԻ, անունը կը կրեն: Ասարծաթապղնձներու վրայ զբամահատութեան տեղը չի նշանակուիր: Տես Տախո. Զ., թիւ 75, 76: Էս այնպէս կը կարծեմ՝ որ ԼԵՒՈՐԻ, անունով զրոշմուած արծաթապղնձներն աս վերջին Լեւոնի ընծայելու է: Բնշու որ ԼԵՒՈՐԻ ընթերցուածով պղնձնելու հետ շատ նմանութիւն ունին, այն պղնձներուն հետ՝ որոնք ձիւլ Ավագոսի զբամներու նմանութեամբը զրոշմուած են, եւ պղնձի տարածութեան շափն ու զրոշմը յացնի կը ցուցընէ, որ Լեւոն Զի կը վերաբերի: Տես Տախո. Զ., թիւ 77: Դարձեալ հոս կը յիշեցրեմ՝ որ պղնձն փողերու կարգովը կրնանք հաւանականարար աս արծաթախառն պղնձն ալ նոյն թագաւորին ընծայել, վասն զի մէջտեղ ալ ուրիշ թագաւոր չի մնար:

1. Ա. կ. ✽ ԼԵՒՈՐԻ ԹԵՎԳԻ. Գլուխ թագաւորի պակաւոր եւ հանդիպահայեաց:

Բ. կ. ✽ ԸՆՈՐ ՀԵՅՅՈՅ. Լատինացի խաչ: Արծաթախառն պղնձն. Տես Տախո. Զ., թիւ 75:

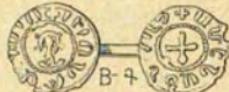
2. Ա. կ. ✽ ԼԵՒՈՐԻ ԹԵՎԳԵՄՈՐ. Շուիծ կանգուն. դէպ ի յաջ դարձած:

Բ. կ. ✽ ԸՄԵՒԵՅՅԻ ՀԵՅ. Լատինացի խաչ: Պղնձն փաքր ու հոսր: Տես Տախո. Զ., թիւ 77:

Աս երկու զբամներուն պատկերն իրարու հետ համեմատողը կրնայ ասոնց նմանութեանն ու արուեստի յատկութեան նոյնութեանը վկայել: Ասոնց վրայի արուեստն աւելի կանոնաւոր կերպ մշտնի ու զբամնահատութեան արուեստին աւելի մոտպութիւն մը կը նշանարաւի: Աս երկու տեսակ զբամներն ալ շատ հազուազիւտ են. եւ բնականապէս Լեւոն Զի ժամանակ շատ քիչ զբամ կոխուած է, ինչու որ զրեմէ քայքայած էր աւերութիւնն ու շունչ առնըու ժամանակ չէր մնացած: Ենոր համար Լանկլուայի ձրի դասաւորութեամբ Լեւոն Զի ընծայած զբամները, վաղն իրենց պատշաճաւոր տեղերը զետեղելու հարկը կը տեսնեմ:

1 եւոն Զի թագաւորութիւնը թէեւ հազիւ մէկ տարի տեւեց, սակայն դրոշմել տուած զբանց զանազանութիւնները բաւական շատ են:

Բայց ի Տափառ. Զ., թ. 75 և 77 արձաթապղնձնելին, օրոնցմէ վերջնոյն վրայ հեղինակը կը խօսի Քիչ մը վար՝ Յաւելուածին մէջ, (Լւսոն Զ.) կայ Միաբանութեանս թանգարանն արձաթապղնձն մը, օրուն թ. կողման ԱՄԵԽՆԱԾՅԻՆ ընթերցուածք նշանաւոր տարրերութիւն է թ. 75 գրամէն: Ահա ասոր ասորագրութիւնը:



### 39. ԱՐԺԱԹԱԴ, ԴՐԱՄԱ ԼԵՒՄԻՒ Զ

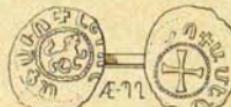
Ա. Հ. Ք ԵՒԹԻՒՆ, ԹԵՂԴՐՈՒԹ

Անձիք թագաւորին, շատ բարբարոս արուեստով:

Բ. Հ. + ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՀԱՅ

Հաւասարակող պարզ խռով

Կայ նոյն տեղ Աւետն Զի պղբնա մը, որուն ընթերցուածը թէ էւս նոյն զ. թ. 77ին հետ, սահայն երկու կողման պատերենիքը բաւական մեծ զանազանութիւնն կը ցուցընեն: Հման, Պատահ. 40ր, Տախտ. 9. . թ. 77ին հետ,



40. ՊՊ. ԴՐԱՄԱԿԱՆ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

Ասանցմէ շատ աւելի նշանաւոր է Լեռն Զի բաւական լաւ քանդակուած պղինձն, որմէ մի միակ օրինակ կայ նոյն թանգարանին մէջ, որուն երկու կողման պատկերները թէեւ նոյն են յէկանան բայց ընթերցուած ը շատ կը տարբերի: Ասոր վայ կը կարդացուի՝ Ա. կ. . . . (ԱԲ<sup>2</sup>) Աշեմն ԹԱԳ-Ա խէ. Բ. կ. չ. . . ՔԱՂԱՔ: Պատկերը տես վարը, Պատակ. 41.

ԹԱՐՄԱԳՈՒՅՆԻ ՄԻՒԹՈՒՅԵԱՆՑ Ի ՎԻԵԿԵԱՆ ԱՀԱ ահա Լեռնէ Զի զբաներէն կան  
շահեաւուլք.

- $\Gamma_1 \vdash \neg p \rightarrow \neg q$   
 $\Gamma_2 \vdash \neg q \rightarrow \neg r$   
 $\Gamma_3 \vdash \neg p \rightarrow \neg r$
  - $\Gamma_1 \vdash \neg p \rightarrow \neg q$   
 $\Gamma_2 \vdash \neg q \rightarrow \neg r$   
 $\Gamma_3 \vdash \neg p \rightarrow \neg r$
  - $\Gamma_1 \vdash \neg p \rightarrow \neg q$   
 $\Gamma_2 \vdash \neg q \rightarrow \neg r$   
 $\Gamma_3 \vdash \neg p \rightarrow \neg r$



41. 92. 7500F 11100B 9

## ԱՆՁՆԴՈՒԹԻՒՆՔ ԼԱՄԿԱՌԱՅԻ

**Ո**չուբենեան զրամոց դասաւորութեան վրայ մանրամասն եւ կարելի է երբեմն ձանձրացուցիչ ոճով զրած եմ, բայց կարծեմ կը ներեն ինձի ընթերցողք. որովհետեւ իմ միտքս ամենափոքր համեմատութիւններն յառաջ բերելով՝ դասաւորութեան պատշաճութիւնն ու հաւանականութիւնը բացայսայ ու յայտնի կերպով հասկրցնեն է: Եւյս պաշտօնը կատարելն եաբը՝ կը մնայ ինձի ուրիշ ձանձրացուցիչ աշխատանք մը յանձն առնուլ. այսինքն՝ Լանկուայի հրատարակած զրամներուն դասաւորութիւնն եւ ընթերցուածոց անձգութիւններն ուղղել որպէս զի ընթերցողներուն շփոթութիւն շտայ, ու միանցամայն Ուուրենեան զրամհաւաքները կարող ըլլան իրենց ձեռքն անցած Ուուրենեան զրամներն ըստ պատշաճի զետեղել եւ ուղեղ կարգալ:

- Ա. Երես 38, թիւ 2 զրամն ստորագրութեան մէջ կ'ըսէ՛ թէ թագաւորք Վրիստոսի ձեռքէն մեծ խաչ մը կ'ընդունի: Եցնը կը կրինէ հետեւեալ թիւ 3 զրամն համար. եւ սակայն այսպիսի զրոշմով զրամ երբեք չի գտնուիր: Ո՞նչեւ հիմնաց գանուածներուն ամէնքն ալ կամ երկնքէն աղաւնի կ'իջնայ, կամ լուսոյ ճառագայթ՝ Վրիստոսի եւ թագաւորին մէջտեղը:
- Բ. Լանկուայի երես 43—45, թիւ 8. Տախտ. Զ., թ. 3 եւ 4 զրամները կեղծ ու թափծու զրամներ են:
- Գ. Երես 46, թիւ 9 եւ 10. Տախտ. 1, թիւ 5 եւ 6 զրամները, Լեւոն Գին ընծայելու է:
- Դ. Երես 48, թիւ 12 եւ 13. Տախտ. Գ., թիւ 3 պղինձը միշտ 1 եւոն Եթ ընծայելու է:
- Ե. Երես 54—55, թիւ 14 եւ 15 չեթմոյ եւ Զապելի զրամներուն վրայ ԿԵՐՊՈՎ ՈՒԹԵՐՆ (այս ինքն՝ Կարողութեամբն) կը կարգայ Լեւոն Շի զրամներուն պէս. սակայն չեթմոյ եւ Զապելի զրամներուն վրայ միշտ կը կարգացուի ԿԵՐՊՈՎ ՈՒԹԵՐՆ, ԿԵՐՊՈՎ ՈՒԹԵՐՆ եւայլն հանդերձ զանազան փոփոխութեամբք, բայց կարողութեամբ բառը ուղղական (possessive) է. երկու հարիւրէն առելի իմ քննած չեթմոյ եւ Զապելի զրամներուն վրայ եւ ոչ հաս մը Լանկուային

- տուած ընթերցուածոյն պատահած եմ. ըսկել է որ իրեն հրատարակածներուն վրայ ալ ԿԸՐՈՎԴ ՈՒԹՈՒՔԵ, կարդալու է: Առզեն իրեն նկարել տուած պատկերներուն վրայ ալ Տախտ. 1, թիւ 9 և 10, մեր ըսածին պէս կը կարդացուի:
- Զ. Երես 55, թիւ 16. Տախտ. գ., թիւ 4. Հեթմայ եւ Քայլքոսատի դրամոյն թ. կողման արարացի ընթերցուածոյն մէջ՝ փոխանակ Պայտաէտոբն կարդալու, Ալլէտոբն կարդալու է:
- Ե. Երես 56—57. թիւ 18 երկլեզուեան դրամոյն թուականը 630 կը դնէ: Մինչեւ հիմաց գտնուած թուականները 637, 640 և 641 է. ու 637 թուականէն յառաջ Պայտաէտոբնի երկլեզուեան մինչեւ հիմաց չկար, ու կարծեմ թէ Լանկլուայի հրատարակածն ալ սէնէ սէնու վէ սէլսան վէ սէնինսայէ պիտի ըլլայ, այժմնքն 637. կարելի է սէնու ընթերցուածոյն ըստ մասպրութիւն եղած ըլլայ:
- Ը. Երես 62, թիւ 24. Տախտ. 11, թիւ 6 դրամին վրայ ԸՄԵՒԵԾՅ ընթերցուածը կայ, թէպէտ մաշած ըլլարվ աղէկ չի կարդացուիր. նոյն խէ թիւ 9 պատկերին վրայ ԼԵՄՄԵ ԹԵՎԳԵՒՈՐ Ը որոշ է, եւ գեռ դրամոյն շրջանակին կէսին մօն՝ տեղ կը մնայ ու աս տեսակ մանր զրերով Լեւոն Գի դրամներուն վրայ ԸՄԵՒԵԾՅ բառը շատ լաւ կը կամփորիի:
- Թ. Երես 62, թիւ 25 դրամոյն վրայ մեր դատումն ի կախ կը պահէնք, պատկերը նկարուած ըլլարուն ու զրամին երկու կողմն ալ մաշած ըլլարուն: Կարելի է որ երկու կողմն ալ ԼԵՄՄՄԵ ԹԵՎԳԵՒՈՐ զրուած՝ Լեւոն Գի միջակ մեծութեամբ պղնձններէն ըլլայ, Հեթում Բի պղնձններուն նմանութեամբ զրոշնուած:
- Ժ. Երես 68, թիւ 29. Տախտ. ի., թիւ 9—10 դրամները Հեթում Առաջնոյն ընծայելու է:
- Ժ.Ը. Երես 72, թիւ 34, 35, 37. Տախտ. գ., թիւ 2 և 3 դրամները Կառանդին Գին ընծայելու է:
- Ժ.Ը. Երես 75, թիւ 38. Տախտ. Ա., թիւ 2: Աս զրամը պէտք է Լեւոն Երի վերնծայել, որուն պատճառներն երկար մեկնած եմ վերը: Աս զրամն իմ տետրակէս ալ յառաջ կը րերէ ու կուզէ ըսել՝ թէ Լեւոն Օին ընծայելու տեղ՝ Դին ընծայելու է: Եւ սակայն իմ հրատարակած Լ. Ա. ՈՒ. զրութեամբ զրամ (որուն պատկերին վրայէն աւելի ԼԵՄՄՄԵ ըլլար յայտնի կերեւայ,) այս ԼԵՎ ՄԵ ընթերցուածով, ու Կի եւ ԿՈՈՏԵՎԵԳԻՔԵ ընթերցուածով զրամոց նմանու-

**ԺԵԿԱՄԲՐ ՊՐՈՇԽՈՒԱՃՆԵՐԸՆՆ ՀԵԿ ԱՋՄԱՆՆԵՐԻՆ յարաբերութիւնն չունի, ու իմ հրատարակածս Լեւոն Զէն զատ ուրիշն չի կրնար արուիլ:**

**Ժ.Գ. Երես 76, թիւ 39. Տախտ. 1., թիւ 3 նկարուած պատկերին վրայ ընթերցուածց զիկթէ նշմարանք չկայ, ու Լեւոն ընթերցուածով պղինձ ըլլարուն տարակցա ունին: Աս պղինձն Եւշնի նմանութեամբ պրոշխուաճներէն ըլլարով՝ պէտք է Լեւոն Ային ընծայել:**

**Ժ.Գ. Երես 81, թիւ 43. Տախտ. գ., թիւ 6: Աս դրամին ստորագրութեան տակն իմ հրատարակածս յառաջ կը բերէ, երես 17, Տախտ. 1, թիւ 6: Ի՞այց ան դրամցն պատկերը Լանկուայի նկարել տուածէն բողորովին տարրեր դրամ է. ու չի կրնար միեւնյն թագաւորի ընծայուիլ. ես իմ հրատարակածս Լեւոն Գիին ընծայած եմ:**

**Ժ.Ե. Երես 81—82, թիւ 45. Տախտ. գ., թիւ 7 դրամը կարծեմ չեթում Իմ մաշած պղինձ մըն է. կամ թէ Լեւոն Գի պղինձ մը չեթմայ Իմ նմանութեամբ դրոշմուած:**

**Ժ.Օ. Երես 82, թիւ 47. Տախտ. 1., թիւ 7: Աս փոքրիկ պղինձը Կոստանդին Գի պղինձ է, որուն նմանը քիչ մը մեծակակ հրատարակած եմ 1852ին. Տախտ. գ., թիւ 15 Լանկուայի նկարած պատկերը աւրուած ըլլարով, անշուշտ զժուարին եղած է ընթերցուածը ճշգել ու անոր համար Լեւոն կարծեր է. թեւերն առ ձեւով միաշափ տարածեալ ու կարծես թէ կէս մէջքէն գծով մը զատուած, միայն Կոստանդին Գի պղինձներուն վրայ կ'երեւայ:**

**Ժ.Ե. Երես 82—83, թիւ 48. Տախտ. գ., թիւ 8, պէտք է Լեւոն Գի ընծայել:**

**Ժ.Բ. Երես 83, թիւ 49, 50, 51 եւ 52. Տախտ. Ա., թիւ 8: Աս ամէն տարրերութիւնները պէտք է անշուշտ Լեւոն Գի ընծայել:**

**Ժ.Թ. Երես 90—92, թիւ 55 եւ 56. Տախտ. գ., թիւ 9 եւ 10 դրամներն անշուշտ Կոստանդին Իմ վերընծայելու է:**

**Ի. Երես 100, թիւ 59. Տախտ. 1., թիւ 7. Լեւոն Գի վերընծայելու է:**

**Է. Երես 100, թիւ 60. Տախտ. գ., թիւ 11: Աս դրամը Լեւոն Զի կընծայուի. բայց Ի կողման ընթերցուածը Շինեւ. Եւայցն չէ, ննչպէս որ մնկն ալ տարակուսական նշանով դրած է. ստոր ուղիղ ընթերցուածն է ԵՄՊԵՍԵՅՆ. այսինքն մէկ կողմը Լեւոն Թ.ԵԳ.ԵՒԱՐ ու միւս կողմը**

**ԵՄԻԵՆԵԾԻ ՀԵՅՅՈՅ**, որպակ որ զրամին շրջանակը կրնայ բռվանդակել. արդէն գծագրել տուած պատկերին վրային ալ ԵՄԻԵՆԵԾԻ բառին նշանակքր (indice) կ'երեւայ: Ասիկայ արծաթազգինձ չէ, այլ միեւնոյն պղինձ զրամն է, զոր Տիւ. Ե., թիւ 8 կը հրատարակէ, որմէ ևս ալ երկու հատ ունիմ:

**Ի՞՞րեն 100, թիւ 61:** Աս զրամն որ իմ հրատարակածն է, (Տախտ. Բ., թիւ 9 և 10.) միշտ կեւոն Երի ընծայելու է: Աս պղինձները Լանկուա Լեւոն Զին կընծայէ, բայց զարմանալին ան է՝ որ միեւնոյն պղինձն ինքն ալ կը հրատարակէ, երես 82, թիւ 46. Տախտ. Ե., թիւ 4, և Լեւոն Երին կընծայէ, որ ուղեղ է. իսկ երբ ևս նոյնը կը հրատարակեմ ու Լեւոն Երին կընծայեմ, իրենը թող կու տայ ու իմն կ'առնու. Լեւոն Զին կը փոխազրէ:

**Ի՞՞րեն 103, թիւ 66** զրամն անձանօժներու թուէն հանելու է. աս զրամը Վելենհայմի հաւաքածոյին մէջն էլ ու Ա. Թ. Քմինինի իմ հին բարեկամն զնած էր: Աս զրամը Վելեննա եղած ժամանակս ինծի ցուցուց, որ Ամբատ թագուորին պղինձն էր. ինչպէս որ արդէն զրամյն ստորագրութենէն ալ յայտնի է: Աս պղինձը Ա. Թ. Քմինինի ուրիշ Ուուրենեան զրամներուն հետ, Վիեննայի Ախիթմարեանց թանգարանն անցաւ:

Վ.յս անձշղութիւններն ու փոխադրութիւնները մի առ մի զրելուս պատճառն այն է՝ որ Ուուրենեան զրամոց հաւաքածոյ ունեցողները՝ աս զրամոց վրայ տիրած շփոթութենէն ազատին ու կարող ըլսն աւելի հաւանական զասաւորութեան մը հետեւիլ: Տարակցոս չկայ որ Լանկուայի ծառայութիւնները միշտ յարդելի են. բայց առ ասոյգ է՝ որ պատճառներով ապացուցուած փաստերն ու ճշգրութիւնն ալ նախապատիւ. համարելու է:



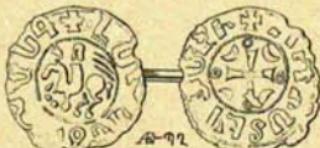
## Յ Ա Խ Ե Լ Ո Խ Ա Ծ

(ՀԵՂԻՆ ԱԿԻՆ)

Ուսուբենեան զրամոց դասաւորութեան վրայ խօսելէն ետեւ՝  
Եւրոպացւոց եւ գիտաւորաբար Դանկլուային անծանօթ մնացած  
քանի մը զրամներն յաւելրւածով մ'այս զբքուկիս վերջը զետե-  
ղել ուղեցի, որպէս զի այս առթիւ անոնց վրայ ալ ծանօթութիւն  
ունենան ընթերցողք: Աւելի ամբողջութիւն մը տալու փափաքով՝  
քանի մը զրամներ ալ, որոնք եռքէն ձեռքս անցած են ու զեղե-  
ցիկ պահուած, կը յաւելընեմ, թէպէտ եւ արպէն հրատարա-  
կուած ըլլան:

## ԽԵՌՈՒ Բ.

Լ եւո՞ն Ի՞ Ուսուբենեան թագաւորաց մէջ ամենէն քաջն ու  
ամենէն աւելի իւր երկիրն ընդարձակող ու ասպահովութեամբ կա-  
ռավարող թագաւորն եւ առաջին անգամ զրամ զրոշմել տուողն  
է: Մինչեւ հիմայ այնպէս կը կարծուեր՝ թէ Տարսոն քաղաքը  
հանգիստեամբ թագաւոր օծուելէն ետքր զրամ դրոշմել սկսած  
է. սակայն նորագոյն զիւտերն յայտնեցին՝ որ իշխան եղած ժա-  
մանակն, երբ տէրութիւնն ընդարձակեց, խասրիայի կողմերուն  
տիրեց, արեւելեան կողմն ալ աւելի ընդարձակեց, երկրին ասպա-  
հովապէս տէր ըլլապով՝ զրացի ազգերէն ալ նոյնպէս ճանշցուեցաւ  
եւ խաղաղութեամբ տիրելով՝ երկրին ներքին բարեկարգութեանց  
ու ամրութեանց միտ զնելու սկսու, ան ասեն եւրոպացի իշխան-  
ներու հետեւելով՝ զրամ զրոշմել տուաւ: Աս զրամին վրայ բա-  
հուսուր բնել չկարենալով՝ ժառանչ բառով զոհ եղեր է:  
Այս է սոյն զրամին ստորագրութիւնը.



42. Պղ. ԴՐԱՄ ԽԵՆԱՆ ԵԵԽՈՒԻ Բ.

## Ա Կ Կ Ե Վ Ա Ր Ե Ջ Ե Ա Ր Ե Գ

Քաղաւորն ասպետական զգեստով ու ձեւով՝ ձախ կողմը կը  
ձիավարէ, զլուխն երկաթի սաղաւարտ:

## Ա. կ. + ԱՐԴԻԴԻ ԱՏԵՓԱՆԵԼԻ

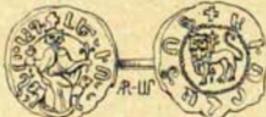
Օարդարուն խաչ, չորս անկիւնները կիսալուսին:

Վս զրամին արտեստը կեւոնի թագաւորութեան ժամանակի զրամիներէն բաղրամին ասպրեր է, նոյն խակ զրերուն ձեւովք, որով կիմացուի թէ ինվոր քանդակոյն օտարազգի է. վասն զի նոյն արտեստն Հայոց մէջ տակաւին նոր մտնելու պիտի սկսէր շնորհիւ կեւոնի:

Վս զրամին հատ մըն ալ Հայ զրամագիտին քով կը գտնուի, որուն առաջին կողմը շատ մաքուր, բայց երկրորդ կողմն անընթեռնի ըլլալ ըլլալով, իմ փոքրիկ զրամյոյ ընթերցուածէն յայտնի եղաւ Արեւանէն ըլլալ: Հայ զրամագիտին զրամն աւելի մեծ ու հասաւ է, իմինիս կրկնելու աւելի: Ասով կ'ուզեմ իմացընել՝ թէ որոշեալ կուռ զրամին գնոյն համեմատութեամբ դրոշմուած զրամներ չեն, այլ բատ սպատահման ու առանց կանոնաւորեալ գնոյ զրոշմուած: Վս երկու զրամին զատ ուրիշ երրորդ պղինձ մը տեսնուած չէ, եւ ոչ ալ արծաթի այս ձեւով զրամ մ'երեւցած է, որուն զիւտը շատ ցանկալի է, թէպէտ չի յուսացուիր<sup>1</sup>:

Գարծոյս առաջին թերթերը տպագրուելէն ետեւ՝ ծանօթացաւ ինձ միւս եւս զրամ Լեւոնի թ, զոր պյատեղ յիշատակել անհրաժեշտ կը համարիմ:

Ասիկայ է արծաթի փոքրիկ կիսագրամ մը, սեպհականութիւն Հայ զրամագիտին, որուն տեղէկացոյց զիս Կ. Ըլումագէրէկը: Ահա ասօր ստորագրութիւնը:



43. Արժ. Կիսագրամ Լեւոնի թ.

## Ա. կ. + ԼԵՎՈՆԻ ՀԱՅԱՀ

Թագաւոր բազմեալ ի զահ, որուն կրկնաւիւծ ոտքերն մինչեւ կրկն բոլորակներու մէջ մտնելով՝ ընթերցուածը կը կիսեն: Աջն ունի երկրագունդ խաչակիր, ճախն շուշան:

## Բ. կ. + ԱԿԱՊ ՀԱՅՈՒՑ

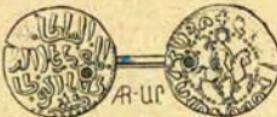
Առիւծ գէպ ի ձախ, թաթովը բանած խաչ կրկնաթ եւ:

Այս դրամին տիսկն ըստ ամենայնի նոյն է Լեւոն թի երկդրամներուն հետ, միայն զրութեան կերպն անսովոր է Լեւոն թի դրամներուն, եւ առվարական Լեւոն Զի զրամներուն: Այս զիւտով կ'ամրոզանայ Լեւոն թի երկդրամներու պատճերով՝ զրամներուն կարգն, ինչպէս որ նոյն թագաւորին սովորական զրամներուն ամէն տեսակներն ալ զանուած էին: Կարելի է թեւրեւս այժմ՝ յուսալ՝ որ Լեւոն թի օծման դաշն կաններուն ալ ամրոզնական կարգն օր մը գտնուի, ինչպէս նաև սովորական զրամներու պատճերով՝ երկդրամներներ:

<sup>1</sup> Հմին վերն էջ 13 (1.):

## ՀԵԹՈՒՄ Ա.

Հեթմայ Առաջնոյ եւ Ալայէտալին Կայքոպակասի երկիրզուեան  
դրամներուն տպովին գանուեցան նաեւ կիսադրամներ: Ասոր ստո-  
րագրութիւնն է:



44. ԱՐԺ. ԵՐԱԿԱՆԱԳՈՒԽԵԱՆ ԿԻՍԱԴՐԱՄ. ՀԵԹՈՒՄ/Յ. Ա.

### Ա. Կ. + ՀԵ · · · ԹՈ · ԹԵՎԱՇԻՈՒ ՀԵՅՈ

Թռագաւոր սրամկաւոր, հեծեալ, աջ կողմը կը քալէ . ձեռքը  
շուշանաձեւ զաւագան . գաշտի վրայ թագաւորին կռնակը խաչ,  
ու ձիուն ոսքերուն տակը կիսալրւսին:

### Ա. Կ. ԱՌԱԿԱՆ

Էլմուսպալմայ ալակուտին  
+այ+սողուտ պի՞ +այ  
Խոսքել:

Ուրիշ օրինակ մը:

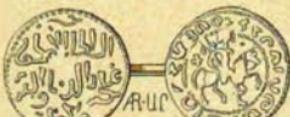
### Ա. Կ. + ՀԵ ԹԱՌԻՄ · · · ՍԻՈՒ ՀԵՅՈ

### Ա. Կ. ԱՌԱԿԱՆ

... Էլմուսպալմայ ալակուտին  
+այ+սողուտ պի՞  
+այ . . . :

Աս կիսադրամներս, օրոնք շատ հազուազիւտ են, ձիշդ Ալա-  
էտաբնի դրամներուն եւ Հեթմայ երկիրզուեաններուն արուեստն  
ունին եւ զբերուն ձեւովին ու ամէն նշաններովին անոնց հետ նոյնու-  
թիւն կը ցուցնեն: Եթէ Հեթմայ եւ Կայասէտախնի կիսադրամ  
ներ ալ ատենօք գտնուեին, աս դրամոց կարգը կամրջանար<sup>1</sup>:

Աշաբերախաւաբար Հեթմայ եւ Կայասէտախնի կիսադրամն ալ գտնուած  
է այժմ, օրմէ մէկ օրինակ կայ Միաբանութեանս թանգարանը եւ մէկ օրի-  
նակ Հայ դրամագիտին քալ: Ահա ասոր ստորագրութիւնը.



45. ԱՐԺ. ԵՐԱԿԱՆԱԳՈՒԽԵԱՆ ԿԻՍԱԴՐԱՄ. ՀԵԹՈՒՄ/Յ. Ա.

<sup>1</sup> Համար. էջ 31 (2.):

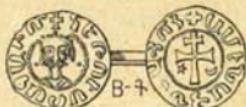
Ա. 4. + ՀԵԹՈՒՄ ԹԱԴԱՏՈՐ ՀԱՅՈՑ  
ՆԵՐԻ պատկեր վերոցիշելոյն հետ:

Բ. 4. Ասուլուն եւ այս  
գիշեր եւում առ այս եւում  
ժիշտութեան ու ժիշտութեան

Այս գրամին ալ ոչդիւ նոյն է Հեթմայ եւ Պայտահատինի գրամինեռուն պատկերն էւ ու :

ՀԵՐԱԿ Բ.

**Ասոր** արծաթապղնձներէն քանի մը հաս գտնուեցաւ ու հրատարակուեցաւ. բայց առ հասարակ գեշ պահուած ըլլալով՝ որոշ չեր կարդացուեր մանաւանդ Ի կողման ընթերցուածք: Իմ քովս ամենազեղեցիկ կտոր մը կը գտնուի, որուն խաչն ձեւն ալ բոլորովին նոր է:



#### 46. ԱՐԺՎՈՂ, ԴՐԱՄ ՀՆԹՄՈՅ Բ.

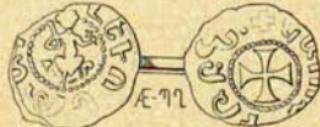
**Ե. կ. Ք ԱԵԹՈՒՄՄ ԹԵՎԳԵԼԻՐ**  
Թագաւորին զլուխը մինչեւ ուսերը, պսակեալ, հանդիսա-  
հայեաց:

© 2013 ERIKSEN'S SPOTS

Ապեսաթեւիաց, որուն մէկ կողմնաստղ, միւս կողմը կիսալուսին։  
Եսոր վրայի ԸՄԻՒՆԵՅՑ, զբութենէն ալ յայտնի է՝ որ ամէն  
թագաւորաց առ հասարակ գործածական բառն էր ու միայն  
կեռն Գի սեպհական պատուանուն մը չէր, ինչպէս կը կարծէ  
անկուռա<sup>1</sup>։

ԵՐԵՎԱՆ

Այս թագաւորին դրամներուն նշանաւոր մէկ տեսակը ձեռքս  
անցաւ, զոր պատեհ կը զնեմ:



47. ՊԵ. ԴՐԱՄ. ԼԵԽՈՎԻ Դ.

<sup>1</sup>Հմիտ. վերն էջ 42: Այս դրամէն օրինակ մալ Կ. Շլումակը բեր ունի:

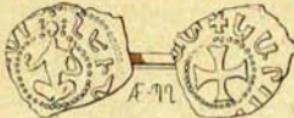
## Ե. կ. + Ա. Ե. Ա. Թ. Ե. . . .

Թագաւորը ցած ամուսի վրայ բազմած ու աղքունի գտուա-  
զանն աջ ուսեն վեր երկնցած . ձախ ձեռքը խաչ :

## Ե. կ. + Կ. Ե. Ր. Ո. . . . Տ. Թ. Բ. Հ. Ա.

Լատինացի պարզ խաչ :

Արիշ օրինակ մք .



48. Պ. Պ. Գ. Բ. Ա. Ե. Ա. Հ. Ա. Գ.

## Ե. կ. + Ա. Ե. Ա. . . . Ե. Տ.

Թագաւորը գետինը նատած , աղքունի գտուազանը ձախ ու սէն  
վեր երկարած , աջ ձեռքը տարածած կամ խաչ բռնած :

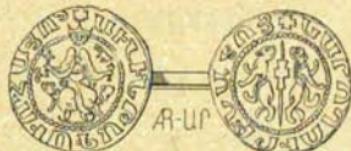
## Ե. կ. + Կ. Ե. Ր. Ո. . . . Ե. Տ.

Լատինացի պարզ խաչ :

Ես զրամներուն արուեստը , ձեւն ու տարածութիւնը Եւ ուն  
Գի ժամանակին կը վերաբերին ու թեւերուն երկու տեսակ զիրքն  
ալ Եւ ուն Գի պղինաներուն վրայ կ'երեւայ : Ես երկու հաղուա-  
զիւտ զրամներուն վրայ Կ. Ե. Ր. Ո. Ո. Թ. Բ. Հ. Ա. Փ. Խ. Ե. Վ. Ե. Ա.  
եւ այն շատ նշանաւոր ու նոր տեսակ է , ինչու որ աս միջոցներուն  
շատ քիչ անդամ գործածուած է , այսինքն միայն Ամբաստայ ար-  
ծաթներուն եւ Ե. Հ. Ի. Ք. անի մը հաղուազիւտ արծաթի զրամ-  
ներուն վրայ . իսկ պղինան վրայ երբեք տեսնուած չէր :

## Ա Կ Ծ Խ Ն

Եհան նորազիւտ զրամ մ'ալ :



49. Ա. Ա. Պ. Գ. Բ. Ա. Ե. Ա. Հ. Ա. Գ.

## Ե. կ. + Ե. Ե. Ա. Թ. Ե. Վ. Ե. Ա. Հ. Ա. Յ. Ա. Յ.

Թագաւորը պահանոր ու հանդիպահահայեաց , առիւ. Ճներու-  
ամուսի վրայ բազմած . աջ ձեռքը խաչ ու ձախը՝ շուշան : Եր-

<sup>1</sup> Հմիմ . էջ 53:

կղնքէն թագու մերկնալով թագաւորին օրհնութիւն կուտայ: Դաշտին վրայ աջ կողմը Ե:

#### Ի. կ. + ԱՅՐՈՎ ՈՒԹԹՅՆ ԸՆՈՅՑ

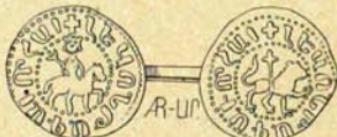
Երկայն խաչ կանգուն կրկնասիւծներու մէջ առիւծներու զբուխը դէպ ի խաչ դարձած են:

Այս գեղեցիկ դրամը Լեւոն Տիփ առողջական արծաթներուն զբոշին կը նմանի, միայն այս ասպեկտու թե ամբ՝ որ երկնքէն ձեռք մերկնալով թագաւորը կօրհնէ: Այս ձեռքին միայն երկու մատերն երկնցած կերեւան, ինչպէս որ մինչեւ հիմայ Հայոց մէջ նոյն սովորութիւնը պահուած է: Աս դրամներէն հազիւ քանի մը հաս միայն զանուած է, եւ ասոնք ալ միշտ թագի նոյն դրոշմն ունին: Հայ դրամագիտին քով գտնուածին Ի. կողման վրայ կը կարգացուի ԱՅՐՈՎ ՈՒԹԹՅՆ ԸՆՈՅՑ կամ ԸՆՈՅՑ կամ ԱՅՐՈՎ Առաջնայ բառին համառօտութիւնն են: Հաս մըն ալ Ալենայի Միսիթ արեանց թանգարանը կը գտնուի: Ասոնց ամենուն վրայի ընթերցուածն ալ ԱՅՐՈՎ ՈՒԹԹՅՆ բլարով՝ յայտնի է թէ Լանկուայի Հրատարակածին վրայ (Էջ 78, թ. 40) ԾՖԵԼԵԼ Ի ՔԵՐԵՐԵՐՆ Ի ԱԻ-Ի ընթերցուածը սիսարմանը դրուած է: Խառու որ այս դրամը Հայ դրամագիտին քովին կը հրատարակի: Խակ Հայ դրամագիտին դրամոց ամենքն ալ ԱՅՐՈՎ ՈՒԹԹՅՆ եւայն ընթերցուածն ունին, ինչպէս մի առ մի քննեցի:

Աս դրամներուն շատ հազուազիւտ ըլլալէն յայտնի է՝ որ միայն թագաւոր օծուած ժամանակ դրամներուն նույն է, եւ արուեստի կողմանէ յատուկ խնամք սապուած է Լեւոն Տիփ ժամանակուան դրամներուն նմանցներու: Խակ միւս ձիաւոր սովորական դրամներուն պատեսար վերիններէն շատ սարդին է, եւ հասդեսպով դրամներուած ըլլալն յայտնի է: Դաշտին վրայի Ե ձեւը թագաւորին մերթ աջ եւ մերթ ձախ կողմը կերեւայ:

#### ԼԵԽՈՆ Ե.

Լեւոն Տիփ հետեւեալ դրամն շատ հազուազիւտ է:



50. ԱՐԺ. ԳՐԱՄ ԼԵԽՈՆԻ Ե.

\* Հայ ծեռագրաց մէջ ալ օրհնութիւն թագաւորի միջու: առուղին նրկու մասնին այսպէս նրկա-

\* Հմիտ. Էջ 55:

ԵՐԵՎԱՆԻ ԹԵՂՔԱՅԻ ՀԱՅ

Թաղաւոր ձիւոր գեղի ի յաջ կ'ընթանաց :

ԲԱԿԱՆԻ ԱՅԼՈՒՐ ՊԵՎԱԿԱՐ ՀԵՐ

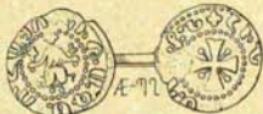
Եսիւծ յաջ կոյս, կռնակը կարճ խաչ :

Ըստ նման ուրիշ համ մ'ալ կայ քովս, որոն վաս կը կարգացմէ՛ Եւթ Արե ԹԵՎ.ԵՒԹ ՀԵ. Ճիշտ որ Թագաւորին կողմը գաշտին վաս օպակ. խել առին ծի կողմը զարձեալ Եւթ Ար. ԹԵՎ.ԵՒԹ ՀԵ.Ե.

Առաջ զրերուն տարբերութենէն յայտնի է որ զիտմամբ  
երկու կողմն ալ նոյն ընթերցուածքը քանդակուած է, եւ ոչ թէ  
սխալմամբ կամ երկին դրաշմերով. ինչու որ առ երկու զրամաց վրայ  
կրկնագրոցի եւ ոչ կերպարանքը կ'երեւաց: Վրուեսաի կողմանէ,  
ճիշգ ԿԱՊՏԵՆԴԻՔ ընթերցուածով արծաթներու արտեսաին  
կը նմանին, ինչպէս նաև Աի թագաւորին քանի մը զրամեներուն  
արուեսաին շատ նմանութիւն ունին. անոր համար անհրաժեշտ  
է եւս Եթի կը վերաբերին: Վս երկու զրաման ալ Աիի եւ Կառանդզնի  
եւ այլն 120 հատ զանուած զրամեներուն մշնէ եր:

49

Վերջապէս Ափ թագաւորին պղնձի զբամբ ալ գանուեցաւ :  
Եսար ստորագրութիւնն է :



51. *aqq*, *qumur* *qibbi*

## Ե. Հ. ՏԻ ԹԵՎԵԱՄ ՀԵՅ

թաղաւոր բազմեալ բազկառազած ձեռք. խաչ ու շուշանաձև գաւազն ի ձեռին:

PS. 4. + CFB. + CFB.

Վատինացի խաչ չորս ճառագայթով, որոնց ծայրը՝ կետ:

Ես մեկ հաստիկ փոքրիկ պղինձնար վիրջն առեններ ձեռքս հաստ, Ուստի բնեան զբանց զասաւորութեան վրայ զբանձես վեց ամիս եաբը, որով իմ կարծեաց մեջ առաւել եւս հաստատուեցայ թէ պղինձներու տարածութիւնն որոշակ կարգաւ. Մ'երթարով փոքրկանայու վրայ է, եւ անոր համար Աի թագաւորի պղինձն

*Zoologica*, t. 2, 59:

Աւշին պրամեն մեծ չեր կրնար ենթագրուիլ: Աս զրամը պէտք է բաղդասել Տախոս. Եւս. թս. 54, Եւշին զրամին ու նոյն Տախոս. թս. 60, Լեռն Եւի զրամին հետ, որով ասոնց մէջ եղած աին-յայսնի նմանութիւնը պայծառ է երեւայ: Եսոր համար Լեռնի առաջակ զրամիներն ուրիշ պատշաճ աեղ չի կրնար զետեղուիլ, բայց եթէ Եւշին ու Աի թագաւորաց մէջանց գտնուած Լեռնին, այն Եւ Լեռն Եւի<sup>1</sup>:

### ԼԵՒՈՆ Զ.

Եւյս թագաւորին նշանաւոր մէկ զրամը ձեռքս հասաւ այն Է:

Եւ կ. Ք ԱՅՏԱՐ ԹԵՎԵՅՐ

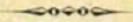
թագաւոր պասկաւոր, հանգիստահայեաց:

Եւ կ. Ք Ա. ԱՊՈՒԹՅՈՒՆ

Լատինացի խաչ ճառագոյթարձակ: Տես Տես. օս., թս. 76:

Եսոր տարբերութիւնն այն է, որ փոխանակ ԵՄԻՒՆԵԾԵ  
բառին, ԱՅԸՐԴ ՈՒԹԸՆ, զրուած է<sup>2</sup>, որ վերջն ժամանակի  
զրամիներուն վրայ գրեթէ չի գտնուիր, եւ կը կարծուէր թէ վեր-  
ջն անգամ Եւշին արծաթներուն վրայ կրնուած ըլլար: Հիմայ  
այս արծաթապինձի վրայ ալ կարգացուելով՝ յայնին կը լսայ թէ  
թագաւորութեան սկիզբէն մինչեւ վերջն այս հաբուշ-Եւա-Քն բառը  
գործածուած է, թելուած քիչ անգամ<sup>3</sup>:

Եսցեալ ասրի Ակլեկիս պարտած ժամանակս ամէն աեղ  
Հայոց զրամիներու հանգիստեցայ եւ հարիս բաւորներ աչքէ անցուցի,  
թէպէտ եւ մաշած ալ ըլլացին, որպէս զի նոր զրամը մը կամ  
տարբերութիւնն մը գտնեմ, մանաւանդ թաղորսի, Փեալուսի եւ այն  
զրամիներու պատահիլ կը բագնայի. սակայն անկարիի եղաւ ասոնց  
անուան նոյն իսկ մասաւոր բնիթեցուածով զրամը մը գտնել: Աս  
հասարակ Լեռն Եւի եւ Հեթմայ զրամիներու շատ պատահեցայ:  
Փոքրիկ ու մաքուր պղինձներ շատ գժուարաւ կը գտնուին:



<sup>1</sup> Հմին. էջ 61: Կի թագաւորի զրամ-  
ներէն վերնասի Միիթմաքեանց թան-  
գարանն այժմ կայ: 1. Արքա-Բ, 2 հատ  
(Ցի. Ա. Թ. 65), 7 հատ նոյն, միայն  
Բ, կողման խային սինը կիշնայ վար  
մինչև առիւն, 1 հատ նոյն, միայն Ա,  
կողման կիտառերն մինազիր Ա: 2. Պահա-  
2 հատ (Պատակ. 51, էջ 83): Գումար Ար-

ծաթ 10, Պղինձ 2: — Նաև Հայ զրա-  
մազէն ունի Կի թագաւորի արծաթ եւ  
2 հատ պղինձ:

<sup>2</sup> Մնիք Թանգարանին վեց օրինակ-  
ներէն միջն վրայ ԿԵՐԱՊԱԹԻՆ և որոց  
կը կարգացուի. իսկ Եմն յաշորզող Ա  
տառը մաշած է՝ շահմատնելու շափ:

<sup>3</sup> Հմին. էջ 72:

# ԺԵՄԱՆԵԱԿԵԴՐԱԿԱՆՆ ՑՈՒՑԸԿ ՌԱԽԵՄՆԵԼՆ ԹԵԳԸՆՈՐԸ

## (ՄԱՆՐԱԳԻՐՔ ԴՐԱՄ ՉՈՒՆԻՆ)

Լեռն Բ. 1198—1219:

Փիլիպ Անտոնացի թնդ Զապելի 1222—1225:

Հեթում Ա. 1226—1270:

Լեռն Գ. 1270—1289:

Հեթում Բ. 1289—1305 (ընդհատելով):

Թորոս 1293—1295:

Սմբատ 1296—1298:

Կոստանդին Բ. 1298—1299:

Լեռն Դ. 1301—1307:

Աւշին 1308—1320:

Լեռն Ե. 1320—1342:

մուսն Թագապահ 1342:

Կի 1342—1344:

Կոստանդին Գ.՝<sup>1</sup> 1345—1363:

Լեռն ոմն և Պետրոս 1363—1365:

Կոստանդին Դ. 1365—1373:

Պետրոս 1368—1369:

Մարիամ Թագապահ 1373—1374:

Լեռն Զ. 1374—1375:

—————

<sup>1</sup> Պր. Կ. Նզեան (Յովհ. Դարձելի ժամանակագրութիւն Հայոց, Ս. Պետքը, 1891, էջ 59 ծան.) իր նոր ինչ կը ծանօթացըն Կոստանդին նրա, մը, բայց այս լոկ անմասղրութեան մարդինք է: Տարուէլ Կի սպանանէն ետեւ կը զնէ (էջ 44, Գլ. Զ.) Կոստանդինի ուրումն յաշորդնը. եւ յիսոց (էջ 52, Գլ. Խ՛Ն.) նոյն գէարին կրկնութիւնը կ'ընէ. բնշալս առ հասարակ սիրո է կրկնութեան: Եւ որպէս զի մէկը չշփոթի, նոյն Գլուխ զերնազիր կը զնէ “Յա-

ղազո ընտրութեան Կոստանդին Թագաւորի. եւ դառնայ պատմութիւնն իսուն զնանէ եւ զգործոց նորա: „ Ուստի ասկէ յասաչ կը մասա երկու Կոստանդին. մին՝ Ռուչին՝ Ծխանն, եւ միւսն Երկորսն կամ Ա. Թագաւորն ցատայս Կ. Նզեանի ի փակազծի զրած Դ. առաջ պէտք է ընել կամ (Կոստ.) Գ. եթէ իշխանն միասին հաջունը, եւ կամ Բ. եթէ միայն Թագաւորն հաշունք: Նոյնպէս յաջորդ (Կոստ.) Ե. ը պէտք է ուզ-դիլ (Կոստ.) Ք.:



## ՅՈՒՅՑԱԿ ՊԱՏԻՔԵՐԱԾ ի ԲՆԱԳՐԻՆ

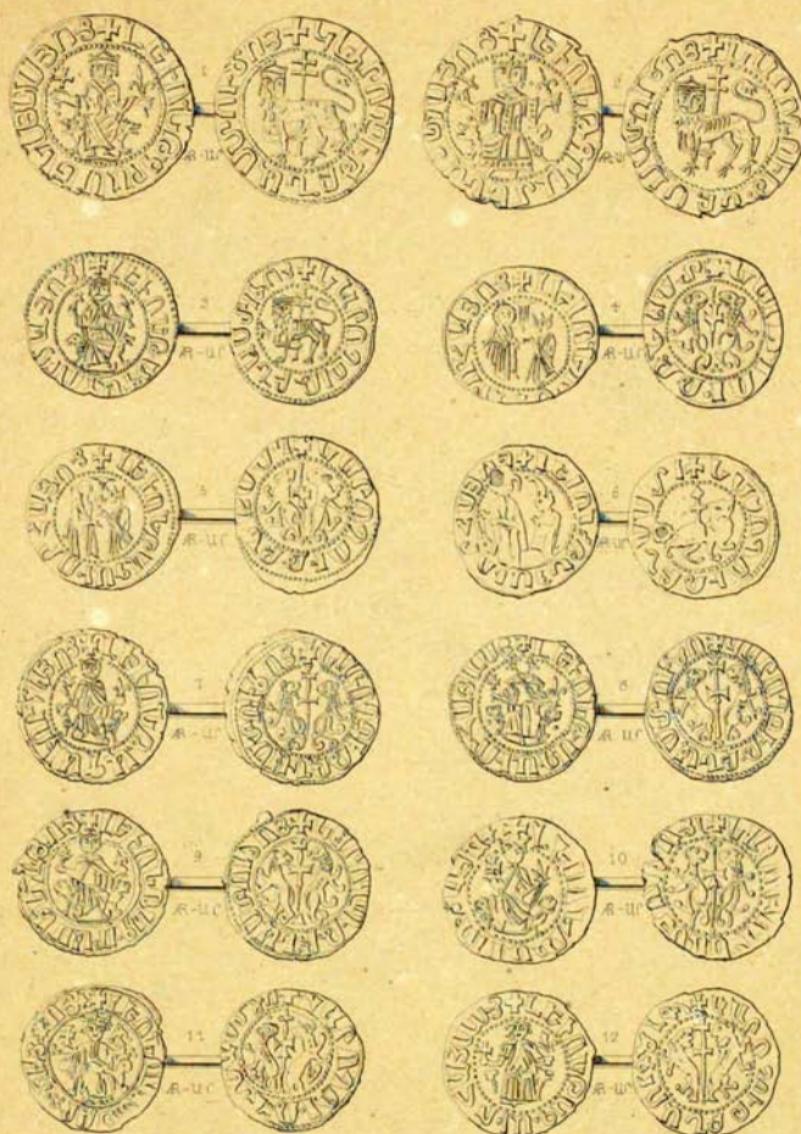
- Պատկ. 1 Արծ. Դրամ Լեւոնի Բ.  
 2, 3 Ոսկեդրամ Լեւոնի Բ.  
 4 Օձման Դրամ Լեւոնի Բ.  
 5 Արծ. Աղջ գրամ Լեւոնի Բ.  
 6, 7 Ոսկեդրամ Լեւոնի Բ.  
 8 Արծթաղն. լատինազիր Լեւոնի Բ.  
 9 Պղնձիր գրամ Լեւոնի Բ.  
 10 Պղնձիր կիսազրամ Լեւոնի Բ.  
 11–13 Արծ. Դրամ Լեւոնի Բ.  
 14, 15 Ոսկեդրամ Հեթմոյ Ա.-Լեւոնի Գ.  
 16 Պղնձիր Դրամ Հեթմոյ Ա.  
 17 Ոսկեդրամ Լեւոնի Գ.  
 18 Ծնթաղնալ Ոսկեդրամ Լեւոնի Գ.  
 19, 20 Պղնձիր Դրամ Լեւոնի Գ.  
 21 Արծ. Դրամ Լեւոնի Գ.  
 22–24 Արծ. Կրսադրամ Լեւոնի Գ.  
 25 Պղնձիր Դրամ Հեթմոյ Բ.  
 26 Արծ. Դրամ Թորոսի  
 27 Արծ. Դրամ Մերատոյ  
 28 Ոսկեդրամ Կոստանդնի Բ.  
 29 Պղնձիր Դրամ Լեւոնի Գ.  
 30 Արծ. Դրամ Աւշի  
 31 Պղնձիր Դրամ Լեւոնի Ե.  
 32–34, 37 Պղնձիր Դրամ Կոստանդնի Գ.  
 35, 36 Արծ. Դրամ Կոստանդնի Գ.  
 38 Արծ. Դրամ Թետրոսի  
 39 Արծթաղն. Դրամ Լեւոնի Զ.  
 40, 41 Պղնձիր Դրամ Լեւոնի Զ.  
 42 Պղնձիր Դրամ Խշխան Լեւոնի Բ.  
 43 Արծ. Կրսադրամ Լեւոնի Բ.  
 44 Արծ. Երկնեզունան Կիսազրամ Հեթմոյ Ա.-Ալաէտոփնի  
 45 Արծ. Երկնեզունան Կիսազրամ Հեթմոյ Ա.-Ղայասէտոփնի  
 46 Արծթաղն. Դրամ Հեթմոյ Բ.  
 47, 48 Պղնձիր Դրամ Լեւոնի Գ.  
 49 Արծ. Դրամ Աւշի  
 50 Արծ. Դրամ Լեւոնի Ե.  
 51 Պղնձիր Դրամ Կիր:

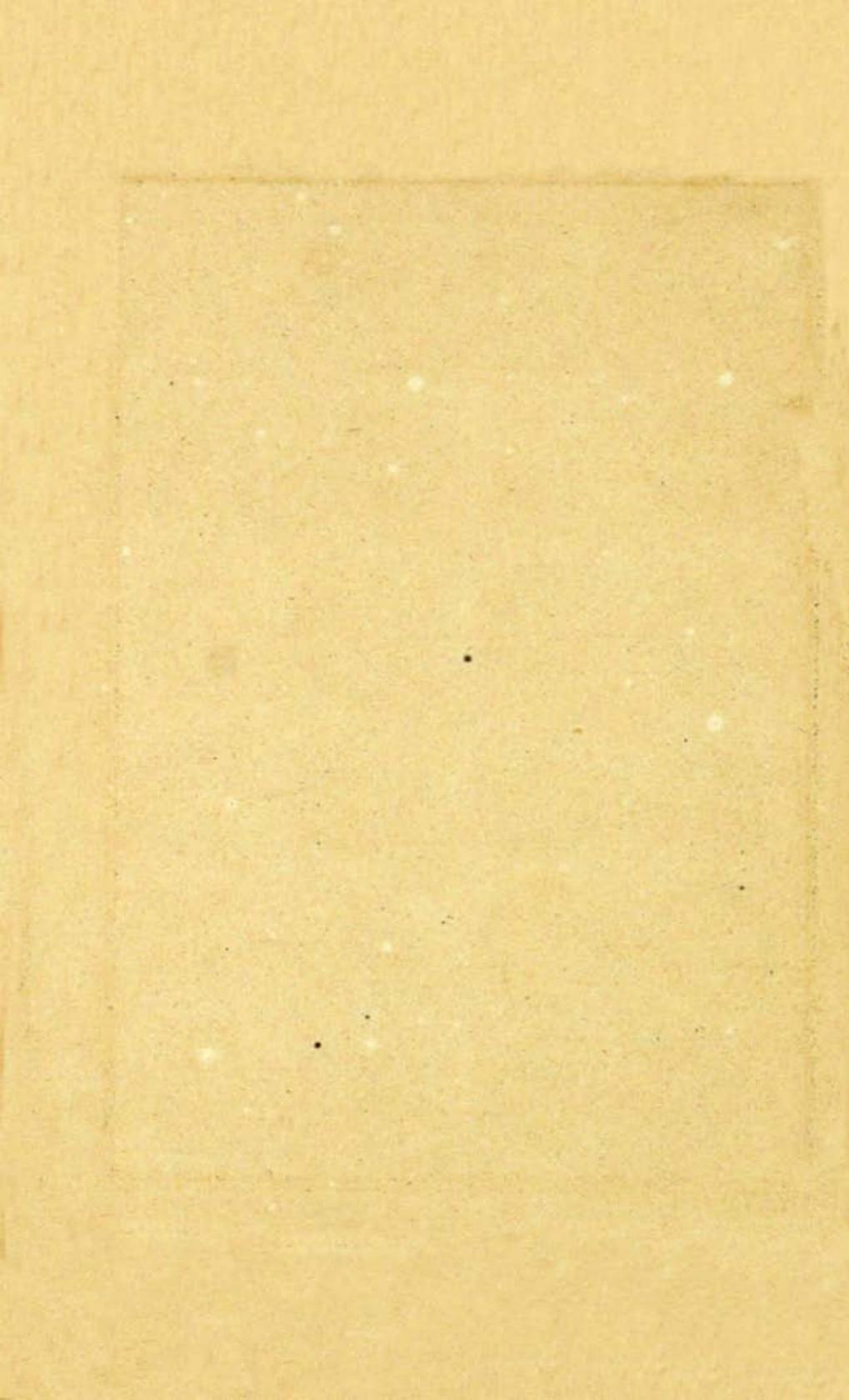


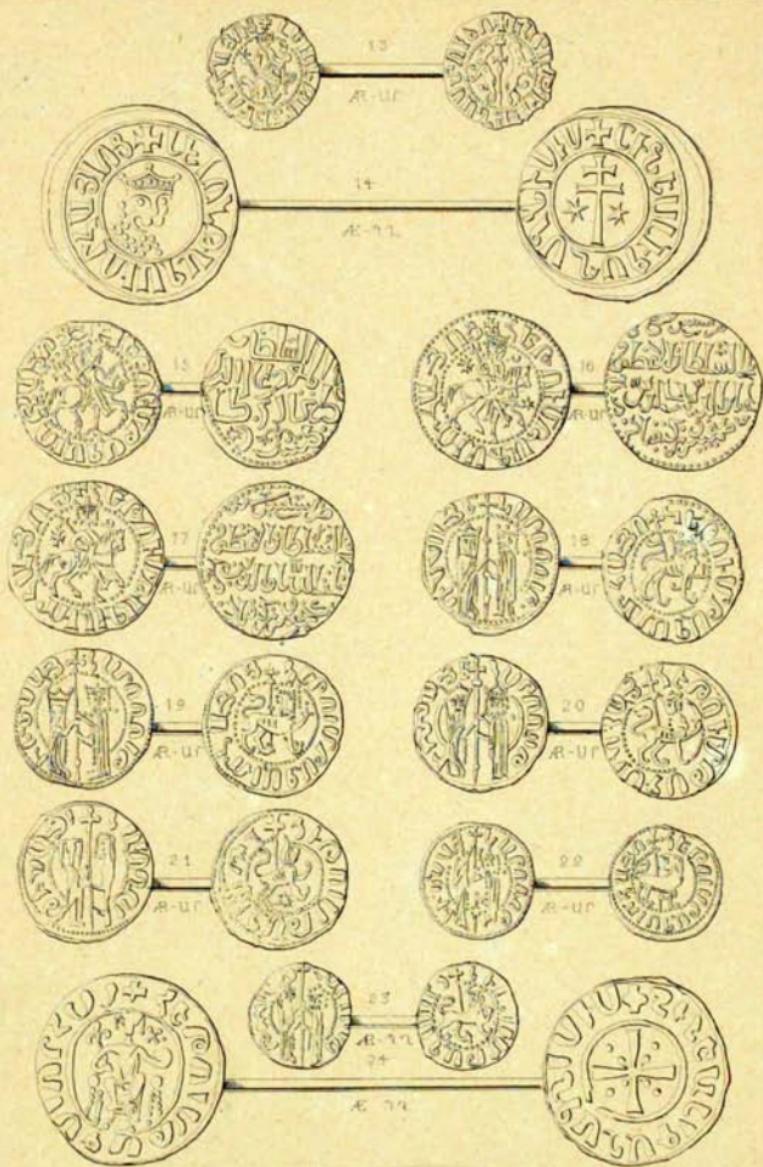
## ՅՈՒՅԱԿ ՏԱԽՏԱԿԱՎՑ ԵՒ ՊԱՏԿԵՐԱՑ

- Տախտ. Ա. Թիւ 1, 2* Արծ. Նրկգրամիան Լեւոնիք Բ.  
 .. 3 .. Կէս-Ծրկրամիան Լեւոնիք Բ.  
 .. 4-6 .. Օձման զանելկան Լեւոնիք Բ.  
 .. 7-11 .. Դրամ Լեւոնիք Բ.  
 .. 12 .. Կնդ զրամ Լեւոնիք Բ.  
 .. 13 .. Կիսադրամ Լեւոնիք Բ.  
*Տախտ. Բ.* .. 14 Պղնձիք զրամ Լեւոնիք Բ.  
 .. 15 Արծ. Դրամ Հեթմոյ Ա. և Ելաշտուին Քայլուպատի:  
 .. 16, 17 .. .. .. Կայսարական Քայլուպատի:  
 .. 18-21 .. .. .. Զալպելիք:  
 .. 22, 23 .. Կիսադրամ Հեթմոյ Ա. և Զալպելիք:  
 .. 24 Պղնձիք զրամ Հեթմոյ Ա.  
*Տախտ. Գ.* .. 25-27 .. զրամ Հեթմոյ Ա.  
 .. 28-31 Արծ. Դրամ Լեւոնիք Գ.  
 .. 32-35 Պղնձիք զրամ Լեւոնիք Գ.  
 .. 36 Արծպղնձ. Դրամ Հեթմոյ Բ.  
 .. 37 Պղնձիք զրամ Հեթմոյ Բ.  
*Տախտ. Դ.* .. 38-39 .. .. ..  
 .. 7 bis Արծ. .. Լեւոնիք Բ.  
 .. 41 Պղնձիք .. Սմբատայ  
 .. 42 Ասկեղբամ Կոստանդնիք Բ.  
 .. 43 Արծ. Դրամ .. ..  
 .. 44 Պղնձիք զրամ .. ..  
 .. 45-47 Արծ. Դրամ Լեւոնիք Գ.  
 .. 48-50 Պղնձիք զրամ Լեւոնիք Գ.  
 .. 51 Արծ. Դրամ Աւշի  
*Տախտ. Ե.* .. 52, 53 .. .. ..  
 .. 54 Պղնձիք .. ..  
 .. 55-58 Արծ. .. Լեւոնիք Ե.  
 .. 59-62 Պղնձիք .. .. ..  
 .. 63, 64 Արծ. .. Կոստանդնիք Գ.  
 .. 65 .. .. .. Կիք  
*Տախտ. Զ.* .. 66, 68-71 Արծ. Դրամ Կոստանդնիք Գ.  
 .. 67, 72 Պղնձիք զրամ Կոստանդնիք Գ.  
 .. 73, 74 Արծ. Դրամ Լեւոնիք Զ.  
 .. 75, 76 Արծպղնձ. Դրամ Լեւոնիք Զ.  
 .. 77 Պղնձիք Դրամ Լեւոնիք Զ.  
 .. 78, 40 Արծ. Դրամ Սմբատայ:

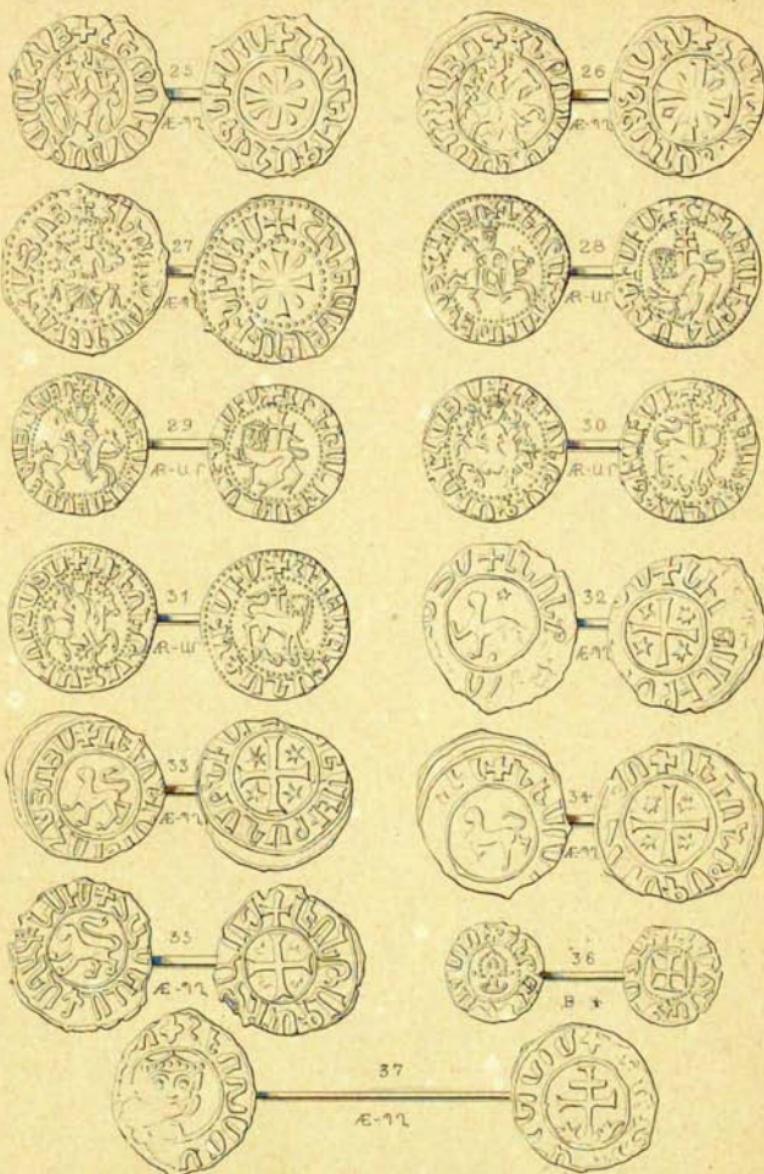




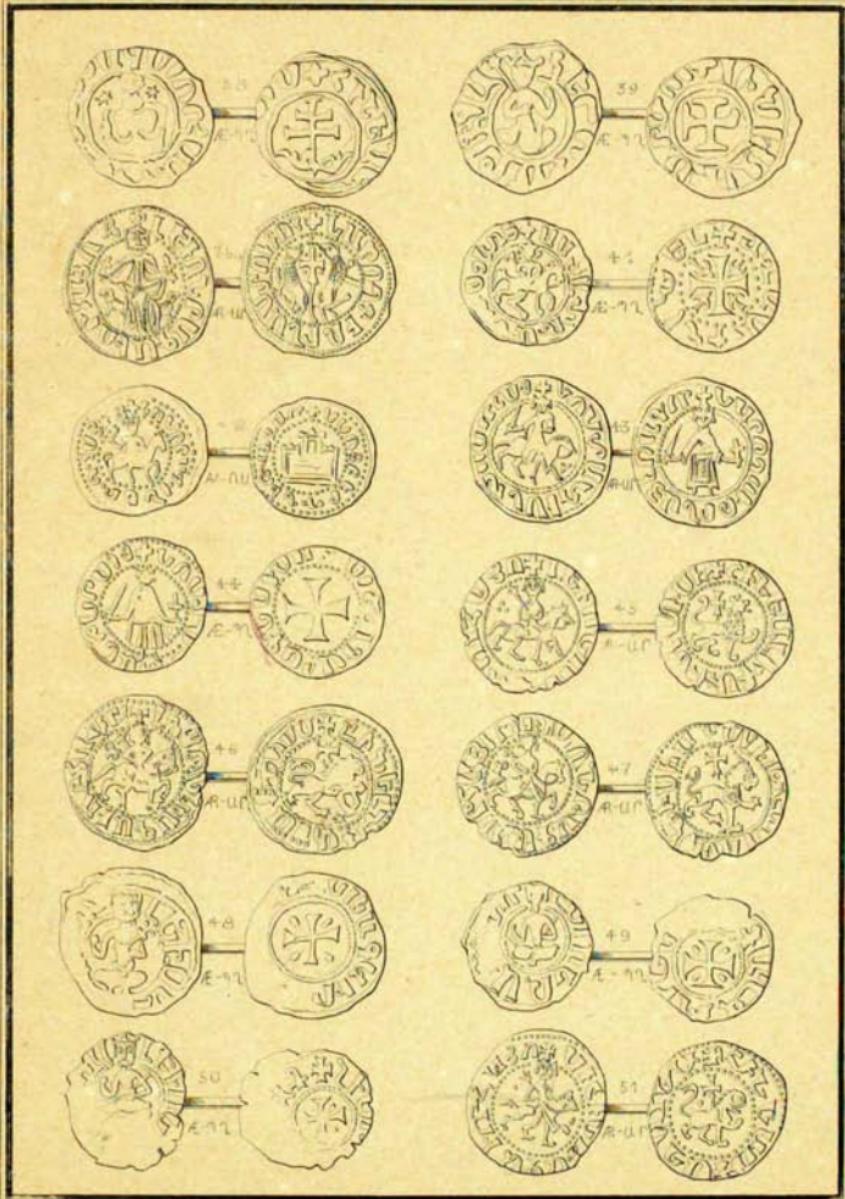




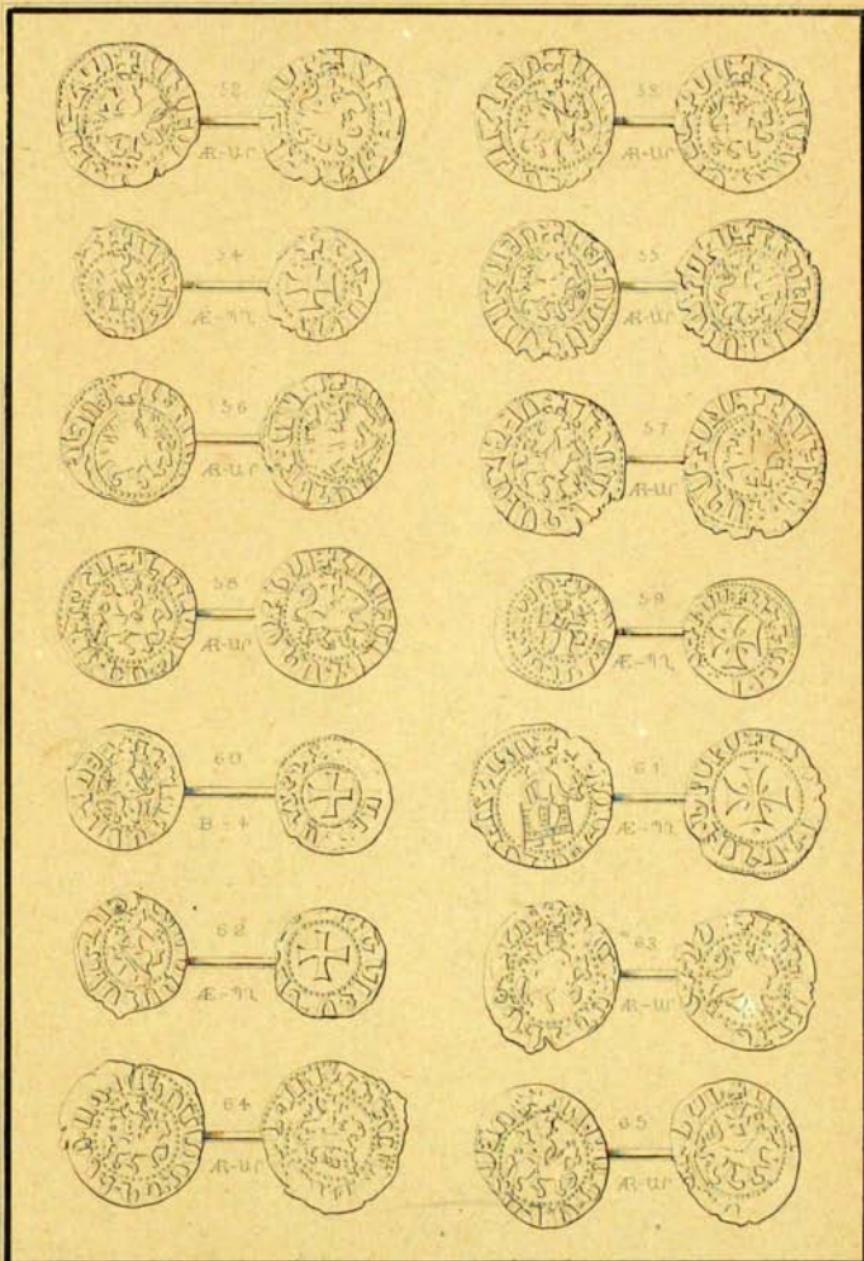




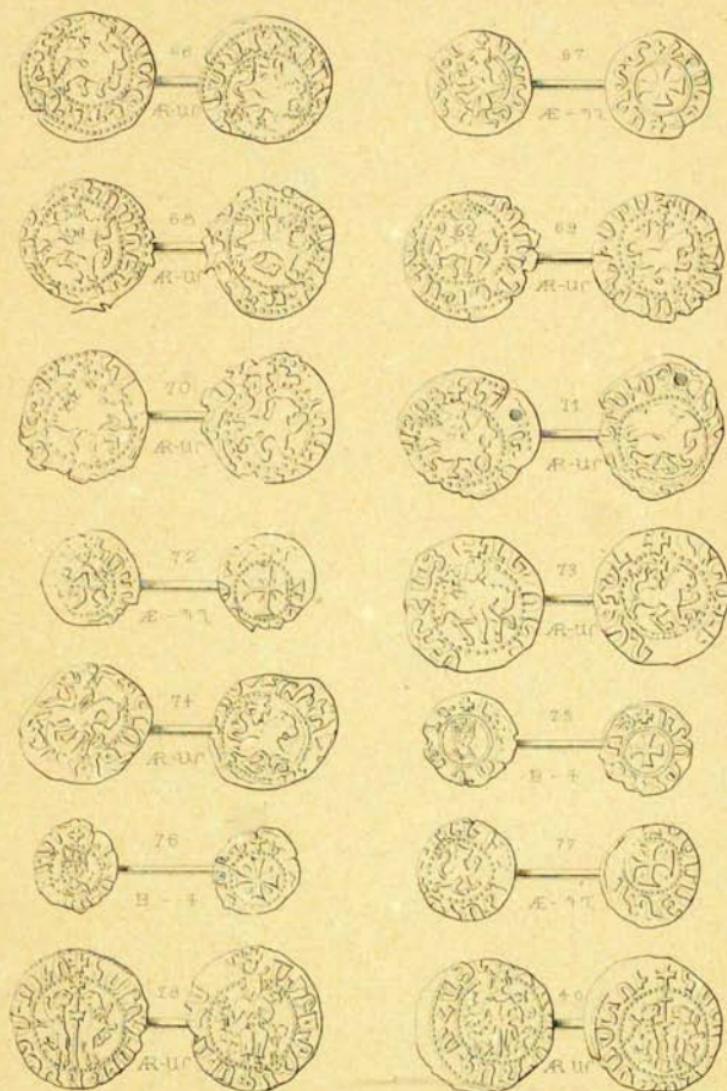














**S U B T L A B O R**

---



ԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐՆ ԹԵԳԵԿՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

ՄԻՆՉԵՒ ՀԻՄԱ

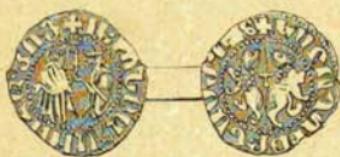
# ՀՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ԳՐԱՄՆԵՐԸ

ԳՐԵՑ

Հ. ԿՂԵՄԵՍ Վ. ՍԻՊԻԼԵԱՆ

Ա Խ Ֆ Թ Թ . Ո Խ Խ Տ Ե Շ Յ

(Հանուսած Եկեղիոպա Լրագրքն՝ 1851 թ. 46 և 48, 1852 թ. 2, 9, 11 և 16:)



ՎԻԵՆՆԱ. 1892

Ա Խ Ֆ Թ Թ . Ո Խ Խ Տ Ե Շ Յ . Տ Պ Ա Ր Ա Ն



ԱՌԵՔԻՆԵԱՆ ԹԱԳԱԽՈՐՆԵՐՈՒՆ

ՄԻՒԶԵԻ ՀԻՄԱ ԶՀԹԱԾՐԱԿՈՒԾ ԴՐԱՄՆԵՐԸ

Մեր նախնեաց ժամանակէն մեզի աւանդուած պատմական յիշատակարանաց մէջ ամենէն երեւելիներէն մէկն ալ հին դրամ ներն են: Աւրիշ Եւրոպական ազգաց նկատմամբ մեր ազգին դրամ ները քիչ զանուած են ու կը գտնուին: Կ վերաց այսօր ամենայնի առ քիչ դրամներն ալ իրարմէ այնպէս անջատեալ ժամանակ ու տարբեր լեզու ունին, որ դրամագիտութեան կանոնացը համեմատ՝ երեք զատ զատ կարգի կրնան բաժնուիլ: Առաջին կարգի են Արշակունեաց դրամները: Երրորդ կարգիները՝ բուն ազգային դրամ չեն կրնար ըսուիլ, այլ մանաւանդ իրօք Հռոմյեցի դրամներ են: Բայց Հայաստանի նկատմամբ կոփուած ըլքանուն համար՝ ազգայնոյ մը առաջին կրնան իրաւասի իրբեւ ազգային պատմական յիշատակարան մէ սեպուիլ: Երրորդ կարգին կը վերաբերին Առորինեան ցեղին դրամները, որոնք միջին զարու դրամներուն կարգը կը սեպուին: Առաջին երկու տեսակներուն լեզուն հայերէն չէ, այլ Արշակունեացը՝ յունարէն, իսկ Հռոմյեցւոցը՝ լատիներէն: Բայց հայերէն լեզուաւ տպուած դրամները՝ Առորինեան դրամներն են, որով բուն ազգային ընտանի դրամներ կը սեպուին:

Առորինեան դրամները ժամանակ մը զրեթէ, մնոցուածի պէս էին ու Եւրոպացւոց մէջին անոնց վրաց միջդ ծանօթութիւն մը ունեցող չկար, այնպէս որ մինչեւ Ականդինաւեան կամ Գոթացւոց անձանօթ դրամներու կարգ անցրնող գտնուած է, որով մեր դրամները Ավելիկիային մինչեւ Շուերի երկիր քշուած են: Բայց անցեալ դարուն մէջ դրամագիտուած ու շագրութիւնը դրգուելով՝ սկսան միա դնել, մինչեւ Առորինեան դրամներուն վրաց սուանձնն տեղակ մ'ալ հրատարակեց Եեագինի անուամբ իսապացի դրամոգէարը: Բայց աս գարւու՝ աւելի եւս դրամագիտաց մնագրութեան արժանի եղան ու քանի մը հեղինակներ իրենց աշխատութիւնն ասոնց նուիրելով՝ զանազան տեղ գտնուող Առորինեան դրամները հրատարակեցին ու Եւրոպացւոց ծանօթ ըզին: Վս հեղինակներն են Պր. Պրուտէ որն որ զինաւորաբար Առուսաստանի թանգարանին դրամները հրատարակեց, Պր. Գրավիդ՝ որն որ Վիեննայի Կայսերական թանգարանին, Պր. Գիմնիին ու մեր թանգարանին

զբաններն ի լոյս հանեց. ՊՄ. Պռաէլ Անգղիպային չեթում Առաջնին արծաթ ստրկին վրայ խօսեցաւ. վերջապէս անցեալ ապրի ՊՄ. Վ իքդոր Լանկուա՝ որն որ իրմէ առջի հեղինակներուն վրայ Փարիզ զանազան տեղեր գտնուող զբաններն ու Վ ենեալիկի մեծարդց Միսիթ արեանց զբաններէն ունանից յայնի ըրաւ:

Աստեղմէ ունաց զրուածոյը մէջ թէ ընթեցուածին ու թէ ուրիշ կորմանէ եղած պակտութիւնները մեզի ներելի կ'երեւան . որովհետեւ կամ հայերէն լիզուին աղեկ աւեղեակ ըլլալով , եւ կամ զրամներուն մաքուր օրինակը քիչ ունենալով՝ քանի մը բանի մէջ պակած են : Ենոր համար ասեն մը կայ՝ որ Առութինեան զրամներուն վրայ ըստ կարի կատարեալ զրուած մը հրատարակելու միաք ունինք , մանաւանդ որ ձեռքբերնիս ըստ բաւականին հարուստ ժողովածոյ մը գտնուելով՝ շատ տարակցյաներ լուծելու դիւրութիւն ու բախս կ'ունենանք :

Աս զրուածքս քիչ ատենի մէջ ամբողջ պիտի հրատարակենք,  
որն որ կը յուսանք թէ մեր ազգային զրամներուն վրայ կատարեալ  
դաշտափառ մը կու տայ: Իսայց որովհետեւ կը տեսնենք թէ Եւրո-  
պայի զրամանգէտները սասափի ջանք ու բազմանք մ'ունին գեռ  
անձանօթ մնացած Ուուրինեան զրամները տեսնելու, եւ ասանկ  
կառորները հրատարակելու եւ ոչ քիչ մ'ատեն յապացել յանձն  
կառնուն, մենք ալ յիշեալ գրուածքնին հրատարակելին յառաջ,  
նոյն զիմնականաց ծառայութիւն ու ազգին պատի մ'ընելու  
մասք՝ կը փութ անք հիմակու հիմայ հոս ան Ուուրինեան դաշե-  
կանները հրատարակել, որոնք գեռ զիմնականաց առ ջին անձանօթ  
են: Խի անոնց վրայ ասիրող տեղեկութիւնն ու մասնաւոր ծանօ-  
թութիւնները մօտերս հրատարակուելու գրուածքին կը պահէնք:

Հոստեղմ մեր հրատարակելու դրամները՝ կամ անանկ թագաւորներու են, որոնց սասակները մինչեւ հիմայ ծանօթ չեն եւ կամ անանկ թագաւորներու ստակներ են, որոնցմէ սաղյ է ստակունելինք, բայց ան նիւթով կամ ան կերպով տունելինք:

ԵՐԵՎԱՆ 9.

Թերեւ 1. Եւազն իշխ. Տ ԱՅՐԵԿ ԹԵՎԵՆՈՒՄ ՀԵԶ. Պարզ ու մեծ խառ մը:

Երեսութ կողմ. Ք ՀԱՏՏԵԼ Ի ՊԵԳԵՐԵ ՍԻԱ. Սոխոծ առանց թագի, զեսի ձախ կողմբ կը քաղի. պոք շատ երկայն. Պղմնձ. միջնն մէծութեամբ: — Ոչ բանի գործադր:

ան ստակներուն վրայ՝ որոնք Ամս քաղաքը կոխուած ըլլալը կը յայսնեն, միշտ չնետաւ չնել, չնաշ եւ այն կը տեսնուի, որն որ այնափ համաձայն բառ չէ, ինչպէս որ լեզուին հմուտ եղողներն արդէն կիմանան. եւ միայն առ ստրկին վրայ հագուստ բառն որոշ կը կարգանք որն որ շատ համաձայն է: Ես ստրկին ձեւն ունի Անս դիմիին հրատարակած Տախտ. 2, թիւ 3 պղննա ստակն ալ. բայց նոք չնետաւ կը կարգայ, իսկ տախտակին վրայի պատկերէն՝ բան մը չիկարգացուիր:

Եւսն Գ.ին բնծայիշնուս պատճառն աս է որ նախ մեծութեան կողմանէ Հեծում Ը.ին միջակ ստակներուն մեծութեանը շափ ըլլալով՝ ժամանակաւ անկից վերջը կ'երեւայ, որովհետեւ պղննաներուն կողմանէ՝ մեր Առարինեան դրամներուն մեծութիւնը տեմնէն մեծ դրամներէն կը սկսի ու եթէ ալով կը պատիկնայ, ինչ պէս որ յայանի կ'երեւայ եթէ մէկը հարուստ ժողովածոյ մը մտադրութեամբ քննելու ըլլայ: Կարձեալ Լէոն գրուած է ու ոչ Լէոն. ասիլս աւելի հաստատուն պատճառ է, որովհետեւ Լէոնն Գ.ին արծաթի ստակներուն վրայ ալ՝ որոնք Լէոն բարձր աշխայն հայոց կը կարգացուին, - զիրը կը պակսի, ինչպէս որ աս ստրկին վրայ ալ զանց առնուած է: Եսոր ալ միտ զնելու է որ Լէոնն Գ.ին 1285ին Ճենովացոց դրամ հրովարտակին մէջն ալ Լէոն բառն աւանց թի գրուած է, ուր որ մէկալ Լէոնները միշտ ովզ կը գրուին, ինչպէս Լէոնն Գ.ին հրովարտակին եւ ամէն Լէոնն անուամբ ստակներէն ալ յայանի է: Ես պատճառները տեսներով՝ չենք կրնար աս ստակը ոչ Լէոնն Ի.ին եւ ոչ ալ Լէոնն Գ.ին ընծայել, հապա մեծ օպատշամութեամբ Լէոնն Գ.ին: Բնմիերցողներուն միտքը յագեցրնելու չափ քանի մը պատճառ բերնը հերիք կը սեպէնք, որովհետեւ բուն գործքին մէջ՝ Առուրինեան դրամներուն ընդհանուր դաստորութեան վրայ աւելի ընդարձակ պիտի խօսինք:

## ՍՄԲ Ա 8

Թախ. 2. ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՅ. Ք ամբ ԱՍ<sup>1</sup> Թ.Ը.Գ.ԱՐ ՀԵ

Թագաւորք զլուխր պատկով՝ գահի մը վրայ նստած, որուն երկու կողմանական յենարասներն երկու առիծէ, կը կազմուին. աջ ձեռօք՝ վրան խաւով աշխարհը մը բռնած, իսկ ձախ ձեռօք՝ շուշանաձև ծաղիկ մը, ալքունի գաւագանի տեղ:

ԵՇԻՐՐԻՇ ՀԱՅ. Ք ԿԱՐՈՂՊԵՏԻՎՆ ԱՌԱՋԻՆ  
Ն, եղ ու երկայն կրկին խաչի մը երկու կողմը՝ երկու

<sup>1</sup> Բաղրագիր քածնի՝ մաշան տեղեւուն պակաս զրեցն են, զորոնք աղէկ

հասկըցնելու համար՝ կէտ գնելու տեղ տարբեր գրով գրեցինք:

առիւծ սոքի վրայ կեցած, սոքերնին զէպ ի սորին  
շըջանակն ու զըստնին զէպ ի խաչը դարձուցած.  
Դակի. արծաթի: — Պարելի նանդաբան:

Ամբատի արծաթի ստակ մը մինչեւ հիմակ ամենեւին ծանօթ  
ըրլարով՝ նոր բան մը կը սեպուի: Ատոյդ է Աեսդինի իր Աստրա-  
գութեան մէջ Ամբատի արծաթի ստակ մը կ'ընծայէ, բայց հիմակ  
առ հասարակ ծանօթ եղած է որ նոյն ստակը Հայու ստակ չէ,  
հապա Աերուիսի ստակ: Աս հրատարակած ստակներնուս վրայ  
միտ զնելու արժանի բանն աս է որ թէ իրմէ յառաջ Լեւոն Ռ.ին  
ու թէ իրմէ վերջներուն արծաթի ստակնը թազաւոր ձիու  
վրայ նստած կ'երեւցընեն, իսկ ասոր ստակը Լեւոն Ռ.ին հստա-  
րակ ստակներուն նմանութեամբը գահի վրայ նստած նկարուած-  
է: Արուեստին կողմանն է, շատ մաքրութիւն մը չունի ու մարդ ձեռքն  
առնելուն պէս՝ կ'իմանայ թէ Լեւոն Ռ.ին ստակներուն շնուած-  
քէն բոլորովին տարրեր է. իսկ մեծութիւնը Լեւոն Ռ.ին արծաթի  
ստակներուն մեծութեամբն է:

Թիւ 3. Երաժիշտ իոն. + Ա (ամ) Ի Ե Տ Թ Ա Վ Գ Վ Ե Ա Մ Ո Ր Հ Ա Յ :  
Խարդաւորը պատկուած զիլոով՝ ձիու վրայ նստած  
զէպ ի աջ կ'արշաւէ. աջ ձեռքը շուշանաձեւ նիզակ  
կամ պաքսունի գաւազան:

Երաժիշտ իոն. + շննեալ Ի Վ Ե Վ Վ Բ Ի Ա Յ :

Պարզ խաչ, չորս նիզակաձեւ կամ շուշանաձեւ ծառ-  
ուազայթներով. Պլ. փոքր: — Ա է բանդարանը:

Աս պղնձի ստակը շատ մաքուր ու որոշ բլարով՝ ամենեւին  
տարակուսելու տեղի չիմնար ու Աքառ բառն ամբողջ կը կարդա-  
ցուի. միայն Ա ու Մ զիերը մէկուղ միացած են: Սրուեստին կող-  
մանն շատ բարակ ու գեղեցիկ է, զիերուն ձեւն ալ համաշափի: Աես-  
դինին մէջ Թիւ VIII. պղնձնան ու Պրոսէի զրբին մէջն ալ Թիւ 18  
պղնձնա ստակնը Ամբատայ ստակ բլարուն վրայ ամենեւին տարա-  
կոյս շունինք: Բայց նոյն հեղինակները զուցէ հայերէն զրերուն  
աղէկ վարժութիւն չունենալով եւ ստակներուն վրայ անուան  
տեղը մաշած բլարով՝ չեն կրցեր կարգալ: Աեսդինին ան ստակը  
Կոստանդին Ռ.ի կու տայ, իսկ Պրոսէ՝ բոլորովին չկարգացուելու-  
կըսէ. թէպէտ եւ Աեսդինին ստրկի վրայ ԱՏ զիերն որոշ կը  
տեսնուին, որ վերջաւորութեամբ ուրիշ թազաւորի անուան չու-  
նինք: Իսկ Պրոսէի 18 թառուցն թագաւորին անուան սկզբնապիրը  
Ա է, եւ Ռ. կողման ձեւէն կատարեալ յայտնի է թէ Ամբատի  
ստակ մըն է:

Թիւ 4. Երաժիշտ իոն. + Ա Մ Ր Ա Տ Թ Ա Վ Գ Վ Ո Ր Հ Ա Յ :  
առ շնինին հետ նոյն:

Եսոր զիմաւոր սպատիկերը թէպէտ առջնին հետ նոյն է, առկայն շատ կողմաննէ, փոքր տարրերութիւններ ալ ունի: Եսոր վրայ Ա եւ ԱՌ զրերը զատ զատ զրուած են, եւ զրերուն ձեւն առջնին բարակութիւնը չունի: Երուեսունին կողմաննէ մէկպաշն շատ վասր է, իր վրայի ձին բնականին շատ նմանութիւնն չունի: Արկիրորդ կողմի խանը ալ աւելի պարզ է ու կէաերով զարգարուած է:

Ամբատի պղնձն ստահները հիմայ բաւական գտնուած են, որով շետեւ Պետքանա Պլ. Դիմենիին քով երկու հատ կայ, որոնց վրայ մի եւ նոյն նշանակները կան. Նյոյնպէս Պլ. Պառելի թանգարանին պղնձն Ամբատիներէն ալ ունանք լինել է տառած զբուած են, ունանք լինել տառած եւ այլն: Խսկ թագաւոր բառը՝ երբեմն բառակը ու երբեմն ըստառ:

Պարձել ալ Գիրինի թանգարանին մէջն ալ երկը հատ պղնձի  
Ամբատ կայ, բայց շատ սուրուած ըլլարով՝ որոց չեն կարգացուիր,  
երկուքին վրայ առելի յայնի կը կարգացուի, խակ երարդին և կող-  
մեն յայնի է թէ ոյցն զրամն է։ Խնչու որ Ամբատի ստակներուն  
և կողման ձեւը բոլորովին ասպրեր ու մէկ հատիկ է եւ նմանը շի-  
զառուիր, որով բօդր մէկալ պղնձի ստակներէն շատ գիւրութեամբ  
կը զանազանուին։ Տարբերութիւնն ալ աս է՝ որ պարզ խաչն  
ձատ ադայինները նիվակի ձեւով են եւ անանկ երկայն՝ որ խաչն  
թեւերուն կը հաւասարին եւ զարդարուն կերպարանք մը կը ստա-  
նան։ Շատ անգամ խաչն կերպոնին մօա ու թեւերուն ծայրն ալ  
մանկ կէտեր կան, որոնք խաչն զարդերը կ'աւելցընեն։ Երաւասն  
կողման, Գերինի թանգարանին ստակները միջակ աստիճան մ'ու-  
նին ու մեր հրասարակած քայլ 4ին շետ առելի կը նոյնանան։

## ԵԵԽՈՆ Դ.

**Թօփու 5. ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՂ. Փ ԵԵԽՈՆ Թ.ԸԳ.ԸՒԹՈՒ ՀԵՅՈՅ :**  
թռագաւորը ձի հեծած դէպ ի աջ կ'արշաւէ . զլուխը  
թեթեւ թագով մը պսակուած . աջ ձեռքը երկայն  
խաչ ու ձախ կողմի դաշտին՝ վրայ երեք կէտ:

**ԵՐԵՎԱԿ ՀԱՂ. Փ ԵԵԽՈՆ ԱՌԱՋԻՆ ԱԽՈ. ԱՌԻԾ դէպ ի աջ կը քալէ . կոնրկին վրայ բացը  
կեցած քառակուսի պարզ խաչ մը . Արծ: — ԱՌԵ  
ԲԱՆԴԱՐԱՐԱՆ:**

Վինչեւ հիմայ Լեւոն Պ.ին ընծայուած ստակ մը չկար, եւ  
մեր՝ աս նոր ստակը Լեւոն Պ.ին ընծայելուն պատճառն աւելի  
աղէկ խմացրնելու համար, ձիու վրայ նատած արծաթի Լեւոննե-  
րուն վրայ կ'ուզենք համառաօտիւ խօսիլ: Աս արծաթի Լեւոննե-  
րուն մէջ երեք զիսաւոր տարրերութիւն կայ: ‘Կախ սմանկը Լէսն  
Բադասոր անձնայն Հայոց զրուած են, ասոնց զրերուն ձեւն աւելի  
մաքուր ու բարակ է, երկրորդ կողման առիւծն ալ զլուխը պաս-  
կուած: Վասնկ պսակաւոր առիւծներ՝ միայն առջի ժամանակուան  
տիպ է, ինչպէս որ Լեւոն Պ.ին պղինձներուն վրայի առիւծներուն  
թագէն ու Հեթում Ա.ին արծաթ ստամբերուն առիւծներուն  
թագէն յայտնի է, անոր համար ան Լեւոնները՝ որոնց վրայի ա-  
ռիւծը թագով է ու հանդիպահայեաց (երեսը բաղրապին նայողին  
զարձուցած), Լեւոն Պ.ին կրնանք ընծայել:

Երկրորդ տեսակ Լեւոններն են՝ որոնց ընթերցուածը Լէսն  
Բադասոր Հայոց է ու Ա. կողման առիւծը թագ չունի ու հան-  
դիպահայեաց չէ, որն որ Աւշնի արծաթ ստամբերուն վրայի ա-  
ռիւծներուն ննան է. եւ միանգամայն զրերուն ձեւն արտեսան ու  
արծաթին մաքրութիւնը՝ միջին ստափճան մ'ունի, այնպէս որ  
Լեւոն Պ.ին ստամբերէն ստորին են, բայց վերջին Լեւոններէն  
շատ մաքուր ու կարգաւորեալ են: Աս տեսակ զրամներուն մէջ  
միշտ դաշտին վրայ երեք կէտ (.) կը տեսնուի, թագաւորին  
զլուխն ալ՝ նեղ ու երեսն աւելի որոշ նկատուած է:

Խոկ երկրորդ տեսակ Լեւոններն են՝ որոնց արուեստը, ձիերուն  
ու զրերուն ձեւը, միշտ Աւշնի զրամներուն կերպարանքն ու յօ-  
րինածն ունին, այնպէս որ եթէ պյոսպիսի ստակի մը զրերը մաշած  
ըլլան ու անունը չկարգացուի, զժուարին կը ըսյ որոշելը թէ ար-  
եօք Աւշնի, չէ նէ Լեւոնի ստակ է: Աս տեսակ Լեւոնները շատ  
— դաշտին վրայ զանազան (ա. Տ. Է.) ձեւերով նշաններ ու-

<sup>1</sup> Գառշտ (champ) ըսկով՝ ստակին երեսը գտնուող պարագ տեղերը կ'իմացուին:

Նին, ըստ ամենայնի Եւշի արծաթ ստակներուն վրայ գտնուած ձևերուն պէս:

Վրդ առջի տեսակները՝ Լեւոն Դ. ին, խակ մեր նոր հրատա-  
րակած առակը՝ որն որ երկուքին մէջ միջն մին է, ու մէկին մէկա-  
լին անցք մը, ուրիշ Լեւոնի ձենք կրնար ընծայել՝ բայց եթէ  
Լեւոն Դ. ին, որովհետեւ միայն անիկայ կը մնայ: Աս ստակներէն  
չորս հատ մեր թանգարանը կայ ու հատ մ'ալ չսա Պր. Գիմնիին  
թանգարանին մէջ: Եյասոփ հազորապիւտ ըլլալին ալ կրնար  
հետեւցրնելթէ Լեւոն Դ. ին երեք տարւան կարճատեւ թա-  
գաւորութեան կը վերաբերի: ուր որ Լեւոն Դ. ին ընծայուած  
ստակներն աւելի շատ կը գտնուին, որն որ 22 տարի թագաւորած  
է: Աս հինգ դրամներուն փայ ալ հաւասարապէս ան երեք որոշ  
կետերը կը տեսնուին, որոնք աս ստակներուն յատուկ նշանն են:  
Խակ ընթերցուածներուն կովաննէ հինգն ալ մէջ մէկ քիչ տարրե-  
րութիւն ունին, որմէ յայտնի է թէ զատ զատ արժանք (coin,  
մէջէ) ունեցեր են:

Ա Ի Շ Ի Ն

**Թօխ 6.** Եւութիւն է աղջ. + ԵԽԾ ՔԵ Թ-ԵՎԳ-ԵՎՄ ՀԵՅՅԻ:  
Թապատորը ձի հեծած ու զլուխը պասկուած՝ գեպ  
ի աջ կողմբ կը քալէ. ձիուն զիմուն տակը և ու  
արշն վերի զին կէտ մը:

Երեսութ էաց. Տ ԸՆԵԼ Ի ՎԵՐԱՎՐԵԱ ԱՍՈ.  
Առիւծ առանց թագի, զեպ ի աջ կողմի կը քալի.  
կոնսկը քառակուսի կարճ խաչ մի. Արծ. — ՄԵՌ  
բանահայտնիք:

Եւշնի արծաթը ստակներուն երկրորդ կողման յատուկ ընթերցուածն եղած է՝ չնաշ՝ կամ չնաշ է զբելը. եւ մինչեւ հիմայ հրատարակուած ստակներուն ամէնն ալ աս ընթերցուածով էին. Խակ մեր հրատարակած ստակը որն որ շատ մաքուր ու որոշ է, յատակ զբերով չնեւ կը կարգացուի, որն որ մասնաւոր զարսութիւն մըն է: Ասիկայ միայն աս ատրին վրայ ըստ պատահշման կոփուած չիկրնար ըսուիլ, որով չետեւ Վ.շնի փոքրիկ պղնձի դրամ մ'ալ ունինք, որուն վայ նոյնպէս չնեւ կը կարգացուի: Խակ Պր. Վանկլուսցին աս տարի հրատարակած պղնձի Վ.շնիը մաշած ըլլարով՝ միայն չեւ կարգացած է, որով չիմացուիր որ չնաշ չէ նեւ չնեւ է: Պր. Վանկլուս իր անցած տարի տպած գործքին մէջ ալ 34 թուռով արծաթի Վ.շնին մը կը հրատարակէ, որուն համար գեռ հրատարակուած չէ, իբաւէ. բայց աղէկ քննողը կը անեն, որ

բառ ամենայնի մի եւ նոյն ստակը Պր. Գրավիթ իր գործքին մէջ 33 թուով հրատարակած է: Պր. Լանկլուսյին տուած ստրագութիւնն ալ ճիշդ չէ, վասն զի 34 թուոյն ընթմերցուածն ու ասխոսակին մէջ նկարուծ նոյն ստակն իրարմէ տարրեր են: Տախտակին մէջ նկարածն ըստ ամենայնի Պր. Գրավիթին յառաջ բերած սարկին հետ նոյն է: Պր. Լանկլուս Աւագն նախառոր հայ կը գրէ, իսկ սարկին պատկերին մէջ Աւագն նախառոր հայն է, նոյն պէս վնաժը է +աղաւար գրածը վնաժ է +աղաւար ոչ է, ինչպէս որ Պր. Գրավիթին նկարած Աւագն ասխոսակին 33 թուէն յայտնի է: Եւ աս երկու գրամն իրարու հետ բազգատառը՝ յայտնի կը տեսնէ որ ըստ ամենայնի նոյն գրամն է:

Իսկ Աւագնի պրամներուն մէջն ալ կայ՝ որ վնաժ է, ինչպէս Պր. Պոռելի թանգարանին մէկ պղնձէն կ'երեւաց: Վակից ուղղակի կը հետեւի որ Աւագն ստամներուն Արկարդ կողման ընթերցուածը միշտ վնաժ է, հազար քիչ անգամ նաև վնել, թէ արծաթի ու թէ պղնձի զրամներուն վրայ:

Վաեր աեսած Աւագնի պղնձի զրամները չառ են, որուն վրայ աւելցըներով Պր. Լանկլուսյին աս վերջին ատենները հրատարակածը, կ'ըսայ հինգ կտոր, որոնց ամենն ալ փարբի ու նուոր զրամներ են: Աս պղնձի զրամներուն ձեւն, իրենցմէ քիչ մը յառաջ եղած պղնձի զրամներուն ձեւովը չէ: Խոշո որ Աւագն թագաւորը զետեւով կոխուած Աւագնի պղնձի զրամներուն վրայ՝ թագաւորը զետենը նստած կը նկարուի: իսկ Աւագնի ստամներուն նմանութեամբն ստիծներու վրայ կեցած գահի մը վրայ նստած է:

## Եթի՛ն Ե.

Ոժիւ 7. Աւագն իշմ. + ԱՅԻՓՈՒ ԹԱԳԱԾԻՈՐ ՀԱՅ: Թասպաւորը պատկուած զլանլ՝ աթոսի մը վրայ նստած, հանդիսահայեաց, ոտուըներն ալ վար երկրնցուցած. ձափ ձեռքն աշխարհք ու վրան իսաւ, աջ ձեռքը՝ երկայն կոթուլ շուշան մը բանած, որն որ ուսէն վեր կը բարձրանայ:

Եթի՛րու իշմ. + ԾԲԵԵԼ Ի ՔԵՊԱՅ ՍԻՒ: Քառակուսի խաչ մը փարը ու նուրբ ճառապայմթներով. խաչին թեւերուն ծոթն ալ մէյ մէկ կէտ. Պղ. միջին մեծութ. — Փառիչ նաև նախարանը:

Աս սարկին երեք հատ կը գտնուի, մէկը Պր. Պոռելին քով, մէկարը՝ Փարիզի թանգարանը եւ երրորդը՝ Պերլինի թանգարանը: Երկին ալ ընթերցուածին կողմանէ իրարմէ մէյ մէկ քիչ տարբե-

բութիւն ունին: Աս զլիաւոր տարբերութիւնը կայ, որ պուելին սորդին վրայ շնչեալ կը կարգացուի: Աս սորդին արուեստը բաւական մաքուր է, մեծութիւնն ալ Լեւոն Դ. ին պղնձի ստակներուն մեծութեամբ: Ի վերայ այսր ամենայնի մենք Լեւոն Խ. ին կընծայինք, վասն զի թագաւորը գեանի վրայ նստած չէ, ինչպէս որ Նեթում Ի. ու անոր նմանութեամբ շնչած Լեւոններու պղինձներուն վրայ կ'երեւայ, այլ ամթուի վրայ, որուն ձեւը կ'երեւայթէ: Վւշնի պղնձի ստրկին ձեւէն առնուած է, որն որ ինչպէս ըսմնք՝ ամթուի վրայ նստած է ու ոտուընները վար երինցուցած:

Գուցէ ոմնաք աս ստակն առաջին Լեւոններէն մէկուն ընծային, բայց ամեննեւին հաւանականութիւն չկայ. ինչու որ թէ թագաւորին զգեստը, նստելու ձեւն ու պակասաւոր շնչել ընթերցուածը, եւ թէ պարզ խաչին կարգաւորեալ ձեւը վերջին ատենները կ'ակնարկէ: Աս ստակններէն քիչ մը տարբեր՝ այսինքն միայն ձեւուըններուն զիբքը փոխուած ձեւով ուրիշ երկու ստակ ալ կայ, որոնք նշյանիւս Լեւոն Խ. ին կրնակը ընծային, որոնց մեծութիւնը յիշեալ երեք կտորէն քիչ մ'աւելի պղոտիկ է:

Թիւ 8. Վւշնի էով. + ԼԵՒՈՆ թագաւոր ՏԵՅՅԱ. Թագաւորը պակուած զլիով՝ ամթուի մը վրայ նստած ու հանդիսահայեաց. աշ ձեռքը խաչ ու ձախ ձեռքը շուշան մը բռնած:

ԵՐԵՐԵՇ էով. + շնչեւու Կ. Վ. Եղարի. Ի սիա: Վառակուի խաչ մը, կենդրոնին մօտ չորս կողմաննէ չորս պղոտիկ կ'ետեր. Պղ. Փոքրիկ: — ԱԵՇ ՌԱՆԴԱՐԵՆ:

Աս ստակն ալ զեռ մինչեւ հիմայ հրատապակուած չըր, ասիկա ըստ ամենայն մասին Վւշնի պղինձ ստրկին հետ նոյն է. երկու ձեռքը հաւասարապէս տարածուած ու նոյն ձեւով ամթուի վրայ նստած: Եւ ան ստակններէն արուեստի նմանութիւն ունի, որ աս ստակններէն աւրուած մը տեսնողը՝ Վւշնի ստակ կը կարծէ. Բայց ասոնց քանի մը կտօրները զմնելով՝ հաստատեցնք թէ անշուշտ Լեւոնի ստակ են ու հաւանականարար Լեւոն Խ. ին կը վերաբերին: Աս ստրկէն ալ երեք հատ կը զանուի. մեր հրատարակածին վրայի խաչին ձեւն աւելի կարգաւորեալ է եւ Վւշնի պղինձ ստրկին խաչին նման: Խակ Պի. Պուելին քովիններէն մէկը պարզ խաչ է ու մէկալը փոքրիկ ճառագայթներով: Աս ստակններուն չափը Վւշնի պղինձ ստակններէն քիչ մ'աւելի պղոտիկ է, եւ միայն մէկ հատն անոր հաւասար: Ասով կ'իմացուի որ Ուուրիննեանք նոյն ատենուան Խաչակրաց ու Վապետաց պէս փոքրիկ զրամներ ալ տագած են, որոնք փող ու Դամակ ըստած զրամներէն անշուշտ չատ աւելի պղոտիկ, նորը ու թեթեւ են:

## ԿՈՍՏԱՆԴԻՆ

**Թօփւ 9.** Եւ-աջն հով։ Ք ԿՈՍՏՐՆԴին թօփ։ Թօպառորը պսակուած, դէպ ի աշ կապշաւէ. գաշտին մէջ՝ ձիու զլիսուն վրայ Գ գիրն ու ձիուն մէկալ կողմը երեք կէտ (.)։

**Եւհերրէ հով։ Ք ԵՒԾԼ Ի ՔԸՎԵՎԲ 0:** Եսին առանց թագի, աջ կողմը կը քալէ. կոնրկին վրայ քառակուսի խաչ մը։ Օռակ, արծաթ։ — Պառել նահաբան։

**Ես** արծաթը՝ գաշտին վրայ ունեցած Գ զրայն համար՝ նշանաւոր ու մէկ հատիկ է։ Գրայն ձեւը շատ որոշ ու յայսնի է։ Ես զրայն ինչ նշանակելը յայսնի չէ. բայց վրան երկու բան կինայ մտածուիլ. նախ՝ իրբեւ երրրէ նշանակելու տեղ, ինչու որ յայտնի է թէ. Գ գիրը, իրբեւ թիւ առնելով՝ երեք կամ երրորդ կը նշանակէ. եւ երկրորդ՝ փորողին անուան սկզբնագիրը, զոր օրինակ Գէորգ, Գրիգոր։ Վ ասն զի բատ պատահման զրուած ենթագրելը՝ քիւ մը դժուարին է։

Երրորդ նշանակելը կինար հաւանական ըլլալ, բայց զլիսաւոր զժուարութիւնն է՝ անօր ուրիշ համանուն ստակներուն վրայ ամենեւին այսպիսի որոշում մը չիտեսուիր եւ ոչ ալ նոյն ժամանակուան ստակներուն վրայ ասանկ սովորութիւն մը կար. Եւ Առուբինեւան ստակներուն շատ գալափարներն ալ նոյն ժամանակուան խաչակրաց, Ասպետաց ու Եւրոպաց ստակներէն առնուած ու իրենց սեւպհականած ըլլարդ, անոնց ստակներուն վրայ ամենեւին այսպիսի որոշում մը չիտեսուիլն կրնանք զուցէ հետեւցրնել որ մերիններն ալ գործածած սիմոն ըլլան։ Ար մայ ըսել թէ զուցէ փորողին անուան սկզբնագիրն ըլլաց։ Բայց նոյն առենուան ստակներուն վրայ ամենեւին փորողի անուն ալ տեմուած չէ, ասով մեր ստակներուն վրայ ալ ուրիշներէն զատ կարգ մը ենթագրելը, զուցէ անանց հաւանական չերեւաբ։ Մենք ալ աս մտածմունքն ունենալով՝ իրբեւ զուտ կարծիք կամ տարակցյա մը կը զնենք ու միայն մեր մտածմունքը յայսնել կ'ուզնիք, որով թէ երեւս ընթերցողաց մտադրութիւնը զրգուելով՝ այսպիսի յիշասակարաններ գտնելու փոյթ ունենան ու վրան մտածերով եւ իրարու հետ բազդատելով՝ զուցէ աւելի հաւանական մեկնութիւնը ժամանակաւ զանուի։

Խակ աս ստրկին վրայի երեք կէտերուն նման՝ Կոստանդնի ուրիշ ստրկի մը վրայ ալ կը զանուի, որն որ Գրակիթ (թիւ 56)

Հրատարակած է, բայց աղեկ չկընալով կարգալ՝ կոսորդ... Այում մէկալ կողմը՝ և է... էշ կարծած է, զօրն որ Պի. Լանկուա ալ անկից առնելով՝ (Բիւ 30) անանկ կը զնէ: Արդ առ սարկին բուն ընթերցուածն է Կոսորդ՝ ու մէկալ կողմը՝ չնալ է +ա- լու... Եսիկայ մասնաւոր կը յիշատակինք որ փուշ տեղ վրան ենթադրութիւններ ըլլայ: Որովհետեւ Պի. Լանկուա Գրափ- թէն առած է, գուցէ ուրիշ մալ Պի. Լանկուային կառնէ, եւ պյափէսով իրօք գտնուող կամ նոյն եղանակաւ զգանուող սասկ մը օդի վրայ զցութիւն կ'առնէ ու տարբերութիւն կը կազմէ:

Թիւ. 10. Ա- ա- ի ի ս լ ո ւ ն ։ Ք ԿՈՏ (սա) Բ Ա Գ Ի Ւ ։ Թ Վ ։  
Թագաւորը ձիու վրայ նստած, գեղ ի աջ կ'ար-  
շաւէ, ձիուն ստուլներուն մէջ՝ գաշտին վրայ Լ Ե :

Երբերբ ի ս լ ։ Ք Ը Բ Ե Խ (ալ) Ի Վ Բ Ե Պ Ր ։ Ա ։  
Առիւծ առանց թագի, աջ կողմը կը քալէ, կանակը  
քառակուսի խաչ, գաշտի վրայ՝ հ: Օ ա կ, արծաթ .  
— Մ Ե Շ ն ա ն դ ա ր ա ն ։

Սար վրայ և եւ ո զմերը միացած են, ինչպէս որ ուրիշ շատ  
աղջ ալ ՝ եւ է զմերը նոյնպէս ։ կողման և եւ լ զմերը միացած  
կը տեսնուին: Աս սարկին վրայի Լ Ե զմերը շատ զարմանալի են.  
Թերեւս աս ալ վերը յիշուած Պ Ա զրայն կարգը կընայ մանել,  
իրեւ Լ Ե ւ ն բառին սիմբոնագիրը: Աս սարկին, ինչպէս նաև  
ուրիշ շատ Կոստանդիններու ստակները, գաշտին վրայ շատ ան-  
դամ նշաններ ունին, որոնք հասարակօրէն սրբարացի զրոց ձեւեր  
են, երբեմն կ'առով ու երբեմն առանց կ'առի կամ կիսաւոր զլիով:

Թիւ. 11. Ա- ա- ի ս լ ։ Ք ԿՈՍՏ ընդին Թ Ա Վ Դ Ա Ր ։ Հ Ա Յ ։  
Թագաւորը պատկուած ու ձիու վրայ նստած գեղ  
ի աջ կ'արշաւէ, աջ ձեռքը խաչ մը բռնած. ձիուն  
ստուլներուն մէջ ձ:

Երբերբ ի ս լ ։ Ք Ը Բ Ե Խ Ի Վ Բ Ե Պ Ր ։ Ա ։  
Առիւծ առանց թագի, աջ կողմը կը քալէ, կանակը  
խաչ, ու ստուլներուն մէջտեղը եւ գաշտին վրայ  
ր մէծ կ'առ մը: Արծ: — Մ Ե Շ ն ա ն դ ա ր ա ն ։

Սար վրայի հոյ ընթերցուածը բարուվին նոր է, որն որ հայոց  
բարին համառօսութիւնը կ'աւզէ նշանակիլ. այսպիսի ընթեր-  
ցուած՝ մեր քովը գտնուող ուրիշ Կոստանդիններու վրայ ալ կայ:

Աս ստակն առելի արծաթմախառն պղինձ պէտք է բակէ, քան  
թէ արծաթ. ասիկայ թէպէտ զբամ բոււած ստակներուն բուն  
շաբն ունի, բայց շատ նուրբ ու թեթեւ է, այնպիս որ յայտնի  
կ'երեւայ թէ Կոստանդին Պ Ա մն վերջին ատենները տպուած ըւ-  
լայ: Աս սարկին կշխոքն առջի ժամանակուան հասարակ արծաթ  
ստակներուն կ'ս ծանրութեամբն է: թէպէտ մաքուր պահուած

ստակ չէ, բայց վրայի զրերը բաւական որոշ են: Ամուեստին կողմաննէ պատաքյ կարգի սասրին ու կոշտ է, այնպէս որ ասոր չափ անարուեստ ստակ իրիստ քիչ կը գտնուի:

### ԼԵԽՈՆ Զ.

Թժհ. 12. Առաջն իուլ. + Եւրոպ, թաղեալ ՀԵՅՈՒ ԱՇԽԱՏԻ Առջնին հետադարձ գաշտին վրայ է:

Եւրոպ իուլ. + ԵՎԵԼ Ի ՎԵՐԱ ԱՌԱՅՈՒԹԻՒՆ Աիս: Առիւծ ու վրան խաչ: Երծ: — Պատել բանի աշխատան:

Աս ստրկին արուեստն արտաքյ կարգի կոշտ է, նիւթն ալ վերը յիշուած կոստանդնին ուրիշ արծաթ ստակներուն մեծութեամբն է: Աս ստակ ան վերջն Աւելուեան արծաթներէն (զորնկը Աւելն Աւին կ'ընծայենք) բաղրովին տարրեր շնչկ ունի, այնպէս որ շատ պատշաճութեամբ Աւելն Օ. Ան կրնակը ընծայել: Ստրկին թեթեւութիւնն բաս ամենայնի վերը յիշուած կոստանդնին թեթեւութեամբն է ու մի եւ նոյն ձեւն ունի, թեպէտ եւ ասիկայ իրրեւ նոյն ժամանակուան հասարակ դրամի կոխուած է, բնագէս որ մեծութեան շաբէն ալ յայտնի է: Բայց որպէտեաւ Աւելն Օ. Ան ասենլ տեղութեան կործաննելուն գժրախատ տարիներն էին, անոր համար այսափ անարուեստ ու վար արծաթով կոխուած պիտօր ըլլայ, եւ արդէն վերջն ժամանակուան ստակներէն եւ ոչ մէկը զուտ, կամ թէ բանկը առաջին արծաթներուն զոտութեամբը կոխուած են:

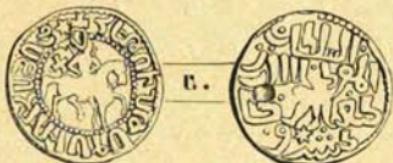
### ՀԵԹՈՒՄ Ա. ԵՒ ԱԼԱԷՑՑԻՆ ՔԱՅԳՈՊԱՏ

Աս ստրկին վրայ չիօսած՝ նախ առ հասարակ Ռուբինեան երկիրուեան դրամներուն վրայ համառօտ տեղեկութիւն մը տալը մեզի պատշաճ կ'երեւայ:

Ռուբինեան ցեղին դրամներն առ հասարակ միայն հայերէն լեզուաւ են. իսկ Հեթում Ա. Ան արծաթի դրամներէն ումանց մէկ կողմը հայերէն ու մէկալ կողմն արարերէն է: Կառնց երկրորդ կողման մինչեւ հիմայ ծանօթ եղած արարացի ընթեցուածն էր,

السلطان العظيم خات  
الدانيا والدين كيخسرو  
بن كيقباد

շշանակն ալ զրած կը լլար, ... սեւ ալ անէ ... (տարւոյն թուականը ըստ Հեթումի, ու զրերով



Թ.թւ. 13. Եւազն էոց. + Աշխատամ թ.ԵԳ.ԵԽՈՐ ՀԵՅ-  
ԱՅ : Թագաւորը ձի հեծած ու պսակուած, աջ  
կողմբ կ'արշաւէ, ձեռքն արքունի գաւաղանով .  
զաշաի վաց թագաւորին աֆ կողմբ, խաչ մի:

Lebih-lebih lagi.

السلطان عبد العزى . . . . .

الله رب العالمين

كـلـيـنـيـسـ وـ كـلـخـسـمـ وـ

Ես երկիրզուեան զբամին պատմական յարգն ան է որ Պայտամանին Քայխոսարի վիճն նախորդը՝ Ամաէտամանին Քայզոպատին առուամբը կոփուած է, որուն անուամբը մինչեւ հիմայ երկիրզուեան ասակ գտնուած չէր: Ամաէտամանին որն որ Գանիսայի (Խոմինի) Աելճուղեան սուլթաներէն էր, չեմքեթի 616ին մինչեւ 637 (= 1219 — 1236 Քրիս. թուակ): Իր իշխանութիւնը վարեց որով Ա. Հեթայ թագաւորութեան ժամանակին հետ շատ աղեկ կը համաձայնի: Ինչու որ Հեթում Քրիստոնի 1226էն մինչեւ 1269 թագաւորեց: Երբուեասը շատ մաքուր չէ, հասա՞ Պայտամանին երկիրզուեան ասակներէն ստորին արուեստով գտնուածներուն կը

Նմանին: Աս ստրկին վրայ գլխաւոր միտ դնելու բաները կամ ըլլալու զիտողաւթիւններն ասոնք են: “Ա, ախ՝ առաջին կողման ընթերցուածին վերջը ասատղ մը կայ, որն որ մէկալ ութ երկիւզուեան ստակներուն վրայ՝ միայն տեղ մը կը տեսնուի: Երկրորդ՝ Ո ու Ռ զրերը զատ զատ զրուած են, որն որ մէկալներուն վրայ ըստ մեծի մասին միացեալ (ԱԲ) են, ու միայն ստորին արուեստով եղած տեսակներուն վրայ զատուած կը տեսնուին: Երրորդ՝ դաշտին վրայ միայն խաչ եւ աստղն ու մահիկը կը պակսին: ուր որ Պ այսակտամինի երկիւզուեաններուն վրայ խաչին զատ՝ կամ մահիկ ու աստղ մէկսեղ, կամ երկուքէն մէկը միշտ կը գտնուին: Չորրորդ՝ երկրորդ կողման վրայ ոչ ուր կոխուած ըլլալը կայ եւ ոչ ալ թուական: Ուստի եւ սոխիկայ առաջին ստակն է որ առանց թուականի ու քաղքի անուան կոխուած է: Խոչու որ Պ այսակտամինի երկիւզուեաններուն վրայ միշտ սակած քրծ ուստի ոչի ոչի (հատեալ ի Ախ) կայ, ու թուականն ալ միշտ կը տեսնուի: թէ, ակտեւ երբեմն մաշած կամ ստակր ծուռ կոխուած ըլլալով՝ միայն զրերուն ձոթերը կ'երեւան ու չեն կարգացուիր:

Պր. Լանկլուա իր զործքին մէջ՝ (թիւ 11, երես 21, որուն սպատիկերն ալ տախտա, 1, թիւ 11 կու տայ) հրատարակած երկիւզուեան ստրկին համար՝ թուական չունի, կ'ըսէ. սակայն նկարած տախտակին վրայ արգէն բարեպատճեն ոչի ոչի ու եզերքը բարեպատճեն (քառասուն) կը կարգացուի, իսկ թուականին մէկալ մասերը չեն կարգացուիր: Պր. Լանկլուա աս սպատիկերը Պր. Պրոսէի տախտակին վրայէն նկարած է, եւ առանց սարկին վրայի ընթերցուածին միտ դնելու՝ Պրոսէին ըստածին կը հետեւի, որն որ կ'ըսէ. “թուականը բորբոքին կը պակսի,,,: Եսկից Պր. Լանկլուա զատ տարրերութիւն (varieté) մը հանած է, իրբեւ առանց թուականի դաշեկան. բայց արգէն յայանի է որ անթուական ստրկին ու թուականն աղէկ չելած ու չկարգացուելու կամ մէկ մասը կարգացուելու ստրկին մէջ բաւական սարբերութիւն կայ: Այսպէս բարեպատճեն ոչի ոչին ալ՝ որն որ ուրիշ երկիւզուեաններու ստորագրութեան ատեն կը յիշէ, հոստեզ զանց առած է. բայց ինչպէս որ բանք, իր նկարած զբամին վրայ արգէն որոշ կը կարգացուի: Իսկ մեր նոր հրատարակածին վրայ՝ երկուքն ալ կը պակսին: բայց Աշակտամին ու Հեթում իրարու ժամանակակից ըլլալով՝ վրան տարակցս չիկնար ծագիլ:

Հինգերորդ՝ աս ստրկին վրայի արաբացի զրերը՝ մէկալ երկիւզուեաններու պէս զեղեցիկ ձեւով, տողերն ալ իրարմէ շատ հեռու եւ կարգաւ բաժնուած չեն, ինչպէս որ մէկալներուն վրայ տողերն իրարմէ հեռու կ'երեւան:

Նեթումին Վլահետոինին հետ սիրոյ եւ բարեկամութեան դաշնիք գնելուն՝ արդէն ժամանակակից պատմազրէ, ալ վկայութիւն ունիք։ Ալրակոս Վանձակեցի պատմազրէ կը զրէ։ «Խակ մեծ իշխանն կոստանդին։ իրրեւ առ զիշխանութիւնն թագաւորութեան որդւոյ իւրոյ Նեթմայ։ զամանացն հոգ աղքայութեան յանձն առեալ իմաստնաբար կարգառորէր . . . Ծրար սէր եւ միաբանութիւն ընդ սուլտանին Հոռոմոց<sup>1</sup>, որում անուն էր Վլագին,, (երես ՃԻՒՃ)։ Կոստանդին որովհետեւ թագաւորահայր ու տէրութեան ինաւմսպես էր, անոր համար ստրկին վրայ Նեթմայ անունը զրուածէ, վասն զի Կոստանդին իր որդւոյն անուամբը նոյն դաշնիքը դրած էր։ Խակ դաշնիք գնելուուն պատմառը՝ հետեւեալն է։ Յնաթարներն երթարով կը զօրանային, եւ արդէն Պ բասանն, Ըզուանք ու Հայաստանի մեծ մասը նուածած ըլլապով՝ դէպ ի արևւմուտք կը մօտիկնային եւ առ երկու սահմանակից տէրութեանց երկիրներուն ալ առեր ու կործանում կը սպառնային։ Խրաք ալ քիչ մը ետքը Գանիայի երկիրներուն վրայ յարձակեցան, որով առջինները բարեկամութիւննին ու դաշնիքնին ուրիշներու վրայ ալ սարածելու հարկադրեցան։ «Եղն ժամանակակից պատմազրիրը (երես ՃՌՇ) այսպէս կը զրէ։ «Հետ գործեց նորա (Կորպազմնեցւոյն ջալալազնի) զայս չարիս, գնաց նա ի քաղաքն Խրամժ, որ յաշխարհին Շայտաննեաց, եւ էր նա ընդ իշխանութեամբ Ծրափ սուլտանին, եւ ետ պատերազմ ընդ նմա եւ առ զնա։ . . . Զոգաւ եւ առերեաց զբաղում զգաւառս յիշխանութենէ սուլտանին Հոռոմոց, զըր Վլագինն կոչէն։ Վասն միաբանեալ սուլտանին, Ծրափն եւ քեմին եղբացը իւր, որ իշխել կողմանցն Եղիշապասի եւ Վլադին, կոչեցն իւրեանց աւգնական ի զարացն Հայոց, որ յաշխարհին Ախլիկեցոց, եւ ի Փուանզաց ծովեզերաց, եւ եկին սալ պատերազմ ընդ Կորպազմնեցւոյն ջալալազնի,։ Վլահետոինի եւ Նեթումի աս երկեղուեան սասալը կ'երեւայ որ այսպիսի բարեկամական յարաբերութեանց ժամանակիները կոխուած ըլլայ։ Խակ Պ այաւտանին ու Նեթմայ մէջ ժամանակակից մասնենազիքը ամենէնին դաշնիք մը կամ միաբանութիւն մ'ըլլաը չն յիշեր, բայց անոնցմէ զանուած այնասի երկեղուեանները բաւական են ցուցնելու որ նոյնպիսի դաշնիք ու բարեկամութիւն մէջերնին պիտօ՞ր ըլլար, ինչու որ Պ այսաւտանին Վլահետոինին անմիջական յաջորդն էր ու

1 Եղն ժամանակական թէ Հայոց ու թէ օտար պատմազրաց մէջ՝ Գոնիւացի Ալբանաց կոյսրութեան Վախոյի մէջ ու Նեցած երկիրներուն մեծ ու ծաղկեալ մասին տիրած էին, որով կ'ուզին ցուցնել թէ Յունաց (Հոռոմոց) երկրին Սուլթանն են։

Ճառն ան կ'երեւայ որ Ալճուգեանը Յունաց կայսրութեան Վախոյի մէջ ու Նեցած երկիրներուն մեծ ու ծաղկեալ մասին տիրած էին, որով կ'ուզին ցուցնել թէ Յունաց (Հոռոմոց) երկրին Սուլթանն են։

մի եւ նոյն վտանգները, մասնաւանդ թէ աւելի մեծ վտանգներ երկու կողմն ալ կը ստիպէր, եւս աւելի իրենց մէջ միանալու: Աս միայն յայտնի է մեզի որ Վայասէտարին թաճարարաց դէմ պատերազմելու ատեն՝ ասպահովութեան համար իր ընտանիքը Աիլիկիա խրկեց. որևէ կ'երեւայ թէ նոյն ատեն Աիլիկիա գաշնակցի ու բարեկամի երկիր էր:

Ակայսի եւրոպացի մատենագիրներէն ումանգ առ երկեղուեան զահէկաններէն կ'ուզեն հետեւցընել թէ Գանիսյի սուլթաններուն հարկատու ու հպատակ ըլլայնուն համար կոխուած ըլլան: Այսպէս կը դնէ Ապէր, Անզինի, Տիւ Գանիժ, և Ապյեան առ Գլորիվալ. նոյնպէս կը հաստատէ Պիր Լանկուա: Աս վերջնին կոչում կ'ընէ ու վկացութիւն կը բերէ նաեւ Աէն Մարդէնի “Յիշատակարանք ի վերայ Հայաստաննեաց”, բառած գործքէն: բայց առ հեղինակին նոյն գրուածին մէջ չեթմոյ Գանիսյի Առութաններուն հպատակ ըլլալուն կամ հարկ վճարելուն վրայ ամենեւին եւ ոչ փոքր յիշատակութիւն մը կայ: Աերոյիշեալ հեղինակներէն շատերուն ալ իրարմէ առած ըլլալը յայտնի է:

Ա երր յառաջ բերուած երկրորդ վկացութեան մէջ Աիրակոս կ'ըսէ. “Պուեցին իւրեանց աւգնական ի զաւրացն Հայոց” որ յաշխարհն Աիլիկեցոյ եւ ի Փռաննաց ծովեղերաց,, ուսկից կը տեսնուի որ նոյն եղանակաւ օգնութեան կոչուած են Հայք, ինչպէս որ նոյն ատեն Ասորուոց ծովեղելքը գտնուող Եւրոպացւոց խաչակիր զօրքերն ու իշխանները: Արդ ինչպէս որ առ զէպքէն ոչ կը իրնայ հետեւցընել Եւրոպացւոց հարկատու ըլլալը, նոյնպէս Հայոցն ալ չիլինար հետեւիլ: Վանաւանդ որ այնպիսի հաստրակաց վտանգներու ժամանակ՝ Աելու գեանք իրենց սահմանակից ու խաշակաց բարեկամ թագաւորութիւն մը չէին կրնար հարկատու ըլլալու ստիպել: Վարձեալ պատմութենէ յայտնի է որ թաճարները Վայասէտարին ժամանակը նորէն Աելու գեանք երկիրն ստպատակիցն, յաղթեցին եւ ան կողմերն իշխանութիւննին զօրացաւ. եւ Հեթում տեսներով իր սահմանակիցն յաղթուիրն ու գիտնալով որ ինք առանձինն անոնց դէմ դնելու զօրութիւն չընի, իր երկիրն անոնց ասպատակութենէ ազատելու համար՝ թաճարարաց հարկատու եղաւ. ու Վայասէտարին ընտանիքն ալ թաճարարաց ստիպմամբը՝ ձեռքերնին մասնեւլու բանագատեցաւ, որով Աելու գեանց հետ անհաշու թշնամութիւն ծագեցաւ մէջենին: Հեթում աս հարկատու ստիպմամբը կը պատմեն: Կ վերայ այսօր ամենայնի Հեթում թաճարաց հարկատու ըլլալու սկսելն ետքը միշտ միայն եւ յանուն իւր ստակ կոխուեց: Արդ եթէ ենթագրելու ըլլանք որ Հեթում Աելու գեան իշխաններուն հարկատու եւ հպատակ ըլլա-

լուն համար՝ իր երկլեզուեան ստակները կոխած էր, ան ատեն թամբարներուն համար եւս աւելի պէտք էր տպած ըլլալ, որովհետեւ անոնց իրօք երկայն ատեն հարփատու էր, որն որ ինչպէս ըսինք՝ ազգային ու ժամանակակից պատմադիրներ ալ բացայաց կը յիշեն ու կը պատեն. եւ աակայն մինչեւ հիմակ ամենեւին ասանկ դրամ մը գտնուած չէ:

Կոյն իսկ ստրկին ապատքին ձեւն ալ՝ աւելի մեր կարծեացը հաստատութիւն կու տայ: Հեթում իր անոնիր զրած կողմի, իրբեւ նշանակ քրիստոնէութեան՝ գաշտին վրայ միշտ խաչի ձեւը կոփել տուած է. որն որ նոյն ատենուան Պահմետականաց կրօնի նախանձայուղութեան նայելով՝ անհնարին ինքեւայ որ իրենց հարկառութ ստրկին վրայ՝ խաչի ձեւ զրուելուն հաւանեին: Աս խաչն ձեւն ան աստիճանի ճշգրիթեամբ ամէն երկլեզուեան ստակներուն վրայ կոխուած է, որ մարդ կրնայ հետեւցընելթէ զիտմանի ու խորհրդով ըրած են: Վարձեալ զաշտին վրայ սովորաբար մէկան զանուած աստղին ու մահիկէն երբեմն մէկն ու երբեմն մէկալը կը պակին, մանաւանդ թէ մեր նոր հրատարակածին վրայ երկուքն ալ կը պակի: Իսկ խաչն ամենեւին եւ ոչ մէկ ստրկի վրայ զանց առնուած է: Ուր որ Ուուրբնեանց ուրիշ 300էն աւելի մեզի ծանօթ եղած միալեզու ստակներու գաշտին մէջ խաչի ձեւ՝ միայն երեք ստրկի վրայ անսած ենք: Ասոր հակառակ ամէն երկլեզուեանք՝ ստրկին շշանակը զրուած խաչէն զատ զաշտի վրայ ալ խաչ ունին: Աս ալ զիտնալու է որ թէպէտ հիմակ աստղն ու մահիկը Պահմետականաց սեպհական նշան եղած է, բայց նոյն ատեն ամէն արեւելեան ազգերուն մէջն ալ քիչ շատ գործածական էր. ինչպէս չայց միալեզու ստակներուն վրայ ալ երբեմն սասող ու երբեմն մահիկ կերեւայ: Աւելի հին ատենեւին ալ երթարով՝ թէ զունաց ու թէ Հռոմացեցւոց հին ստակներուն վրայ ալ երբեմն կը գտնուին:

Պինչեւ հիմայ յառաջ բերած պատմաներնես ասիկայ կուզնէր հետեւցընելթէ աւելի հաստատուն կարծիք է ըսեն՝ որ աս երկլեզուեան ստակները բարեկանական կապակցութեան ու յարաբերութեան եւ միանդամյն վաճառականութեան զիւրութեան համար՝ երկու սահմանակից աերութեանց մէջն ալ անցներու որոշուած ստակներ էին. ինչպէս որ Ուուսաց ու թամբարաց լեզուաւ կոխուած երկլեզուեան ստակներէն, ու Ավելիկայի մէջ Կորմաններուն տպել տուած լատիներէն ու արաբէրէն երկլեզուեան ստակներէն ալ յայտնի է, որոնք նոյնպէս վաճառականութեան զիւրութեան համար կօխուած էին:

Պեր աս պատմաները չէ թէ Ավելիկեցւոց թագաւորութեան զրութեանը ջասագովութիւն մընելու մոտք է, այլ միայն ճշմարիտ պարագայ մը երեւան հանելու համար: Ուուրբնեանք թէ-

պէտ շատ անզամ մեծամեծ քաջութիւններ ալ գործած ըլլան, սակայն զիտենք թէ իրենց տէրութիւնը փոքր էր և ամեն կողմանէ անհաշտ թշնամիններէ պաշարուած: Բայց չենք ուղեր որ պատմական եւ հնագիտական պարագաներն այլազգ ցուցուցած ատեն՝ պատմառներու եւ հաւանականութեան ասաիճաններուն միտ չգնելով՝ Ուուրբնեան երկխղուեան զրամ մը տեսնուելուն պէս, առանց ուրիշ քննութեան, իրբեւ հպատակութեան նշանակ ու հարկատուի ստակ համարուի:

### ԿՈՍՏԱՆԴԻՆ

**Թժիւ 14.** Առաջն իով. + ԿՈՊՈ ・・・ Թ.Ա.Գ. ・・・ Ա քայի պատկերին ձեւն անսովոր առարկայ մը:

Երերորդ իով. + Շ ԵՒԵԼ. Գ.Ա. ・・・ Ա.Բ.Ե. ・・・ Խաչ՝ փոքրիկ ձառազպայթներով: Պղ: — Ա էննայի Ուշինաշրջանաց բանդարանը:

Կոստանդնի արծաթ ստակները բաւական ծանօթ եղած են. բայց պղնձի ստակ մինչեւ հիմայ գանուած ըլլարուն՝ աս ու հետեւեալ ստակները մասպարութեան արժանի են: Վաաթին կողման տիպը շատ անտվոր կերպարանք մ'ունի: Կ'երեւայ թէ փորող աթոռի վրայ նասող թագաւորի ձեւ մը տալ ուղած ըլլայ, որով հետեւ երկու կողմը զուրս ելած ձեռքի ձեւ մը կայ եւ երկու խաչ կամ երկու շուշան բռնած կ'երեւան. սակայն կընայ ուրիշ եղանակաւ մ'ալ մոտածուիլ: Պատկերը մարմնոյն կէսէն՝ վերէն վարերկու բամնուած կ'երեւայ ու քովիկ քով կեցող երկու մարդու կ'երպարանք մը կը ստանայ. բայց ասիկայ հաւանական չ'երեւար, որովհետեւ պատկերը վերի կողմանէ միացեալ է ու զիսու ձեւ մ'ունի:

Թժեպէտ աս ստրկին զբերն ամբողջ երած չեն, բայց վրայի տիպը շատ որոշ է: Աս տեսակ ստրկին մեր թանգարանն ուրիշ հատ մ'ալ կայ, որուն վրայ մի եւ նոյն եղանակաւ նկարած տիպն ամբողջ կը տեսնուի. բայց զբերուն վերի կէսերը չեն երեւար, ի վերայ այսր ամենայնի մասպարութեամբ քննողը՝ առաջին կողմը, չ ・・・ ընդէն նու. երկորորդ կողմը չեն. ընթերցուածն աղէկ կրնայ կարդալ: Երկու ստրկին երկորորդ կողման խաւերն ալ փոքրիկ ձառազպայթներով են, խաչին ձեւն ալ կարգաւորեալ է: Աս ստակներուն մեծութիւնը՝ Լեւոն Ե. մն փոքրիկ պղինձներուն մեծութեամբն է, երկորորդ կողման արուեստն ալ տուելի անոնց կը նմանի:

**Թժիւ 15.** Առաջն իով. . . Բ Ե.Գ.Է. թ.Ա. ・・・ Թագաւորին աթոռի վրայ նաստած ու ոսուըները վար երկրնցուցած:

Եւիլուր կոչ. . . եւը. ի քը . . . իսաց՝ փոքրիկ  
ճառագայթներով: Պէտք է Վիշնայի Ունինարէանց  
լունդարնել:

Ես տեսակ ստրկէն երեք հաս մեր թանգարանը կը գտնուին,  
որոնց թէպէտ երկուքը մաշած են, բայց քանի մը զբերէն, ա-  
րուեստէն ու մեծութեան չափէն յայտնի է որ մի եւ նոյն համա-  
նուն թագաւորի կը վերաբերին: Եսոնց վրայի պատկերը՝ վերոյի-  
շեալ (Թիւ 14.) սասանիներուն պէս չէ, հապա աւելի կարգաւորեալ  
է, եւ առ հասարակ գտնուած՝ աթոռի վրայ նատող թագաւորի  
տիան ունի: Եւ թէպէտ մեր հրատարակածին վրայ պատկերին  
վերի կողմերը մաշած են, ու ոչ թագաւորին զլուխը եւ ոչ ձե-  
ռութներուն զիբքը կիմացուի, սակայն երկրորդ ու երրորդ ստակ-  
նիս անոնց տեղը կը վեցընեն. որովհետեւ անոնց վրայ աւելի զբերը  
մաշած են, բայց թագաւորին տիան որոշ է. այս ինքն՝ թագաւորն  
աթոռի մը վրայ նասած սոսութները վար երկնցուցած. ձեռուր-  
ներն ալ հաւասարապէս բացած, ու մէկ ձեռքը իսաց՝ եւ մէկալ  
ձեռքը՝ շուշն բոնած ինքեւսց: Մեր հրատարակածին վրայ, ը-  
տի նա ընթերցուածն որոշ կը կարգացուի, ուստի եւ Կոստանդնի  
վերաբերելուն վրայ ամեննեւին եւ ոչ փափր տարակյա մը կիմաց  
ըլլալ, վասն զի նո՞ւ թագաւոր բառին սկզբնական զբերն են, իսկ  
անկից ստցի ընդին վերջաւորութեամբ՝ Ուուրինեան թագաւորաց  
մէջ Կոստանդնէն ուրիշ թագաւոր չկայ:

Երկուրդ կողմը՝ երեք ստանիներն ալ իսաց ունին, երկուքը՝  
փոքր ճառագայթներով, որոնք իսացն կենդրոնին չետ միացած  
են. իսկ երրորդը՝ որն որ աւելի անպատճեատ ալ է, առանց ճառա-  
գայթի պարզ խաչով է: Ես երեք ստանիներն ալ խիստ մանր ու  
նուրը են, այնպէս որ սակաւին աս սատիանի փոքրիկ ստանինը  
զտնուած չէն: Եսոնք Եւ չնի ստանիներուն ու լ եւն Ե. ին փոքրիկ  
պղինձներուն ու վերի (Թիւ 14.) Կոստանդնիներուն կէսին չափ  
փոքր են ու նոյն համեմատութեամբ ալ նուրը: Յայտնի չէ որ աս  
ստանիներուն ինչ անուն կը արուելո, բայց իրրեւ սայդ կրնանք  
հաստատել թէ փող ու Գանկ ըսուածներէն շատ աւելի պղափէկ  
եղած պիտի ըլլան, մանաւանդ թէ քորէ անուանի յիշուած փոքրիկ  
ստակնէն ալ շատ նուազ կամ անոր մէկ ստորաբաժանումն եղած  
պիտօք ըլլայ:

Վ երցիշեալ ստանիներուն վրայ սցչափս բաւական սեպերով՝  
Կոստանդնին անուամբ հրատարակած (Թիւ 14 ու 15) պղնձի  
ստանիներուն վրայ ընդհանուր անութիւն ու ծանօթութիւն մ'ալ  
կ'ու զինք աւելընել: — Կոստանդնի պղնձի ստանիներուն վրայ  
զիսաւոր միա զնելու բան մ'ալ կայ. այսնիքն երկրորդ կողման  
խաչն ձեւը զիեթէ միշտ փոքրիկ ու կենդրոնին շատ մօտ կամ  
կենդրոնին չետ միացեալ ճառագայթներով է: Ե. յապէս են նաեւ

առհասարակ Լեւոն Խշին պղնձի ստակներն ալ: Գարձեալ մեր քովը զանուած քանի մը անծանօթ փոքրիկ պղնձի ստակներուն երկրորդ կողման խաչերն ալ միշտ այսպիսի փոքրիկ ճառագայթներուն են: Ասոնց ամենուն վրայ, ինչպէս նաև Աւշին պղինձներուն վրայ, երկրորդ կողման խաչեն ձեւը շատ կարգաւորեալ է: Աս ընդհանուր տեսութենին կրնանկը հետեւցնել որ աս տեսակ փոքրիկ ճառագայթ ու կարգաւորեալ ձեւով խաչ ունեցող ստակները՝ միշտ վերջնն ատեններու կը վերաբերին: Ինչու որ առջի ժամանակուան խաչին թեւերուն մէջ գտնուող թէ սասող թէ ուրիշ տեսակ ձեւերը՝ վերջնն ատենները գագրած են ու միայն վերջիշւեալ ճառագայթ աւոր կամ պարզ խաչը պահուած է:

Ա երջնն ժամանակուան թագաւորներուն պղնձէ ստակները՝ նոյն համանուն թագաւորաց արծաթներուն հետ համեմատելով՝ կը տեսնուի որ առհասարակ պղինձներուն արուեստն ու զրերն արծաթներէն աւելի կարգաւորութիւն մ'ունին ու խաչերն ալ առջի ժամանակուան պղինձներուն խաչերէն աւելի գեղեցիկ եւ խաչակրաց ու Գաղղիացոց ժամանակակից ստակներուն խաչերուն հետ ծիչշ նմանութիւն մ'ունին: Ուր որ ասոր հակառակ առաջին թագաւորաց ստակներուն վրայ՝ առհասարակ պղծաթները պղինձներէն աւելի արուեստ ու կարգաւորութիւն եւ զրերուն կողմանէ: ալ աւելի գեղեցիկ ձեւեր կը ցուցնեն:

Անգլինի իր գործքին մէջ<sup>1</sup> (Տախտակ 2, թիւ 8) իբրև կոստանդնի պղինձ ստակ զրամ մը կը հրատարակէ: բայց արգէն Ամբասայ ստակներուն վրայ խօսած ատեննիս ցուցուցնիք որ նոյն ստակ Ամբասայ պղինձ մըն եր:

Եղինակս Պիր. Լանկուա իր գործքին մէջ (Եր. 31, Տախտ. 3, թիւ 3.) կոստանդնի պղինձ ստակ մը կը հենձայէ, որուն զաղափարը Պիր. Լակոա մազքիզը Գաղղիայի Լս (ԱԼՆ) քաղքէն իրեն իրկած է ու նամակով մ'ալ կը ծանուցնէ որ կոստանդնի պղինձ ստակ մ'ըլլայ: Պիր. Լանկուա ալ նոյնին կը հասանի ու կը սառուազրէ: Բայց մէնք աս սորկին վրայ մէծ տաղակը ունինք. նախ որ սոսուազրութեան մէջ զրած ընթերցուածը նկարած զատկերին վրայ կարգալի անհնարին է, մանաւանդ երկրորդ կողման ընթերցուածը կատարեալ կամացական է: Պիր. Լանկուային տուած ընթերցուածն է, Ա. կոզմը՝ Առա ֊ . . . . . Քառար հա, իսկ Ե. կոզմը Հն ֊ . . . է Փ. բայց տախտակին վրայի նկարուած զրերն ամեննեւին ըն կը նար այսակէս կարգացուիլ: Ասոր վրայ այսպահ հաստատութեամբ չենք կրնար պղնձել, եթէ բառ ամենայնի նոյն տեսակ սորկէն Ա իննայի մէջ ալ երկու հատ գտնուած ըրբար. որոնցմէ մէկը մեր թանգարանն է, մէկալը Պ. Գիմնիին թանգարանը: Աս վերջինին

<sup>1</sup> Sestini, Dissertazione sopra alcune monete armene. Tom. II., pag. 44, 45.

քով գանուածը Պիր. Լանկուային սարկին հետ զիր առ զիր նմանութիւն ունի և անկից աւելի աղ որոշ է, ի վերայ այսր ամենայնի չեկոնար Կոռառանդին Շահապար հա կարգացուիլ. նոյնպէս մեր քովինն ալ նոյն տեսակին կը վերաբերի, բայց առ ջնններուն պէս անձանօթ է: Խակ երկորդ կողմերն ալ թէպէտ որոշ զրեր կան, բայց յանկուցից եղանակաւ մը ջնեալ է +առաջն Այս կարգարուերեւոյթ մը չեն ցուցիներ: Եցնապէս Պիր. Լանկուային սախասակինն վրայ երկրորդ կողման ընթերցուածին առաջին զրերն ամենեւին չեն որոշուած, ու չենք գիտեր թէ ինք ինպէս չն ընթերցուածը հաներ է: Վեննայի մէջ գանուած առ երկու սարկին նիւթն ալ՝ մէկայ Առուրինեան ստակներուն պղնձնէն տարբեր, այս ինքն՝ կարմիր գունով է: Չենք գիտեր թէ արդեօք Պիր. Լանկուային հրատարակածն ալ նոյնպէս կարմիր է թէ չ:

Երդ առ երեք ստակն ալ իրենց անձանօթ վիճակին մէջ պէտք է որ թողունք, մինչեւ որ նորեն աւելի որոշ զրերով նոյն տեսակ ստակներ գտնուին, կամ մէկ քանի որոշից զրեր՝ աներկրայիշ եղանակաւ կարգացուին, որով ունեցած սարակոյսն ալ լուծուի ու նոյն ստակներն ալ անձանօթներու մէջն երելով՝ իրենց պատշաճ դասաւորութիւնը գտնեն: Ես սարկին վրայ մեր մօտերս հրատարակելու գործքին մէջ աւելի ընդարձակ կը խօսինք, ուր որ նաեւ պատկերն ալ կը նկարենք:

---

Առուրինեան ստակներուն վրայ սակից յառաջ զրուած յօդուածներէն ու նոյն նիւթին վրայ հրատարակուելու զբքին նպաստելու փոյթէն աս մեծ օգուան յառաջ եկաւ որ նոյն թագաւորաց մէկ անձանօթ ու բողոքվին չյուսացուած ստակն ալ երեւան ելաւ: Յարգոյ Խաչեկ Ըղա Մկրտչեան Գաղտնատի Ծնդդիմական Շիւապատոսաբանի առաջին թարգմանը մեր աս լրազրին մէջ զրած հատուածները կարգարով ու տեսնելով որ մօտերս նոյն նիւթին վրայ զիրք մ'ալ պիտի հրատարակենք, ազգասիրական ողիէ ինքնախամ շարժեալ, իր քովը գտնուած տասնումէկ կտոր Առուրինեան ստակները մեզի ընծայ խրկեց, յուսալով որ թերեւս փարուիլիք կարենայ օգտակար բլատ: Հոս այսպիսի ազգասիրական եւ ուսումնատենչ եռանդեան մեր զովութիւնն ու չնորհազարարտ երախտազիտութիւնը յայտնելէն եակե, կ'ուզենք նոյն ստակներուն վրայ համառօտիւ մը խօսի, որով ընծային պատուականութիւնն աւելի եւս խմացուի ու յարգուի:

Տանումէկ կտորին ութը հատը արծաթ ու երեք հատն ալ պղինձ էր: Եսոնց մէջ ամենէն աւելի հետաքրքրական կտորը շեմեւալն է:

---

## Կիթոն

1343—1345.

Թմիւ 16. Եւազն էուշ. Ք Ալեք. Վ. Պ. . . . . թագաւորը  
պատկռած դէպ ի աջ կ'արշաւէ. ձեռքն արքունի  
գաւազան բռնած. թագաւորին երկու կողմը մկմէկ  
րողորակ:

Երեսորդ էուշ. Ք . . . . . Ա: Ալեք.  
աջ կողմը կը քայլէ կանակը խաչ մը: Արծ: Ա Հեն-  
նայէ Ա է ի բարեկանց նաև հարականը:

Կիթոն կամ Կուիտոն կամ Կիտ՝ Կոստանդին Վ. թագաւո-  
րին եղային էր ու անոր մեռնելէն ետքը Հայոց թագաւոր ըն-  
արուեցաւ. բայց երկու տարի խառնվաթեանց ու շիրմէւթեանց  
մէջ թագաւորելէն եաքը սպանուեցաւ: Մինչեւ հիմայ սառը վե-  
րաբերեալ ստակ գտնուած չէր ու Առուբինեան թագաւորաց ստակ-  
ներուն կապսին մէջ պարապ միջոց մը թող կու տար, սակայն աս  
արծաթ ստակը՝ որն որ մի միայն է, աս պահանվաթիւնը կը լեցնէ:

Թմիւ ստակը մաքուր պահուած չէ, բայց ստացնին կողմը  
թագաւորին անունն ու անկից վերջը նուժառուց բառին առաջնին  
երեք զրերը բարեբախտութեամբ շատ որոշ մնացած են, որով  
մեր գասաւորութիւնը կը հաստատուի: Կուիտոն (Guido) օսար  
անունը մեր Հայոց պատմագրաց մէջ Կիթոն ու շատ հեղ նաեւ  
համաստօտի Կիտ կը զրուի: Խակ աս ստրկին վրայ միայն Կի զրուած  
է, սակայն Կիտ թագաւորին վերաբերելուն երկրացութիւն չու-  
նինք, որպէս նախ աս անունը Գաղղիացւոց մէջ Կի (Guy)  
ալ կը զրուի. եւ աս թագաւորը Գաղղիացւոց Լուգինեան ցեղէն  
ըլապավ՝ կինայ ըսուել որ հայերէն ստրկին վրայ ալ նոյն արտա-  
բերութեամբ զնել տուած ըլաց՝ իրեն գործածածին համաձայն. Երկրորդ՝ աս անունը թագաւոր բառէն անմիջապէս յառաջ  
զրուած է, երրորդ՝ Կի վերջաւորութեամբ ու այսպիսի համա-  
ռատութեամբ ուրիշ թագաւորի անուն չկայ եւ ոչ ալ ուրիշ  
թագաւորաց անուններուն հեռուանց մօտաւորութիւն մ'ունի. չորրորդ՝ արուեստի կողմանէ, բառ ամենայնի Կոստանդինի արծաթ-  
ներուն մէկ տեսակին շատ նման է. նոյն խակ ձիւն ձեւն ու արծա-  
թին խառնուրդը Կոստանդինի ստակներուն կը նմանի. եւ արդէն  
յացնի է որ Կիթոն ալ վերջն Կոստանդիններուն ժամանակն էր:  
Երկրորդ կողման ընթերցուածը՝ ստակին շատ մաշած ըլապէն՝  
որոշ չերեւար, բայց շրջանակի խաչին աջ ու ձախ կողմերը տես-  
նուած Շ. ու Ա զրերը բաւական են ցուցնելու որ առ հասարակ  
գործածուած չնետաւէ +աղաւուն Աէս ընթերցուածն եղած պիտօր

**ըլլայ:** Ես ամեն պատճառներն ու համաձայն երեւոյթները մեզի բառական հաստատուն հիմ կու տան՝ մեր կարծիքին մէջ հաստատուելու. ի վերայ այս ամենայնի կը բաղձայինք որ աս տեսակ աւելի մաքուր պահուած ուրիշ ստակներ ալ գտնուէր, որպէս զի Կիտթագաւորին ստակներուն վրայ աւելի եւս լուսաւոր ծանօթութիւն ունենալինք:

**Ասկից զատ,** աղնուասիրատ աղգասէրին խրիած ստակներուն մէջ 1 եւոն երկրորդի ուրիշ արծաթի կտոր մ'ալ կար, որն որ դործին կատարելութեանը քիչ ծառայութիւն ցրաւ: Կայն տեսակ հաս մը արծաթ հոս Վ իննայի Կայսերական թանգարանը գտնուելով, Գրադիթ ան ստակն հրատարակութեան մէջ “Ուազաւորը ծունկ զրած ու Քրիստոսի ձեռքէն շուշան մը կ'ընդունի,, բայց էր: Խակ Պ. 1 անկյուա գաղղիացին շուշանը պրազրած ու խաչ զրած էր: ՄԵ՞նք աս ստակն սնձամի ու երկար քննելով՝ երկուքին կարծիքն ալ շեռայած էինք ու նաեւ ձեռազրին մէջն ալ զրած էինք թէ: “Ու շուշան է ու ոչ ալ խաչ, այլ Հողին սուրբ ի ձեւ ապանաց, որն որ երկինքին Քրիստոսի ու թագաւորին մէջտեղը կ'իջնայ,,: Բայց որովհետեւ նոյն սորդին կենզրոնը քիչ մը մոշած ըլլարով՝ որոշ չեր երեւար, անոր համար մեր բաղձանքն ալ յայտնած էինք որ աւելի որոշ ու մաքուր պահուած նոյն տեսակ ստակ մ'ալ գտնուի: որով աս խնդիրն աւելի եւս ստուգուի: Երգ չենք կրնար յայտնել թէ որչափ ուրախութիւն զգացինք, երբոր աս տեսակ մաքուր պահուած կտոր մը պատուական Խաչիկ Ազային ընծայած ստակներուն մէջ տեսակնք, որուն վրայ աղաւնոյ ձեւը շատ յայտնի է ու թեւերն ալ բացայսա կ'երեւան:

**Ուկալ մնացածներն են,** հաս մը 1 եւոն Պ. արծաթի, չորս հատ չեթում Լ. եւ Զապէլ արծաթի, որոնցմէ երկուքն ասով նշանաւոր են որ թագաւորին անունը չէրած եւ ոչ չէրած զրուած է: աս տարբերութիւնը (variété) տակաւին տեսնուած չէր: նյոյնպէս մէկ կոստանդին արծաթ, բայ ամենայնի վերցիշեալ Կիտոնի սորդին արուեստովո շնուած: Խակ երեք պղնձներէն մէկը 1 եւոն երկրորդին ընծայուածներէն է զլուխը թագով պահուած առիւծով, մէկը չեթում երկրորդի ու մէկան աղ 1 եւոն երրորդի պղնձ մը:

Ինչպէս որ մինչեւ հիմայ խօսածներնս բաւական կը տեսնուի, Ուուրինեան ստակներուն մէջ համանուն թագաւորներու ստակներն իրարմէ զանազաններու յայտնի նշաններ կամ թուական չգանուելով (ի բաց աւել չեթում Լ. ին երկիրուեանները) ստիպուած են զրամաքէաք ուրիշ անուզգակի նշաններու ձեռք զարնել: Ես անուզգակի նշաններն են զրերուն ձեւը, արուեստին զանազաննութիւնները, արծաթին մաքրութիւննը, մեծութեան շամին եւ ասոնց նման ուրիշ արտաքին երեւոյթներ: Բայց աս ալ

սոյց է որ շատ անդամ ստակներուն վրայ այնպիսի անուղղակի նշաններ կը գտնուին, որոնք հաստատուն ուղղակի նշաններու չափ ստուգութիւն կ'ընծային. մանաւանդ երբ որ համանուն չունեցող թագաւորի մը ստրին հետ շատ նմանութիւն տեսնուի. զօր օրինակ և եւնի ստրի մը Աւանի ստրին հետ ունեցած ճիշդ նմանութիւնը բաւական սոյց հիմ կու տայ՝ ժամանակաւ անոր մօտ եղաղ և եւնին ընծայելու:

Եյապիսի զասաւորութեանց ատեն ամենէն աւելի օգնողն է առատ հաւաքոյթ ունենալը, որուն շասութենէն և իրարու հետ բազգաստելէն որոց զազափար մը կրնայ ունեցուիլ եւ հաւանականգոյն դասաւորութիւն մը հաստատուիլ, մանաւանդ երբ որ մաշած ու ինպոյ առակ եղած կտորներէն ուրիշ աւելի որոշ ու մաքուր պահուած մը գտնուի, ինչպէս որ վերայիշեալ արաւնոց դէպքը յայտնի կը ցուցընէ: Ենտարակոյս ամէն հայրենասել ողի կը փափափի որ ազգային զբանները, որոնք մեր պատմութեան եւ ուրիշ ազգային հետութեանց նկատմանի շատ մեծակշիռ նշանակութիւն մ'ունին, առ մօսերս մեր հաստարակելու զբին մէջ այսպիսի բազգաստութեամբ եւ քննութեամբ մը մինչեւ հիմակ եղածէն աւելի ճիշդ զասաւորութիւն եւ կատարերութիւն ունենան ու Երբագացոց առջեւն ալ նոյնակի զգեստով երեւան: Մենք ալ բնակնասակէն ստոր կը բազձանի եւ կը չանանք, ու կը յուսանկը որ մեր ձեռքը գտնուած առատ հաւաքոյթը զմեզ նոյն վախճանին հասցընելու կ'օգնէ: Ասկայն աս ալ ամենասայոց է որ այսպիսի նիւթոց մէջ մէկու մը քով գտնուած քանի մը օրինակենին ալ շատ անդամ բողոքովին նոր կտոր կամ շատ երեւելի զանազանութիւն մը կը մատուցընեն: Զատոնք ալ աշքը անցընելով՝ ազգային զբանց կարգին մէջ զասաւորել եւ աս հայրենական յիշաստակարանը կարելի եղածն չափ կատարեալ ընել միայն ան տեն կարելի կ'ըլսյ մեզի, երբ որ Յարգոց Խաչեկ Շայընն պէս՝ ազգային ուսմանց յարգին ու քաջալերիչ անձններ մեզի աս աշխատութեան մէջ օգնելու համար իրենց քովը գտնուած ազգային զբաններուն միայն չէր ու հաստատուի օրինակը կամ կաղապարը հանեն ու չորհիք ընելով մեզի խաւրին: Մեր ձեռքը հանելու ամենէն սպահով ճամրան է զանոնք Կոստանդնուպոլիս Երուսաղեմայ վանքը Յարգոց Ա. Պողոս Յովինանեանց Ա պրդապետին ուղիել կամ աւանդել: Մասնաւորապէս կը յանձնենք որ սուողներն իրենց անունն ալ ծանուցանեն, որպէս զի մէջը նոր տեսակ զբամ մը գտնուած ատեն խրիզըն անուամբը ծանուցուի: Այ յուսանկը որ ազգայինք մեզի օգնելու կը փութան ու մեր թագաւորաց ստակներուն ծանօթանապուն նպաստամատոց ըլսան իրենց իրաւացի պարծանք մը կը սեպէն:



## ՈՒՂՂԵԼԻՔ ԵՒ ՑԱՀԵԼԻՔ

ՀՀ տող

- 14 9 Յ-Ֆ. Կ. Շլումպէրկէր ծանոյց ինձ որ Բարիզ Rollin & Feuardent Շաքրամավաճառին դով կայ Լեւոն Բ. ի ոսկեզրամ մը, որուն կաբաշոշմն ընդունելով տևանք որ Թիզդ նոյն է թի 5, 7 եւ 9 ոսկեզրամներուն հետ:
- 25 ծան. 3, տող 1 ՀԵԹՈՒՄ. Յ-Ֆ. ՀԵԹՈՒՄ:
- " " " 3 ԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ. Յ-Ֆ. Ե- Յ-Ֆ. ԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ. ԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ. ԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ. ԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ ԵՅ Ե. կամ Ե, եւ կամ միայն ԵՅ:
- 31 4 տևակ ոսկուն: Յ-Ֆ. Ա կողման այս պատկերը շատ նման է Տախտ. Ա., Թ. 11 դրամոյն, զոր Հեղինակը Լեւոն Բ. ի կու տայ ըսելով (ՀՀ 10, տող 29) թէ “մեծ տարրենթիմն ունի Թ. Ար., Մշնք կը համարձակինք առաջարկել նոյն գրամն աներկայ Լեւոն Գ. ի տալ, քանի որ ցատ ամենամնի նոյն գրոշմը, նոյն ընթերցուածը՝ Լեմին (— իսկ Լեւոն Բ. ի արծաթներուն վրայ միշտ Լեմին կ'երեւայ —), եւ զաշտի վրայ նոյն երեք կէտերն (.-.) ունի: Լեւոն Գ. իր թագաւորութեան ընթացքին մէջ դրոշմել տուած ձիւաւոր գրամներէն զատ՝ ի սկզբան թագաւորութեան ունեցած է վերտիշեալ ոսկեդրամը, բազմաւ պատկերով: Մնի թանգարանը Լեւոն Բ. ի ընծայուած այս արծաթի զրամէն 4 հատ կայ, որոնց Ա կողմը համեմատելով բնագրին մէջ մեր զրած Թ. 15 ոսկեդրամին Ա կողման պատկերին նետ, միշտ նոյն կը գտնենք:
- 32 26 80 հատ, Յ-Ֆ. 93 հատ:
- " 29 365 „, Յ-Ֆ. 378 „ :
- 39 Յ-Ֆ. ԷՒ ՔԵԼ. 5. Հայ դրամագէտն՝ 1881 Մարտ 29ին Հ. Ա. Աստանեանին զրած նամակին մէջ կը յայտնէ, թէ մնոր թերած է արծաթի Ծուրենեան դրամ մը, որոն մնութիւնն ու պատկերն ըստ ամենայնի նոյն է Հեթում-Զապելի զրամներուն անարուեստ տեսակին նետ, միայն Բ կողմը փոխանակ ՀԵԹՈՒՄ ըլլալու՝ է Լեմին ԹԵՎԵՍԻԱՐ Հ. եւ ասոր մեկնութիւնը կու տայ որ Լեւոն Գ. հօրը տակաւին կմնանութեան ժամանակ թագաւոր անուանեալ, բայց տակաւին շօծնալ օքները զրոշմել տուած է նոյն զրամը:

Մնի թանգարանի Հեթում-Զապելի 163 զրամներուն մէջ զտանք մնոր ալ մի միակ օքնակ մը, որուն Ա կողման պատկերը նոյն է Տախտ. Ա., Թ. 21 զրամոյն նետ, իսկ Բ կողման

կննդրոնն է՝ առիւծ գլու ի յաչ, նման Բ. Տախտ. Թ. 20 ին,  
բայց առիւծին կանակը խաչ չկայ: Խակ ընթեղոցուածն է **† ԱԼԻՐ  
ԹԵԳԵՒՈՐ Ը (Հ)ԱՅԻ Վարդան ԵԵՒԹՆ ...** ԱՄԵՆԱՅՑՆ ՀԵՅՈՅԻ:

6. Տես քիչ զեր էջ 31ի **Յ-ԻԱՒ** մասն, ուր Տախտ, Ա., Թ.  
11 դռամը ոչ թէ լեւոն թի, այլ աննթերայ դին ընծայել կա-  
ռաջարկենք:

<i>Էջ</i>	<i>տող</i>			
43	12	ձան.	3,	<b>Ի-Շ-Շ-</b> 1:
47	26	Պատկերին	Թ.	28 ը <b>Ի-Շ-Շ-</b> 27:
48	1	"	Թ.	27 ը „ 28
72	14	զ.	<b>Ի-Շ-Շ-</b>	է:
"	15	7	"	զ:
74	16	11	"	թ:
"	18	9	"	6:



ՑԱՆԿԻ ՆԻԽԹՈՅՑ

	Ե՞լ
Ցառաշաբան Հրատարակչին . . . . .	Ե
Մատենագրութիւնը Ռուբենսան դրամոց . . . . .	ԺԲ
Ներածութիւն . . . . .	ԺԵ
Ըստանուր տեսութիւն . . . . .	1
Լեռն Բ. . . . .	7
Հեթում Ա. . . . .	24
Լեռն Գ. . . . .	33
Հեթում Բ. . . . .	41
Թորոս . . . . .	44
Սմբատ . . . . .	46
Կոստանդին Բ. . . . .	48
Լեռն Գ. . . . .	51
Աւշին . . . . .	54
Լեռն Ե. . . . .	56
Կի . . . . .	61
Կոստանդին Գ. . . . .	64
Պետրոս . . . . .	69
Լեռն Զ. . . . .	70
Անճյովութիւնը Լամպատայի . . . . .	73
Ցաւելուած (Հնդիսակին) . . . . .	77
Լեռն Բ. . . . .	77
Հեթում Ա. . . . .	79
Հեթում Բ. . . . .	80
Լեռն Գ. . . . .	80
Աւշին . . . . .	81
Լեռն Ե. . . . .	82
Կի . . . . .	83
Լեռն Զ. . . . .	84
Ժամանակագրական ցուցակ Ռուբենսան թագաւորաց . . . . .	85
Ցուցակ Պատկերաց ի ընագրին . . . . .	87
Ցուցակ Տախտակաց և Պատկերաց . . . . .	88
Տախտակ Ա-Զ. . . . .	—
Ցաւելուած . . . . .	—
Ուրաբննան թագաւորներուն մինչեւ հիմն Հրատարակուած դրամները . . . . .	5
Լեռն Գ. . . . .	6
Սմբատ . . . . .	7
Լեռն Գ. . . . .	10
Աւշին . . . . .	11
Լեռն Ե. . . . .	12
Կոստանդին . . . . .	14
Լեռն Զ. . . . .	16
Հեթում Ա. և Ալակտուին Քայզուատ . . . . .	16
Կոստանդին . . . . .	22
Կիտան . . . . .	26
Ուղելիք և Ցաւելութք . . . . .	29
Ցանկ Նիւթոց . . . . .	31



